

**نام کتاب:** مهدویت از دیدگاه دین پژوهان غربی

**پدیدآور:** موسوی گیلانی، رضی

**موضوع:** غرب و مهدویت

**زبان:** فارسی

**تعداد جلد:** 1

**ناشر:** بنیاد فرهنگی حضرت مهدی موعود (عج)

**مکان چاپ:** تهران (ایران)

**سال چاپ:** 1387 ه. ش

**نوبت چاپ:** 2

**ص:** 5

**فهرست**

**پیش‌گفتار 9**

**فصل اول مهدویت از منظر شرق‌شناسان مقدمه 13**

**معنای لغوی و اصطلاحی شرق‌شناسی 18**

**دوره‌های شرق‌شناسی 22**

**فصل دوم دیدگاه پدیدارشناسانه هانری کربن پیرامون مهدویت مقدمه 31**

**روش پژوهشی هانری کربن در شیعه‌شناسی 34**

**زمینه‌های فکری کربن پیش از آشنایی با فرهنگ اسلامی 43**

تفکر هانری کربن درباره عرفان و فلسفه اسلامی 46

تأثیر آرای شهاب الدین سهروردی بر پدیدارشناسی هانری کربن 48

عوامل تأثیرگذار بر نگرش هانری کربن درباره مهدویت 53

1- شهاب الدین سهروردی 53

1-1- نبوت باطنیه 53

1-2- عالم مثال 55

ص: 6

2- فرقه اسماعیلیه 59

3- ابن عربی 61

4- سید حیدر آملی 61

تقریب باطنی مذاهب 62

نمادشناسی تطبیقی 63

تفسیر باطنی هانری کربن از اسلام 65

تفسیر مهدویت از دیدگاه هانری کربن 72

دکترین مهدویت از منظر هانری کربن 73

مفهوم انتظار از دیدگاه هانری کربن 76

تقد آرای هانری کربن درباره مهدویت 79

نتیجه سخنان هانری کربن درباره دکترین مهدویت 87

فصل سوم مهدویت از دیدگاه جیمز دار مستتر مقدمه 90

روش تحقیق دار مستتر 92

نگرش دار مستتر پیرامون مهدویت 95

نقد و بررسی آراء دار مستتر 100

فصل چهارم مهدویت از دیدگاه فان فلوتن مقدمه 104

روش تحقیق فان فلوتن در شناخت اسلام و مهدویت 105

نگرش فان فلوتن درباره مهدویت 107

نقد و بررسی آراء فان فلوتن 112

7: ص

فصل پنجم مهدویت از دیدگاه ایگناتس گلدتسیهر مقدمه 116

روش تحقیق گلدتسیهر 117

نگرش گلدتسیهر پیرامون مهدویت 119

نقد و بررسی آراء گلدتسیهر 125

فصل ششم پژوهش ادوارد براون درباره فرقه‌های منسوب به مهدویت مقدمه 129

شیوه تحقیقی ادوارد براون 131

تالیفات ادوارد براون 131

آثار ادوارد براون درباره فرقه‌های منسوب به مهدویت 133

دلایل گرایش ادوارد براون به تحقیق درباره فرقه بایت و بهائیت 135

مدعیان جانشینی علی محمد باب 142

داوری‌های ادوارد درباره بایه و بهائیت 146

فصل هفتم مهدویت از دیدگاه مارگولیویث مقدمه 149

نگرش مارگولیویث پیرامون مهدویت 150

نقد و بررسی نگرش مارگولیویث 159

فصل هشتم نگرش ژوزف کنت دوگوبینو پیرامون مهدویت مقدمه 159

کنت دوگوبینو در ایران 160

نگرش کنت دوگوبینو پیرامون مذهب شیعه و شیخیه 163

نگرش گوبینو پیرامون مهدویت 165

مقایسه میان اهل الحق و بهائیت 168

ص:8

فصل نهم دیدگاه همیلتون کیب درباره شیعه و مهدویت مقدمه 172

تالیفات همیلتون گیب درباره اسلام 173

اندیشه‌های همیلتون گیب درباره اسلام 175

سیاست و مهدویت در نظر همیلتون گیب 183

فصل دهم دیدگاه آنه ماری شیمل درباره مهدویت مقدمه 194

تالیفات آنه ماری شیمل 196

شیوه پژوهشی آنه ماری شیمل 197

نگرش آنه ماری شیمل درباره تشیع و مهدویت 202

تفاوت شریعت و فرهنگ 202

جایگاه اسطوره‌شناسی در اندیشه آنه ماری شیمل 204

### پیش‌گفتار

از بنیادی ترین مباحث اعتقادی اسلام، مهدویت باوری است و نگاهی به متون مقدس اسلام - شیعه و سنی - حاکی از این است که باور به آمدن مصلح و منجی در آخر الزمان، یکی از اساسی ترین و بدیهی ترین مولفه‌های فکری و کلامی تمامی فرقه‌های مذهبی است، علاوه بر مذاهب اسلامی، در تمامی ادیان ابراهیمی و غیر ابراهیمی - سامی و غیرسامی - نیز این اعتقاد به گونه‌های متفاوت به چشم می‌خورد و همه مذاهب، آرمان نهائی جوامع بشری را ظهور و تجلی یک شخصیت آسمانی و منجی دینی می‌دانند. بر اساس این تفکر دینی، بسیاری از دین پژوهان و اندیشمندان غربی به این موضوع، ذیل عناوینی همچون منجی گرایی، بازگشت مسیح، هزاره گرایی، نجات و رستگاری، انتهاء تاریخ و امثال آن پرداخته و درباره نگرش ادیان به این موضوع، کتابها و مقالات زیادی نوشته‌اند.

در ضمن آثاری که دین پژوهان غربی در زمینه اسلام نوشته اند، مقالاتی در زمینه مهدویت و منجی گرایی اسلامی به چشم می‌خورد که در دائرة المعارف ها پاره‌ای از اندیشمندان غربی به ویژه در دو قرن گذشته، با توجه به بعضی از رخدادها و وقایعی که در سرزمین‌های اسلامی پیش آمده، همچون ادعای بعضی از مدعیان دروغین مهدویت در سرزمین‌های اسلامی و یا به وجود آمدن مذهبی همچون کیسائیه، اسماعیلی، شیخیه، بایت و بهائیت که بر محور مهدویت تکیه نموده اند، درباره نگرش مسلمانان و متون اسلامی پیرامون مهدویت نظر داده‌اند.

در میان این دسته از شرق‌شناسان، بعضی نگاه مثبت اندیشانه و همدلانه‌ای نسبت به موضوع داشته اند و پاره‌ای دیگر نیز با نگاهی خصمانه و گاه ناآشنا به موضوع اخهارنظر نموده‌اند.

در این راستا هریک از دین پژوهان غربی با روش شناسی خاصی، موضوع را پیگیری نموده اند، بعضی از آنان با روش پدیدارشناشانه و توصیفی به موضوع نگریسته اند، بعضی دیگر با روش تاریخی و بعضی هم با روش وقایع نگارانه و یا کارکرگرایانه به موضوع نظر افکنده‌اند. آنچه در آثار این دسته از شرق‌شناسان اسلام‌شناس - جدای از خطاهای و اشتباهات - اهمیت داشته، نگاه بیرونی و درجه دوم آنان به موضوع مهدویت و نکات که شاید از منظر یک اندیشمند مسلمان مورد دقت قرار گرفته است، نکاتی که شاید از منظر یک اندیشمند مسلمان مورد دقت نظر قرار نگیرد و یا از دید او پنهان بماند.

این کتاب که دفتر اول از پژوهش مذکور پیرامون نگرش دین پژوهان غربی درباره مهدویت است، به بررسی افکار بعضی از دین پژوهان غربی درباره این موضوع پرداخته و می کوشد، تا در این دفتر و دفترهای بعدی، مهدویت از نظرگاه غربیان را مورد بررسی قرار داده و به نکته های مثبت و منفی فکر آنان به صورت تقاده اشاره کند . امید است که با توجهات باری تعالی و الطاف حضرت ولی عصر عجل الله تعالی فرجه الشریف توفیق اتمام این پژوهش به مولف اعطا گردد و از لغتش ها مصون بماند.

(ان الحمد لله رب العالمين) زمستان 84- سید رضی موسوی گیلانی

ص: 11

## فصل اول مهدویت از منظر شرق‌شناسان

- مقدمه

- معنای لغوی و اصطلاحی شرق‌شناسی

- دوره‌های شرق‌شناسی

ص: 13

مقدمه

آن دسته از دین پژوهان را غربی که در سال های زیادی از عمر خویش به مطالعه سرزمین های شرقی و یا اسلامی پرداخته و به شناخت فرهنگ و تمدن شرقی دست یازیده اند، شرق‌شناس گویند. اگر فرهنگ را در معنای جدید و جامعه شناسانه آن بکار ببریم که کلیه آداب و سنت، مذهب، تاریخ، زبان، مردم شناسی، بوم‌شناسی و دیگر عناصر یک سرزمین را شامل می شود و سپس مروری به آثار مکتوب در این حوزه ها داشته باشیم، خواهیم دید بخشی از کارهای تحقیقی و پژوهشی در این حوزه‌ها که پیرامون فرهنگ شرقی است، توسط محققان غیربومی و شرق‌شناس صورت پذیرفته است.

از جمله موضوعاتی که دین پژوهان و اسلام‌شناسان غربی به آن پرداخته‌اند، فرهنگ و تمدن اسلامی است که از شاخه‌های آن می‌توان به فلسفه اسلامی، کلام، تاریخ اسلام، عرفان اسلامی، قرآن‌پژوهی، حدیث، ملل و نحل (فرقه‌های مذهبی و دیگر علوم مربوط به تمدن اسلامی اشاره نموده و از نخستین و مهمترین حوزه های اسلامی که مورد دقت نظر و کاوش اسلام شناسان غربی قرار گرفته و بزرگترین دین پژوهان غربی به آن توجه نموده‌اند، قرآن‌شناسی می‌باشد.

ص: 14

در سده گذشته اندیشمندان بزرگی همچون کارل بروکلمان، رئیس بلاشر، آرتور جان آبری، رینولد نیکلسون، ادوارد براؤن، هانری کربن، تیتوس بورکهارت، آندره پوپ، توشیکو ایزوتسو، موتگمری وات، ایگناتس گلدتسیهر، همیلتون گیب، گریشمن، آنه ماری شیمل و تعداد زیادی از مستشرقین به اندیشه و تفکر اسلامی، اقبال نشان داده به سالهای زیادی را در عرصه ها و شاخه های متفاوت فرهنگ اسلامی، مطالعه نموده و به تخصص درست یافته‌اند.

پژوهش‌های شرق‌شناسان و دین‌پژوهان غربی دارای جنبه‌های مثبت و منفی است. از ویژگیهای مثبت پاره‌ای از شرق‌شناسان در فرهنگ اسلامی می‌توان به تخصص گرامی و محدود نمودن پژوهش به یک حوزه مشخص، روش تحقیق، انسجام و پی‌گیری، دقیقت نظر، و تفہم و هم دردی اشاره نمود، به طوری که گاه یک شرق‌شناس برای شناخت آداب و رسوم یک قوم یا ملت، پیش از دو دهه از عمر خویش را در میان یک قوم یا سرزمین سیری نموده و به مانند فردی بومی با احترام به آداب و سنت، رفتارها و اعتقادات توده مردم، توانسته به ظرائف و جزئیات از گرایش، علاقه، سلیقه‌ها، زاویه دید و عادات افراد جامعه پی‌ببرد، به طوری که شاید بتوان بعضی از بهترین آثار پژوهشی در تمدن شرقی و اسلامی را نیز متعلق به آن دسته از پژوهشگران دانست که به این شیوه عمل نموده‌اند.

از ویژگی‌های منفی و آسیب شناختی پژوهش‌های اسلام‌شناسان غربی نیز این است که بعضی از آنان، بدون اعتقاد و باور دینی به اندیشه و فرهنگ اسلامی و با نگاهی بیرونی و بدون دلدادگی به تمدن اسلامی، پژوهش نموده‌اند و یا گاه در شناخت تاریخ و تمدن اسلامی تحت تاثیر عمیق روش تاریخی گری بوده و اسلام یا مهدویت را بر اساس بسترها، حوادث و عوامل تاریخی و یا شرایط اجتماعی بررسی نموده‌اند، به علاوه که گاه نیز از طرف موسسات و بنیادهایی برای خاورشناسی گسیل شده‌اند که

ص: 15

آن مراکز دارای اهداف و اغراض سیاسی، نظامی و علمی بوده و یا اینکه خود این دسته از شرق‌شناسان وابسته به مذهب و تفکری بوده‌اند که مخالفت با اسلام را برای آنان در پی داشته است. همیلتون گیب از شرق‌شناسان برجسته درباره پاره‌ای از خاورشناسان بر اعن باور است که بعضی از آنان گاه خود را در موضع برتر می‌دانند و با این تصور که تمدن و مذهب شان برتر از تمدن و مذهب شرقیان است، درباره تمدن و فرهنگ اسلامی، قضایت‌های نادرست و ضعیفی ارائه داده‌اند. وی در این‌باره می‌گوید:

«... نوشتۀ‌های کسانی ... که چشم دلشان را عقیده به اینکه اسلام مذهبی است، دون مرتبه مذهب خودشان تیره و تارکرده است. اگر این نظر حاصل صدق و صفاتی مذهبی باشد، باز غالباً شایسته احترام است. این موضوع درباره نوشتۀ‌های غالب مبلغان (میسیونرها) صادق است». <sup>۱</sup>

<sup>1</sup> (۱). همیلتون گیب، اسلام بررسی تاریخی، منوچهر امیری، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، س ۱۳۶۷، ص ۱۶.

البته وی می‌افزاید که در سال‌های اخیر نگاه منفی مبلغان مسیحی که در واقع نخستین شرق‌شناسان بوده‌اند، بهتر از سابق شده است و هم‌لانه‌تر و علمی‌تر به تمدن شرقی نگریسته‌اند، اما باز پیشداوری و نگاه برتری جویانه را ذاتی فکر آنان می‌داند. وی در این باره می‌گوید:

«این عین بی‌انصافی است که پیشرفت‌هایی را که در سالیان اخیر در میان مبلغان مسیحی حاصل شده است و در نتیجه آنان، برخلاف سابق، به جای مطالعه خام و خشن اصول ظاهری، با همدردی و همدلی در عمق تجارب مذهبی مسلمانان فرو رفته‌اند، نادیده بگیریم. با این‌همه، عامل پیشداوری در طرز تفکر ایشان نسبت به اسلام امری است ذ اتی که در ارزیابی هریک از نوشه‌های ایشان باید آن را به حساب آوریم».۲

16: ص

رجوع به منابع دست دوم در زمینه اسلام و دیگر ادیان شرقی و همچنین کلی نگری به جای جزئی نگری در زمینه شناخت مذاهب اسلامی و برگریدن شیوه تاریخی در تحلیل تمدن اسلامی را،<sup>۳</sup> باید از جمله دیگر جنبه‌های آسیب‌شناسانه شرق‌شناسان و دین پژوهان اسلام‌شناس دانست، به طوری که پاره‌ای از اندیشمندان اسلامی، شرق‌شناسی را محصول و نتیجه استعمار دولت‌های بزرگ تلقی نموده اند و نسبت به آنها تصور مثبتی ندارند. از این‌رو گاه دیده می‌شود که به جهت عوامل مذکور، پاره‌ای از آثار دین پژوهان غربی از روش تحقیق علمی و از نگاه منصفانه برخوردار نبوده است. به عنوان مثال نگاهی اجمالی به آثار پژوهشگران مارکسیست پیرامون تاریخ و فرهنگ اسلامی و یا افکار شرق شناسانی همچون گلدتسیهر، لامنس، دارمستر و امثال آنها برای اثبات این امر کافی است که چگونه آنان را به تحلیل فرهنگ اسلامی پرداخته اند. به علاوه که تعدد مذاهب و فرقه‌های اسلامی نیز بر این داوری‌های غیر منصفانه بی‌تأثیر نبوده است، چون گاه دیده می‌شود که بعضی از اسلام‌شناسان غربی درباره یک مسئله بر اساس تفکر یک مذهب خاص از مذاهب اسلامی اظهار نظر می‌کنند و این امر که در میان دین‌پژوهان دائرة المعارف‌نویس بیشتر مشهود است، موجب پاره‌ای از لغزش‌ها و آراء سست، گردیده است.

17: ص

۱۶-۱۷. همان، صص ۲

(۱). سید حسین نصر، یکی از اندیشمندان سنت‌گرا درباره نگاه تاریخی شرق‌شناسان و تحلیل تمدن اسلامی بر اساس این روش‌شناسی، چنین می‌گوید: «در آغاز و انجام مطالعات مستشرقان درباره اسلام، این پیش فرض ناگفته نهفته بود که اسلام نه یک وحی بلکه تنها، پدیده ای است که عاملی انسانی، آن را در موقعیت تاریخی خاصی به وجود آورده است. در میان این گروه همسایان، صدای کسانی نظیر لویی ماسینیون، اچ. آی. آر. گیپ، هانزی کرین، به دنبال آنها نسلی جدیدتر از محققان هم‌دلشان چون آن ماری شیمل، به راستی انگشت شمار است. مدتها سپری شد تا این که در نیمه دوم سده بیستم مسلمان زادگانی آشنا به زبان‌های غربی و روش‌های پژوهش علمی، برای تبیین سنت فکری اسلامی برای مخاطبان غربی به شیوه ای متنق شروع به نوشتن آثار عمیقی درباره اسلام کردند» (سید حسین نصر، قلب اسلام، مصطفی شهرام پازوکی، تصحیح شهرام پازوکی، انتشارات حقیقت، تهران، س ۱۳۸۳، ص ۳).

محور گفتگو در این کتاب، فعالیت‌ها و آثار شرق‌شناسان و دین‌پژوهان غربی، در زمینه مهدویت است و به فعالیت‌ها و آثاری که آنان درباره این موضوع مهم اسلامی انجام داده اند، پرداخته خواهد شد. کلیه آثاری را که شرق‌شناسان در زمینه مهدویت انجام داده‌اند، ذیل پنج محور می‌توان گردآوری نمود که عبارتند از:

۱- کتابهای مستقل در زمینه مهدویت

۲- نوشتمن مقاله و پرداخت به مسأله مهدویت در بخشی از کتاب، مجله یا دائرة المعارف.

۳- سایتها و وبلاگ‌هایی که توسط شرق‌شناسان و پژوهشگران غربی در زمینه مهدویت ایجاد شده است.

۴- فعالیت‌های علمی و تحقیقی بنیادها و موسسات پژوهشی در زمینه مهدویت.

۵- پایاننامه‌ها، رساله‌ها، پژوهه‌ها و تحقیقاتی که به وسیله پژوهشگران دانشگاهی و اندیشمندان غربی در مجتمع علمی غربی در زمینه مهدویت نوشته شده است.

مؤلف در این کتاب می‌کوشد تا به بند ۱ و ۲ از موارد مذکور بپردازد و جستجو و پژوهش در موارد بعدی را که نیازمند تلاشی مداوم و گروهی است، به عهده موسسه هایی می‌گذارد که عهده دار پژوهش و تحقیق تخصصی در زمینه مهدویت هستند و امیدوار است تا در آینده مرکز پژوهشی مهدویت، در این باره، اقدامات جدی و پیگیری داشته باشند.

ص: 18

### معنای لغوی و اصطلاحی شرق‌شناسی

همانطور که اشاره شد به آن دسته از اندیشمندان غربی که برای شناختن فرهنگ و تمدن شرق وارد سرزمین‌های شرقی شده و سالها به مطالعه و پژوهش پرداختند، شرق‌شناس گویند و به علمی که عهده‌دار این وظیفه است شرق‌شناسی گویند.

واژه شرق‌شناسی برای نخستین بار در فرهنگ انگلیسی اکسفورد به کار رفت و در سال 1838 همین واژه در فرهنگ علمی فرانسه درج گردید . در فرهنگ انگلیسی آکسفورد، کلمه شرق شناسی یا خاورشناسی (MSILATNIRO) (که تا سال 1812 در این فرهنگ مورد استفاده قرار نگرفته بود، به معنای مطالعه و تحقیق پیرامون کشورهای شرقی، برای کسانی استفاده شده است که به مطالعه و پژوهش در فرهنگ، سرزمین و کشورهای مشرق زمین و آسیایی می‌پرداختند).

شرق در لغت به معنای برآمدن آفتاب و تابان شدن معنا می‌دهد<sup>۴</sup> و از دیدگاه غربیان شامل همه کشورهایی می‌شود که در شرق قاره اروپا قرار دارند و از دیدگاه آنها به سه بخش خاورمیانه، نزدیک و دور تقسیم می‌گردد که در این تقسیم بندی جغرافیایی، میان دین اسلام، ادیان هندی، ادیان چینی، ژاپنی و امثال آن هیچ تمایزی نشده است . در واقع می‌توان گفت

<sup>4</sup> (۱). علی اکبر دهخدا، فرهنگ دهخدا، ج ۹، ص 14229 (ذیل واژه شرق).

تعریف شرق از دیدگاه غریبان، تقسیمی بر اساس جغرافیا و شرایط منطقه‌ای است، نه بر اساس فرهنگ، آداب و سنت. حداقل می‌توان گفت که در دوره نخست که شرق‌شناسی مورد توجه غریبان قرار گرفت، آنچه که بیش از همه توانست به عنوان یک شاخص برای تقسیم‌بندی ملت‌ها و کشورهای شرقی استفاده گردد، سرزمین بوده است،

ص: 19

زیرا در کشورهای شرقی ادیان، مذاهب، تمدن‌ها و فرهنگ‌های متنوعی وجود دارد که به طور طبیعی این امر موجب می‌شود تا تنوع این بخش از کره زمین را که در هرکشورش چندین فرهنگ، تمدن و آداب و سنت وجود دارد، به غیر از این تقسیم‌بندی نمود. بنابراین برخلاف آن دسقاز اندیشمندان که تصور می‌کنند، تقسیم‌بندی شرق توسط غریبان، بدون لحاظ کردن اسلام، برای تحریر تمدن اسلامی است،<sup>۵</sup> باید اذعان نمود که تقسیم براساس جغرافیا شاید بهترین تقسیم موجود باشد و برای یک اندیشمند غربی که در صدد شناسایی شرق است، تقسیم بر اساس مذهب و دین، موجب شاخه‌ها و دسته‌بندی‌های متنوعی می‌گردد که آن‌ها را نمی‌توان به جز جغرافیا ذیل یک عنوان خاص قرار داد و بدینهی است که هرچه، اساس و شاخص تقسیم کلان‌تر باشد، بهتر است.

همانطور که اصطلاح «شرق‌شناسی» برای غریبان بر اساس جغرافیا معنا می‌یابد و غریبان معنای خاصی را از آن می‌فهمند، همچنین شرقیان هم امروزه لفظ غرب‌شناسی را بکار می‌برند اما در کاربرد و استعمال لفظ، علاوه بر جنبه جغرافیایی، به جنبه‌های فرهنگی هم توجه دارند. در واقع پس از رنسانس، کلیه کشورهای غربی با آنکه از اندیشه‌ها و مذاهب متنوعی برخوردار بوده‌اند، اما با عنوان غرب از آنان یاد شده است و به جهت اشتراک در عناصری چون رشد و توسعه علمی، تکنولوژی، صنعت، فلسفه و دیگر حوزه‌های علمی، از ساختار و هویت مشترکی برخوردار گردیده‌اند که گاه از آن به فرهنگ و ادبیات مدرنیته یاد می‌شود و با این ویژگی از کشورهایی شرقی متمایز می‌گردد.

ص: 20

بنابراین امروزه اصطلاح غرب‌شناسی برای شرقیان، به معنای شناخت کلیه کشورهایی است که با وجود اینکه مذاهب متفاوت مسیحی و گاه غیرمسیحی در آن وجود دارد، اما به جهت تاثیرات و آثار رنسانس از جمله تکنولوژی، رشد و توسعه، علوم تجربی، صنعت و مدرنیسم، از هویت مشخص و یکسانی برخوردار هستند. از این‌رو در این اصطلاح، علاوه بر مذهب به دیگر وجود مشترک فکری، فرهنگی و سیاسی آن کشورها توجه می‌گردد و این کلمه هم بر کشورهای اروپایی اطلاق می‌شود و هم کشورهای امریکایی و اقیانوسیه را در بر می‌گیرد.

شاiken ذکر است که در تعریف لفظی کلمات بیش از آنکه نیازمند آگاهی به کاربرد و استعمال الفاظ در ادوار متفاوت تاریخی هستیم، به طوری که باید به کاربرد الفاظ و اصطلاحات در دوره‌های متفاوت توجه نمود. به عنوان نمونه بسیاری از الفاظ و مفاهیم در دوره‌های متفاوت، معانی متعدد و گاه متضاد به خود گرفته‌اند و دارای

(۱). محمد دسوقی، سیر تاریخی و ارزیابی اندیشه شرق‌شناسی، محمود رضا افتخارزاده، نشر فرزان، تهران، س. 1376، ص 88

معنای خاص و یکسانی نیستند، مثلا در ادبیات سیاسی، پس از انقلاب کمونیستی شوروی در اکتبر سال ۱۹۱۷، شرق معنای دیگری یافته است و از کلیه کشورهای کمونیستی که جزء پیمان ورشو بودند، در برابر کشورهای سرمایه‌داری که جزء پیمان ناتو بودند، به بلوک شرق تعبیر می‌گردد. همچنین در برابر اصطلاح شرق، از اصطلاح غرب برای کشورهای سرمایه‌داری استفاده می‌شود، حال آنکه کشوری همچون آلمان شرقی و یا کوبا که از آنها به بلوک شرق تعبیر می‌شد، در اروپا و امریکای جنوبی قرار گرفته بودند و یا کشور کره جنوبی که جزء بلوک غرب بوده، از جهت جغرافیایی در شرق قرار گرفته بود. بنابراین معنا و مفهوم شرق و غرب

ص: 21

متناسب با استعمال و کاربردی است که دارا می‌باشند و تنها با شناخت شرایط یک دوره و استعمال کلمه در آن دوره، می‌توان معنای الفاظ را فهمید.

معنای اصطلاحی دیگری که برای کلمه «شرق» وجود دارد، «برآمدن و تابان شدن» است. برخلاف معنای پیشین که بر اساس منشاها سیاسی، جغرافیایی و گاه دینی بود، افرادی همچون هائزی کرین، کلمه شرق را به معنای اشراق و تابش معنویت، طلوع عالم روحانی و شرق درون بکار می‌برند. کرین تحت تاثیر سنت عرفانی و تفکر فیلسوفانی همچون سهروردی، معتقد است شرق یعنی تابش و طلوع حکمت و معنویت و غروب یعنی افول و زوال معنویت و عالم روحانی . وی در پاسخ به پرسش درباره معنای شرق و غرب می‌گوید:

«مراد من از شرق و مشرق یا غرب و مغرب، یک مراد فلسفی است و نه یک مراد جغرافیایی . مشرق در اینجا یک عالم روحانی است ... بنابراین شما می‌توانید در غرب باشید اما مشرقی باقی بمانید یا در شرق باشید و غربی بیندیشید و عمل کنید»<sup>۶</sup>

همچنین پاره‌ای از فیلسوفان غربی مانند هайдگر درباره معنای شرق و غرب به جنبه‌ی جغرافیایی آن نظر ندارند و به مفهوم فلسفی آن اشاره می‌کنند، وی می‌گوید:

«تاریخ مغرب، تاریخ مغرب حقیقت است». <sup>۷</sup>

او به مانند هائزی کرین کلمه شرق و غرب را در معنایی غیر متداول به معنای طلوع و غروب حقیقت معنا می‌کند.

اما قبل از اینکه در قرون متأخر اصطلاح شرق‌شناسی در فرهنگ لغت و در دانشگاه‌ها به عنوان یک رشته علمی و پژوهشی استعمال شود، از قرن‌ها پیش،

(۱). شهرام پازوکی، یادی از هائزی کرین، موسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، تهران، س ۱۳۸۲، ص ۱۶۷ (صاحبہ با هائزی کرین در سال ۱۳۵۵).

(۲). همان، ص ۱۶۷.

شغل و حرفه‌ای، متداول و رایج بوده است. در واقع زمانی که پاره‌ای از اندیشمندان غربی وارد سرزمین‌های اسلامی شدند و به تحصیل علم، سیر و سیاست، سفرنامه نویسی و دیگر امور می‌پرداختند، مسئله شرق‌شناسی، حرفه‌ای مشخص بوده است، هرچند که در آن دوران، اصطلاح شرق‌شناسی گاه مورد استفاده هم قرار نمی‌گرفته است.

### دوره‌های شرق‌شناسی

پاره‌ای از اندیشمندان معتقدند، شروع شرق‌شناسی در غرب مسیحی از زمان تصمیم شورای کلیسا وین در سال 1312 آغاز شده است. ادوارد سعید در این‌باره می‌گوید:

«شروع شرق‌شناسی را در غرب مسیحی از زمان تصمیم شورای کلیسا وین در سال 1312 مبنی بر ایجاد یک رشته کرسی‌های زبان عربی، یونانی، عبرانی و سریانی در دانشکده‌های پاریس، آکسفورد، بلونیا، آوینیون و سالامانکا می‌دانند. با این حال در هرگونه بررسی و مطالعه شرق‌شناسی نه تنها شرق‌شناسان حرفه‌ای و آثار مربوط به ایشان، بلکه مفهوم ساده یک رشته مطالعاتی که پیرامون جوانب جغرافیایی، فرهنگی، زبان‌شناسی و تزادی یک واحد خاص به نام شرق کار می‌کند، باید ملحوظ نظر باشند»<sup>۸</sup>

در واقع نخستین شرق‌شناسان و اولین زمینه‌های پژوهش پیرامون این موضوع در قرون متاخر توسط کشیشان و راهبان مسیحی و یهودی آغاز شد. آنان نخستین کسانی بودند که برخوردار از انگیزه‌های قوی دینی بودند و با این زمینه‌های علمی می‌خواستند، به شناخت بیشتر فرهنگ اسلامی و شرقی دست یابند. محمد دسوقی در این‌باره می‌گوید:

«روح تعصب مسیحی - یهودی و اندیشه‌های کلیسا‌ای و نگاه به اسلام با یکدیگر ناسازگار است و این همان چیزی است که اندیشه شرق‌شناسی در طول تاریخ بلندش از آغاز تاکنون همواره آن را در خود داشته است.»<sup>۹</sup>

دوره‌های شرق‌شناسی به طور کلی به چهار بخش تقسیم می‌شود که عبارتند از:

1. دوره نخست پس از گشودن اندلس به دست مسلمانان و شکوفائی حیات علمی در آن دیار و فتح جزایر دریای مدیترانه و جنوب ایتالیا آغاز شد. این دوره از تاریخ شرق‌شناسی با پایان رسیدن جنگ‌های صلیبی پایان یافت.

2. دوره دوم شرق‌شناسی پس از جنگ‌های صلیبی آغاز شد و تقریباً تا نیمه سده هجدهم میلادی ادامه یافت.

(۱). ادوارد سعید، شرق‌شناسی، عبد الرحیم گواهی، دفتر نشر و فرهنگ اسلامی، تهران، س 1371، ص 95.

(۲). محمد دسوقی، سیر تاریخی و ارزیابی اندیشه شرق‌شناسی، ص 61.

3. دوره سوم شرق‌شناسی تقریبا در نیمه سده هجدهم میلادی آغاز شد و تا پایان جنگ جهانی دوم ادامه داشت.

4. دوره چهارم شرق‌شناسی پس از جنگ جهانی دوم آغاز شد و تاکنون ادامه دارد.<sup>۱۰</sup>

شرق‌شناسی در دوره نخست از ادوار چهارگانه شرق‌شناسی که متعلق به قرن دوم و پس از فتح اندلس به دست مسلمانان است بیشتر به مطالعه کشورهای اسلامی اطلاق می‌گردد، درحالی که شرق‌شناسی در دوره سوم و چهارم که به دوره پس از قرن هجدهم و پس از جنگ جهانی دوم گفته می‌شود، علاوه بر کاربرد آن در کشورهای اسلامی برای کشورهای دیگر آسیایی هم قابل استعمال

ص: 24

است، یعنی اساس تقسیم و کاربرد لفظ شرق در دوره اول بر اساس مذهب و اسلام است اما در دوره سوم و چهارم بر اساس سرزمین و جغرافیا می‌باشد.

پاره‌ای از محققین و مترجمین در حوزه شرق‌شناسی، به جهت اینکه آغاز شرق‌شناسی توسط پژوهشگران مسیحی و روحانیان مسیحی، یهودی و توسط جاسوسان سفارت خانه‌ها، تحقیق یافته است که آنان در آغاز شرق‌شناسی به ویژه پس از جنگ‌های صلیبی، با انگیزه‌های استعماری، سیاسی و گاه تبلیغی (میسیونری) به شناخت تمدن شرق می‌پرداختند، از این‌رو کاربرد اصطلاح شرق‌شناسی را همراه با جنبه استعماری و اغراض سیاسی می‌دانند و معتقدند شرق‌شناسی توسط دولت‌های بزرگ استعماری آغاز شده است، به همین جهت لغت مذکور را دارای بار منفی و سیاسی می‌دانند. یکی از مترجمین آثار شرق‌شناسان در این‌باره می‌گوید:

«من شرق‌شناسی را به عنوان تبادلی پویا بین مولفین مختلف و مجموعه عظیم ملاحظات سیاسی که توسط سه امپراطوری بزرگ انگلستان، فرانسه و امریکا شکل گرفته و در قلمرو فکر و تخیل آن نوشته های مربوط به این رشته به وجود آمده است، مطالعه می‌کنم»<sup>۱۱</sup>

همچنین باید اضافه کنیم که اگر بخواهیم کلمه شرق‌شناسی را با فضای تبییری و سیاسی دوره دوم و سوم از ادوار چهارگانه شرق‌شناسی که متعلق به شرق‌شناسان مسیحی و یهودی و یا وابستگان سیاسی بود، مورد توجه قرار دهیم، باید گفت در این صورت، کلمه شرق‌شناسی همچون کلمه کمونیسم در دهه پنجاه و کلمه لیبرالیسم در دهه هفتاد در ادبیات سیاسی ایران و یا کلمه بنیادگرایی،<sup>۱۲</sup> در ادبیات سیاسی امروز غرب که با معنایی منفی همراه است، قابل

ص: 25

<sup>10</sup> (2). همان، صص 60-62

<sup>11</sup> (1). عبد الرحیم گواهی، مقدمه بر کتاب شرق‌شناسی، تالیف ادوارد سعید، ص 36

<sup>12</sup> MSILATNEMADNUF..(2)

مقایسه است. یعنی همانطور که کلمه کمونیسم و لیبرالیسم در ادبیات سیاسی ایران برای سرکوب و منفی جلوه دادن فعالان سیاسی در ایران بکار می‌رفت و یا بنیادگرای فرهنگ سرمایه داری غرب برای منفور جلوه دادن فعالان سنت گرای مسلمان بکار می‌رود، می‌توان گفت شرق‌شناسی هم برای شرقیان همراه با مفهوم ضمنی استعمار، سودجویی و چپاول همراه بوده و از منزلت خوبی برخوردار نبوده است. بنا به شرایط حاکم در این دوره است که پاره ای از اندیشمندان معتقدند، شرق‌شناسی بخشی از سیاست استعماری جوامع غربی است. ویلیام مونتگمری وات، از شرق‌شناسان برجسته در این‌باره می‌گوید:

«رابطه پیچیده‌ای میان خاورشناسان در مفهوم وسیع آن و استعمارگران وزارت خارجه موجود بوده. اکثر خاورشناسان در قسمت اعظم سده نوزدهم به مطالعه زبان‌های شرقی و ادوار علمی مذاهب بزرگ شرق دلیستگی نشان دادند. مقدار کمی از این مطالعات مورد علاقه استعمارگران قرار گرفت ... استعمارگران پی‌بردن، برخی از این اطلاعات می‌تواند به آنان کمک کند تا اقوام تابع خود را بهتر بشناسند. به تدریج مقامات امور خارجه پژوهشگرانی را استخدام کردند تا در زمینه مسائل خاص مورد علاقه آن وزارت خانه پژوهش کنند...»<sup>۱۳</sup>

اما اگر لفظ شرق‌شناسی را به مفهومی که در دوره چهارم از ادو ار چهارگانه شرق‌شناسی متداول بوده، بکار ببریم که برای دوره پس از جنگ جهانی دوم و در برابر کلمه غرب‌شناسی استفاده می‌گردد، در این صورت استعمال کلمه شرق‌شناسی از شان آکادمیک و پژوهشی بیشتری برخوردار خواهد بود. در این دوره با تعداد بیشتری از شرق‌شناسان مواجه می‌شویم که کمتر به دنبال اهداف استعماری و سفارشات دولت‌های متبع خویش هستند، بلکه حداقل می‌توان گفت، در کنار حمایت‌های مالی کشورشان، تا حدی دغدغه‌های پژوهشی و

ص: 26

تحقيقی هم دارند. در این دوره مفهوم شرق‌شناسی همچون مفهوم غرب‌شناسی، به علم یا پژوهشی گفته می‌شود که در صدد است با روش علمی - تحقیقی به جستجو و بررسی فرهنگ، علوم، تمدن و دیگر شاخه‌های فرهنگ شرق پردازد که در این عرصه هم به جنبه جغرافیایی شرق توجه می‌شود و هم به مذهب، زبان، تاریخ و دیگر عناصر فرهنگی اعتمنا می‌گردد.

بنابراین با توجه به کاربرد اصطلاح شرق‌شناسی در این دوره، می‌توان گفت لزوماً اینطور نیست که همه شرق‌شناسان از اغراض سیاسی و دینی برخوردار باشند، بلکه گاه پاره ای از آنها همچون ماسینیون، هانری کرین، تیتوس بورکهارت، آندره پوپ، اج. آر. گیب، آنه ماری شیمل و دیگران تحت تاثیر فرهنگ شرق قرار گرفته و با آن هم زبانی و همدلی پیدا نمودند. مونتگمری وات در این‌باره می‌گوید:

«تا جنگ جهانی دوم اکثر خاورشناسان دانشگاهی گرچه رفته به شرق معاصر علاقه مند شدند، اما همچنان از سیاست دوری گزیدند ... خاورشناسان دانشگاهی در این تغییر موضع درجاتی از استقلال را حفظ کردند، مگر وقتی که مجبور

۱۳ (۱). ویلیام مونتگمری وات، برخورد آرای مسلمانان و مسیحیان، محمد حسین آریا، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران، س. 1373، ص 180.

می شدند برای پشتیبانی مالی تلاش کنند و محتملاً وقتی کمک مالی تأمین می شد که طرح آنان با علایق تجاری و حکومتی منطبق می گردید.<sup>۱۴</sup>

بنابر استعمال کلمه «شرق‌شناسی» در این دوره، انگیزه‌ها و دغدغه‌های علمی و پژوهشی، بیشتر مورد توجه قرار می‌گیرد و بخش زیادی از شرق‌شناسان در عصر جدید، داخل این قلمرو می‌گردند و هرچند ممکن است اشتباهات و سخنان ناروائی هم داشته باشند، اما این امر نه به جهت اهداف تبیه‌سازی و سیاسی، بلکه احتمالاً به جهت عدم وفاداری به روش‌شناسی علوم، روش تحقیق و اشتباه علمی بوده است. بدیهی است در دوره چهارم امکان دارد که اهداف و اغراض

ص: 27

سیاسی و مذهبی نیز وجود داشته باشد، اما با توجه به تغییراتی که در عصر جدید، در حوزه دین و سیاست و روش‌های علمی و پژوهشی صورت گرفته، وجود اغراض سیاسی و مذهبی نسبت به دوره دوم، که جنگ‌های صلیبی در آن موجب مناقشات و نزاع‌های ایدئولوژیک و دینی بوده، کمتر دیده می‌شود، به طوری که در دوره چهارم علاوه بر جغرافیا به شاخصه‌هایی همچون تمدن، دین و تاریخ فرهنگ نیز توجهی مضاعف می‌شود و به جهت غلبه یافتن روحیه ایدئولوژی گریزی بر جنبه‌های ایدئولوژی گرایی و مدافعه جویانه قرون گذشته و ترویج شیوه‌های پژوهشی و تحقیق، تعداد بیشتری از دین پژوهان غربی را می‌توان مثال زد که با همدلی، هم زبانی و دغدغه کشف حقیقت پا به سرزمین‌های شرق گذارداند. به‌طوری‌که آندره پوپ که از جمله پژوهشگران غربی در حوزه هنر اسلامی - ایرانی است، خود را متعلق به فرهنگ ایران می‌داند و علاوه بر آثار ارزشمندی که در این حوزه از خود به یادگار گذارده است، وصیت می‌کند که او را پس از مرگ در ایران (اصفهان) دفن کنند و یا فردی همچون هانری کربن خود را شیعه معنوی می‌خواند و چنان علاقه و همتی از خود در زمینه شناخت عرفان شیعی و حکمت معنوی نشان می‌دهد، که کمتر می‌توان در میان همگان مسلمان او دید، طوری‌که با جدیت فراوان سال‌های زیادی را شبانه روزی به تحقیق و مطالعه درباره بزرگان عرفان و فلسفه اسلامی پرداخت و آثار ارزشمند و جاویدانی را در فرهنگ اسلامی و مقالاتی در خصوص مهدویت به جای نهاد . یا افرادی همچون آنه ماری شیمل، رنه گون، کوماراسوآمی و تیتوس بورکهارت که خود غربی و شرق‌شناس بودند، آنگاه که درباره تمدن اسلامی سخن گفته‌اند، برخلاف پاره‌ای از اسلام‌شناسان غربی که مسیحی یا یهودی

ص: 28

متصلب و غرض‌ورز بودند، با دلدادگی تمام به تمدن شرقی یا فرهنگ اسلامی نگریسته و گاه در این مسیر نیز - همچون تیتوس بورکهارت و رنه گون - مسلمان می‌گردند، به‌طوری‌که اگر سخنان نادرستی از این اندیشمندان غربی دیده می‌شود، باید آن را از سر غرض ورزی و اهداف سیاسی دانست، بلکه آن به جهت هویت خطایپذیر بشر است که در این امر میان اندیشمند شرقی و غربی یا مسلمان و غیرمسلمان فرقی نیست و هر انسانی در معرض آن قرار دارد . بنابر این شایان ذکر است که در دوره چهارم به ویژه در قرن بیستم، با تعداد بیشتری از دین پژوهان غربی و اسلام‌شناسان شرق‌شیلیس مواجه هستیم که

<sup>14</sup> (1). همان، ص 180.

از سر کشف حقیقت و جستن گمده خویش به سوی شرق و کشورهای اسلامی قدم برداشته و در این مسیر تکاپو نموده اند، به طوری که تفاوت فاحشی را می توان میان آثار اسلام شناسان قرن بیستم با فرون پیشین یافت . به همین جهت ادوارد سعید درباره دوره چهارم می گوید:

«انتخاب واژه شرق جنبه قانونی داشت، زیرا توسط افرادی نظیر شوستر (ماندول) resuahc (، شکسپیر، جان درایدن) edyrd nhoj (الکساندر پوب) naryB (و بایرون) epop (مورد استفاده قرار گرفته بود . واژه مزبور مشخص کننده، آسیا و یا شرق از جهات جغرافیایی، اخلاقی و فرهنگی بود». <sup>۱۵</sup>

ص: 29

## فصل دوم دیدگاه پدیدارشناسانه هانری کربن پیرامون مهدویت

- مقدمه

- روش پژوهشی هانری کربن در شیعه‌شناسی

- زمینه‌های فکری کربن پیش از آشنایی با فرهنگ اسلامی

- تفکر هانری کربن درباره عرفان و فلسفه اسلامی

- تأثیر آرای شهاب الدین سهروردی بر پدیدارشناسی هانری کربن

- عوامل تأثیرگذار بر نگرش هانری کربن درباره مهدویت

1- شهاب الدین سهروردی

1-1- نبوت باطنیه

1-2- عالم مثال

2- فرقه اسماعیلیه

3- ابن عربی

4- سید حیدر آملی

<sup>15</sup> (1). شرق‌شناسی، ص 63.

- تقریب باطنی مذاهب

- نمادشناسی تطبیقی

- تفسیر باطنی هانری کربن از اسلام

- تفسیر مهدویت از دیدگاه هانری کربن

- دکترین مهدویت از منظر هانری کربن

- مفهوم انتظار از دیدگاه هانری کربن

- نقد آرای هانری کربن درباره مهدویت

- نتیجه سخنان هانری کربن درباره دکترین مهدویت

ص:30

## مدخل

یکی از قوی ترین اسلام‌شناسان غربی که درباره تفکر شیعه و موقعیت مهدویت در نظام فکری شیعه پژوهش نموده، هانری کربن است. وی برخلاف بسیاری از دین‌پژوهان غربی که با شیوه تاریخیگری به اسلام و مسأله مهدویت نگریسته‌اند، با روش پدیدارشناسانه به بررسی مؤلفه‌ها و عناصر بنیادین شیعه و حکمت معنوی می‌پردازد. وی معتقد است، یکی از اصلی ترین و محوری ترین عناصر حکمت معنوی فکر شیعه، اعتقاد به مسأله امامت است که تجلی آن در عصر ما، مهدویت می‌باشد. از این‌رو، نکات قابل تأملی را درباره مهدویت مطرح می‌سازد. وی چندین مقاله مستقل درباره ولایت و امامت امام مهدی علیه السلام، جزیره خضرا، محل زندگی فرزندان امام و موضوعات مربوط به مهدویت دارد و بر این باور است که مهدویت آموزه‌ای اسلامی است که در عرفان اسلامی توانایی تبدیل شدن به یک نظریه و یا دکترین را دارد . او برخلاف بسیاری از دین‌پژوهان غربی، نگرش مثبت و همدلانه ای نسبت به مهدویت ارائه می‌دهد و به اهمیت این مبحث اذعان دارد؛ هرچند که در بعضی از مسائل مهدوی تحت تأثیر اندیشه‌های اسماعیلی و شیخیه می‌باشد.

ص:31

## مقدمه

هانری کربن (1903-1978) از برجسته‌ترین شرق‌شناسانی است که سال‌های زیادی از عمر خویش را در ایران سپری نموده و به پژوهش و تحقیق در زمینه ایران شناسی، اسلام‌شناسی، عرفان و فلسفه اسلامی پرداخته و انجمن ایران شناسی

فرانسه را در ایران پایه گذاری و تأسیس نموده است. وی از اندیشمندان بزرگ غربی و اسلامی در زمینه شناخت عرفان و فلسفه اسلامی درس آموخته و پس از سال ها تلاش در فهم تفکر شیعی، آثار بر جسته ای را در زمینه های عرفان، فلسفه و کلام شیعی به زبان فرانسوی ترجمه و تحریر نموده است. مجموعه آثار او را به 197 عوام تخمین زده‌اند که پاره‌ای از آنها در موضوع خود بی‌بدیل است.<sup>۱۶</sup>

دستاورد مطالعات و کوشش‌های کربن که با همکاری پاره‌ای از اندیشمندان ایرانی صورت پذیرفت، گردآوری مجموعه ای از آثار عرفانی و فلسفی بزرگان و مفاخر ایران با عنوان «گنجینه نوشه‌های ایرانی» بود که بیست و دو جلد از این آثار در زمان حیات کربن به چاپ رسید . نگاهی به تأثیفات کربن در باب عرفان و فلسفه اسلامی بیانگر دغدغه های فکری او است.<sup>۱۷</sup>

ص:32

وی برخلاف بسیاری از مستشرقان که با مطالعات اندک و بر اساس ظن و گمان به نوشتمن درباره فرهنگ شرقی و اسلامی پرداخته‌اند، با مطالعات دقیق و گسترده درباره تمدن اسلامی و به ویژه فرهنگ اسلامی قلم زده است. مطالعه آثار کربن خود گویا است که وی تا چه حد در زمینه فرهنگ اسلامی مطلع بوده است، به طوری که انسان با مطالعه آثارش و تطبیق دادن تأثیفات او با آثار دیگر خاورشناسان خواهد فهمید که کمتر محققی از خاورشناسان در جامعیت و عمق فکری به پای او می‌رسد.

کربن خود را مستشرق نمی‌داند؛ بلکه خود را فیلسوفی سیار می‌داند که به دنبال گمشده خود به همه جا سر می‌زند و از همه‌کس درباره گمشده خویش می‌پرسد. وی در این باره می‌گوید:

<sup>۱۶</sup> (۱). برای کتاب‌شناسی آثار هانزی کربن رجوع شود به : هنری کوربان، نظره فیلسفی فی سیره الشیخ الاحسانی و السید الرشتی، خلیل زامل، اعداد و تعلیق راضی ناصر‌السلمان، مؤسسه فکر الاوحد للتحقيق و الطباعة، لبنان، س 2002 م، صص 15-23.

<sup>۱۷</sup> (۲). برای مطالعه درباره زندگینامه، آثار و فعالیت‌های علمی هانزی کربن به کتاب‌های ذیل رجوع شود: داریوش شایگان، هانزی کربن آفاق تفکر معنوی در اسلام ایرانی، باقر پرها، آگاه، تهران، س 1371؛ یادی از هانزی کربن، گردآوری و تدوین شهرام پازوکی، مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، تهران، س

1382، ص 167 (صاحبہ با هانزی کربن در سال 1355)؛ تاریخ فلسفه اسلام، هانزی کربن، ترجمه اسد اللہ مبشری، چاپ سوم، امیر کبیر، تهران، سال

1361)، مترجم کتاب، اسد اللہ مبشری در مقدمه کتاب به زندگینامه هانزی کربن پرداخته است، از صص نه تا سی و پنج؛ جلال آشتیانی، در احوال و

اندیشه‌های هانزی کربن، هرمس، تهران، س 1379)، مجموعه سخنرانی‌هایی که در یادبود هانزی کربن بیان شده است (؛ عبد الرحمن بدوى، -- دائرة المعارف

مستشرقان، صالح طباطبائی، روزنه، تهران، س 1377، صص 487-481؛ مصطفی حسینی طباطبائی، نقد آثار ر خاورشناسان، انتشارات چاپخش، تهران،

1375، ص 98-87

«پرورش من از آغاز، پرورش فلسفی بود. به همین دلیل نه به معنای دقیق کلمه، متخصص زبان و فرهنگ آلمانی هستم و نه مستشرق. من فیلسفی رهروم به هر دیاری که راهبرم شوند. اگرچه در این سیر و سلوک از فرایبورگ، تهران و اصفهان سر درآورده‌ام. اما این شهرها از نظر من مدنیه‌های تمثیلی‌اند. منازلی نمادین از راه و سفری همیشگی و پایدار.»<sup>۱۸</sup>

به یقین می‌توان گفت، هانزی کربن از جمله خاورشناسانی است که درباره مهدویت سخنان ناگفته‌ای دارد و هنگام نگرش به این مسأله، آن را به طور نظاممند و ارگانیک با دیگر عناصر و مبانی شیعی می‌نگرد و به مهدویت، صرفاً به صورت یک گزینه و آموزه تفکیک شده توجه نمی‌کند. پاره‌ای از خاورشناسان و حتی عالمان اسلامی آن گاه که به مهدویت می‌پردازند، به ارتباط آن با دیگر آموزه‌ها و تأثیر آن بر دیگر ارکان شریعت و تعالیم دینی توجه نمی‌کنند، بلکه

ص: 33

مهدویت را از بستره تعالیم دینی انتزاع می‌کنند و به صورت تحلیلی، نه ترکیبی و ارگانیک، به پژوهش می‌پردازند، درحالی‌که گاه عنصری علاوه بر اهمیت درونی در نظام و پیکره یک تفکر و دین از موقعیت فوق العاده و منحصر به فردی نیز برخوردار است. نسبت مهدویت با دین به منزله قلب نسبت به بدن است، که علاوه بر این که می‌توان به طور مستقل به تحلیل و بررسی آن پرداخت، می‌توان به کارکرد و اهمیت آن با دیگر آموزه‌های دین نیز پرداخت، به طوری‌که تنها در این تحلیل ارگانیک است که اهمیت و نقش مهدویت حتی در کوچک‌ترین عناصر دین نیز آشکار می‌گردد.

مسأله مهدویت که ختم ولایت محمدی است، در قله رفیع تمامی مباحث علمی هانزی کربن در عرصه شناخت عرفان شیعی قرار گرفته است، به طوری که با شناخت تمامی مؤلفه‌های فکری کربن در توصیف عرفان اسلامی و شیعه باطنی، می‌توان مهم‌ترین ضلع هندسه ذهنی او در شناخت عرفان و فلسفه شیعی را مهدویت دانست. همانطور که در قله مباحث عرفانی از جمله طرح بحث حقیقت محمدیه توسط عرفان، مسأله ولایت محمدیه و مهدویه (ولایت مطلقه و مقیده) قرار گرفته و نفی این قله رفیع، به فروپاشی یا عدم استواری تمامی ارکان عرفان و حقیقت محمدیه منجر می‌گردد، همچنین می‌توان گفت که در تمامی آثار و کوشش‌های فکری این خاورشناس بزرگ مسأله مهدویت، رکن اصلی قرار گرفته است، گویی که وی در پرداختن به تمامی مقولات علمی، از جمله مذهب اسماعیلی، عرفان محیی الدین و سید حیدر آملی، فلسفه اشراق سه‌روردی، فرقه شیخیه و شیعه دوازده امامی، به رکن اصلی بحث یعنی مهدویت نظر دارد. اگر به آثار هانزی کربن در زمینه فرهنگ عرفانی و شیعی، که شامل ده‌ها کتاب است،

ص: 34

نظر گردد، اثبات می‌شود که وی، تحلیل عرفان و تشیع را بدون مسأله مهدویت ناتمام می‌داند. او ظهور حکومت مهدوی را تجلی و آشکار شدن باطن تمامی ادیان ابراهیمی می‌داند و می‌گوید:

(۱). در احوال و اندیشه‌های هانزی کربن، مقاله هانزی کربن و حکمت متعالیه شیعه، حسین سید عرب، ص 18

«به فرجام ظهور امام دوازدهم (مهدی، امام غایب) که در پایان دهر ما روی خواهد داد، کلیه مکنونات منزلات الهی را آشکار خواهد کرد.»<sup>۱۹</sup>

وی در تبیین عرفان اسلامی، با استناد به سخنان بزرگانی چون عبد الرزاق کاشانی که از شارحان عرفان محیی الدین است، می‌گوید که ولایت بخشی از نبوت است و لازمه رسیدن به شریعت نبوی، رسیدن به مرحله ولایت است که این امر با شناخت و گره خوردن با حضرت ولی عصر علیه السلام تحقق می‌یابد. وی در کتاب «آیین جوانمردی» سخن عبد الرزاق کاشانی را درباره ولایت، که محور اصلی بحث دکترین مهدویت است، چنین بیان می‌کند:

«به عقیده عبد الرزاق کاشانی به گونه‌ای است که ولایت بخشی از نبوت است . به نظر او لازمه رسیدن به مرحله نبوت، رسیدن به مرحله ولایت است؛ چراکه هرنبی بیش از نبوت، ولی بوده است . پس پیداست که نبوت مزید بر ولایت است؛ یعنی نبوت، ولایتی دائمی است و در حقیقت، پیامبری امری موقتی است و این نکته ای است که ما از پیامبرشناسی شیعی استنباط می‌کنیم.»<sup>۲۰</sup>

### روش پژوهشی هانری کربن در شیعه‌شناسی

هانری کربن در دین پژوهی، مانند توشیکو ایزوتسو، میرچا الیاده، رودولف اوتو، اتین ژیلسون و فریدریش هایلر از شیوه پدیدارشناسی استفاده نموده است.<sup>۲۱</sup>

ص: 35

این عده از اندیشمندان در روش شناخت موضوعات تحقیقی خود از دیدگاه تاریخی به مسئله نمی‌نگرد و موضوع را از جهت تحقیقش در زمان و مکان خاص یا حیثیت تاریخی بررسی نمی‌کنند. در شیوه پدیدارشناسی، آنچه بیش از هرجیز اهمیت دارد، شناخت پدیده و تأثیرات و آثاری است که آن پدیده می‌تواند بر فرد، جامعه و یا بر برخه ای از تاریخ بر جای گذارد. به تعبیر آنه ماری شیمل، در روش پدیدارشناسانه محقق می‌کوشد تا با این روش به کانون یک دین وارد شود و به درونی ترین امر مقدس هر دین دست یابد.<sup>۲۲</sup> در نگاه تاریخی ما نمی‌توانیم بفهمیم که یک فکر چه مبانی ای دارد و چگونه به وجود آمده است ولی در نگاه پدیدارشناسانه، مبانی و چگونگی پیدایش یک تفکر و اندیشه را می‌توان فهمید. در این روش،

(۱). هانری کربن، تاریخ فلسفه اسلامی، اسد الله مبشر، چاپ سوم، انتشارات امیر کبیر، تهران، س ۱۳۶۱، ص ۱۷.<sup>۱۹</sup>

(۲). هانری کربن، آئین جوانمردی، احسان نراقی، نشر نو، تهران، س ۱۳۶۳، ص ۲۰.<sup>۲۰</sup>

(۳). «کربن در مقابله نمودشناسی (پدیدارشناسی) هوسرل با نمودشناسی هایدگر، و نیز مقابله آرای هایدگر با اندیشه‌های یاسپرس، مسئله روز بود و گفت و گوهای دوستانه شب‌های دراز در خانه گابریل مارسل را پر می‌کرد.» (هانری کربن آفاق تفکر معنوی در اسلام ایرانی، ص ۲۹)<sup>۲۱</sup>

(۱). آنه ماری شیمل درباره روش پدیدارشناسانه فریدریش هایلر می‌گوید: «هایلر می‌کوشد ابتدا با مطالعه پدیده‌ها و سپس سطوح عمیق و عمیق‌تر بازتابهای انسانی در برابر ذات الهی به کل‌نون یک دین وارد شود و به درونی ترین امر مقدس هر دین دست یابد» (آنه ماری شیمل، تبیین آیات خداوند: نگاهی پدیدارشناسانه

به اسلام، عبد الرحیم گواهی، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران، س ۱۳۷۶، ص ۳۶).<sup>۲۲</sup>

تصویف و شناخت یک پدیده و تأثیرات آن - که به تعبیر ادموند هوسرل یک نوع روانشناسی تصویفی<sup>۲۳</sup> است - مورد توجه می‌باشد و توسط آن می‌توان به جهان فکری، زندگی افراد و به مفهوم یک پدیده پی برد. به تعبیر موریس کوروز:

«این روش به توصیف پدیدارها به همان نحو که خود را به وسیله خودشان نشان می‌دهند، می‌پردازد. هرچیزی که خود را به هرنحوی که باشد، ظاهر سازد پدیدار نامیده می‌شود، مراد این است که به پدیدارها اجازه داده شود، خودشان را پاک و بی‌آلایش آشکار سازند ... از نظریاتی که نسبت به خود اشیاء بیگانه هستند، باید چشم پوشی کرد ... روش پدیدارشناسی عبارت از تلاشی برای دریافت واقعیت‌ها، در روشنایی خاص و غیر قابل تأویل خود آنهاست». <sup>۲۴</sup>

ص: 36

همچنین مارتین هایدگر درباره پدیدارشناسی می‌گوید:

«در پدیدارشناسی سعی می‌شود، موقعیتی فراهم شود تا خود شی، خود را نشان دهد و با مفاهیم نارسا و مبهم در خفا و حجاب نیافتنند، وقتی یک جنگلی، از جنگل صحبت می‌کند، یا یک کویری، از کویر صحبت می‌کند، باید پرسید آن جنگل و آن کویر برای آن‌ها چگونه پدیدار می‌شوند، نه اینکه ما به آن‌ها از ورای مفاهیم پیش ساخته شده، بنگریم و تأویل نماییم». <sup>۲۵</sup>

در شیوه پدیدارشناسانه برخلاف شیوه تاریخی - که مبتنی بر روش پوزیتیویستی می‌باشد - هدف، شناخت پدیده از راه شناخت عناصر ذهنی و روانی افراد و درک پیامدهای آن بر آثار خارجی است و این امر با شناختن و بازکاوی علت‌ها و عوامل فکری امکان پذیر است، برخلاف شیوه پوزیتیویستی که در آن بررسی مسئله بدون نظر داشتن به ظرفیت‌ها و عناصر ذهنی مورد اهتمام و توجه می‌باشد.

هانری کربن برخلاف پاره ای از خاورشناسان پیش از خود همچون دارمستتر<sup>۲۶</sup>، ایگناتس گلدتسیهر<sup>۲۷</sup> و فان فلوتن،<sup>۲۸</sup> مارگولیوت و دیگران، به مسأله

---

D.(2) evitpircseP ygolohcysP <sup>23</sup>

(3). موریس کوروز، فلسفه‌ی هایدگر، محمود نوالی، انتشارات حکمت، تهران، س 1378، ص 25-26 <sup>24</sup>

(1). همان، ص 26 <sup>25</sup>

D.(2) retetsemraD. (1849-1894). وی یکی از خاورشناسان معروف در قرن نوزدهم است که درباره اسلام و مهدویت کتاب نوشته و بر اساس شیوه تاریخیگری می‌کوشد تا مهدویت را بر اساس ریشه‌ها و تحولات تاریخی بررسی کند. کتاب او در زمینه مهدویت به فارسی ترجمه شده است . عنوان کتاب‌شناسی آن عبارت است از: «دارمستر، مهدی از صدر اسلام تا قرن سیزدهم، محسن جهانسوز، کتابفروشی ادب، تهران، 1317». <sup>26</sup>

D.(3) zangl.rehizdloG (1921-1950) ایگناتس گلدتسیهر یکی از بر جسته‌ترین خاورشناسان است که درباره مهدویت نیز به تفصیل سخن گفته است. عنوان کتابش به عربی و فارسی عبارت است : ایگناتس گلدتسیهر، العقیده و الشریعة فی الاسلام، محمد یوسف موسی و همکاران، الطبعه الثانیه، دارالکتب الحدیثه مصر، 1959 / ایگناتس گلدتسیهر، درس‌هایی درباره اسلام (فرقه‌ها)، علینقی متزوی، بی‌جا، بی‌تا.

مهدویت از دیدگاه تاریخی نمی‌نگرد و مانند آنان در صدد ارزیابی و بررسی عوامل تاریخی پیدایش این فکر نیست. آن دسته از خاورشناسان با تکیه بر روش تاریخیگری اعلام می‌کنند که اندیشه مهدویت توسط عده‌ای از شیعیان کوفه (مانند مختار شفی و کیسانیه) یا مسلمانان سودان (مثل محمد احمد سودانی مدعاً مهدویت) و یا دیگر سرزمین‌های اسلامی به وجود آمد تا از گسترش قدرت بنی امیه یا قدرت استعمار انگلیس و ستم حاکم بر سودان و امثال آن کاسته شود. اینان خواستند با اختراع و جعل مسأله مهدویت و منجی گرایی به قیام برخیزند و از این راه مردم را برای یک نهضت آزادی بخش گرد آورند. بنابراین از دیدگاه تاریخی، هیچ‌گاه به ارزشیابی یک اعتقاد دینی و اهمیت آن از دیدگاه نظام اعتقادی دین و پیروان آن دین نگریسته نمی‌شود و توجه نمی‌شود که قضیه مهدویت در درون مذهب چه جایگاه و منزلت اعتقادی و آئینی دارد و تا چه میزان از اهمیت درون دینی برخوردار است، بلکه در نگاه تاریخی - که شیوه متدالوی بسیاری از شرق شناسان و دین پژوهان آنگلوساکسون در اوخر قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم بود - هر پدیده‌ای در بستره‌ای از حوادث و جریانات تاریخی به وقوع پیوسته است، به طوری که نمی‌توان آن را جدای از شرایط تاریخی آن بررسی نمود. به همین جهت از منظر تاریخیگری اندیشه مهدویت خواهی، ساختگی و جعلی است که شرایط سیاسی و اجتماعی یا سرخوردگی فردی و روان‌شناختی موجب به وجود آمدن آن شده است، به طوری که از این راه مردم به یک منجی آسمانی معتقد می‌گردند و بدین‌وسیله به قیام اجتماعی و یا التیام روحی و روانی می‌رسند.

اما بر اساس روش پدیدارشناسانه به جای آن که به توجیه و تبیین رویدادهای تاریخی بسته شود و پیدایش یک اندیشه با رویدادهای تاریخی گره زده شود، بیشتر به مؤلفه‌های فکری و اعتقادی دین توجه می‌گردد و پژوهشگر به جای اظهارنظر، به بیان و توصیف آموزه‌های مذهب می‌پردازد. در نگاه پدیدارشناسانه به مهدویت، محققی همچون هانری کربن به جای آن که به رد یا اثبات موضوع پیردادز و درباره صدق و کذب آن سخن بگوید یا مهدویت را اختراع مدعیان مهدویت تلقی کند، به این موضوع می‌پردازد که مهدویت از منظر آموزه‌های دینی، چگونه توصیف شده و تفسیر کتاب و سنت یا نظر و اعتقاد عالمان و عارفان شیعی به مهدویت چگونه است. در واقع برخلاف روش تاریخیگری که در میان خاورشناسان پیش از کربن شایع بوده است، شیوه توصیفی، همدلانه و پدیدارشناسانه، روش تحقیق او را در پژوهش تشکیل می‌دهد و او به جای آن که به اظهار نظر شخصی و تحلیل تاریخی پیردادز، می‌نگرد که آموزه‌ای چون مهدویت در درون نظام و سیستم اعتقادی و فکری اسلام و بهویژه شیعه چه نقش و کارکردی دارد.

(4) <sup>28</sup> netolv nav eloreG. (1866-1903). وی از جمله خاورشناسانی است که درباره تشیع و اعتقاد به مهدویت کتاب نوشته است وی می‌کوشد تا مذهب شیعه و اندیشه مهدویت را برآمده از افکار کوفیان و ساخته دست کسانی چون مختار شفی بداند که خواستند با عنوان مهدویت، حکومت وقت را سرنگون کنند. عنوان کتاب او که به عربی و فارسی ترجمه شده، عبارت است : فان فلوتون، السيادة العربية والشيعة والاسرائيليات في عهد بنى امية، الدكتور حسن ابراهيم حسن و محمد زکی ابراهیم، الطبعة الثانية، مكتبة النهضة المصرية، قاهره، س 1965؛ فان فلوتون، تاريخ شیعه و علل سقوط بنی امية، سید مرتضی هاشمی حائری، چاپ تهران، بی‌جا، بی‌تا.

در روش پدیدارشناسی، بررسی و مطالعه یک پدیده حتی بیش از پرداختن به حقانیت و کشف دلیل آن اهمیت دارد و محقق سعی می‌کند که مجموعه عوامل یک فکر را به صورت شبکه‌ای و منسجم شناسایی کند. در واقع پدیدارشناس سخن درباره صحت و حقانیت یک پدیده را به صورت معلق می‌گذارد و به اصطلاح تعلیق حکم می‌کند و می‌کوشد تا به شناخت، همزبانی و همدلی با یک پدیده و پدیدآوران آن پردازد.

ص: 39

بر این اساس کربن، در بررسی عناصر فکر شیعی، تفکر شیعه را در تاریخ و زمان عینی مورد توجه قرار نمی‌دهد، بلکه آن را در خارج از تاریخ به معنای متداول آن و به تعبیر دیگر، در عرصه‌ای که خود ضد تاریخ است و در زمان و مکانی غیرمادی بلکه معنوی قرار گرفته، بررسی می‌کند و به بیان ریشه‌ها و بنیادهای آن می‌پردازد. در واقع در بررسی تاریخ قدسی، زمان آفاقی جای خود را به زمان افسوسی می‌دهد. به همین جهت کربن درباره تفسیر پدیدارشناسانه از مهدویت می‌گوید:

«در شرح حال امام دوازدهم، خطوط رمزی و مثالی مربوط به ولادت و غیبت او فراوان به چشم می‌خورد... نقد تاریخی، اینجا راه به جایی نخواهد برد؛ زیرا بحث بر سر آن چیزی است که ما تاریخ قدسی نامیده ایم. اینجا باید به عنوان پدیدارشناس رفتار کرد: کشف نیات و جدان شیعی برای مشاهده آنچه که وجودان شیعی از همان آغاز به خود ظاهر ساخته است.»<sup>۲۹</sup>

در نگاه تاریخیگری در برابر پدیدارشناسی، اگر واقعه، تفکر، مکتب و اندیشه‌ای را از رشته تاریخی و ارتباط طولی آن جدا سازیم، قابل شناخت نیست و حتماً یک واقعه یا پدیده را باید در روند تاریخی و در نسبت با گذشته و حال آن بررسی نمود؛ اما در پدیدارشناسی، نیازی به ارتباط منطقی واقعه‌ای با گذشته و حال و یا مکان وقوع آن نمی‌باشد و هرچند شناخت زمان و مکان می‌تواند در فهم پدیده ای کمک کند، اما لزوماً ما در شناخت یک پدیده نیازمند روند تاریخی و قبل و بعد نیستیم. آنچه در پدیدارشناسی اهمیت بسیار دارد، عناصر اصلی و مؤلفه‌های اصلی خود پدیده است، هرچند که این پدیده در ارتباط با پدیده‌های اطراف خود همانگ و سازگار نباشد. از این رو کربن در شناخت پدیدارشناسانه تفکر شیعه، فراتر از بررسی تاریخی پیدایش شیعه، به مؤلفه‌های اصلی حکمت

ص: 40

معنوی شیعه اشاره و ویژگی‌های اصلی آن را بیان می‌کند. به نظر او، کلیدوازه‌های پدیدارشناسی شیعه عبارتند از: تأویل، امامت، ولایت، شریعت، طریقت، حقیقت و مهدویت.

وی امام‌شناسی را ادامه و بسط نبی‌شناسی می‌داند و سلسله امامت را بر محور امام مهدی علیه السلام، که ادامه امام شناسی در عصر ما است، قرار می‌دهد و مسأله مهدویت را در پدیدارشناسی شیعه، دارای مرکزیت می‌داند. او می‌گوید:

(۱). هانری کربن، تاریخ فلسفه اسلامی، سید جواد طباطبائی، چاپ دوم، کویر، تهران، س ۱۳۷۷، ص ۱۰۳.

«اسلام شیعی، مبتنی بر نوعی پیامبرشناسی است که در یک امام شناسی بسط پیدا می کند ... وظیفه حکمت نبوی، تداوم و حفظ معنای معنوی وحی الهی، یعنی باطن است . وجود اسلامی معنوی نیز وابسته به همین حفظ باطن است و گرنه اسلام با گونه‌های ویژه آن، دستخوش همان فرایندی می شد که در مسیحیت، نظام های کلامی را به ایدئولوژی های اجتماعی و مهدویت کلامی را به عنوان مثال به مهدویت اجتماعی و به امری عرفی تبدیل کرد.»<sup>۳۰</sup>

هانری کربن در مسأله مهدویت و شناخت شیعه به عناصر، شاخص ها و بنیادهای فکر شیعی می پردازد و از نگاه او، حقانیت و درستی این مباحث مفروض گرفته می شود. در واقع، برای او از جنبه پدیدارشناسی، درک حقانیت و درستی اعتقادی که محور بحث می باشد - هرچند که او معتقد به این مباحث باشد - از اولویت برخوردار نیست.<sup>۳۱</sup> کربن وقتی قرائت عرفانی از شیعه را ارائه می دهد، تنها به بیان بنیادها و پایه های این تفکر نظر دارد و در این راستا تمامی

ص: 41

گونه های باطن گرایی و تأویلی فرقه های شیعه از جمله نظرات اسماعیلی، عرفان از منظر محیی الدین و سید حیدر آملی، مسأله ولایت و امامت، موضوع مهدویت، تفکو سهروردی، مذهب شیخیه و دیگر امور را مورد بررسی قرار می دهد و بررسی این امور در پدیدارشناسی فکر شیعه باطنی برای او اهمیت فراوانی دارد و همان طور که ممکن است یک مسلمان موضوع تحقیق خود را مسیحیت قرار دهد و سال ها بکوشد تا به بررسی عناصر فکری مسیحیت پردازد و از آن توصیفی واقعی و مطابق با اعتقاد مسیحیان را ارائه نماید، کربن نیز در صدد است تا مبانی اصلی فکر شیعه ولوی یا باطنی را مطرح سازد . از این رو در راستای شناخت این مسأله با موضوع مهمی چون مهدویت به عنوان مهم ترین پایه آن، مواجه می شود و در بیان آن به عنوان قله فکری عرفان شیعی کتاب می نویسد.

بنابراین در شیوه پدیدارشناسی کربن از اسلام، وی نخست به شناخت موضوع معطوف می شود و سپس می کوشد تا به توصیف مؤلفه ها و عناصر درونی این اعتقاد و تأثیر آن در رفتار و افکار مسلمانان و جوامع اسلامی پردازد و هماهنگی و پیوستگی این فکر با اجزای درونی آن را آشکار سازد.

هانری کربن بر اساس این شیوه تشخیص داد که مسأله مهدویت بنیاد اصلی شیعه و عرفان و موضوع امام دوازدهم از مهم ترین مباحث اعتقادی - عرفانی شیعه تلقی می گردد و معتقد بود که نمی توان به تشیع، عرفان و حکمت معنوی قائل شد، اما مسأله امامت و ولایت امام را که سرانجام به امام عصر ختم می گردد، نادیده گرفت. وی مهم ترین عنصر اعتقاد اسلامی،

<sup>30</sup> (۱). همان، ص 15

<sup>31</sup> (۲). کربن در بیان افکار شیعه باطنی، به مفهوم دلایی خطبه الیان حافظ رجب بررسی در کتاب مشارق الانوار استناد می کند، بدون آن که به سند و اثبات صدور این خطبه پردازد، یا درباره جزیره حضرا و دریای سفید یا سفر به پنج جزیره فرزندان امام زمان که آن را به زبان فرانسوی ترجمه نمود <sup>۵</sup>، سخن گفته است، یا درباره فرقه شیخیه و طرح مسأله جسم هورقلیائی، رکن را بع و اهمیت بحث ولایت و مهدویت در تفکر شیخیه کتاب نوشته است، اما به صدق و کذب کلامی و اعتقادی موضوع توجه نمی کند. آنچه برای او اهمیت دارد، بیان عناصر اصلی تفکر عرفانی شیعه باطنی می باشد و درباره حقانیت و صدق این سخنان تعلیق حکم می کند و به اصطلاح آن را در داخل پرانتز می گذارد.

فلسفه و حکمت اسلامی را که مایه زنده ماندن و پویایی اسلام می باشد، مسأله ولایت امام معصوم تشخیص داد و خصوصا در بیان عرفان و حکمت معنوی شیعه، به طور جدی

ص: 42

معتقد بود که تمامی عناصر عرفانی و حکمی شیعه به مسأله امامت و ولایت معطوف می گردد و در گزینش علمی تمامی آثار علمی خود و در پرداختن به عارفان و فیلسوفان و حتی فرقه های مذهبی، به کانون و هسته اصلی حکمت و عرفان یعنی ولایت امام توجه دارد . کربن معتقد بود که سه روری نخستین فیلسفی بود که اعتقاد داشت حکمت معنوی اسلام باید جایگزین فلسفه ارسطوی گردد و از اسلام تفسیر حکمی ارائه داد و به دنبال ارائه الگو و مدل جدیدی از اعتقاد دینی به جای فلسفه ورزی یونانی بود و اگر وی به فیلسوفان پیش از سقراط چون فیثاغورث، پارمنیدس، هرقلیتیس و یا حکیمان ایران باستان اشاره می کند، به این دلیل است که آنها را همسو با تفسیر حکمی و معنوی از اسلام می پندرد.

کربن به محیی الدین، سید حیدر آملی، صدر المتألهین و فرقه های اسماعیلی، شیخیه و سرانجام به شیعه دوازده امامی پرداخت. چون در همه این اندیشمندان و فرقه ها، مسأله تأویل باطنی، امامت، حقیقت محمدیه، ولایت و سرآمد این مباحث، ختم ولایت مقیده یعنی ولایت مهدوی قرار گرفته است . بنابراین بیهوده نیست که هانری کربن در بررسی تمامی این اندیشمندان و فرقه ها به جنبه مشترک و فصل الخطاب عرفان و حکمت معنوی، یعنی ولایت مهدوی تأکید می ورزد. از این رو عجیب است که برخلاف پاره ای از اندیشمندان مسلمان که مسأله مهدویت را امری حاشیه ای و آموزه ای دینی هم شان با دیگر مؤلفه های دینی می دانند، کربن در بررسی پدیدارشناسانه و بیان عناصر و پایه های اصلی اسلام شیعی، چه نیکو از منظر بیرونی و معرفت درجه دوم و از نگاه یک غیر مسلمان متوجه اهمیت اساسی امامت مهدوی می گردد و آن را گوشزد می کند که

ص: 43

اگر عرفان و تشیع، مسأله سرپرستی و ولایت امام معصوم را در هر عصر و دوره ای - که در عصر ما ولایت امام مهدی علیه السلام است از تفکر خویش دور سازد، و تأویل و تفسیر شریعت و رسالت را از او نخواهد، گوهر تشیع و عرفان اسلامی را نفی نموده است.

### زمینه های فکری کربن پیش از آشنایی با فرهنگ اسلامی

پیش از این که مبانی فکری و دغدغه های کربن را نسبت به آموزه های اسلامی بیان کنیم، باید به زمینه ها و رگه های اصلی فکر او پیش از آشنایی با اسلام اشاره نماییم . هانری کربن قبل از این که به ایران بیاید و به صورت جدی درباره تفکر ایرانی و شیعی به پژوهش های ژرف و عمیق پردازد، از بعضی فیلسوفان و اندیشمندان بزرگ غرب استفاده نموده بود که این آشنایی بی تأثیر بر شناخت و سنتیت یافتن او با شیعه نبوده است . کربن از شاگردان مارتین هایدگر<sup>۳۲</sup> در آلمان بوده و از او

در زمینه متأفیزیک، هرمنوتیک و تفسیر فلسفی از تاریخ، درس آموخته بود، به طوری که به تعبیر یکی از اندیشمندان، تا آخر عمر هیچ‌گاه از فلسفه‌های رهبری که رویگردان نشد.<sup>۳۳</sup> کربن از جمله کسانی است که نخستین بار کتاب وجود و زمان هایدگر را به زبان فرانسوی ترجمه نمود، به طوری که سارتر نخستین بار به وسیله ترجمه کربن با هایدگر آشنا شد. بی‌تر دید، آشنایی

ص: 44

کربن با هایدگر در شکل‌گیری فکر و نگاه او به عرفان شیعی اثری عمیق داشت، همان‌طور که غیر از او هم هایدگر‌شناسان دیگری در ایران بوده‌اند که میان هایدگر و عرفان رابطه‌هایی را ایجاد نمودند.

مسئله هرمنوتیک که کربن با توجه به عرفان اسلامی آن را به کشف المحجوب ترجمه می‌کند، از مهم‌ترین رخدادهای فلسفی دوران کربن بوده است. این بحث توسط هانس گتورک گادامر<sup>۳۴</sup>، پل ریکور<sup>۳۵</sup>، هایدگر و دیگر اندیشمندان مطرح شد. او با آشنایی با بحث هرمنوتیک، بزرگ‌ترین جریان فکری - فلسفی زمان خود در جهان غرب را شناخته و در مواجهه با عرفان شیعی، به آن توجه کامل داشته است. از این‌رو باید گفت که کربن شیوه پدیدارشناسی هرمنوتیک<sup>۳۶</sup> را در بررسی عرفان و فلسفه شیعی از پدیدارشناسان غیرکلاسیک چون هایدگر آموخت. وی درباره قرابت میان هایدگر و تفکر اسلامی می‌گوید: «آنچه من در نزد هایدگر می‌جستم، آنچه در پرتو آثار هایدگر دریافتم، همان چیزی بود که در متأفیزیک ایرانی - اسلامی می‌جستم و می‌یافتم».<sup>۳۷</sup> به همین جهت، کربن در شناخت تفکر عرفانی شیعه، در نشست هایی که با علامه طباطبائی داشته است، درباره مسائل تأویل و تفسیر قرآن با وی گفت و گو می‌نموده است، به طوری که همزبانی کربن با علامه طباطبائی که درباره تأویل کتاب مقدس و تأویل معنوی سخن می‌گفتند، برای دیگران بسیار جلب توجه

ص: 45

(2). در احوال و اندیشه‌های هائزی کربن، مقاله هائزی کربن و حکمت متعالیه شیعه، حسن سید حسین نصر در مسافرتی که با هائزی کربن همراه بود و به مناسبت اولین کنفرانس درباره شیعه به استرالیا رفته بودند، از هائزی کربن نقل می‌کند: «روزی با هم بر قله تپه زیبایی که فرانسه و آلمان را از هم جدا می‌کند، سفر کردیم. او نگاهی به جنگل‌های آن سوی مرز افکند و گفت: هنگامی که جوان بودم از همین راه عبور کردم و وارد آلمان شدم تا با هایدگر ملاقات کنم. لکن پس از کشف شهروردي و ملاصدرا و سایر حکماء الهی ایران دیگر مرا حاجتی به سفر به آن سوی این مرز نیست». (جشن‌نامه هائزی کربن، سید حسین نصر).

(34) remadaG G.H.(1)

(35) rueociR luaP.(2)

(36) cituenemreH.(3)

(37) (4). داریوش شایگان، هائزی کربن آفاق تفکر معنوی در اسلام ایرانی، باقر پرهام، آگاه، تهران، س 1371، ص 66.

می نموده است.<sup>۳۸</sup> داریوش شایگان می گوید: «کرین شیفته تأویلی است که در کتاب وجود و زمان، نوشه هایدگر، می توان دید.»<sup>۳۹</sup>

از جمله اساتیدی که کربن از او در فرانسه استفاده نمود، لوئی ماسینیون می باشد. ماسینیون از جمله مستشرقانی است که درباره اسلام و عرفان اسلامی سال‌ها پژوهش نموده و آثاری از خود به جای گذارد است. از جمله آثار وی کتابش درباره حلاج است که بیانگر دغدغه‌های عرفانی او می‌باشد. وی این علاقه را نیز در شاگرد خویش هانری کربن به یادگار گذارد و موجب شد تا نخستین فیلسوف ایرانی که مورد توجه کربن قرار می‌گیرد، شهاب الدین سهروردی باشد، همان‌طور که نخستین عارفی که مورد توجه ماسینیون قرار گرفت، محبی الدین عربی بود. به نظر می‌رسد کربن نیز در تفسیر فکر محبی الدین و تقریب آن با اسماعیلیه، افکار استاد خود را دامه داده باشد. زیرا ماسینیون معتقد بود: «ابن عربی با اقدام قاطع و برگشت‌ناپذیر، الهیات عرفانی اسلام را به وحدت‌گرایی التقاطی قرامطه یا اهل ارتداد انتقال داد.»<sup>۴۰</sup>

## 46: ص

از جمله اندیشمندان مسیحی که هانری کربن چون او، از شیوه پدیدارشناسی استفاده نمود، تین ژیلsson<sup>۴۱</sup> است. وی که اندیشمند و فیلسوفی مسیحی و تومیستی است، به مسیحیت با نگاه پدیدارشناسانه می‌نگردد، و بسیار قابل مقایسه با محققانی

(1). همان، ص 44. «کرین گفت: «از آنجا که غرب حس تأویل را از دست داده، ما دیگر قادر نیستیم به رموز کتاب مقدس راه ببریم و جنبه‌های اساطیری ابعاد قدسی جهان را روزبه روز بیشتر به فراموشی می‌سیریم.» و نخستین بار بود که من به ابعاد باورنکردنی این اصطلاح که کربن اغلب آن را به کار می‌برد، و چنان‌که می‌دانیم، کلید نفوذ به اندرون تأملات وی باقی می‌ماند، بی‌می‌بردم. علامه طباطبائی گفت: «بدون شناختن راز تأویل معنوی آیا می‌توان از این مسائل سخن گفت؟ معنویت حقیقی بدون تأویل ناممکن است.» دو مرد (هانری کربن و علامه طباطبائی) با وجود دشواری‌های زبان و بیان ... با یکدیگر توافق کامل داشتند. من به امکانات بیکران این «مفهوم» تأویل با همه نتایج مترتب بر آن بعدها بی‌بردم و دریافتمن که سراسر زندگی کربن در حکم نوعی کوشش در راه شکوفا کردن هنر تأویل در وجود وی بوده، یعنی رسیدن به نمونه اعلایی از اندیشه درون نگر که وی پیش از آن جنبه‌هایی از آن را در نمودشناسی کشف کرده بود. اما همان چیزی که در فرایند اندیشه غربی در حکم روندی بود که کسانی چون هوسرل و هایدگر پس از گذشت روزگاران دراز بدان رسیده بودند ... کربن به من می‌گفت: «منظور از کشف المحبوب همین است، یعنی پرده از باطن حقایق برگرفت»<sup>۴۲</sup>.

(2). همان، ص 68.

(3). کلود عداس، ابن عربی سفر بی‌بازگشت، نیلوفر، تهران، س 1382، ص 85.

(4). کنایات باشکوه ماسینیون در باب شیعه‌گری و صبغه اساساً درس‌های وی، شعله عرفان را در روح کربن روشن می‌کرد. برکنار ماندن از تأثیر کلام وی ممکن نبود. آتش جان وی، و نفوذ جسوسراهه اش در زوایای نهفته زندگی عرفانی در اسلام، که تا آن زمان هیچ‌کس بدین‌سان در آن راه نیافته بود، نجابت، خشم و شوریدگی وی در برابر فرمایگی‌های این دنیا، همه از -- عواملی بود که بر جان شنوندگان جوان وی تأثیر می‌گذاشت. از این گذشته ماسینیون، ضمن پذیرش آشکار سهم اساسی ایران در جهان اسلامی ... اذعان داشت که عالم ایرانی هرگز منزلگه مطلوب وی نبوده است. در حالی که کربن، بر عکس، ایران را خانه خود احساس می‌کرد و عجیب این است که فرصت اقامت در این خانه را ماسینیون در اختیار وی گذاشت. به دنبال پرسش‌های مکرر در باب روابط فلسفه و عرفان، ماسینیون چاپ سنگی مهم‌ترین کتاب سهروردی، حکمة الاشراق، را به وی داد و چنین گفت: «این کتاب را بگیرید. فکر می‌کنم در آن چیزی مناسب حالتان پیدا کنید.» و کربن می‌گوید: «چیزی که ماسینیون می‌گفت، همان مصاحبیت با سهروردی جوان بود که از آن پس در سراسر زندگی ام دست از من برداشت.» (هانری کربن، آفاق تفکر معنوی در اسلام ایرانی، ص 23).

(1). nosliG yrneH -enneitE<sup>43</sup>

چون کربن و ایزوتسو در اسلام و میرچا الیاده در نمادشناسی و اسطوره شناسی از دین است. به نظر می‌رسد هانری کربن در<sup>۴۳</sup> شیوه پدیدارشناسانه خود نسبت به اسلام و تشیع به مانند این ژیلسوون<sup>۴۴</sup> در مسیحیت عمل نموده و از او الگو گرفته است.

### تفکر هانری کربن درباره عرفان و فلسفه اسلامی

همان‌طور که اشاره شد، در طول تاریخ نسبت به تفکر شیعه و مذاهب اسلامی، نگرش‌ها و تفسیرهای متفاوتی وجود داشته است. دیدگاه‌هایی چون دیدگاه کلامی، حدیثی، فقهی، اصولی، فلسفی، عرفانی یا باطنی به دین در طول تاریخ پیروانی داشته، به‌طوری‌که هریک از این دیدگاه‌ها به جنبه و پاره‌ای از

ص: 47

دین اهمیت بیشتری داده و به زاویه‌ای از اسلام پرداخته است. آنچه در آثار و تألیفات هانری کربن به چشم می‌خورد این است که کربن به شیعه باطنی یا ولی‌گرایی زیادی دارد و بخش اصلی آثار کربن در راستای بیان این تفسیر و قرائت از مذهب شیعه می‌باشد.

کربن در تقسیم‌بندی و شناخت ادوار فلسفه اسلامی، از تقسیمات و گونه‌شناسی متداول در کتاب‌های تاریخ فلسفه تبعیت نمی‌کند و به آن‌ها روی خوشی نشان نمی‌دهد؛ زیرا وی معتقد است که تاریخ فلسفه اسلامی را باید تاریخ فلسفه نبوی یا حکمت معنوی دانست و از منظر او، حکمت اسلامی که برگرفته از سنت نبوی و ولایت امامان است، دارای عمق و ویژگی‌هایی است که تاریخ فلسفه اسلامی را از تاریخ فلسفه یونان متمایز می‌سازد و مؤلفه‌های آن برآمده از شریعت، طریقت و حقیقت است. از این‌رو وی در تقسیم‌بندی تاریخ فلسفه اسلامی، برخلاف مورخان غربی که تاریخ فلسفه اسلامی را با این رشد پایان یافته می‌دانند، معتقد است که اوج فلسفه و حکمت معنوی اسلام و خصوصاً شیعه پس از این دوره تحقق یافته است. بدین‌جهت، وی تاریخ فلسفه اسلامی را به سه دوره تقسیم می‌کند:

۱- از آغاز تا مرگ ابن رشد نخستین دوره تاریخ فلسفه اسلامی است. این دوره از سده‌های آغازین اسلام و به هنگام ورود فلسفه به سرزمین‌های اسلامی شروع می‌گردد و تا سه قرن پیش از صفویه ادامه می‌یابد. به تعبیر کربن، با مرگ ابن رشد تفسیر خاصی از فلسفه به پایان می‌رسد، اما نگاه جدیدی به فلسفه از جانب سه‌وردي و محبی‌الدین عربی مطرح می‌شود که به اعتقاد او، تدوین نوعی حکمت معنوی است. این در حالی است که در نگاه اندیشه‌مندان غربی و

<sup>43</sup> (2). برای آشنایی با افکار ژیلسوون رجوع شود به: این ژیلسوون، روح فلسفه قرون وسطی، ع داودی، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۶۶.

<sup>44</sup> (3). داریوش شایگان درباره رابطه کربن با ژیلسوون می‌گوید: «کربن ... درس‌های این ژیلسوون در بخش علوم مذهبی مدرسه عالی مطالعات عالی را در سال ۱۹۲۳-۲۴، با عطش تمام دنبال می‌کند. وی از این درس‌ها می‌آموزد که متون کهن را چگونه باید خواند و تفسیر کرد. تعالیم استادانه ژیلسوون چنان تحسینی را در کربن بر می‌انگیرد که وی تصمیم می‌گیرد همان را الگوی کار خود قرار دهد. او می‌کوشد همان دقت نظر جامعی را که ژیلسوون در قرائت و درک متون لاتینی و احیای آن‌ها به کار برد بود، در مورد متون عربی و فارسی ای که خود وی بعدها آن‌ها را ترجمه و منتشر کرد، به کار برد.» (هانری کربن، آفاق تفکر معنوی در اسلام ایرانی، ص 21)

مورخان فلسفه، مرگ ابن رشد به معنای پایان تاریخ فلسفه اسلامی است و به اندیشه های سهروردی، محیی الدین و دیگر فیلسوفانی که پس از ابن رشد آمده اند، هیچ گونه توجهی نمی شود.

2- از سه قرن پیش از صفویه دوره دوم آغاز می گردد و تا عصر صفویه ادامه می یابد. کربن معتقد است در این دوره الاهیات صوفیانه شکل می گیرد، و بزرگانی همچون مکتب ابن عربی، تعلیمات نجم الدین کبری، سهروردی، سید حیدر آملی، پیوند میان تشیع با تصوف و آیین اسماعیلی شکل می گیرد.

3- از عصر صفویه تاکنون دوره سوم نام گرفته است. پارهای از بزرگ ترین حکماء اسلامی متعلق به این دوره می باشند.<sup>۴۵</sup> کربن از جمله کسانی است که بر حسب این تقسیم بندی معتقد است که دوره دوم از تاریخ فلسفه از اهمیت زیادی برخوردار می باشد. از این رو در بیان عرفان و فلسفه اسلامی به اندیشمندان و متفکرینی می پردازد که در ایجاد حکمت معنوی حیات اثربخش بوده اند، که باید به این شخصیت هایی که در ترسیم کربن از پدیدارشناسی اسلام مؤثر بوده اند، مستقلان پرداخته شود:

#### تأثیر آرای شهاب الدین سهروردی بر پدیدارشناسی هانری کربن

هانری کربن به سهروردی بسیار علاقه مند بود. آن گاه که در فرانسه اشتغال علمی داشت و در حال تخصص یافتن در زبان های باستانی و آموزش زبان های فارسی، عربی و پهلوی بود، موضوع تخصصش را شهاب الدین سهروردی قرار داد. شاید بتوان گفت که توجه کربن به شیعه باطنی و عرفان بر اثر دلدادگی ای

است که او به سهروردی داشت. از جمله کارهای علمی کربن در ایران، تصحیح مجموع آثار سهروردی است که جزو مجموعه گنجینه های نوشتہ های ایرانی می باشد. او نخستین کسی بود که با همکاری تعدادی از اندیشمندان ایرانی به جمع آوری مجموعه آثار سهروردی همت ورزید.

سهروردی از جمله نخستین فیلسوفانی است که مورد توجه کربن بوده و پایه فکری او را تشکیل داده است. سهروردی توجه خاصی به فلسفه خسروانی (ایران باستان / پهلوی)، فلسفه افلاطونی، نوافلسطونی و عرفان اسلامی داشته است و در راه پیوند میان این مؤلفه ها، به طرحی جدید از فلسفه و تبیین عالم دست زده که آن را می توان در کتاب حکمة الاشراق او دید. کلیه عناصری که مورد توجه سهروردی است، به نوعی معطوف به عرفان و تفسیر باطنی از عالم است.

سهروردی خود تحت تأثیر فلوطین بود. همان طور که فلوطین در صدد جمع نمودن میان افکار و اندیشه های فیلسوفان پیش از خود بود و فکری اشراقی و شهودی داشت، سهروردی نیز به هماهنگ سازی میان حکیمان یونان، ایران، پیامبران و عرفا

(۱). هانری کربن، تاریخ فلسفه اسلامی، سید جواد طباطبائی، چاپ دوم، کویر، تهرن، س ۱۳۷۷، ص ۷-۸.

پرداخت. و این امر بسیار مورد توجه اندیشمندی چون کریم قرار گرفت که به دنبال تأویلی باطنی از عالم بود . شاید در فرهنگ اسلامی سهوردی نخستین کسی باشد که فکرش الهام بخش کریم در طرح مسأله ح کمت معنوی به جای فلسفه یونان بوده است.

سهوردی که عناصر ذهنی خود را وامدار افلاطون، فلوطین، فلسفه خسروانی و تصوف اسلامی بود، اعتقاد داشت همه بزرگان اندیشه، فیلسوفان و انبیا به بیان یک حقیقت که همان حکمت اشراق است، پرداخته اند و بر این باور بود که شناسایی حقیقی، همان حکمت اشراق است که از ابتدای تاریخ جوامع از

ص: 50

هرمس، - که گفته شده همان ادریس پیامبر است - زرتشت و دیگر پیامبران تا فیثاغورث، افلاطون، فلوطین و بزرگان صوفیه چون حلاج، بایزید بسطامی، سهل تستری، ابو الحسن خرقانی و ذو النون مصری به آن پرداخته اند و همه آنان از یک حقیقت که با کشف و شهود و اشراق حقیقت حاصل می گردد، سخن گفته اند.<sup>۴۶</sup> وی در مسیر بیان حکیمان حقیقی حتی از دانایان و حکیمان ایرانی چون شاهان پیشدادی مانند فریدون و شاهان کیانی چون کیخسرو و از افرادی چون بزرگمهر نام می برد و آنان را در کنار حکیمان یونانی چون امپدکلس و فیثاغورث و عرفایی چون ابو الحسن خرقانی و ذو النون مصری می نهد<sup>۴۷</sup> و معتقد است که مشابهت میان اندیشه های افلاطون و اعتقادات ایرانیان باستان نمی تواند برآمده از یک اتفاق باشد، بلکه این افکار مشترک را محصول حکمت باطنی و کشف حق ایق عالم اعلی می داند.<sup>۴۸</sup> به همین جهت سهوردی خود را جانشین و وارث همان حقیقت اشراقی یا حکمتی می شمارد که بر حکیمان مذکور آشکار شده بود و دارای وحدت متعالی در تمامی جوامع و در میان تمام حکیمان است و حتی افرادی چون ابن سینا و فارابی را مصدق فیلسوف واقعی نمی داند، بلکه فیلسوف واقعی را عرفا و آن دسته از فیلسوفانی می داند که بهره ای از حکمت و اشراق داشته باشند. وی در یکی از کتاب های خود به بیان روایایی می برد که در آن از مؤلف انلوجیا (که به اشتباه ارسسطو تصور می شد) می پرسد که آیا مصدق واقعی

ص: 51

(۱). ر. ک به: عبد الحسین نقیبزاده، درآمدی بر فلسفه، چاپ دوم، تهران، 1372، صص 166-165.<sup>46</sup>

(۲). شهاب الدین سهوردی، حکمة الاشراق، مجموعه دوم مصنفات سهوردی، چاپ تهران، ص 157:(...) ... والاضواء المبنوية ينابيع الخره «خره» و الرأى التي أُخْبَرَ عَنْهَا زَرَادِشْتَ وَ وَقَعَ خَلْسَةُ الْمَلْكِ الصَّدِيقِ كَيْخَسْرُو الْمَبَارِكِ إِلَيْهَا فَشَاهَدُهَا وَ حَكَمَاءُ الْفَرْسِ كَلِمَهُ مُتَفَقُونَ عَلَى هَذَا حَتَّى إِنَّ الْمَاءَ كَانَ عَنْهُمْ لَهُ صَاحِبٌ صَنْمُ الْمَلْكُوتِ وَ سَمْوَهُ «خَرَدَاد» وَ مَا لِلْأَشْجَارِ سَمْوَهُ «مَرَدَاد» وَ مَا لِلنَّارِ سَمْوَهُ «أَرْدِبِيَّهَشْت».

(۳). غلامحسین ابراهیمی دینانی، شاعراندیشه و شهود در فلسفه سهوردی، چاپ دوم، انتشارات حکمت، تهران، س 1366، صص 439-438.<sup>48</sup>

فیلسوف، مشائیانی چون ابن سینا و فارابی هستند یا نه؟ و ارسطو در جواب او می‌گوید که این چنین نیست و حکمای واقعی بازیزید بسطامی و سهل تستری هستند و در واقع حکمایی را که اهل اشراق و شهود هستند، تأیید می‌کند.<sup>۴۹</sup> به همین خاطر از نظر سهروردی، فلسفه ارسطو آغاز فلسفه یونانی نبوده، بلکه پایان آن بوده است.<sup>۵۰</sup> و او مانند افرادی چون مارتین هایدگر، به فیلسوفان پیش از ارسطو چون افلاطون و حکیمان پیش از سقراط چون فیثاغورث و هراکلیتیس توجه پیش تری دارد و آنان را به حقیقت و حکمت نزدیک تر می‌داند<sup>۵۱</sup> و در واقع می‌کوشد تا میان حکمت زردشت و افلاطون وحدتی ایجاد کند.<sup>۵۲</sup> با وجود آن‌که سهروردی همان‌طور که در مقدمه حکمة الاشراق یادآوری می‌کند، معتقد است که باید اول به دنبال حکمت بخشی و سپس به دنبال حکمت ذوقی بود، اما آنچه جلب توجه می‌کند، این است که وی با انتقاداتی که به پیروی از غزالی بر فلسفه و محقق ارسطویی وارد می‌سازد، می‌خواهد یک رویه و روش خاصی را در فلسفه اسلامی که کربن از آن الهام می‌گیرد و از آن به حکمت معنوی تعبیر می‌کند، فراهم سازد. سهروردی خواست تا از حکمت دینی و سنت اشرافی، رویه خاص فلسفی خود را بنا نهاد. در این مسیر به یک نوع وحدت باطنی و درونی

52: ص

میان تمامی اندیشمندان، مکاتب و حکیمانی که حقیقت را از مسیر کشف و مشاهده می‌طلبند، قائل است. و در میان تمامی اندیشمندانی که در حوزه نظر و عمل اشتغال دارند، آنانی را که هم در فلسفه استدلالی و هم در عرفان به کمال رسیده اند، برترین و کامل‌ترین طیف می‌داند که به معرفت واقعی رسیده اند و از آنان به حکیم متآلہ تعبیر می‌کند.<sup>۵۳</sup> و فیثاغورث و افلاطون از یونان و خود را در جهان اسلامی از جمله این حکیمان می‌داند.

هانری کربن معتقد است که نظرات سهروردی بر اندیشه‌های خواجه نصیر طوسی، ابن عربی و شارحان شیعی و ایرانی ابن عربی بی‌تأثیر نبوده است.<sup>۵۴</sup> همچنین بر میرداماد که متخالص به اشراق است و بر صدر المتألهین شیرازی که بر کتاب حکمة الاشراق تعلیقه نوشت و بر عده ای از زرتشتیان شیراز به همراهی موبد بزرگ آذر کیوان که اوپانیشادها و بهگوگیتا را از

(۱). سید حسین نصر، سه حکیم مسلمان، احمد آرام، چاپ پنجم، شرکت سهامی کتابهای جیبی، ۱۳۷۱، تهران، ص ۷۲ به نقل از بخش ۵۵ الهیات کتاب تلویحات از آثار سهروردی؛ تاریخ فلسفه اسلامی، هانری کربن، ص ۲۹۵. ارسطو در رویا به سهروردی می‌گوید: «ایران - بازیزید بسطامی و سهل تستری - فیلسوفان به حق بودند.» بدین سان حکمت اشراق میان فلسفه و تصوف، پیوندی ایجاد کرد و آن دو از آن پس از یکدیگر جدای ناپذیر شدند.

(۲). سه حکیم مسلمان، ص ۷۱ به نقل از مقاله ششم شهاب الدین سهروردی از طبیعتات کتاب مطارحات.

(۳). سهروردی در بیان کمالات و تجربه‌های عرفانی و عظمت شخصیت افلاطون به نقل داستانی از تخلیه روح و عروج وی به عالم نور می‌پردازد و می‌گوید: «و قد حکی الالهی افلاطون عن نفسه فقال ما معناه: إنِّي ربِّما خلوت بنفسي و خلعت بدني جانباً و صرت كأنِّي مجرد بلا بدن، عرى عن الملابس الطبيعة، بريء عن الهيبولي فأكون داخلاً في ذاتي خارجاً عن سائر الاشياء فأرى في نفسى من الحسن والبهاء والسناء والضياء والمحاسن العجيبة الا نيقه ما ابقي متعجبًا فأعلم أنِّي جزء من اجزاء العالم الاعلى الشريف.»، تلویحات، مجموعه اول آثار سهروردی، چاپ استانبول، ص ۱۱۲.

(۴). سه حکیم مسلمان، ص ۷۳.

(۱). به تعبیر سید حسین نصر، از کاربرد لفظ «متآلہ» درباره حکیمان اشرافی توسط شهاب الدین سهروردی است که این لفظ برای دسته‌ای از حکمای الهی در ایران از جمله ملاصدرا به عنوان صدر المتألهین به کار رفته است (سید حسین نصر، سه حکیم مسلمان، ص ۱۸۳).

(۲). تاریخ فلسفه اسلامی، ص ۳۰۷.

سانسکریت به فارسی ترجمه کرده‌اند، تأثیرگذار بوده است. به علاوه کربن معتقد است جمع میان اشراق، ابن عربی و تشیع امری بود که نزد محمد بن ابی جمهور به شمر رسید و در فاصله سده‌های نهم هجری (پانزدهم م) و دهم هجری (شانزدهم م) جهش فوق العاده‌ای به وجود آورد.<sup>55</sup> به طوری‌که ابن ابی جمه و راحسانی بعدها بر فرقه شیعیه و بزرگان این طایفه بسیار اثرگذار بوده است.

ص: 53

## عوامل تأثیرگذار بر نگرش هانری کربن درباره مهدویت

۱) شهاب الدین سهروردی:

با توجه به موقعیت خاصی که شهاب الدین سهروردی در عالم اندیشه دارد و تأثیر ژرفی که بر فیلسوفان و عرفان‌شناسان پس از خود گذارد، می‌توان به پاره‌ای از نظرات او که درباره مهدویت است، اشاره نمود. نظراتی که یا مستقیماً درباره مهدویت می‌باشد، و یا نگرشی فلسفی است که توسط دیگران در زمینه مهدویت مورد بهره برداری قرار گرفته است. به این جهت کربن در آثار خود به طیوه‌ای از این آرا اشاره می‌کند.

۱-۱) نبوت باطنیه:

هانری کربن معتقد است که سهروردی به عنوان فیلسوفی که به دنبال تفسیری معنوی و باطنی از دین و فلسفه است، اعتقاد داشت که باید در حکمت و تجربه معنوی و تفسیر باطنی از شریعت، فردی حکیم که سرسلسله حکیمان است و در ادبیات عرفانی موسوم به قطب الاقطاب است، قرار داشته باشد. «در حقیقت، سهروردی کسی را در سرسلسله حکما قرار می‌دهد که در حکمت و تجربه معنوی به یک اندازه به مقام والا رسیده باشد.»<sup>56</sup> از نظر کربن این قطب کسی است که چون به مقامی والا و بلند رسیده، می‌تواند مفسّر رسالت نبوی باشد و بدون حضور او عالم نمی‌تواند باقی بماند، حتی اگر مردمان او را نشناسند.

کربن پس از این‌که نگرش سهروردی را درباره قطب بیان می‌کند، می‌کوشد تا هماهنگی این فکر او را با مسأله قطب الاقطاب یا امام در فکر شیعه بیان کند.

وی می‌گوید مسأله امامت که به دنبال دایره نبوت و ختم نبوت قرار می‌گیرد و با ولایت گره خورده است، از استوانه‌های نبوت باطنیه باقیه است و پس از پیامبر

ص: 54

<sup>55</sup> (3). همان، صص 308-307

<sup>56</sup> (1). تاریخ فلسفه اسلامی، ص 305

اکرم صلی اللہ علیہ و آله هرچند رسالت مسدود شد و پس از وفات ایشان رسالت نبوی ختم یافت، اما نبوت باطنیه باقیه، همچنان با مسئلله امام (قطب الاقطاب) و ولایت او ادامه می‌یابد.

کربن معتقد است که دلیل این‌که فقهای حلب سهروردی را محاکمه کرده بودند، اعتقاد سهروردی به ادامه یافتن نبوت باطنیه به وسیله امامت بوده است.

زیرا او گفته است که خداوند قادر است در هر زمانی، حتی زمان کنون، پیامبری را برای انسان‌ها گسیل دارد. از نظر کربن منظور سهروردی این نبوده که خداوند پیامبری را پس از خاتم رسولان، محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ و آله می فرستد تا شریعت جدیدی را بیاورد، بلکه منظور او نبوت باطنیه بوده است، یعنی خداوند پس از خاتم الانبیاء امام را می‌فرستد که دارای ولایت و نبوت باطنیه است و به تأویل و تفسیر شریعت می‌پردازد. از نظر کربن این سخن سهروردی دست‌کم نشانی از تشیع باطنی است که در او قرار داشت: «در محاکمه سهروردی ... اگرچه مراد از پیامبری دیگر، نه پیامبر واضح شریعت، بلکه نبوت باطنیه بود؛ اما این نظر یه، دست‌کم، نشانی از تشیع باطنی در خود داشت. بدین‌سان سهروردی، با اثر خود که حاصل عمر او بود و با مرگ خود، به عنوان شهید راه حکمت نبوی، فاجعه «غربت غربی» را تا پایان آن به تجربه دریافت.»<sup>۵۷</sup>

در راستای همین تشیع باطنی، کربن می‌کوشد تا عناصر فکری سهروردی را که در مسیر درک باطنی از دین و تشیع قرار دارد، آشکار سازد. وی می‌گوید که سهروردی با استفاده از اصطلاح قرآنی اهل کتاب، یعنی امّتی که دارای کتابی آسمانی هستند، معتقد بود که در رأس این امّت، شخصی با عنوان «قیم بالکتاب»

صفحه 55:

قرار گرفته است که برای درک معنای درونی و باطنی قرآن و درک مشکلات قرآن باید به او رجوع نمود که این اصطلاح قیم بالکتاب که سهروردی به کار برده است، در تشیع برای نامیدن امام و نقش اساسی او به کار گرفته شده است.<sup>۵۸</sup> به همین جهت کربن نتیجه می‌گیرد که بی‌علت نیست که سهروردی پس از ذکر نقش قطب در مقدمه اثر مهم خود «حكمة الاشراق» بار دیگر اصطلاح خاص تشیع را به کار می‌گیرد. در واقع این را دلیلی بر این امر می‌داند که میان تفکر اشراق و تشیع نزدیکی وجود دارد؛ زیرا در تفکر عرفانی و شیعی اعتقاد بر این است که یکی از ویژگی های امام از جمله امام مهدی علیه السلام هدایت باطنی و تفسیر باطنی از شریعت و رسالت است.<sup>۵۹</sup> به همین جهت مفهوم امام در اندیشه سهروردی چون تشیع باطنی مسئله‌ای جدی بوده است.

## 2-1) عالم مثال:

(1). همان، ص 305<sup>۵۷</sup>

(1). همان، ص 307<sup>۵۸</sup>

(2). در قرآن آیات زیادی وجود دارد که یکی از وظایف امام را صریحاً هدایت به امر و دستور خداوند، بیان می‌کند. از جمله در سوره انبياء، آیه 73 و جَعَلْنَاكُمْ أَئِمَّةً يَهْدِنَّ بِأَمْرِنَا و سوره سجده، آیه 24: أَ وَ جَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهْدِنَّ بِأَمْرِنَا.<sup>۵۹</sup>

سهروردی به پیروی از افلاطون و نوافلاطویانی چون فلسفه‌نگاری عالم نظامی طولی قائل بود . و همان‌طور که افلاطون علاوه بر عالم ماده به عالم مثل (ایده‌ها) قائل بود یا فلسفه‌نگاری عالم به ترتیب معتقد به : احده، عقل، نفس، طبیعت و ماده بود، سهروردی هم با توجه به اصطلاح شناسی خاص خود که متأثر از ادبیات اشرافی بود، معتقد بود که در نظام طولی عالم، عالم نور الانوار (ذات خداوند)، عالم انوار فاهره (عقل)، عالم انوار مدبره (نفس)، عالم مثل معلقه (عالم مثال) و عالم ماده قرار گرفته است.

منظور سهروردی از عالم مثل معلقه غیر از عالم مثالی است که افلاطون به آن اعتقاد داشت و به آن عالم مثل نوریه هم گویند. در واقع سهروردی علاوه بر

ص: 56

این‌که معتقد به عالم مثل افلاطونی (مثل نوریه) بود و برای تمامی پدیده‌های جزئی عالم یک صورت و مثال کلی در عالم مثل قائل بود، به عالم مثل معلقه یا عالم مثال که حد فاصل میان عالم محسوس و عالم معقول یا به تعبیر دیگر عالم روحانی و عالم جسمانی است، قائل بود.<sup>۶۰</sup> بنابراین عالم مثل افلاطونی (مثل نوریه) در نظر سهروردی غیر از عالم مثالی (مثل معلقه) است که وی بیان می‌کند.<sup>۶۱</sup> مضافاً او علاوه بر سلسله مراتب عالی فرشتگان به یک رشته عرضی از فرشتگان قائل شد که این رشته عرضی قابل تطبیق با جهان ارباب انواع یا عالم مثالی است که افلاطون به آن اعتقاد داشت و معتقد بود که مثل افلاطونی یا عالم ارباب انواع به مانند سلسله طولی از یکدیگر تولد پیدا نمی‌کند.

بنابراین عالم مثالی که سهروردی از آن سخن می‌گوید، حد میانه و حد وسط عالم معقول و عالم محسوس قرار گرفته است و بتعییر فیلسوفان، خیال فعال می‌تواند آن را درک کند. از نظر وی مثل معلقه یا عالم مثال عالمی است که فراتر از عالم ماده یا عالم جسمانی است و قائم به ذات می‌باشد و دارای بعضی از ویژگی‌های عالم ماده چون صورت و شکل می‌باشد، اما دارای جرم و بعد نیست. در واقع موجودات جهان حسی، مظاهر و جلوه‌ای از عالم مثال هستند و هرچه در عالم ماده قرار دارد، جلوه‌ای از عالم مثال می‌باشد.

ص: 57

سهروردی بنا به قاعده امکان اشرف که وجود ممکن اخس را قبل از ممکن اشرف ممتنع می‌داند، معتقد است که عالم برتر باید قبل از عالم پست تتحقق داشته باشد و با این حساب، عالم مثال باید پیش از عالم ماده وجود داشته باشد، و هر عالم

(۱). ر. ک به: غلامحسین ابراهیمی دینانی، شاعر اندیشه و شهود فلسفه سهروردی، چاپ دوم، حکمت، تهران، س 1366، ص 415-413؛ سید حسین نصر، سه حکیم مسلمان، 84-85؛ میر عبد الحسین تقی‌زاده، درآمدی به فلسفه، چاپ دوم، آگاه، تهران، س 1372، ص 167.

(۲). سهروردی در حکمة الاشراق درباره تفاوت عالم مثل معلقه (علم مثال سهروردی) و مثل نوریه (علم مثال افلاطونی) می‌گوید: «... و الصور المعلقة ليست مثل افلاطون فان مثل افلاطون نورية ثابتة في عالم الانوار العقلية وهذه مثل معلقة وليس لها محل فيجوز ان يكون لها مظهر من هذا العالم.» (حکمة الاشراق، چاپ سنگی، ص 511)

پست تر نسبت به عالم برتر، حالت محبت و کشش دارد و وجودش وابسته به آن عالم است. سهروردی مثل معلقه را جواهری روحانی دانسته که در عالم مثال قائم به ذات خود می باشند و معتقد است که غرایب و عجایب عالم مثال بی پایان و شهرهای آن غیرقابل احصا است و افرادی که اهل ریاضت بوده و از علوم مرموزه برخوردار باشند، می توانند از راههای مختلف، امور غیب را دریافت نمایند.<sup>۶۲</sup>

کربن در تاریخ فلسفه خویش در توصیف عالم مثال معلقه سهروردی می گویند:

«در این عالم که می توان همه غنا و تنوع جهان محسوس را به حالت لطیف باز یافت، عالم مثال، قوام و استقلالی پیدا می کند که آن را به مدخل عالم ملکوت تبدیل می کند. شهرهای تمثیلی جابلقا، جابلسا و هورقلیا در همین عالم قرار دارد.»<sup>۶۳</sup>

سهروردی معتقد بود که اهل اشراق در خلسه های معتبر و مکرر خود به عالم هورقلیا راه یافته و «هورخش» را مشاهده می نمایند. منظور از هورخش در زبان اشراقیون وجهه عالی الاهی است که در زیباترین صورت متجلی می گردد و سهروردی درباره آن می گوید:

«و قد يكون المخاطب يتراء في صورة إما سماوية او في صورة سادة من السادة العلوية وفي شجاع الخلسات المعتبر في عالم «هورقلیا» للسيد العظيم «هورخش» الاعظم في المتجمدين المجل الذي هو وجه الله العليا على لسان الاشراق ....»<sup>۶۴</sup>

ص: 58

کربن کلمه «فیشجاہ» در سخن سهروردی را به معنای «پیشگاه» معنی نموده است.

بنا به نظر کربن این عالم مثال که حد واسط میان عالم معقول و عالم جسمانی است و توسط خیال فعال درک می شود، عالمی است که می توان در آن همه غنا و تنوع جهان محسوس را به حالت لطیف بازیافت و در واقع عالم مثال، مدخل و ورودی عالم ملکوت می باشد و سهروردی نخستین فیلسفی است که وجودشناسی این عالم وسط و مرز میان عالم ماده و ملکوت را بیان و تأسیس نموده است و همه عرفا و حکمای اسلام پس از سهروردی به این بحث برگشته و آن را بسط داده اند. هانری کربن در این باره چنین می گوید: «به نظر می آید که سهروردی نخستین فیلسفی است که وجودشناسی این عالم واسط را تأسیس کرده است و همه عرفا و حکمای اسلام به این بحث بازگشته و آن را بسط خواهد داد ». <sup>۶۵</sup> از این رو عالم مثال که مکان «اجسام لطیف» است، عالمی است که از طریق آن رموزی که پیامبران و تجربه های عرفانی به آن اشاره دارند، تحقق

(۱). شاعر اندیشه و شهود فلسفه سهروردی، صص 418-417.<sup>۶۲</sup>

(۲). تاریخ فلسفه اسلامی، ص 300.<sup>۶۳</sup>

(۳). المشارع و المطارحات، چاپ استانبول، ص 474.<sup>۶۴</sup>

(۱). تاریخ فلسفه اسلامی، ص 300.<sup>۶۵</sup>

می‌یابند. بنا به نظر کربن تأویل داده‌های قرآنی به واسطه همین عالم انجام می‌پذیرد و بدون این عالم، جز کنایه ای مجازی امکان‌پذیر نخواهد بود.<sup>۶۶</sup>

نگرش ابداعی سهروردی درباره عالم مثال و قرار گرفتن شهرهای تمثیلی جابلقا، جابلسا و هورقلیا در این عالم موجب شد تا پس از او عده‌ای از متفکران از جمله ابن ابی جمهور که تأثیر او بر فرقه شیخیه محسوس است، متأثر از نظر سهروردی گردند، مضافاً که مؤسس فرقه شیخیه یعنی شیخ احمد احسائی و سید کاظم رشتی و دیگر بزرگان شیخیه بنابر همین تفکر عالم مثال، معتقد به عالم

ص: 59

هورقلیا و زندگی کردن امام مهدی علیه السلام و خاتواده ایشان در آن عالم گردیدند، و بر اثر همین فکر که امام مهدی علیه السلام در عالم هورقلیا زندگی می‌کند، بحث دیگری را با عنوان رکن رابع مطرح نمودند، مبنی بر این‌که امام مهدی ع چون در عالم لطیف و فرامادی هورقلیا زندگی می‌کند، برای اداره عالم مادی نیازمند یک جانشین است که باب و نماینده او باشد. این امر لاجرم آن‌ها را معتقد به بحث «رکن رابع» ساخت. بر اثر همین فکر پس از شیخ احمد احسائی و بزرگان فرقه شیخیه، افرادی چون علی محمد باب و حسینعلی بهاء با تکیه بر بحث عالم هورقلیا، خود را در ابتدا باب حضرت مهدی ع و به تدریج خود را مهدی علیه السلام خطاب نمودند و افکار و اعتقاداتی را دامن زدند که تاکنون نیز پیامدهای آن دامن گیر مسلمین می‌باشد.

## (2)- فرقه اسماعیلی:

از جمله فرقه‌هایی که دارای گرایش باطنی و تأویلی است، فرقه اسماعیلی می‌باشد، به‌طوری‌که آنان نسبت به تمامی احکام و آداب دینی تأویلات و تفسیرهای باطنی ارائه می‌دهند. این فرقه به جهت آن‌که در بردهای از تاریخ در ایران نشو و نما یافتند و حتی توانستند در مدتی حکومت ایران را به دست بگیرند، در فرهنگ و تمدن ایران تأثیر به سزاگی داشتند به گونه‌ای که بعضی از اندیشمندان بزرگ اسلامی گرایش اسماعیلی داشته‌اند.

به جهت گرایش و رویکردنی که فرقه اسماعیلی به تأویل معنوی امور دینی از خود نشان می‌دهد و در واقع، از گرایش‌های باطنی شیعه تلقی می‌گردند، این امر برای هانری کربن از اهمیت به سزاگی برخوردار می‌باشد. کربن که در تفسیر حکمت معنوی شیعه به تمامی فرقه‌ها و گرایش‌های عرفانی و باطنی شیعه توجه خاصی از خود نشان می‌داد، نمی‌توانست از مذهب اسماعیلی به راحتی گذر کند.

ص: 60

66) (2). همان، ص 300

تأویل در تفکر اسماعیلی برای کربن بسیار حائز اهمیت و همین امر او را متوجه این مذهب نمود . وی در مقاله‌ای که پیرامون تأویل قرآن و حکمت معنوی اسلام نوشته است، درباره فرقه اسماعیلی می‌گوید:

«به تبع فکر و حقیقت خروج از ظاهر و نفوذ در باطن فکر و حقیقت هادیه sisegexE (ایتن فکر هجرت به خاطر می‌آید؛ یعنی فکر خروج از مصر که رمز خروج از مجاز و بردگی نسبت به ظاهر کتاب و هجرت به خارج از تبعیدگاه و مغرب، یعنی عالم ظاهر به قصد مشرق دیدار و تفکر اصیل و باطنی است. از نظرگاه عرفان اسماعیلی کار تأویل توأم با یک ولادت روحانی است، به این معنی که تفسیر متن کتاب بدون خروج و مهاجرت روح ممکن نیست. اما این تفسیر و تأویل نوعی علم میزان است. از این نظرگاه روش و کیمیاگری جابر بن حیان موردی از موارد اطلاق تأویل است که اصل آن اختفای ظاهر و انکشاف باطن خفی است.»<sup>۶۷</sup>

از همین رو بخشی از آثار اسماعیلی و اندیشمندان این فرقه مورد مطالعه و پژوهش وی قرار گرفتند و کربن به شرح تفکرات پاره‌ای از بزرگان اسماعیلی در کتاب تاریخ فلسفه خویش می‌پردازد. از جمله کارهای کربن در این زمینه، نامه‌هایی است که او درباره مذهب اسماعیلی جمع آوری نموده است و در این زمینه نامه نگاری‌هایی را با یکی از بزرگ‌ترین اسماعیلی‌شناسان عصر خود ولادیمیر ایوانف داشت که به زبان فارسی نیز چاپ گردیده است.<sup>۶۸</sup> همچنین وی کتاب «کشف المحجوب» تالیف ابو یعقوب سجستانی را که درباره مذهب اسماعیلی است و در قرن چهارم نوشته شده، با مقدمه ای به زبان فرانسوی چاپ نموده است، علاوه بر آن، کتاب «جامع الحكمتین» اثر ناصر خسرو قبادیانی را با

61: ص

تصحیح و مقدمه‌ای به زبان فرانسوی ترجمه نمود . باید اذعان کنیم که فرقه اسماعیلی در کنار شیخیه و گرایش عرفانی از امامیه بیش ترین سهم را در شناخت کربن از اسلام باطنی و حکمت معنوی شیعه داشته است.

### (3)- ابن عربی:

وی ملقب به محیی الدین و از جمله شاخص ترین عارفان است که از او به پدر عرفان نظری یاد می‌گردد. بدینجهت، هانزی کربن نمی‌توانسته به او توجه ویژه نداشته باشد. شاید بتوان گفت محیی الدین پس از شهاب الدین سهروردی، بیش ترین توجه کربن را به خود مشغول نموده است . و کربن پاره‌ای از شرح‌های فصوص الحکم محیی الدین را چون شرح سید حیدر آملی

(1). هانزی کربن، مبانی هنر معنوی، گردآوری زیر نظر علی تاجدینی، چاپ دوم، دفتر مطالعات دینی هنر، تهران، س 1376، صص 28-27.<sup>67</sup>

(2). زایینه اشمتبیکه، مکاتبات هانزی کربن و ولادیمیر ایوانف، ع روح‌بخشان، کتابخانه موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی و موسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، تهران، س 1382.<sup>68</sup>

«جامع الاسرار و منبع الانوار» تصحیح نموده و بر آن پاورقی و مقدمه نوشته است و از جمله مجموعه آثاری است که به فرانسوی نوشته شده و مورد توجه کربن قرار داشته است.<sup>۶۹</sup>

#### (4)- سید حیدر آملی:

کربن در تقسیم بندی تاریخ تشیع معتقد است که سید حیدر آملی مهم ترین رخداد مرحله سوم تاریخ شیعه است؛ یعنی مرحله‌ای که از زمان خواجہ نصیر الدین طوسی (1270م) که همراه با هجوم مغولان است، آغاز می‌شود و تا عصر صفوی ادامه می‌یابد. این بدان جهت است که سید حیدر آملی بر اساس نگرش باطنی کوشید میان تصوف و تشیع وحدتی ایجاد کند و این امر برای کربن بسیار شایان توجه بود. کربن در این باره می‌گوید:

«بسط مطالعات اسماعیلی و پژوهش‌های جدید درباره حیدر آملی حکیم عرفانی شیعی (هشتم ق / چهاردهم م) منجر به این امر شده است که مسأله روابط میان تشیع و تصوف به شیوه‌ای نو طرح شود ... تصوف

ص:62

عالی‌ترین کوشش درونی سازی وحی قرآنی، گستالت با صرف ظاهر شریعت و سعی در باز زیستان تجربه درونی پیامبر در شب معراج است.»<sup>۷۰</sup>

البته به نظر می‌رسد سید حیدر آملی در وحدت بخشی میان تصوف و تشیع و این که بعلن تصوف همان تشیع است و باطن تشیع همان تصوف است، از شهاب الدین سهروردی الهام گرفته باشد . و همان‌طور که اشاره شد، نخستین کسی که با نگاهی شهودی و اشرافی میان باطن عرفان و فلسفه در نزد فیلسوفان پیش از سقراط، افلاطون و افلوپین با انبیایی چون هرمس، زردشت و دیگو انبیا وحدت ایجاد نمود، سهروردی بود . به همین جهت کربن در بخش‌های فراوانی از کتاب تاریخ فلسفه خود تأثیرپذیری اندیشمندان پس از سهروردی را از وی گوشزد می‌کند.

#### تقریب باطنی مذاهب

کربن علاقه خاصی به مذاهب و فرقه‌های باطنی و حکمی دارد و به شیعه (اسماعیلی، شیخیه و امامیه)، حکمت خسروانی و مذهب زرتشت نیز از این منظر می‌نگرد. با توجه به این علاقه، گاه نیز برای تقریب و پیوند باطنی میان این مذاهب و فرقه‌ها و نشان دادن روحیه مشترک و حکمت معنوی میان آن‌ها، تلاش فراوانی می‌کند. از جمله این که وی درباره مسأله مهدویت در شیعه و سوشیانس در تفکر زرتشیان به سخنی از قطب الدین اشکوری که از شاگردان میرداماد است، استناد می‌کند.

(1). حیدر بن علی آملی، جامع الاسرار و منبع الانوار، تصحیح هانری کربن و عثمان یحیی، ترجمه سید جواد طباطبائی، انتشارات علمی و فرهنگی ، تهران، س 1368.<sup>69</sup>

(1). تاریخ فلسفه اسلامی، ص 46.<sup>70</sup>

اشکوری عقیده داشت که سوشیانس زرتشتیان همان است که ایرانیان به عنوان امام منتظر بدان اعتقاد دارند و کربن با تکیه بر این سخن

ص: 63

می‌گوید، که این سخن اشکوری بیانگر این است که اندیشه ایران شیعی همان منحنی اندیشه ایران باستان را دنبال می‌کند و گویی که همان سخن را می‌گوید که روح ایرانی با آن مأنوس بوده و به آن اعتقاد می‌ورزیده است.<sup>۷۱</sup>

کربن می‌کوشد تا میان سخنان نمادین و رمزگونه زرتشتیان درباره سوشیانس - که چهراهای نامرئی است و از نظره ای که در آب‌های دریاچه کانسائویا نگهداری شده، به طرز اسطوره ای تولد می‌یابد - با سخنانی که در مکتب شیخیه بر اساس عالم غیرمادی و هورقلیایی گفته می‌شود، نوعی هماهنگی ایجاد سازد.

چرا که همان طور که زرتشتیان درباره تولد سوشیانس سخنانی اسرارآمیز و نمادین می‌گویند، قائلان به عالم هورقلیایی و عالم مثال هم درباره فوق الارضی بودن و مکان غیرمادی ای که محل زندگی امام مهدی علیه السلام است، سخنانی رمزگونه و اسرارآمیز می‌گویند. و با توجه به این که از ویژگی‌های تفکری که مبتنی بر تأویل و باطن گرایی است، سخنان نمادین، رمزگونه، تلمیحی و کتایه‌ای است، کربن در بیان آئین‌ها، اعتقادات و افکار ادیان و مکاتب از نمادشناسی و رمزشناسی مذاهب به شدت استفاده می‌کند.

### نمادشناسی تطبیقی

کربن در راستای مفهوم تأویل باطنی، به نمادشناسی تطبیقی میان مذاهب شدیداً علاقه دارد و به جهت انس با اسماعیلی، شیخیه و عرفان شیعی می‌کوشد تا میان مفاهیم، اعداد و آئین‌ها نوعی هماهنگی و توافق ایجاد کند. بدیهی است که در تفکر و اندیشه عرفانی که با تأویل عمق و معنا و از طرفی با تأویل سطوح

ص: 64

متفاوت معنا سروکار دارد، وجود رمز، نماد و تلمیح به فراوانی دیده می‌شود و از آن جا که کربن به تقریب میان تمامی تفکرات باطنی در تاریخ فلسفه و عرفان و مذاهب اسلامی می‌اندیشد، از این‌رو می‌کوشد تا میان آن‌ها نزدیکی و وفاق ایجاد سازد. به عنوان مثال، درباره تعداد امامان دوازده‌گانه شیعه به اهمیت رمزی و تطبیق آن با دوازده صورت فلکی منطقه البروج سازد. یا دوازده تن از نقایق بنی اسرائیل و دوازده چشمها ای که با عصای حضرت موسی شکافته شده یا دوازده هزار سال ادور تاریخی مورد اعتقاد زرتشتیان یا تطبیق آن با ساخت مکعبی دوازده‌گانه کعبه می‌پردازد.<sup>۷۲</sup> وی می‌گوید:

<sup>71</sup> (۱). هانری کربن (آفاق تفکر معنوی در ایران اسلامی)، ص 163.

<sup>72</sup> (۱). همان، صص 161-160.

«حدیث شیعی، نزول نور محمدی در این جهان را به صورت نزول تدریجی به سوی دوازده حجاب نورانی توصیف می‌کند که دوازده امام، تمثیلی از دوازده هزار اعصار جهان است. دوازدهمین هزاره، امام رستاخیز یا قائم قیامت است. بنابراین، وجود شیعی نیز دوره‌بندی اعصار جهان را مطابق تصویری دوازده‌گانه فهمیده است.»<sup>۷۳</sup>

کربن معتقد است که باور به دوازده چهره مقدس در دوران مسیحیت با دوازده چهره مقدس در تفکر امامیه، خود گویای پیوند معنوی میان مسیحیت و اسلام است و در تبیین این ارتباط، اشاره به مادر امام مهدی علیه السلام، حضرت نرجس خاتون می‌کند که در ابتدا مسیحی و از شاهزادگان روم و مادرش از نسل حواریون حضرت مسیح و شمعون وارث معنوی حضرت عیسی بود و پس از آن به دین اسلام درآمد، از این رو او را واسطه و حلقه اتصال میان معنویت اسلام و مسیحیت و عامل آشنایی مسیحیت با اسرار اسلام تلقی می‌کند.<sup>۷۴</sup>

ص: 65

همچنین وی در تطبیق میان اصطلاحات، به لفظ پاراقلیط در انجل و تطبیق آن با امام مهدی علیه السلام می‌پردازد. او می‌گوید پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله را پیش از آمدنش با لقب پاراقلیط خطاب می‌کردند و از آن جایی که میان خاتم نبوت و خاتم ولایت که امام عصر علیه السلام است، همبستگی وجود دارد، اندیشمندان شیعی چون عبد الرزاق کاشانی و سید حیدر آملی به صراحت امام دوازدهم را با پاراقلیط که آمدن او در انجل یوحنان بشارت داده شده است، یکی می‌دانند و کربن دلیل آن را این گونه تبیین می‌کند که، چون با آمدن امام یا پاراقلیط دوره معنای صرف وحی های الاهی، یعنی حقیقت دیانت که همان ولایت باقیه است، آغاز خواهد شد و فرمانروایی امام، عامل زمینه سازی قیامت القیامات خواهد شد.<sup>۷۵</sup>

### تفسیر باطنی هانری کربن از اسلام

نگرش و قرائت کربن از شیعه، باطنی و مبتنی بر تفسیر معنوی است . با وجود آن که از منظرها و زوایای متفاوتی می‌توان به شیعه نگریست، اما آنچه در شیعه مورد توجه وی قرار گرفت، جنبه حکمی و معنویت باطنی شیعه بود . و این همان جنبه‌ای بود که کربن را علاوه بر شیعه دوازده‌امامی، متوجه اسماعیلیه، شیخیه و حکمت خسروانی نمود، به گونه‌ای که کوشید تا عناصر اعتقادی و حکمی مشترک این تفکرها را بیان نماید و میان آن‌ها پیوند و همخوانی به وجود آورد.

ص: 66

از دیدگاه کربن و بر اساس نگرش عرفانی، اختلاف اهل سنت و شیعه تنها بر سر جانشینی و رهبری سیاسی امام علی ع و خلیفه نخست نیست؛ بلکه اختلاف آن‌ها ریشه‌ای تر و بنیادی تر از مسئله رهبری سیاسی است . زیرا اگر جانشینی و خلافت

<sup>73</sup> (2). هانری کربن، فلسفه ایرانی و فلسفه تطبیقی، ص 42.

<sup>74</sup> (3). همان، ص 162.

<sup>75</sup> (1). همان، ص 108.

پس از پیامبر اکرم صلی اللہ علیہ و آله را صرفاً یک نوع حکومت سیاسی و زعامت اجتماعی بدانیم، بعد از قرن نخست اسلام نباید این امر برای فریقین قابل توجه باشد و بر سر آن گفت و گویی شود. زیرا آن بحث، هم اکنون منقضی شده است، درحالی که همیشه در حیات اعتقادی و فکری فریقین، این گفت و گو وجود داشته است و هنوز هم مسأله امامت - برخلاف مسأله خلافت - از جنبه کلامی و اعتقادی مطرح می باشد. از نظر کربن، ادامه حیات معنوی اسلام و تأویل شریعت مبتنی بر مسأله امامت است که بنایه اعتقاد شیعه، امام دارای ولایت و عهده دار تفسیر دین است و به تعبیر سهور وردی، قیم بالکتاب است. به همین جهت شیعه معتقد است که اگر حجت خدا در زمین نباشد، زمین اهل خود را فروخته بود.<sup>76</sup> و یا نشناختن امام هر عصر و دوره توسط انسان های آن دوره را به مثابه حیات جاھلانه و زندگی شرک آولد تلقی می کند.<sup>77</sup> پس امامت در تفکر شیعه نوعی جایگزین شدن امام به جای نبی در تبیین و تفسیر دین می باشد. از این رو پس از وفات پیامبر اکرم صلی اللہ علیہ و آله، امامان یکی پس از دیگری تا ظهور امام عصر علیه السلام برای این مقام برگزیده شده اند. به همین دلیل کربن معتقد است که در تفکر اهل سنت، پس از وفات نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آله اسلام به

ص: 67

شریعت محدود می گردد، اما در تفکر شیعه، شریعت نبی به حیات خود ادامه می دهد. از این رو، او تمایز اصلی شیعه و سنی را بر این اساس می دارد و بنابر همین اصل، کربن به مسأله مهدویت توجه خاصی دارد و آن را قله اصلی تفکر شیعی در عصر غیبت تلقی می کند. در واقع، از سپیده دم خلقت، حیات انسان با نبوت حضرت آدم و به دنبال آن نبوت خاتم النبیین آغاز می شود و با ظهور امام عصر علیه السلام پیگیری می شود. به همین جهت از نظر او مفهوم انتظار، به معنای چشم به راه بودن کسی است که با ظهورش معانی درونی و باطنی دین را می خواهد آشکار سازد.

کربن در بیان تفکر باطنی اسلام و حکمت معنوی شیعه، میان دو بعد رسالت و امامت ارتباطی تفکیک ناپذیر قائل است. وی معتقد است که پیامبر بیانگر رسالت و شریعت است که در طی بیست و سه سال به بیان پیام و رسالت الاهی پرداخت و شریعت توسط ایشان بیان شد، اما بعد دیگر شخصیت پیامبر که امامان دوازده گانه شیعه هم با او در این امر شریک هستند، امامت است. امام کسی است که توانایی فهم باطنی و جنبه ملکوتی شریعت در او است و امامت طریقی است که انسان ها را به حقیقت خواهد رساند. به این ترتیب سه جنبه شریعت، طریقت و حقیقت به سرانجام خواهد رسید تفکر کربن در این باره مبتنی بر سخن نبی است که فرمودند: «الشريعة اقوالى، الطريقة اعمالى و الحقيقة احوالى؛ سخنان من به منزله شریعت است و رفتار من به مثابه طریقت و احوال من حقیقت است.

در بیان برتری مقام امامت رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آله و پاره ای از انبیا - آنان که برخوردار از این مقام بودند - بر نبوتشان همین استدلال قرآنی کفایت می کند که

<sup>76</sup> (۱). لولا الحجة لساخت الأرض بأهلها.

<sup>77</sup> (۲). در واقع از مفهوم این روایت که گفته شده است: «من مات و لم یعرف امام زمانه، مات میته جاھلیة» استنباط می گردد که اگر کسی امام زمان خویش را نشناسد، مرگ او چون مرگ عصر جاھلیت است و به تبع زندگی و حیات او هم، حیات جاھلانه خواهد بود

حضرت ابراهیم، آن‌گاه که از ابتلات و امتحانات سخت با موفقیت و سربلندی خارج می‌شود، مفتخر به مقام امامت می‌گردد<sup>78</sup> و خداوند به پاس ارزش دادن به صبر و شکیبایی او با وجود آن که در آن زمان مقام نبوت را دارا بود، مقام امامت را به او اعطا می‌کند. ازین‌رو خداوند در سوره انعام درباره حضرت ابراهیم علیه السلام که دارای مقام امامت بود چنین می‌گوید: وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ<sup>79</sup> یعنی ما ابراهیم را - آن‌گاه که امام بود - به آگاهی و اشراف به ملکوت و باطن عالم و کائنات رساندیم.

بنابراین مقام امامت حضرت ابراهیم علیه السلام برتر از مقام نبوت او بود که خداوند تنها پس از آزمون های سخت این مقام را به او داد. به همین دلیل کربن امام را بشر ملکوتی می‌داند، به طوری که اگر عکس این قضیه صدق می‌کرد و مقام نبوت برتر از مقام امامت بود، هیچ‌گاه اعطای این مقام نمی‌توانست برای او یک پاداش تلقی گردد.

در حقیقت یکی از ویژگی‌هایی که در قرآن و عرفان برای مقام امامت بیان شده است و کربن به آن توجه خاصی دارد، این است که اگر کسی به مقام امامت برسد، علاوه بر جنبه ملکی بر جنبه ملکوت نیز اشراف و احاطه پیدا خواهد نمود و دنانی به عوالم برتر هستی خواهد شد. در واقع باید گفت که ریشه قرآنی موضوع قوس صعود یا سیر طولی عوالم و قوس نزول که در میان عارفان و

حکیمان مطرح است، مبتنی بر همین آیه ای است که شأن نزول آن درباره حضرت ابراهیم علیه السلام است و هریک از عارفان و فیلسوفان به گونه‌ای این عوالم را با عنوانی همچون حضرات خمس، قوس صعود و قوس نزول و امثال آن بیان نموده‌اند به طوری که می‌توان گفت که بیان و ترسیم این عوالم چندگانه چه در میان فیلسوفان اشرافی همچون سهروردی و پیروانش و چه در میان فیلسوفان مشائی همچون ابن سينا و پیروانش با ادبیات خاص هریک از این دو مشرب متداول بوده است، مضافاً که در بیان این عوالم، از تفکر نوافلاطونیانی همچون فلسفه نبوده‌اند، به طوری که عارفان و آنان که روش ذوقی و شهودی داشته‌اند با بهره‌گیری از ادبیات قرآنی و فلسفی به ترسیم این عوالم پرداخته‌اند.

از جمله ویژگی‌های کسانی مانند پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله یا پیشوایان شیعه که به مقام امامت رسیده‌اند، این است که به جنبه ملکوتی عالم ملک احاطه و بر تأویل عالم اشراف دارند. از خصوصیات علم به ملکوت و باطن عالم این است که

<sup>78</sup> (1). قرآن در سوره بقره آیه 124، درباره به امامت رسیدن حضرت ابراهیم می‌فرماید: أَوْ إِذْ أَبْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمامًا قالَ وَمِنْ ذُرْيَتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ E. این آیات برتری مقام امامت حضرت ابراهیم علیه السلام را بر نبوت وی نشان می‌دهد، همان‌طور که عصمت را برای امامت اثبات می‌کند. زیرا آن‌گاه که حضرت ابراهیم علیه السلام از خداوند می‌پرسد که آیا این مقام به ذریه و فرزندان من هم می‌رسد، خداوند در جواب می‌فرماید، ظالمان که در این جا منظور گناهکاران هستند، شایسته این مقام نمی‌باشند. که از مفهوم آیه استنباط می‌شود که بنابراین امام باید بری از گناه و ظلم باشد.

<sup>79</sup> (2). سوره انعام، آیه 75.

امام می تواند بسیاری از اموری را که توده مردم به آن جهل دارند و دلیل آن را نمی دانند، تأویل کند و لایه های درونی عالم را تفسیر نماید، همان طور که حضرت خضر علیه السلام به جهت علم به ملکوت عالم، باطن و تأویل اموری را که هنگام همراهی حضرت موسی علیه السلام انجام داده بود و در قرآن به سه مورد آن اشاره شده، بیان نمود . به همین ترتیب امام نیز به باطن عالم اشراف دارد و می تواند تأویل امور عالم را بیان کند.<sup>۸۰</sup> بدان جهت در قرآن آمده است، آنانی که

ص: 70

امام هستند و از ملکوت عالم باخبرند، از راسخان علم هستند که بر بطون و حقایق قرآن احاطه دارند و توانایی تأویل قرآن و امور عالم را دارا هستند.<sup>۸۱</sup>

از جمله روایاتی که کربن آن را درباره سطوح متفاوت حقیقت عالم و همچنین برای طرح مسئله وجود ظاهر و باطن در عالم مطرح می سازد و تفسیر باطن عالم را نیازمند به حکمت معنوی و نبوی می داند، این سخن امام صادق علیه السلام است:

«کتاب خدا حاوی چهار امر است: عبارات، اشارات، لطایف و حقایق که عبارت به عوام، اشارت به خواص، لطایف به اولیا و حقایق به انبیا تعلق دارد.» یا در روایتی دیگر آمده است: ظاهر نص به شناوی، اشارات به فهم، لطایف به تأمل و حقایق به حقیقت اسلام تعلق دارد.<sup>۸۲</sup>

از این رو پیامبر علاوه بر این که در مقام رسول بودن به تنزیل و ظاهر قرآن و شریعت می پردازد، در مقام امامت به تأویل، باطن و حقیقت هم می پردازد که پس از او امامان نیز هر چند که در تنزیل قرآن با پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله شرکت نداشته اند، اما در تأویل و تفسیر باطنی شریعت نبوی با وی اشتراک دارند. به همین جهت کربن در مقاله نخست از تاریخ فلسفه خود در بیان حکمت معنوی شیعه، آن دسته از روایاتی را که اشاره به وحدت نورانی پیامبر و امامان دارد، ذکر می کند، مانند این که پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله می فرماید:

<sup>۸۰</sup> (۱). امام صادق علیه السلام در سخنی می فرماید که خدا رحمت کند برادر ما حضرت موسی را که اگر شکنیابی و صیر پیشه می کرد و می توانست کارهای حضرت خضر علیه السلام را- که برحسب علم به باطن و تأویل عالم صورت می پذیرفت- تحمل کند، حضرت خضر علیه السلام هفتاد مورد از تأویل کارهای خود را برای حضرت موسی علیه السلام بیان می داشت. همچنین از جمله توانایی هایی که ائمه برحسب مقام امامت و به جهت آگاهی به ملکوت عالم و علم به تأویل دارا بودند، پیشگویی هایی است که آن بزرگواران بیان داشته اند. از جمله سخنایی که امام علی علیه السلام به این ملجم درباره قتل خود می گوید یا سخنی که امام- علی علیه السلام به سعد ابی وقار درباره پسرش عمر سعد و جربان قتل سید الشهداء امام حسین علیه السلام توسط او بیان می دارد.

همه این موارد حاکی از علم به باطن، تأویل و ملکوت عالم است و اثبات می کند که آنان از مصاديق راسخون در علم می باشند.

<sup>۸۱</sup> (۱). قرآن درباره آنان که علم به تأویل دارند، در سوره آل عمران، آیه ۷، می فرماید: أَوْ مَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَ الرَّأْيُسُونَ فِي الْعُلُمِ در نگرش قرآن تنها کسانی که از راسخان در علم باشند و به باطن و ملکوت امور عالم آگاه باشند، توانایی تأویل را خواهند داشت . بر این اساس کربن معتقد است که فهم معانی با توجه به مرتبه معنوی امکان پذیر است و در این باره می گوید:

«تمایز معانی، با توجه مراتب معنوی، میان انسانها صورت گرفته است که درجات آن را استعداد درونی آنان متعین کرده است.» (تاریخ فلسفه اسلامی، ص ۱۸).

<sup>۸۲</sup> (۲). تاریخ فلسفه اسلامی، ص ۱۸.

«أَنَا وَعَلَىٰ مِنْ نُورٍ وَاحِدٍ» يَا «اول مَا خلق اللّه نوري».

ص: 71

این دسته از روایات بیانگر مسؤولیت مشترک و یکسانی است که پیامبر ﷺ و امامان به جهت مقام امامت، دارند که آن همان ولایت و سرپرستی نسبت به انسان‌ها است.

بنابراین از دیگر ویژگی‌ها و خصوصیات مقام و منصب امامت علاوه بر تأویل، مسأله ولایت است. در واقع کسی که به مقام امامت الاهی نصب شده باشد همچون پیامبر اکرم صلی اللہ علیه و آله و امامان دوازده گانه، دارای ولایت باطنی و مقام سرپرستی است که بر این اساس مؤمنان باید نسبت به امام حالت محبت، اقیاد و اطاعت داشته باشند.<sup>۸۳</sup> در تفکر شیعه، امام بیانگر جتبه‌های باطنی شیعه و طریقت دین تلقی می‌گردد که مؤمنان را به حقیقت دین واصل می‌سازد. به همین جهت، کربن معتقد است رویکرد عرفانی که مبتنی بر تأویل و تفسیر حکمی از باطن دین است، در غیر اندیشه شیعه امکان تحقق نداشته است. زیرا به جهت مفهوم امامت و ولایت در تفکر شیعه است که عرفان رشد و بالندگی یافته است و ولایت عارفان بنابه نگرش عارفان از کسی اخذ می‌شود که صاحب ولایت باشد که همان امامان معصوم هستند. به همین جهت عرفا می‌کوشند تا سرسلسله عرفان و ولایت جزئیه خود را سینه به سینه به یک امام معصوم متصل سازند و این را امری ضروری تلقی می‌کنند. زیرا «ولایت جزئیه» یا به تعبیر خواجه عبد اللہ انصاری «ولایت قمریه» مأخذ از «ولایت کلیه» یا «ولایت شمسیه» است که منظور از آن پیامبر اکرم صلی اللہ علیه و آله و پس از ایشان ائمه دوازده‌گانه می‌باشد.

ص: 72

### تفسیر مهدویت از دیدگاه هائزی کربن

برخلاف بسیاری از خاورشناسان که در شناخت اسلام و فرهنگ اسلامی، نگاهی همه جانبه و عمیق ندارند و به هریک از مؤلفه‌های دین به صورت تفکیکی و تحلیلی نگریسته و از عناصر دین تحلیل ارگانیک و ساختاری ارائه نمی‌دهند، کربن از جمله محققینی است که وقتی به اسلام می‌نگرد، به جهت روش پدیدارشناسانه، به دنبال شناخت اصلی ترین و محوری ترین عناصر آن می‌باشد و به صورت میدانی و شبکه ای به تحلیل این عناصر محوری می‌پردازد. از این رو یکی از مؤلفه‌های بنيادین که برای او جلب توجه می‌کند، مسأله مهدویت است. وی آن را از محوری ترین عناصر اعتقادی عرفان و حکمت شیعی تلقی می‌کند. از دیدگاه کربن، مهدویت به معنای تفسیر باطن دین و ظهور امام، احیای دوباره حیات انسان‌ها می‌باشد. وی می‌گوید:

(۱). قرآن در این خصوص می‌فرماید: أَطْبِعُوا اللَّهَ وَأَطْبِعُوا الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ<sup>۸۴</sup> یعنی مؤمنان باید به اطاعت خدا و رسول و صاحبان امر (امام) بپردازند. و موارد مذکور در ادبیات قرآنی از مصادیق صاحبان دارای ولایت می‌باشد. کلمه ولایت دارای دو معنا است. آن‌گاه که این کلمه درباره خداوند، رسولان و امامان به کار می‌رود، به معنای سرپرستی و فرماندهی است و آن‌گاه که درباره مؤمنان و پیروان به کار رود، به معنای فرمانبرداری و اطاعت بی‌چون و چرا است. این تفاوت را از جنبه ادبی با فتحه و کسره واو در کلمه ولایت نشان می‌دهند.

«ظهور امام، عین تجدید حیات آنان است و معنای عمیق اندیشه شیعی غیبت و ظهور امام نیز جز این نیست.»<sup>۸۴</sup>

وی معتقد است که امام حاضر است، اما مردم خود را از دیدار او محروم نموده و در پس حجاب قرار گرفته و توانایی معرفت را از دست داده، از این رو می‌گوید:

«افراد با ناتوان ساختن خود برای رؤیت امام، او را نسبت به خود، در پس حجاب قرار داده اند. زیرا آنان اعضای «درآکه تجلی الهی» و این «معرفت قلبی» را که در معرفتشناسی امامان تعریف شده بود، از دست داده یا فلجه کرده‌اند.»<sup>۸۵</sup>

کربن ظهور امام عصر را منوط به کسب معرفت امام می‌داند و معتقد است چون ظهور امام، باطن همه تعالیم وحیانی در ادیان را آشکار خواهد کرد که

ص: 73

این همان پیروزی تأویل خواهد بود، از این رو تا زمانی که معنای باطنی توحید درک نشود،<sup>۸۶</sup> این امر متحقق نخواهد شد.

«... تا زمانی که انسان توان شناخت امام را نداشته باشد، سخن گفتن از ظهور او بی معناست. ظهور امام، واقعه‌ای نیست که ناگهان روزی اتفاق افتاد، بلکه امری است که هر روز در وجودان مؤمنان شیعی، حاصل می‌شود ... ظهور آینده امام، مستلزم استحاله قلب انسان‌هاست و این ظهور تدریجی به ایمان پیروان و نفس وجود آنان بستگی دارد. اخلاق جوانمردی از همین جا ناشی می‌شود و این اندیشه همه خلقیات شیعی را در خود دارد.»<sup>۸۷</sup>

کربن در آثار خود به نقش محوری و کلیدی مهدویت و امام زمان علیه السلام اشاره های فراوانی دارد که ما در اینجا به پاره‌ای از آن موارد که در اندیشه‌های او وجود داشته است، اشاره می‌کنیم.

### دکترین مهدویت از منظر هانزی کربن

از منظر اعتقادات شیعه امامی و با دقت نظر کلامی در مباحث هانزی کربن در باب مهدویت، اشکالاتی بر او وارد می‌باشد؛ اما آنچه فراتر از این امر برای اندیشمندان معتقد به امام عصر علیه السلام می‌تواند بسیار جالب توجه باشد، این نکته است که

<sup>۸۴</sup> (۱). تاریخ فلسفه اسلامی، ص 105.

<sup>۸۵</sup> (۲). همان، ص 105.

<sup>۸۶</sup> (۱). کربن در اثبات این امر که تا مردم به بلوغ و رسشن روحی نرسند، ظهور امام عصر علیه السلام متحقق نخواهد شد، به سخن سعد الدین حموی استناد می‌کند: «امام غایب تا زمانی که اسرار توحید را از بند تعیین او استماع نکنند، ظهور نخواهد کرد، یعنی تا زمانی که معنای باطنی توحید درک نشود» (تاریخ فلسفه اسلامی، ص 106).

<sup>۸۷</sup> (۲). همان، ص 105. کربن وجود روحیه فتوت و اخلاق جوانمردی را در گذشته که توسط عرفا ترویج می‌شد و موجب نوشته شدن فتوت نامه‌ها گشت، عامل نوعی ترویج دین، تعالیم اخلاقی و آوردن آن تعالیم در متن زندگی و در میان مشاغل و حرفلها می‌دانست، بهطوری‌که موجب گشت تا اخلاق با زندگی گره خورد. از این‌رو کربن ظهور آینده امام را مستلزم استحاله قلب انسان‌ها و ظهور اخلاق جوانمردی می‌داند که این ظهور به ایمان آنان بستگی دارد.

کربن برخلاف سنت خاورشناسان پیش از خود چون دارمستر، گلدتسبیر، فان فلوتن، مارگولیوث، همیلتون گیب و دیگران که کمتر تلاش می‌نمودند تا در شناخت اسلام و تشیع بعنابر و مؤلفه‌های اصلی و بنیادین آن

ص: 74

توجه کنند، به بیان اصلی ترین عناصر تفکر شیعی اشاره می‌نماید و بر تبیین آن‌ها تلاش می‌ورزد. در واقع کربن به عنوان یک خاورشناس و پژوهشگر روشمند توانست عمق اعتقادات شیعه را آشکار سازد و اساس و پایه‌های آن را که مایه استواری تئوریک شیعه در طول تاریخ بوده، تفسیر کند، به گونه‌ای که عظمت کار کربن نسبت به دیگر خاورشناسان و دین‌پژوهان غربی در مزیت‌بخشی و رجحان دادن به مهدویت بر دیگر آرای کلامی، بسیار نمودار است.<sup>۸۸</sup>

در ساختار فکری شیعه، پاره‌ای از آموزه‌های اعتقادی جایگاهی و پیژه و بنیادی دارند، به طوری‌که با حذف آن آموزه‌ها، شیعه نابود و مضمحل می‌شود.

به عنوان مثال تفکر شیعه با حذف امامت و ولایت و مهدویت امکان ندارد که پایدار بماند. در سخن پیشوايان دين، آنگاه که به بیان پایه‌های دین می‌پردازند، وقتی به بیان مسأله ولایت می‌رسند، یادآوری می‌کنند که همه پایه‌های دین مبنی بر ولایت امامان است و شریعت از آن منظر معنadar می‌باشد. در واقع این اولویت گذاری در اعتقادات، گویای این است که نباید همه اعتقادات را در یک ردیف نهاد و هم سطح یکدیگر پنداشت و اولویت دهی به بعضی از اعتقادات را نادیده گرفت. کربن در مسأله مهدویت گاه به سوی شیخیه نزدیک می‌گردد و گاه به اسماعیلیه و امامیه توجه می‌کند و در این مسیر، گاهی از مباحث عرفانی و اشرافی محیی الدین و سهور دی کمک می‌گیرد و می‌کوشد تا میان تفکر عرفانی

ص: 75

و حکمت معنوی تمامی اندیشه‌های مکاتب و مذاهب شیعی و ایرانی توافقی ایجاد کند اما آنچه فراتر از این مذاهب و تفکرات باطنی و معنوی در آثار او جلب توجه می‌کند، اهمیت مسأله مهدویت به منزله یک دکترین و نظریه جدی است، که مورد توجه و دقت نظر او قرار گرفته است، به طوری‌که وی علاوه بر این‌که در ضمن مقالات زیادی به موضوع مهدویت اشاره می‌کند، چندین مقاله مستقل درباره مهدویت نوشته است.

در واقع می‌توان گفت که با توجه به این‌که فکر شیعی و حکمت معنوی آن مبنی بر مسأله امامت و مهدویت است، کربن در بیان این عنصر در تفکر شیعی بسیار موفق بوده است و شاید بتوان گفت پیش از او کسی نبوده است که بتواند به مانند او این

(۱). با وجود آن‌که هنری کربن در شیوه پدیدارشناسانه خود از شیعه، به توصیف آن در تمامی گرایش‌هایش (اسماعیلی، شیخیه و دوازده‌امامی) می‌پردازد و کمتر سعی می‌کند تا به اثلهارنظر و داوری پردازد، گاهی دیده می‌شود که قلمش رها شده و به ترجیح یک اندیشه بر اندیشه دیگر و مقایسه میان آرا می‌پردازد و اظهارنظر شخصی می‌کند. به عنوان مثال در بحث عالم هورقلیا و ملاقات با امام عصر علیه السلام با کمال تعجب، وی به نظریه شیخیه گرایش پیدا می‌کند و معتقد می‌شود که کلیه تشرفات و دیدارها در عالمی فرامادی که همان عالم هورقلیا است، صورت می‌پذیرد و در بیان این اعتقاد، عالمان شیعه دوازده امامی را چون کلینی، طبرسی نوری، و شیخ مفید که معتقد به عمر طولانی امام عصر علیه السلام و زندگی جسمانی آن امام در همین دنیا مادی هستند، گلندیش می‌دانند.

رگه اصلی تفکر شیعه را که در تمامی پیکره شیعه نفوذ دارد، نشان دهد . در تاریخ شیعه، اهمیت مهدویت امری پنهان نبوده و مورد توجه عوام و خواص قرار گرفته است، اما کربن توانسته بود از جنبه نظری و تئوریک به ترسیم موقعیت آن در تفکر دینی و خصوصا در عرفان پردازد.

در واقع همان طور که سلوک اخلاقی و عرفانی پیش از محیی الدین وجود داشته، اما او توانست عرفان نظری را به تصویر کشد و آن را به طور سیستماتیک تدوین نمود، و یا منطق قبل از ارسطو وجود داشته است، امّا ارسطو نخستین کسی است که به گردآوری و تدوین آن پرداخته است، همچنین باید گفت که با توصیف پدیدارشناسانه کربن از شیعه و اهمیت مسئله امامت و مهدویت انسان احساس می کند که نیازمند شخص یا جریانی هست تا به تدوین نظام فکری و نظری مهدویت پردازد و آن را از حاشیه تئوریک فکر شیعه به متن آورد.

ص: 76

انسان وقتی با منزلت و جایگاه مهدویت در شیعه‌شناسی کربن مواجه می‌شود- جدای از اشتباها تی که در باب مهدویت دارد- احساس می‌کند که می‌توان یک نظام فکری و دکترین دینی بر اساس فکر مهدوی ساخت و با انس یافتن با آثار کربن در بین پدیدارشناسانه شیعه و عرفان شیعی، این احساس شدیدا به انسان دست می دهد که اندیشه مهدوی از چنان پتانسیلی برخوردار است که می‌توان آن را در سرلوحه یک نظام الهیاتی و برای توصیف ریشه دین ورزی توده مردم و فرهیختگان بیان نمود. متأسفانه هنوز پاره‌ای از عناصر فکر شیعی چون تفکر مهدویت و تفکر اخلاقی شیعه به مانند عرفان نظری به دنبال متغیر است تا به آن نظام بخشد و از آن سیستم بسازد و هنوز انتظاری را که باید از مسئله مهدویت در تصحیح جامعه و انسان و بنیادهای معرفتی - اعتقادی داشته باشیم، از پاره‌ای از علوم و اندیشه‌های دیگر داریم.

### مفهوم انتظار از دیدگاه هائزی کربن

کربن بی برده بود که اندیشه شیعی از منبع حکمت نبوی سیراب شده است و می دانست که نه ظواهر دین یا به تعبیر دیگر شریعت، بیانگر کنه و حقیقت شیعه است و نه فلسفه و علوم عقلی می تواند این گوهر شیعی را نشان دهد . وی تحت تأثیر تفکر سهوردی معتقد بود که فلسفه یونان موجب شده تا حکمت نبوی به حاشیه رانده شود و در واقع ادبیات فلسفی هرچند به دفاع عقلانی از دین برخاست، اما نباید فراموش نمود که جنبه آسیب‌شناختی هم داشت و موجب گردید تا ادبیات قرآنی و حکمت نبوی و علوی مورد توجه دقیق و محوری قرار نگیرد. چه بسا اندیشمندان اسلامی می‌توانستند با تکیه بر

ص: 77

سنن نبوی و امامت علوی و مهدوی، نظامی حکمی و معرفتی را بیان گذارند . از این‌رو معتقد است که شیعه ناظر به انتظاری است که به معنای انتظار آمدن شریعت جدید نمی باشد، بلکه به معنای ظهور شخصیت امام مهدی علیه السلام است که وی می‌خواهد همان شریعت نبوی را تفسیر کند. در این راستا وی می‌گوید:

«اندیشه شیعی، از همان آغاز، منبعی برای حکمتی از نوع نبوی مربوط به یک دیانت نبوی بود؛ نه به ظاهر احکام آن و نه به افقی که منابع و احکام منطق عقلی حدود آن را معین می‌کند، محدود نمی‌شود. اندیشه شیعی، ناظر به انتظاری است، نه انتظار وحی شریعتی جدید، بلکه ظهور کامل همه مبانی پنهان یا معانی معنوی وحی الهی. نمونه اعلای این انتظار ظهور، همانا ظهور امام غایب (امام زمان که اینک بنا به اعتقاد تشیع امامی غایب است) خواهد بود. به دنبال دایره نبوت که اینک بسته شده است، دایره جدید، دایره ولایت خواهد آمد که در پایان آن، امام ظاهر خواهد شد.»<sup>۸۹</sup>

ازین رو، وی معتقد است که عمق و باطن شیعه نه محدود به شریعت و ظواهر دین می‌شود - نه مخالف و متعارض - و نه علوم عقلی می‌تواند حدود و عمق حکمت باطنی شیعه را به طور کامل بیان کند؛ بلکه از نظر او مفهوم امامت و ولایت است که می‌تواند بیانگر این حکمت معنوی شیعه باشد.<sup>۹۰</sup>

کربن معتقد است ظهور امام عصر علیه السلام نیازمند فراهم گردیدن شرایط است و از طرفی ظهور مهدوی را بزرگ ترین پشتوانه و انگیزه توکیه نفوس می‌داند که اساس فکر شیعی است، بهطوری که سزاوار است مردم به جهت ظهور مهدوی

صفه: 78

نفس خود را تصفیه سازند و دینداری پیشه کنند. وی معتقد است ظهور آینده امام نیازمند این است که مردم به سوی صلاح و خوبی روند و ظرفیت درک و پذیرش او را بیابند و به تعبیر دیگر، او را بخواهند. وی حتی دلیل تحقق یافتن روحیه فتوّت و اخلاق جوانمردی را که توسط عرفا ترویج شد و موجب نوشته شدن فتوّت نامه‌ها گشت، همین امر می‌داند. یعنی عارفان می‌کوشیدند تا با این عمل به ترویج دین و اخلاق بپردازنند، تعالیم اخلاقی را به متن زندگی توده مردم آورند و در میان مشاغل و حرفه‌ها نهادینه سازند و اخلاق را با زندگی گره زند.

ازین رو کربن معتقد بود برای این که ظهور امام عصر علیه السلام متحقق گردد، انسان‌ها باید خود را بسازند و ظهور آینده امام، مستلزم استحاله قلب انسان‌ها است و در واقع این ظهور تدریجی به ایمان پیروان و نفس وجود آنان بستگی دارد . وی می‌گوید:

(۱). تاریخ فلسفه اسلامی، ص 42.<sup>89</sup>

(۲). هانری کربن در اعتقاد خود مبنی بر این که شریعت و فلسفه نمی‌توانند کاملاً باطن و حقیقت معنوی شیعه را بیان کنند، معتقد بود، که مقوله امامت و ولایت امامان، بیانگر حقیقت حکمت نبوی و شیعی است و از آنجایی که عرفان را مبتنی بر امامت و قطب الاقطاب بودن امام و ولایت منتشر شده از جانبیش می‌دانست و گمان می‌برد که عارفان توانایی ایفای این مسؤولیت را دارند و عرفان - برخلاف شریعت و فلسفه - می‌تواند از عهده این مسؤولیت برآید، به عارفان و فیلسوفان حکیمی که رویکرد عرفانی داشته‌اند، بیش از فلاسفه مشائی اهتمام می‌ورزید. اما لازم به ذکر است که پذیرش این سخن کربن، مبنی بر این که باطن دین را باید براساس مبحث امامت و ولایت امام فهمید، لزوماً به معنای پذیرش این سخن نیست که باید لزوماً به عرفان یا تصوف گرایش پیدا نمود چه بسا فردی ممکن است تصوف را ایفاکننده نقش امامت و ولایت نداند - علی رغم ادعای خود تصوف - اما به اصل سخن کربن مبنی بر این که باطن شیعه همان امامت و ولایت پیشوایان دین است، وفادار باشد. در واقع کربن به طرح امامت و ولایت پرداخته است، لکن مصدق آن را در عرفان می‌جوید.

«معنای ظهور امام متظر، همان جلوه کمال انسانیت است و باطن انسان زنده در روح را ظاهر می سازد و معنای این سخن، آشکار شدن سرّ الاهی است که به انسان امانت سپرده شده ...»<sup>۹۱</sup>

به همین جهت باید گفت مفهوم انتظار در فکر کربن، معنایی بسیار ژرف و پویا دارد و به معنای آمادگی روحی و ترکیه نفس جهت ظهور امام عصر علیه السلام می باشد و هیچ گاه به معنای نادرست سکوت، خمودگی و افزودن گناه در جامعه نمی باشد، بلکه بر عکس انتظار به معنای اصلاح خود و جامعه می باشد. کوبن پس از آن که این حدیث نبوی را نقل می کند:

«اگر از عمر عالم یک روز باقی بماند، خداوند آن روز را آن قدر طولانی خواهد نمود تا امام عصر علیه السلام ظهور فرماید».

ص: 79

نتیجه می گیرد که این سخن نبوی اعلانی صریح و پژوهشی در همه ادوار تاریخ و در وجودان شیعی خواهد بود و این که خداوند با ظهور مهدوی می خواهد باطن همه ادیان - نه فقط باطن اسلام - را که دارای وحدت درونی متعالی هستند، آشکار سازد و از این امر به پیروزی تأویل که موجب بازگشت پسر به وحدت خواهد بود، تعییر می کند.<sup>۹۲</sup>

### تقد آرای هانزی کربن درباره مهدویت

۱) با آن که اهمیت مهدویت با توجه به شیوه پدیدارشناسی کربن، بر ما پنهان نیست، اما در پاره‌ای از مباحث مهدویت می توان سخنان او را به نقد کشید، هرچند که این خرده گیری، چیزی از اهمیت فکر او نمی کاهد و در شناخت او نسبت به این که مهدویت از ارکان فرقه‌های شیعه محسوب می گردد، هیچ گونه خدشهای وارد نمی سازد.

در ابتدا باید خاطرنشان ساخت که برخلاف بسیاری از مستشرقان که به اسلام نگاه تاریخی دارند و این را دنبال می کنند که در قرون نخست چه رخدادهایی به وقوع پیوسته که شیعه تکوین یافته است، نگاه کربن به مسئله شیعه پدیدارشناسانه است و به شیعه نگاه تاریخی ندارد اما با تمام محاسبنی که این روش داراست و شناخت گوهر شیعه و عناصر بنیادین شیعه را برای او امکان پذیر ساخته است، اما از طرف دیگر پاره ای از نکات تاریخی را بر او پنهان گذارده است . از جمله این که وی تنها به جنبه عرفانی و فلسفی از دین توجه دارد و شیعه را تنها از منظر باطنی و عرفانی آن مورد توجه قرار می دهد و عمق

ص: 80

شیعه را همان جنبه باطنی و معنوی آن می داند و به صحت و عدم صحت تاریخی این نگرش در افکار فرقه هایی چون اسماعیلی و شیخیه توجه نمی کند.

<sup>91</sup> (۱). همان، ص 109.

<sup>92</sup> (۱). تاریخ فلسفه، ص 105.

البته این شیوه باطن‌گرایی کربن به عنوان مغز و باطن تفکر شیعه مورد اقبال پاره ای از اندیشمندان است؛ اما نباید فراموش نمود که به شیعه از جنبه های دیگر هم می‌توان نگریست. مثلاً می‌توان به شیعه از منظر عقلی، کلامی، حدیثی و فقهی هم نگریست، به طوری که از این منظرها بخش های دیگوی از شیعه می‌توانست مورد توجه کربن قرار بگیرد. کربن هرچه را در مسیر حکمت معنوی و باطنی شیعه بود، مورد امعان نظر خویش قرار داد. به این جهت تنها به طیف خاصی از فیلسوفان، عارفان و فرقه‌های شیعه نمود. مثلاً به سه‌وردي و صدر المتألهين بیش از دیگر فیلسوفان اسلامی چون ابن سينا توجه دارد و در میان فرقه‌های شیعه، در کنار امامیه به اسماعیلی و شیخیه، بیش از دیگر فرقه‌های شیعه توجه دارد. زیرا در این فرقه‌های شیعه بیش از دیگر فرقه‌ها به مسئله تأویل، باطن‌گرایی و جنبه‌های عرفانی توجه می‌شود. همچنین به عارفان بیش از دیگر اندیشمندان اسلامی چون متکلمان، محدثان، فقیهان و دیگر عالمان شیعی، توجه می‌کند. در واقع نگاه کربن به شیعه نگاهی همه‌جانبه و همه‌سویه نیست. حتی در تحلیل منابع شیعی چون احادیث و روایات پیشوایان دینی، بیش تر به احادیثی که قابلیت تأویل حکمی و عرفانی را دارد، توجه می‌کند و تنها روایاتی را که بتواند با آن‌ها حکمت باطنی شیعه را بیان نماید، ذکر می‌کند.

(2) گاه دیده می‌شود که وی به دسته‌ای از روایات که از جهت وثوق و اطمینان در سند و دلالت خدشه پذیرند، استناد می‌کند. از دیدگاه کربن چون حقیقت شیعه همان جنبه باطنی آن، یعنی حکمت و معنویت، می‌باشد، از این‌رو

ص: 81

هرچه که بیانگر این حکمت و معنویت باشد، مورد استناد او قرار می‌گیرد. به عنوان مثال به خطبه البيان منسوب به حضرت علی‌علیه السلام که در کتاب مشارق الانوار حافظ رجب بررسی آمده است و از خطبه های غلوآمیز و افواطی درباره مقام امامت شمرده می‌شود، استناد می‌کند و صحت و سقم این حدیث را مورد توجه قرار نمی‌دهد، درحالی که این خطبه از جنبه تاریخی و سندشناسی، مورد تأیید حدیث شناسان نیست و همیشه مورد انتقاد عالمان دینی بوده است و صرفاً صوفیه دلالت و مضمون این خطبه را مورد تأیید قرار می‌دهند و به آن استناد می‌کنند. وی درباره شخصیت حافظ رجب بررسی که بنایه نظر عالمانی از شیعه چون علامه مجلسی، قابل اعتماد نیست<sup>۹۳</sup>، چنین می‌گوید:

«در میان آثار رجب بررسی که به هشت اثر می‌رسد، مشارق الانوار را که مهم ترین خطبه‌های عرفانی منسوب به امام اول را شامل می‌شود، می‌توان دیباچه‌ای بسیار عالی بر حکمت شیعی تلقی کرد.»<sup>۹۴</sup>

کربن به جهت علاقه زیاد به شیعه معنوی، به سوی گرایش‌هایی از شیعه که به باطن و تأویل گرایش دارند، چون اسماعیلی و شیخیه، و رویکرد عرفانی از امامیه بیش تر گرایش پیدا می‌کند و این امر موجب شده که وی در مباحث مهدویت به سوی نظرات اسماعیلیه و شیخیه توجه زیادی کند و عمدۀ اشکالات او در زمینه مهدویت متوجه نظراتی است که او به ویژه از شیخیه اقتباس نموده است.

93) 1). محمد باقر مجلسی، بحار الانوار، چاپ بیروت، ج 1، ص 10.

94) 2). تاریخ فلسفه اسلامی، ص 139.

(۳) کربن تحت تأثیر جسم هورقلیائی و عالم مثال سهروردی، زمان و مکان را «میان زمان‌ها» یا همان «شرق میانه» می‌داند، و بر همین اساس، جزیره سبز

ص: 82

(جزیره خضرا)، دریای سفید (که در گفته‌های بعضی از تشرفات یافتگان نقل گردیده است)، و محل زندگانی امام عصر ع را توجیه می‌کند. پس از آن که بعضی از بزرگان شیخیه چون محمد کریم خان کرمانی (1288/1870) و ابو القاسم خان ابراهیمی (1247 شمسی / 1969) از بحث عالم مثال که توسط سهروردی مطرح شد، استفاده نمودند و عالم مثال را همان عالم هورقلیا دانستند و سپس محل و جهان زندگی امام عصر را در جهان هورقلیا یا عالم مثال تلقی نمودند، کربن هم به این مسئله، توجه می‌کند و در راستای بیان نسبت میان عالم مثال، جسم هورقلیا و جزیره خضرا سخن می‌گوید و رابطه این عالم را با یکدیگر بیان می‌دارد. وی می‌کوشد تا نشان دهد که بسیاری از واقعه‌ها و تجربه‌های دینی مؤمنان با امام عصر علیه السلام در دنیای محسوس و روال عادی عالم رخ نداده است؛ بلکه این رخدادها در جهانی وسط و میانه که فراتر از عالم ماده و متفاوت با این عالم مادی است، به وقوع پیوسته است. وی در بیان این بحث به نظریات مکتب شیخیه نزدیک می‌شود. او با توجه به روش پدیدارشناسانه ای که دارد و این که از منظر بیان تاریخ قدسی شیعه به ام امت امام عصر علیه السلام می‌نگردد، اعتقاد به عالم مثال را که فراتر از عالم محسوس است، به عنوان پدیدارشناسی غیبت مورد لحاظ قرار می‌دهد و ارض ملکوت هورقلیا را چون ارض نورانی در آیین مانوی می‌داند. «مفهوم امام غایب، مشایخ مکتب شیخی را به تعمیق معنا و نحوه این حضور غایب هدایت کرده است. اینجا نیز بار دیگر، عالم مثال، نقشی اساسی ایفا می‌کند. مشاهده امام در ارض ملکوت هورقلیا - مقایسه شود با ارض نورانی در آیین مانوی - مشاهده او در جایی است که او در حقیقت وجود دارد:

در عالم ملموس و ورای حس و با عضوی که خاص ادراک چنین عالمی است.

ص: 83

مکتب شیخی، نوعی از پدیدارشناسی غیبت را ترسیم کرده است. چهره‌ای مانند چهره امام دوازدهم، برابر احکام تاریخیت مادی ظاهر و ناپدید نمی‌شود، بلکه او موجودی ورای عالم طبیعت است و مبین همان تمایلات ژرفی است که در جریانی از مسیحیت با تمایلات ناشی از اندیشه جسم لطیف مسیح مطابقت داشت.<sup>۹۵</sup>

على رغم این که بسیاری از علمای دسته اول امامیه، وجود و حیات امام عصر علیه السلام را جسمانی و در همین عالم مادی می‌دانند، اما کربن تحت تأثیر بحث عالم مثال و جسم هورقلیایی، به نگرش این دسته از عالمان توجه نمی‌کند و می‌کوشد تا ملاقات‌ها و مکاشفه‌های تشرف یافتگان خدمت امام عصر علیه السلام را با عالم هورقلیائی توجیه کند. شاید عمدت‌ترین دلیل برای این که کربن به نظریه عالم هورقلیایی گرایش پیدا نموده، این باشد که وی می‌کوشد تا از تاریخ شیعه، تاریخی قدسی

95. (۱). همان، ص 105.

ارائه دهد، تاریخی که از جنبه پدیدارشناسانه کرbin، فرازمان و فرامکان است و در عالمی اثیری و فرامادّی قرار گرفته است و ویژگی‌های دنیای مادّی را ندارد.

عالمان شیعی چون شیخ صدوq در کتاب کمال الدین و تمام النعمه، طبرسی نوری در کتاب نجم الثاقب، محمد باقر مجلسی در جلد سیزدهم کتاب بحار الانوار و بسیاری دیگر از عالمان شیعی، با نقل ملاقات‌ها، تشرفات و شرح زندگی انسان‌هایی که عمر طولانی کرده‌اند (معمرین) می‌کوشیدند تا ملاقات‌با امام عصر علیه السّلام را در عصر غیبت -جهت اثبات امکان ملاقات امام عصر علیه السّلام در عصر غیبت یا جهت اثبات حیات و زندگی امام عصر در زندگی مادّی -در

ص: 84

همین عالم مادّی و جسمانی اثبات کنند و هیچ‌یک از آن‌ها به مانند بزرگان شیخیه نگفته‌اند که ملاقات و تشرف در عالم مثال و عالم هورقلیا به تحقق پیوسته است، بلکه همه آن‌ها این دیدارها را در همین عالم مادّی (ملاقات جسمانی) یا در حالت مکافه و شهود که به یک معنا محل وقوع آن در درون انسان است، دانسته‌اند؛ اما کرbin علی‌رغم نگرش عالمان امامیه (دوازده‌امامی) بیش‌تر به نگرش شیخیه، گرایش نشان داده است و گویی که کلیه تجربه‌های موجود در باب امام عصر علیه السّلام را متعلق به عالمی دیگر می‌داند. از این‌رو می‌گوید:

«البته ساده‌لوحانی بوده‌اند معتقد به این که امام (غایب) مثل هر انسان زنده دیگری وجود دارد و هر یک از ما می‌تواند شاهد وجود او باشد. حتی برخی (مولفین) با جدیت بسیار به بررسی زندگی معمرین پرداخته‌اند و به امکان زندگی جسمانی بسیار طولانی قائل شده‌اند.»<sup>۹۶</sup>

در واقع از منظر کرbin، امام عصر علیه السّلام در عالمی میانه یا برزخی بینایینی که از آن به «شرق میانه» تعبیر می‌شود، زندگی می‌کند. از این‌رو امام را از قوانین علیت تاریخ خارج می‌داند و از این راه، مسأله طولانی بودن عمر امام را توجیه می‌کند. داریوش شایگان در توصیف این مسأله می‌گوید: «... امام به عنوان چهره ملکوتی تجلی حق، از قوانین علیت تاریخی برکنار است، و بنابراین نمادی است از اصل خود یا فردانیت عرفانی. در واقع نیز تاریخ یا شرح زندگانی قدسی امام دوازدهم در جهانی مو ازی و میانجی می‌گذرد که جهانی برزخی و بینایین است، همچنان که زمان زندگانی او نیز زمانی برزخی و بینایینی است. مفهوم تجلی مستلزم وجود عالم مثال است که در آن بینش وجه‌اللهی همه چیز را به نماد بر

ص: 85

می‌گردد. این همان جهان «شرق میانه» است که در تاریخ زندگانی قدسی امام دوازدهم به صورت «جزیره سبز» زمردینی درمی‌آید که پیرامونش را دریابی سپید، که خود در ناکجا یا قطب همه جهات واقع شده، فراگرفته است.»<sup>۹۷</sup> کرbin محل زندگی

(۱). در احوال و اندیشه‌های هانزی کرbin، محمد علی امیر معزی، پژوهش در نوعشناسی روایات ملاقات با امام غائب، ص 75  
به نقل از: neinari malsI nE30 / 40 - 329

(۲). داریوش شایگان، آفاق تفکر معنوی در اسلام ایرانی، باقر پرهام، ص 156.

امام مهدی علیه السلام را در ناکجا آبادی می داند که اسرارآمیز و بیرون از قلمرو مکانی است که ما در آن زندگی می کنیم و دارای فضا و مکان خاصی فوقالارضی می باشد و توده مردم نمی توانند به آن مکان راه یابند.<sup>۹۸</sup>

با توجه به نگرش کربن درباره تفکر باطنی و معنوی از شیعه، امام در فکر وی بالاترین و عالی ترین مظہر و سمبول تأویل شریعت نبوی و کتاب آسمانی است، به طوری که شریعت بدون حضور امام معصوم، پویایی و حیات بانشاط خود را از دست خواهد داد.

(4) عبد الرحمن بدوى معتقد است که هانری کربن با عقل گرایی مخالفت دارد و به گرایش اشرافی (yposoeh) (بیشتر اهتمام می ورزد).<sup>۹۹</sup> به نظر می رسد این رویکرد کربن دارای دلایل متعددی است . از طرفی کربن شاگرد فیلسوفانی چون هایدگر و دیگر اندیشمندان اگریستانسیالیست است که معتقد به پایان یافتن دوره متأفیزیک و فلسفه بودند و در واقع به بحث‌های کلاسیک فلسفه اقبال نشان نمی دادند و حتی از دیگران می خواستند که به آن‌ها فیلسوف خطاب نکنند . از این رو بیش از آن که تلاش کنند تا به پرسش‌های انتزاعی فلسفه پاسخ دهند، در صدد پرداختن به پرسش‌های زندگی بودند. به این جهت هانری کربن

ص: 86

با شاگردی نزد آنان و نزد ماسیون که به افکار افرادی چون حلاج و سهروردی گرایش داشت، تحت تأثیر رویه استادان خویش قرار گرفت و به شهاب الدین سهروردی بیش از هر اندیشمند فیلسوف دیگر گرایش پیدا نمود. بنابراین، طبیعی است با این فضای ذهنی ای که کربن داشت، وقتی به ایران آمد معطوف به عرفان، تفکر اشرافی و سرانجام شیعه معنوی شود و تلاش خود را برای فهم آن‌ها متمرکز سازد.

(5) به جهت تأثیرپذیری کربن از نظریات شهاب الدین سهروردی و فرقه هایی چون اسماعیلی و شیخیه، نظریه اش درباره ملاقات جسمانی و تجربه‌های دینی (رؤیا، مکاشفه و شهود) با امام عصر علیه السلام قابل انتقاد است. همان‌طور که بیان شد، وی به پیروی از نظریه عالم هورقلیای سهروردی که بیانش گذشت و هم چنین طرح عالم هورقلیا توسط شیخ احمد احسائی و این که امام مهدی علیه السلام با فرزندان خویش در این عالم به سر می برند، معتقد است که جزیره خضرا، دریای سفید، کشف و شهودات و ملاقات مؤمنان (تشرافات) با امام مهدی علیه السلام در این عالم رخ می دهد. حتی وی طول عمر امام را با عالم هورقلیا توجیه می کند. زیرا از نظر کربن عالم هورقلیا عالمی فرامادّی و فرازمان و فرامکان است که در آن جا زمان و تحول زمانی وجود ندارد. از این‌رو به تبعیت از شیخیه معتقد است که طول عمر امام با اثبات عالم هورقلیا قابل تفسیر است و حتی در این مسیر بر عالمان امامیه خرده می گیرد و نظریه آنان را نادرست می داند که طول عمر امام را با بیان زندگی طولانی

(2). یکی از نکته‌های انتقاد شده از تفکر کربن درباره مهدویت، همین زندگی فرامادّی و موجود در عالم مثال است، که کربن به تبعیت از سهروردی و بزرگان مکتب شیخیه اتخاذ نموده است و با وجود آن که کربن در بسیاری از موارد، نظر به شیعه امامیه (دوازده‌امی) دارد، در این جا برخلاف سخن عالمان امامیه سخن گفته است.

(3). عبد الرحمن بدوى، داتره المعارف مستشرقان، صالح طباطبائی، روزنه، تهران، س 1377، ص 481

بعضی از کهن سالان (معمرین) توجیه می‌کنند. و علی‌رغم این‌که کربن به نظریات امامیه هم توجه دارد، اما در این خصوص نظریه شیخیه و مبانی موجود در تفکر سه‌وردي را مقرون به واقع می‌داند و به عالمان امامیه

ص: 87

انتقاد می‌ورزد. عمدۀ اشکالی که بر کربن وارد است، معطوف به نظریات او درباره عالم هورقلیا است. گویی که چون وی در روش پدیدارشناسانه خود در صدد بیان تاریخ قدسی شیعه است، از این رو اعتقاد به عالمی در شرق میانه و فراتر از زمان و مکان طبیعی، برایش بسیار جالب است.

۶) از دیگر انتقادات بر نگرش کربن در باب مهدویت، این است که وی در نگاه به مهدویت تنها موضوع را از جنبه عرفان و ولایت می‌بیند، و دیگر زوایای تفکر مهدویت، چون ابعاد جامعه شناسانه، انسان‌شناسانه، سیاسی و دیگر جنبه‌های عصر ظهور را مورد توجه قرار نمی‌دهد. از نظر کربن امام مهدی عجل الله تعالی فرجه الشریف خاتم ولایت مقید و شکوفاکننده باطن ادیان است؛ اما وی این بحث را تنها از دیدگاه عارفان و آنچه در فرهنگ عرفانی مورد توجه است، می‌نگرد و در آثار خود، به کارکردها و آثار اعتقاد به مهدویت در دیگر حوزه‌ها، چه پیش از عصر ظهور و چه پس از عصر ظهور، کمتر توجه دارد.

#### نتیجه سخنان هانری کربن درباره دکترین مهدویت

در خاتمه باید عرض کنیم که هرچند نگرش هانری کربن در پاره‌ای از مباحث مهدوی - بهویژه عالم هورقلیا - قابل نقد است، اما در مجموع نباید از ارزش کار او در طرح مسأله مهدویت و موقعیت آن در هندسه ذهنی و اعتقادی شیعه کاست . وی به درستی با تکیه بر شیوه پدیدارشناسی - بخلاف دین پژوهان و دائرة المعارف نویسان پیش از خود که دارای روش تاریخیگری بودند<sup>۱۰۰</sup>

ص: 88

- به اهمیت موضوع مهدویت در تمامی فرقه های شیعه پی برد و علی‌رغم این‌که بسیاری از مقالات موجود در دائرة المعارف‌ها و کتاب‌هایی که به وسیله خاورشناسان غربی درباره مهدویت نوشته شده و به اهمیت و رکن اساسی مه دویت در متون فریقین توجه ندارند و تنها به بررسی تاریخی مسأله از زمان تأسیس فرقه کیسانیه و قیام مختار بن عبید الله تا دیگر مدعیان دروغین مهدویت می‌پردازند، کربن دقیقاً متوجه این مسأله بود که مهدویت فراتر از روند تاریخی و سوءاستفاده مدعیان، دارای ریشه ژرفی در متون دینی اسلام است، به طوری که نمی‌توان سوءاستفاده جاه‌طلبان را دلیل بر جعلی بودن این موضوع دانست، بلکه می‌توان به وسیله آن دکترین ساخت و نظریه پردازی نمود. به تعبیر دیگر، بیهوده سخن به این درازی

<sup>۱۰۰</sup> (۱). ر. ک به مقالات ذیل: رایرت اس. کرامر، دائرة المعارف جهان نوین اسلام (عنوان: مهدی)، بهروز جندقی، مجله انتظار، بنیاد فرهنگی حضرت مهدی موعد عجل الله تعالی فرجه الشریف، قم، سال چهارم، شماره پا زدهم و دوازدهم بهار و تابستان ۱۳۸۳، ص ۱۹۹؛ دبلیو. مادلانگ، دائرة المعارف اسلام چاپ کمپریج (ذیل کلمه مهدی)، بهروز جندقی، مجله انتظار، بنیاد فرهنگی حضرت مهدی موعد عجل الله تعالی فرجه الشریف، قم، سال سوم، شماره دهم (زمستان ۱۳۸۲)، صص ۱۲۵-۱۲۹.

نبد و همین کثرت مدعیان دروغین مهدویت و استفاده ناروا از مهدویت، خود گویای اهمیت و متواتر بودن مسأله در متون و منابع اصلی فرقین است. به همین جهت هانری کرین سخنانی درباره مهدویت بیان نموده است که گویای این است که وی مهدویت را نسبت به بسیاری از دین پژوهان غربی و شرق‌شناسان نیز بهتر درک نموده است. وی در آثار مکتوب خود، منزلت و شأن مهدویت را در تفکر عرفانی شیعه به مثابه یک پایه محکم فکری خاطرنشان نموده است، به گونه‌ای که از اندیشمندان اسلامی انتظار می‌رود تا از مسأله مهدویت در عرصه عرفان و اخلاق اسلامی، به عنوان یک نظریه و دکترین استفاده کنند.

tsetal, gnitsaH semag yb detidE, scihte dna nuoigiler fo aidepolcycnE, thguoilograM. S. D. 336. p, 8 lov, 1964, kroY weN, nguobnidE, tide

ص:89

### فصل سوم مهدویت از دیدگاه جیمز دارمستتر

– مقدمه

– روش تحقیق دارمستتر

– نگرش دارمستتر پیرامون مهدویت

– نقد و بررسی آراء دارمستتر

ص:90

مقدمه

به طور متداول خاورشناسانی که در زمینه فرهنگ اسلامی تحقیق نموده اند، به قرآن‌شناسی پرداخته و درباره مهدویت کتاب مستقلی نداشته‌اند و به آن در ضمن مباحث دیگر پرداخته اند، اما از جمله خاورشناسانی که درباره مهدویت سخن گفته و در این راستا کتاب مستقلی را تالیف نموده است، «جیمز دارمستتر»<sup>۱۰۱</sup> (1849-1894) است. وی از نادر خاورشناسانی است که بنا به دلایلی که ذکر خواهد شد، درباره مهدویت کتاب مستقل نوشته است.

دارمستتر از جمله استادان زبان‌شناس و اوستاشناس فرانسوی است که در دانشگاه سوربن اشتغال داشته و در عرصه فرهنگ شرق به ویژه ایران باستان تخصص یافته است. از جمله آثار او کتابی است با عنوان «اورمزد و اهریمن» که در سال 1877

<sup>101</sup> retetsemraD semaJ) 1849- 1894.(1

نوشته شده و در پاریس چاپ گردیده است، از جمله دیگر آثار او کتاب : «مجموعه قوانین زرده است یا وندیداد اوستا » است که به وسیله آقای موسی جوان با عنوان «تفسیر اوستا» به فارسی ترجمه شده است.<sup>۱۰۲</sup> وی در زمینه مذهب زرتشت شهرت یافته است، به طوری که بعضی از اندیشمندان درباره اوستا و

91: ص

مذهب زرتشت به سخنان دارمستر استناد می کنند که این امر خود گویای موقعیت علمی او در زمینه شناخت مذهب و فرهنگ باستانی ایران است.

از جمله آثاری که دارمستر در خصوص مهدویت تالیف نموده، کتابی با عنوان «مهدی از صدر اسلام تا قرن سیزدهم» است که این اثر در ایران در سال 1317 توسط آقای محسن جهانسوز ترجمه گردیده است.<sup>۱۰۳</sup> انگیزه اصلی شکل‌گیری این کتاب را باید در وقایع سال 1885 ه. ق) (1302 م) دنبال نمود، زمانی که فردی در سودان به نام «محمد احمد سودانی» (1834 - 1885) ادعای مهدویت نمود و حدود چهار سال بر این ادعا پافشاری نمود تا سرانجام در سال 1885 کشته شد. وی عده زیادی را در کشور سودان متوجه خود ساخت و به تدریج منطقه هایی از سودان را هم فتح نمود، ازینرو کشورهایی همچون مصر و انگلیس بیش از دیگر کشورها نسبت به این جریان حساسیت نشان دادند، زیرا محمد احمد سودانی چند منطقه‌ای را که مورد توجه مصر و انگلیس بود، فتح نمود بود، به طوری که نقل شده است، در سال 1885، قوای انگلیس در رویارویی با نیروهای محمد احمد سودانی شکست خوردند و این امر گلادستون رئیس وزراء انگلیس را مجبور نمود تا در صدد برآید که سید جمال الدین اسدآبادی را که در آن زمان در انگلیس بود و روزنامه عروة الوشقی را منتشر می‌کرد، واسطه عقد صلح میان محمد احمد سودانی و دولت انگلیس سازد، که البته این خواست وی متحقق نشد و به وقوع نپیوست.

پس از اینکه آوازه محمد احمد سودانی به بسیاری از کشورهای اروپایی رسید، این امر موجب گردید تا اصل موضوع مهدویت و ادعای محمد احمد

92: ص

سودانی بیای بسیاری از غربی‌ها، مورد پرسش قرار گیرد، از اینرو دانشگاه سورین از دارمستر، خاورشناس عالی رتبه و استاد دانشگاه سورین درخواست نمود، تا درباره محمد احمد سودانی و موضوع مهدویت که به سر زبان ها افتاده بود،

<sup>102</sup> (2). این کتاب با آدرس کتاب‌شناسی ذیل ترجمه شده است: «جیمز دارمستر، تفسیر اوستا، موسی جوان، ویراسته علی اصغر عبد الله، دنیای کتاب، تهران، 1382». همچنین کتاب دیگری از مترجم همین اثر در راستای اوستا با کتاب‌شناسی ذیل ترجمه شده است: «دبیچه ترجمه فارسی کتاب تفسیر اوستا ترجمه گاتاها، جیمز دارمستر، موسی جوان (بی‌جا، بی‌نا)، س 1348»؛ شیخ آقا بزرگ تهرانی. الذریعه، ج 4، ص 141 و ج 7، ص 134.

<sup>103</sup> (1). دارمستر، مهدی از صدر اسلام تا قرن سیزدهم، محسن جهانسوز، کتابفروشی ادب، تهران، 1317.

سخنرانی کند. به این جهت دارمستر به سخنرانی درباره مسئله مهدویت و ریشه تاریخی این بحث و همچنین مدعیان دروغین مهدویت در طول تاریخ اسلام پرداخت که سرانجام این سخنرانی‌ها منشأ نوشته شدن کتاب مذکور در زمینه مهدویت گردید.

البته به نظر می‌رسد، بخش نخست کتاب دارمستر محصول سخنرانی او است، اما بخش پایانی کتاب جزء سخنرانی نبوه و بعدها به هنگام نوشته شدن کتاب، اضافه شده است، زیرا محمد احمد سودانی چهار ماه پس از سخنرانی دارمستر کشته شده بود، درحالی‌که دارمستر در بخش پایانی کتاب از ماجراهای محمد احمد سودانی به عنوان قائله‌ای که اتمام یافته است، سخن می‌گوید.

### روش تحقیق دارمستر

روش دارمستر در این کتاب و در شناخت مسئله مهدویت و ادعای مدعیان دروغین، تاریخی است. شیوه‌ی وی برخلاف روش هانری کربن که به فرهنگ اسلامی نگاه پدیدارشناسانه داشت صرفاً تاریخی است. البته دارمستر قبل از هانری کربن در حوزه شرق‌شناسی و ایران‌شناسی دانشگاه سورین فعالیت می‌کرده است و چند دهه پس از او بود که هانری کربن در همان حوزه و قلمرو فعالیت نموده است، اما با وجود آنکه عرصه پژوهشی این دو اندیشمند غربی یکسان بود، لکن شیوه تحقیقشان در شناخت فرهنگ اسلامی بسیار متفاوت از

ص: 93

یکدیگر است. با نگاهی به کتاب دارمستر، دیده می‌شود، وی برای فهم ادعای مهدویت محمد احمد سودانی به پیدایش تاریخی مسئله مهدویت در صدر اسلام پرداخته و سپس به فرقه‌ها و افرادی که خود را مهدی می‌دانستند، اشاره می‌کند و در این مسیر شیوه روش تاریخیگری را برگزیده است، اما برخلاف او کربن در شناخت موضوع مهدویت هیچگاه به صورت تاریخی تنگریست، بلکه پیوسته پدیدارشناسانه به تحلیل عناصر شیعی و ارتباطی که میان فکر شیعی و اعتقاد به مهدویت وجود دارد، اشاره می‌نمود و بر این باور بود که باید مهدویت را به عنوان یکی از عناصر کلان شیعی و یکی از مولفه‌های بنیادی مذهبی از دیدگاه یک مسلمان نگریست، از این‌رو شیوه تاریخی را ناتوان از تحلیل عمیق و همدلانه آموزه‌های مذهبی می‌دانست.

دارمستر در شیوه تاریخیگری خود، می‌کوشد تا تحلیلی زمینی از ادیان ابراهیمی همچون یهودیت، مسیحیت و اسلام ارائه دهد و دین را همچون جامعه شیasan سکولاری چون دورکیم، و پاره‌ای از دین پژوهان معاصر، محصول فرهنگ، جامعه و شرایط محیطی و برآمده از آداب و سنت جامعه می‌داند. وی ادیان را دارای ریشه‌های بشری می‌داند و برای آنها هویت آسمانی قائل نیست، و حتی با وجود آنکه ادیان ابراهیمی را تحت تاثیر مذهب زرتشت می‌داند، اما خود زرتشت را پیامبر نمی‌داند. وی در تحلیل اصل مسئله مهدویت و پیدایش این تفکر و دیگر آموزه‌های اسلامی، با توجه به تخصص و دلدادگی که به مذهب زرتشت و اسطوره شناسی (میتولوزی) ایران باستان دارد، سعی می‌کند تا همخوانی و قرابتی را میان اعتقادات موجود در ادیان ابراهیمی به وجود آورد و شدیداً به شباهت‌های اسطوره‌شناسانه اهتمام می‌ورزد.

وی حتی اعتقاد قطعی به منجی را در یهودیت، مسیحیت و اسلام تحت تاثیر اساطیر ایرانی می داند، و به مانند بعضی از خاورشناسان چون گلدتسبیر و پاره ای از روشنفکران غیردینی ایرانی چون احمد کسری این تفکر را درباره اسلام ابراز داشته است که اعتقاد به مهدویت تحت تاثیر تفکر ایرانیان و زرتشتیان درباره سوشیانس می باشد. دارمستر درباره تاثیرپذیری ادیان ابراهیمی از مذهب زرتشتی در مسئله منجی گرایی اینچنین می گوید:

«می دانید که محمد چگونه شریعت خود را بیان نهاد؟ وقتی که او ظهر کرد، در عربستان علاوه بر شرک ملی باستانی، سه دیانت بیگانه موجود بود. یکی آئین یهود و دیگر دیانت عیسوی و سه دیگر کیش زردشت، یعنی دیانتی که پیش از نهضت اعراب در ایران رواج داشت ... در دیانت اسلام آثاری از اصول دیانت یهودان و عیسویان و اساطیر ملل مذکور دیده می شود. نکته مشترکی که در این سه دیانت یافت می شود.

عبارت از اعتقاد به یک وجود فوق الطبیعه بود که بایستی در آخر الزمان ظهر کند و نظم و عدالت رفته را به جهان بازآرد و مقدمه خلود و سعادت دائم را فراهم سازد . این اعتقاد که نخست در دیانت یهود بوده و عیسویت را به وجود آورده است، فقط وقتی در دیانت یهودان و عیسویان به صورت نهائی درآمد که تحت تاثیرات اساطیر ایرانی واقع شد و علت مشابهتی که در این باره میان عقاید یهودان و عیسویان و ایرانیان موجود است و فقط در جزئیات اختلاف دارند، از اینجا پیدا شده است.<sup>۱۰۴</sup>

دارمستر در اشتراک میان ادیان و تاثیرپذیری آنها از مذهب زرتشتی می گوید که همه ادیان همچون مسیحیت، یهودیت و اسلام بر این باور هستند که منجی هنگامی ظهر خواهد نمود، که در عالم شر و نیروی بد حاکم شود و این را تحت تاثیر مسئله اهربیان یا منشأ بدی در تفکر زرتشت می داند. او بیان می دارد:

«مطابق تعالیم این سه دیانت پیش از ظهر منجی باید نیروی بد بر جهان حکم فرما شود . این نیرو را یهودان به هجوم و تخریب یأجوج و مأجوج مصدق داده اند و

عیسویان به ازدها یا جانور آپوکالیپس و یک پیغمبر دروغین یا پیغمبر شیطان معروف به دجال و ایرانیان به مار ضحاک که نشانه اهرمن یا اصل بدی است.<sup>۱۰۵</sup>

### نگرش دارمستر پیرامون مهدویت

<sup>104</sup>. (1). همان، ص 5.

<sup>105</sup>. (1). همان، ص 6.

دارمستر پس از بیان شباهت‌های اسطوره‌گرایانه ادیان و تأثیرپذیری‌شان از مذهب زرتشت به بررسی تاریخی پیدایش مسئله مهدویت در اسلام می‌پردازد.

وی می‌گوید کلمه «مهدی» برخلاف نگرش پاره‌ای از خاورشناسان که آن را اسم فاعل و به معنای هدایت‌گر، ترجمه کردند، به صورت اسم مفعول و به معنای «هدایت‌شده» می‌باشد، زیرا این دسته از انسان‌ها از جانب خدا هدایت شده‌اند.<sup>106</sup>

وی معتقد است، مهدویت در قرآن نیامده است و این که مهدویت در سخنان پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله نیز به این وضوحی و روشنی آمده باشد، تردید می‌کند.<sup>107</sup> به نظر می‌رسد دارمستر در این تردیدهای خود تحت تأثیر افکار ابن خلدون است و حتی در بعضی از پاورپوینت‌های کتاب خویش به سخنان ابن خلدون اشاره می‌کند. در واقع ابن خلدون از نادر اندیشمندان اهل سنت است که معتقد به مسئله مهدویت نبوده و حتی کوشیده است تا احادیث موجود در صحاح سنته را مخدوش اعلام کند. وی علی‌رغم اینکه در صحاح سنته به ویژگی‌های امام مهدی علیه السلام و خصوصیات او و در بعضی از کتاب‌های آن- جز صحیح بخاری و صحیح مسلم- حتی به اسم آن حضرت تصريح شده است، اما با این وجود می‌کوشد تا وثوق و استحکام این احادیث را مخدوش سازد . از این‌رو تعداد انگشت‌شماری از اندیشمندان اهل سنت همچون رشید رضا، احمد امین و اقبال

ص: 96

لاهوری که به مسئله مهدویت اعتقاد ندارند، تحت تأثیر سخنان ابن خلدون قرار گرفته اند و با وجود آنکه ابن خلدون توانائی لازم را در حدیث‌شناسی دارا نبوده اما نوعاً به سخنان او استناد می‌کنند و به نظر می‌رسد دارمستر هم در این باره به این خلدون استناد می‌کند و اندیشه‌های او در این طبیه برگرفته از سخنان ابن خلدون می‌باشد.

وی تحت تأثیر ابن خلدون برای مهدویت خاستگاه دینی قائل نبوده و آن را برآمده از آیات کتاب آسمانی مسلمانان و سخنان نبوی نمی‌دانند، از این‌رو برای پیدایش و ترویج آن به دنبال دلایل اجتماعی و تاریخی است . او پس از مقدمه‌ای درباره اسطوره‌شناسی، به بیان افکار افراد و فرقه‌هایی می‌پردازد که به گمان او مسئله مهدویت را به وجود آورده‌اند . وی گسترش تفکر مهدوی را از زمان پیشرفت بنی امیه به بعد و به نفع فرزندان امام علی علیه السلام می‌داند، از زمانی که نخستین بار پیروان مختار شقی و سپس طرفداران محمد ابن حنفیه یا فرقه کیسانیه به مهدویت وی قائل شدند و به این ترتیب نخستین مدعیان دروغین مهدویت در میان مسلمانان به وجود آمدند . به این ترتیب دارمستر بدون آنکه به بررسی این اعتقاد در میان متون دینی بپردازد و از صدق و کذب این بحث در منابع اسلامی سخن بگوید، به بحث از مدعیان دروغین مهدویت می‌پردازد و کتاب خود را بر اساس توضیح پیرامون نخستین کسانی که این ادعا را نمودند، آغاز می‌کند.

<sup>106</sup> (2). همان، ص 7.

<sup>107</sup> (3). همان، صص 9-10.

سپس وی به جریان جنگیدن مسلمانان با ایرانیان و زمینه پذیرش اسلام به وسیله ایرانیان می‌پردازد و می‌گوید، ظلم و ستم پادشاهان ساسانی به توده مردم و خستگی مردم از دست حاکمان و پادشاهان موجب شد که وقتی سپاه مسلمانان

ص: 97

به ایران حمله کند و سپاه ایرانیان را شکست دهنده، مردم را در برابر پذیرش چند راهکار مختار سازند، نخست پذیرفتن اسلام، دوم دادن جزیه و تحت الحمایه حکومت اسلام می‌قرار گرفتن و سوم اینکه در صورت نپذیرفتن این دو مورد، کشته شوند.<sup>۱۰۸</sup> دارمستر معتقد است عرب‌ها برای تامین بیت‌المال و هزینه‌های آن ترجیح می‌دادند تا ایرانیان ایمان نیاورند، تا به این طریق مجبور باشند، جزیه دهنده، اما ایرانیان به جهت تنفر از حکومت ساسانی و رهایی از اعمال جان فرسایی که پادشاهان ساسانی تحمیل می‌کردند، ترجیح می‌دادند تا ایمان آورند، به همین جهت او معتقد است ایرانیان، اسلام آورند، اما اسلام را با عناصر فرهنگی و دینی خود و با اساطیر ایرانی آمیختند و به آن آب‌ورنگ ایرانی دادند.

او در این‌باره می‌گوید:

«ایرانیان اسلام آورند ... اما اساطیر ایرانی را با اصول و شعائر مذهبی اسلام آویختند»<sup>۱۰۹</sup>

در واقع او با این سخن می‌خواهد اثبات کند، تاثیر تفکر و اعتقاد ایرانیان در شکل گیری پاره‌ای از اعتقادات اسلامی مشهود می‌باشد و ردیابی اساطیر ایرانی را در فرهنگ اسلامی می‌توان دنبال نمود. به عنوان مثال می‌گوید، ایرانیان اعتقاد به حق خداداد علی علیه السلام و اولاد علی علیه السلام را با اساطیر خود آمیختند، زیرا ایرانیان معتقد بودند که حق از جانب خدا اعطای شود و آن را نور لطیفی می‌دانستند که از جانب خداوند نازل می‌شود و به آن «فریزان» می‌نامیدند و پادشاه را خداوند و زاده کردگار محسوب می‌کردند.<sup>۱۱۰</sup> به همین جهت ایرانیان پس از مرگ علی علیه السلام برای او اساطیر و افسانه‌ها ساختند و به عنوان مثال گفتند که در هنگام ولادت

ص: 98

امام علی علیه السلام سهمناک‌ترین شمشیران به نیام رفت یا اینکه گفتند که امام علی علیه السلام در جنگ خیر دروازه خیر را از بیخ برکند و سپر خود ساخت و مواردی دیگر که محصول روحیه اساطیری و میتولوژی ایرانیان بوده است.<sup>۱۱۱</sup>

<sup>108</sup> (۱). همان، ص 12.

<sup>109</sup> (۲). همان، ص 13.

<sup>110</sup> (۳). همان، ص 13.

<sup>111</sup> (۱). همان، ص. 16) ناگفته نماند که دارمستر به جهت ناآشنائی با متون روایی مسلمانان - روایات فریقین - تصور می‌کند که این سخنان درباره امام علی علیه السلام تنها ریشه‌های اسطوره‌شناسی دارد و برآمده از خاطره‌های ازلی، ضمیر ناخودآگاه و روحیه جمعی بشر است، درحالی که می‌توان ریشه بسیاری از اعمالی را که به پیشوایان دینی نسبت داده شده در متون روایی منابع اهل سنت جست که نسبت به امامان شیعه نگاه اسطوره‌ای و غلوامیز ندارند و بلکه ترجیح

دارمستر در شرح حال مدعیان دروغین مهدویت و حوادث زمان صدر اسلام که پس از وفات پیا میر صلی اللہ علیہ و آله و قوع پیوست، به وقوع حوادثی همچون قیام مختار شفیعی و محمد ابن حنفیه، می پردازد، سپس به ترتیب به بیان جریان ادعای مهدویت در سرزمین‌های روم، افریقا، عثمانی و سودان می پردازد و سرانجام کتاب خویش را با بیانی درباره ادعای مهدویت محمد احمد سودانی و اختصاص دادن بخش پایانی کتاب به آن به اتمام می‌رساند.

وی پیرامون شخصیت محمد احمد سودانی می گوید، وی از کودکی حافظ قرآن، اهل زهد و تقوی بود<sup>۱۱۲</sup> که بعدها به دلیل رواج سلسله‌های صوفیانه در کشورهای افریقایی، وارد حلقه مریدان «شیخ محمد شریف» گردید، اما چون معتقد بود، شیخ نمی‌تواند آنچه را که شریعت روانداشت، جایز شمارد، منفور شیخ واقع شد، به طوری که هرچه سودانی به عذرخواهی پرداخت، ثمره‌ای نبخشید، جز اینکه به طرد او از حلقه مریدان منتهی گشت و کینه و تنفر شیخ

ص: 99

محمد شریف را در دل او کاشت به‌طوری که بنابه نقل دارمستر او را مصمم نمود تا از شیخ انتقام بگیرد.<sup>۱۱۳</sup>

از دیگر علی که دارمستر برای تبیین قیام محمد احمد سودانی نقل می‌کند، این است که مردم سودان توسط مبادران مالیه به شدت مورد ستم و ظلم قرار گرفته و در عسرت به سر می بردند، به علاوه که سودان از جمله کشورهایی بود که در آن بردهداری به شدت وجود داشت،<sup>۱۱۴</sup> به‌طوری که زمینه‌های اجتماعی برای پذیرش ادعای محمد احمد سودانی مبنی بر مهدویت بسیار مساعد بود و با ادعای وی بسیاری از مردم ستم دیده، حقانیت او را پذیرفتند و مت怯اعد شدند که او همان کسی است که در روایات و عده داده شده است که مستضعفان را از زیر ستم ظالمان نجات خواهد داد، به ویژه که مردم سودان معتقد بودند، امام قرطبی در کتاب طبقات، روایتی را نقل نموده است که وزیر مهدی علیه السلام صاحب شهر خارطوم خواهد بود و سیوطی و ابن حجر هم نقل کرده اند که از علامات ظهور مهدی علیه السلام خروج ایشان از سودان است . به علاوه در سال ادعای محمد احمد سودانی، ستاره‌ای دنباله دار نمایان شد که سودانیان گفتند که این ستاره رایت مهدی علیه السلام است که فرشتگان آن را حمل می‌کنند.<sup>۱۱۵</sup>

این سخنان و علائم می‌توانست اعتماد مردم را نسبت به فردی همچون محمد احمد سودانی جلب کرده و اراده آنان را در پیوستن به وی محکم سازد.

---

می‌دهند که در فضائل آنان افراط نکنند، از جمله اینکه این روایت که امام علی علیه السلام در جنگ خیر، درو ازه خیر را که چهل نفر از سپاهیان نمی‌توانستند بلند کنند، بلند کرد، از جمله سخنانی است که این سعد در کتاب «طبقات» که از پنج منبع مهم تاریخ صدر اسلام می‌باشد، نقل نموده است.  
۱۱۲ (2). همان، ص 185.

۱۱۳ (1). همان، ص 188 (2) البته تحلیل و علت پایی دارمستر که می‌خواهد سرانجام به اثبات این امر برسد، که این سرخوردگی‌ها موجب ادعای مهدویت از جانب محمد احمد سودانی شد، قابل تأمل است و تنها این سخن را می‌توان به عنوان یک احتمال عقلی مورد توجه قرار داد

۱۱۴ (2). همان، ص 185.

۱۱۵ (3). همان، ص 188.

به همین جهت محمد احمد سودانی توانست چهار سال به ادعای خود ادامه

ص:100

دهد، مناطقی از سودان را فتح نماید، سپاه انگلیس و مصر را شکست دهد و شهرتش به همه جای دنیا حتی کشور های اروپایی کشیده شود.

### نقد و بررسی آراء دارمستر

۱- از جمله انتقادات بر دارمستر، این است که وی چون مهدویت را یک آموزه صحیح اعتقادی نمی داند، از این‌رو با نقد تفکر محمد احمد سودانی، اصل اعتقاد به مهدویت را هم مخدوش اعلام می کند. از نظر او مهدویت از ریشه نیز بی‌اساس بوده و برآمده از رخدادهای تاریخی است و هنگام سخن گفتن از مدعیان دروغین در تاریخ تمدن اسلامی به گونه‌ای سخن می‌گوید که گویی از یک امر خرافی که هیچ ریشه اعتقادی ندارد، سخن می‌گوید.

۲- شیوه او در این کتاب تاریخیگری است و همه مسائل را از روزنه یک برهه تاریخی و زمان و مکان و قوع رخداد می‌بیند، از این‌رو به اهمیت و جایگاه مسئله مهدویت در اسلام توجه نمی‌کند و به این توجه ندارد که اعتقاد به مهدویت، ریشه در افکار و اعتقادات اسلامی و بلکه تمامی ادیان ابراهیمی دارد.

به همین جهت او در نقد محمد احمد سودانی، بسترها را که در آن قرار گرفته کاملاً مخدوش و دارای پایه های متزلزل می‌بینند. البته باید افزود که در روش تاریخیگری، این نوع نگاه بیرونی و بدون دلدادگی متعارف است، اما تاثیرپذیری دارمستر از آثار این خلدون نیز مزید بر علت بوده و او تحت تاثیر افکار این خلدون نسبت به اصل مهدویت تشکیک می‌کند.

۳- وی به جهت اینکه اوستاشناس است و با تمدن ایرانی و مذهب زرتشت، آشنا بوده، می کوشد تا ادیان ابراهیمی را در اعتقاد به مسئله مهدویت،

ص:101

تحت تاثیر مذهب زرتشت و تمدن ایران باستان بداند و حتی ریشه های تفکر شیعه را در اموری همچون منصوص بودن خلافت علی علیه السلام، برآمده از تفکر زرتشتیان می داند، درحالی که شباهت میان یک آموزه در چند دین نمی تواند دلیل بر تاثیرگرفتن یک دین از دین دیگر باشد . اگر دارمستر به خود زحمت شناخت ادیان را می داد و منشأ ادیان ابراهیمی را وحیانی می دانست و برای آنان حقانیت قائل بود، هیچگاه این سخن را نمی گفت، اما چون این دسته از خاورشناسان به مانند جامعه‌شناسان سکولار، دین را امری اجتماعی، فرهنگی و محصول تمدن ها می دانند، از این‌رو در یافتن جنبه های مشترک میان ادیان، به دنبال اسطوره شناسی و نمادشناسی می گردند به طوری که گمان می‌رود، جوامع در تحقیق اعتقادات خود از یکدیگر تقليد می‌کنند. به نظر می‌رسد از برتری ها و مزیت های روش پدیدارشناسی نسبت به روش تاریخیگری این است که محقق

پدیدارشناس می کوشد تا به جای آنکه ریشه اعتقادات را در تاریخ حوادث و رخدادهای اجت ماعی بجوئید، آن را در متون مقدس و مبانی معرفتی و اعتقادی آن دین دنبال کند و این امری است که بر دار مستتر پنهان مانده است.

۴- از دیگر اعتقادات بر دارمستر، این است که وی در شناخت خود از موضوع مهدویت به جای آنکه در بیان موضوع به منابع اصیل اسلامی اشاره کند و یا نگرش اندیشمندان درجه اول اسلامی را مورد توجه قرار دهد، به تفکر ابن خلدون که از نادر اندیشمندان مسلمان و مخالف مهدویت است، بسته نموده است و در این باره از او، پیروی نموده است. طبیعی است این امر موجب گردیده تا وی نسبت به مهدویت تصویر درست و صحیحی نداشته و به نگرش و آراء موجود در منابع اصلی دین دسترسی نیابد.

ص: 102

متاسفانه به جهت اهمیتی که ابن خلدون در جامعه شناسی و تاریخ دارد و اثر مهم او در جامعه شناسی - مقدمه ابن خلدون - منشأ اثر بوده و در غرب ترجمه شده است، موجب گردیده تا نظر نادرست او در زمینه مهدویت نیز مورد توجه اسلام شناسان غربی قرار گیرد و آنان در شناخت مسئله مهدویت به جای رجوع به متون اصلی و منابع درجه اول به این آثار رجوع کنند . درحالی که نباید فراموش نمود که اهمیت اندیشمندی در عرصه ای از علوم موجب نمی گردد تا سخنان او را در دیگر زمینه ها، جدی و تخصصی تلقی کنیم . به عنوان مثال اگر انسنتین در زمینه فیزیک دانشمند بزرگی است، این دلیل نمی شود که نظرات او را در زمینه تاریخ هم بزرگ بدانیم. همچنین ابن خلدون از جمله کسانی است که جایگاه خاصی در جامعه شناسی و تاریخ بلدان اسلامی دارد اما این امر، دلیل نمی شود تا سخنان او را در زمینه مهدویت موثق و دارای اعتبار دینی بدانیم، به حدی که متاسفانه سخنانش، مورد استناد دین پژوهان غربی گرفته است.

ص: 103

#### فصل چهارم مهدویت از دیدگاه فان فلوتن

- مقدمه

- روش تحقیق فان فلوتن در شناخت اسلام و مهدویت

- نگرش فان فلوتن درباره مهدویت

- نقد و بررسی آراء فان فلوتن

ص: 104

مقدمه

فان فلوتن<sup>۱۱۶</sup> (1866-1903) از خاورشناسان هلندی و از شاگردان یکی از اسلام شناسان هم وطن خویش، دخویه (1836-1909) می‌باشد. وی در زمینه آثار تاریخی و ادبی از فرهنگ اسلامی به تصحیح و ترجمه چند اثر و به نگارش چند کتاب پرداخته است که مهمترین آثار او در زمینه تصحیح و ترجمه علوبتد از:

۱- کتاب مفاتیح العلوم خوارزمی (1895).

۲- کتاب البخلاء جاحظ (1900).

۳- رساله‌های کوتاهی از جاحظ (1903).

و تالیفات وی عبارتند از:

۱- عزیمت عباسیان به خراسان (در سال 1890 به زبان هلندی نوشته است).

۲- پژوهش‌هایی درباره عرب سalarی، تشیع و عقاید مهدویت در دوره اموی (در سال 1894 در آمستردام به زبان فرانسوی نوشته است).<sup>۱۱۷</sup>

ص: 105

از مهمترین آثار فان فلوتن درباره اسلام، کتاب دوم اوست . این کتاب با عنوان «السیاده العربیه و الشیعه و الاسرائیلیات فی عهد بنی امیه»<sup>۱۱۸</sup> در سال 1965 به وسیله دکتر حسن ابراهیم حسن و محمد زکی ابراهیم به زبان عربی و به وسیله سید مرتضی هاشمی حائزی با عنوان «تاریخ شیعه و علل سقوط بنی امیه» به زبان فارسی ترجمه شده است.<sup>۱۱۹</sup>

دکتر حسن ابراهیم حسن، مترجم کتاب فلوتن به زبان عربی، در مقدمه این کتاب می‌گوید، آنگاه من در دانشگاه لندن دانشجوی رشته تاریخ اسلام بودم، استاد توomas ارنولد در سخنرانی های خود به کتاب فان فلوتن اشاره می‌نمود و از آن تعریف می‌کرد و این امر موجب شد تا من پس از اتمام تحصیل تصمیم گرفتم با کمک دوستم محمد زکی ابراهیم این کتاب را به عربی ترجمه کم. وی می‌افزاید که این کتاب را از م همترین منابع تاریخی درباره شیعه و درباره عصر بنی امیه یافتم و به همین جهت در صدد شدم تا آن را به زبان عربی ترجمه کنم.

### روش تحقیق فان فلوتن در شناخت اسلام و مهدویت

(۱). netolV naV eloreG) 1866- 1903.<sup>۱۱۶</sup>

(۲). دائرة المعارف مستشرقان، عبد الرحمن بدوى، 420.<sup>۱۱۷</sup>

(۱). آدرس کتاب‌شناسی اثر مذکور عبارت است از: فان فلوتن، السیاده العربیه و الشیعه و الاسرائیلیات فی عهد بنی امیه، الدكتور حسن ابراهیم حسن و محمد زکی ابراهیم، الطبعه الثانية، مکتبه النهضه المصريه، قاهره، س. 1965.<sup>۱۱۸</sup>

(۲). آدرس کتاب‌شناسی اثر مذکور عبارت است از: فان فلوتن، تاریخ شیعه و علل سقوط بنی امیه، سید مرتضی هاشمی حائزی، چاپ تهران، بی‌جا، بی‌تا.<sup>۱۱۹</sup>

از مطالعه مجموعه ترجمه‌ها و تالیف‌های فان فلوتن استنباط می‌گردد که وی در تاریخ اسلام و قرون اولیه صدر اسلام بهویژه عصر بنی امیه، تخصص داشته است. روش وی در تاریخ اسلام مشخصاً تاریخی است و مانند بسیاری از خاورشناسان دیگر به جای آنکه به بررسی و ارزیابی اعتقاد به مهدویت در مذهب شیعه و پیروان آن پردازد و کارکرد آن را در فرهنگ شیعه و در نزد

ص: 106

شیعیان و جوامع شیعی مورد ارزیابی قرار دهد، می‌کوشد تا دلایل پیدایش این فکر را با استناد به رخدادهای تاریخی و حوادث قرون اولیه جامعه اسلامی مورد نقد و بررسی قرار دهد.

وی در کتاب عرب سالاری و تاریخ شیعه به بررسی تاریخی مسئله مهدویت و عوامل پیدایش این فکر در اندیشه‌های شیعه می‌پردازد. او تحت تاثیر افکار دارمستر که صریحاً در کتاب خود از او نام می‌برد، با شیوه توصیفی به موضوع نمی‌نگرد، بلکه به مانند وی با تکیه به آثار ابن خلدون و پذیرش این مسئله که اعتقاد به مهدویت اندیشه‌ای ساختگی است، به بررسی این پرسش می‌پردازد که چرا مسلمانان به طرح مهدویت پرداخته‌اند و چگونه این فکر در اندیشه مسلمانان بهویژه شیعه شکل گرفته است؟

همانطور که قبل اشاره شد، این دسته از خاورشناسان برخلاف روش تحقیق پدیدارشناسانه شرق شناسانی همچون هائزی کرین، به این مسئله توجه ندارند که در بررسی آئین‌ها و اندیشه‌ها نخست باید مسئله را از زاویه دید معتقدان به آن تفکر بنگرند و اینکه معتقدان به یک فکر یا اعتقاد چگونه در طول تاریخ به مسئله نگریسته‌اند..

یکی از شیوه‌های معهود و متداول در روش تحقیق قرن بیستم این است که به ارزیابی یک مسئله از دیدگاه پیر وان آن نگریسته می‌شود و سپس بعد از توصیف نظرات وفاداران به آن تفکر اگر تناقض و نقصی دیده شود، گوشزد می‌گردد، درحالی که افرادی همچون فلوتن، از ابتدا فرهنگ مهدویت را تحت تاثیر اندیشه مدعیان مهدویت دانسته و این را به عنوان یک اصل موضوع و پارادایم در ذهن‌شان تبیث نموده‌اند، حال پس از این مسئله می‌نگرند که این

ص: 107

اعتقاد چه کارکردها و اهدافی را در تحولات تاریخی و سیاسی در پی داشته است . طبیعی است در این شیوه تحقیق بخش زیادی از حقانیت موضوع برای محقق قابل تشخیص نخواهد بود، زیرا بر این اساس هیچگاه نمی‌توان به منزلت و ارزش بحث در آن مذهب و یا نزد پیروان و وفاداران به آن آگاهی یافت.

### نگرش فان فلوتن درباره مهدویت

بزرگترین ادعای فلوتن درباره مهدویت این است که این اندیشه به وسیله شیعیان کوفه ترویج شده است، تا بتوانند از پتانسیل و توانائیش در مقابله با خلافت خلفاء بنی امیه که حکومتشان در شام بوده، استفاده کنند . وی که به بررسی تفصیلی مسئله

مهدویت از زمان قیام تواین می‌پردازد، تلاش می‌کند تا این سخن را اثبات کند که اعتقاد به مهدویت عاملی اعتقادی در دست شیعیانی بوده که می‌خواستند با طرح آن از افزایش قدرت بنی امیه جلوگیری کنند و این امر موجب شده تا به سوءاستفاده از بحث مهدویت پیردازند. البته وی پذیرفته است که مسئله مهدویت از ابتدا مورد توجه تمامی فرقه‌های اسلامی بوده و از جانب آن‌ها طرح گشته است و در بدوم امر اختصاص به آل بیت و شیعه نداشته است:

«مسلمان اعتقاد به ظهور مهدی و انتظار او در بدوم امر مختص به آل بیت نبوده، بلکه فکر مهدی منتظر، به واسطه گسترش نفوذ شیعه و فکر مهدویت در میان مسلمانان توسعه یافت، چنان که در بین آهالی سنت نیز شیوع یافت، به طوری که یادبود مهدی‌های دیگر مانند سفیانی و قحطانی و دیگران را به کلی از لوح خاطر آنها زدود.

بدون شک پیشگویی راجع به اینها و انتظار ظهور ایشان از نقوص مسلمانان بیرون نرفته است.»<sup>۱۲۰</sup>

ص: 108

حسن ابراهیم حسن در مقدمه کتاب می‌گوید، فان فلوتن معتقد بود که عامل شکست و سقوط بنی امیه و به خلافت رسیدن بنی عباس سه چیز بوده است که از جمله آن عوامل، تفکر شیعه و آموزه مهدویت بوده است.<sup>۱۲۱</sup> بنابراین اعتقاد فلوتن، اعتقادات غیر اسلامی‌ای که مسلمانان آن‌ها را از مسیحیان، یهودیان و عقاید ایرانیان اقتباس نموده بودند، موجب شکست بنی امیه گردیده است و در آن راستا حسن ابراهیم حسن در مقدمه کتاب اشاره می‌کند که منظور از اسرائیلیات، داستان‌های نادرستی است که از ادیان کهن و پیشین نقل شده است، داستان‌هایی همچون پیشگویی درباره سرنوشت و سرانجام جهان، بازگشت عیسی، ظهور دجال و مسئله مهدویت که مسلمانان آنها را از داستان‌های بنی اسرائیلی اقتباس نموده‌اند. در واقع حسن ابراهیم حسن از مسئله مهدویت به اسرائیلیات تعبیر نموده و اعتقاد به مسئله مهدویت را از داستان‌های دروغ بنی اسرائیلی می‌داند.

با توجه به نگاه تاریخی فلوتن، دلیل اعتقاد به مهدویت که از نظر او تحت تاثیر داستان‌های دروغین بنی اسرائیلی است، برای استفاده جهت سرکوبی و نابودی حکومت بنی امیه بوده است. به همین جهت نگاه فلوتن نه تنها به مهدویت، بلکه به تاریخ اسلام بسیار منفی است. وی درباره اسلام نظرش این است که انتشار اسلام از راه ایجاد رعب و ترس بوده، نه از راه استدلال، احتجاج و مواعظه حسنی.

ص: 109

<sup>120</sup> (۱). فان فلوتن، السیاده العربية والشیعه والاسرائیلیات فی عهد بنی امیه، حسن ابراهیم حسن و محمّد ذکری ابراهیم، الطبعه الثانية، مکتبه النھضه المصری، مصر، س 1965، ص 122: «و من الجلى أن الاعتقاد بظهور المهدى و انتظاره لم يقتصر بادى- الأمر على آل البيت وحدهم، بل بدأ ذلك الاعتقاد يذاع و ينتشر بين المسلمين على حسب إزدياد نفوذ الشیعه و انتشاره و قد انتشرت فكره المهدى المنتظر لدى أهل السنّة حتى محت ذكر غيره من المهدیين مما كان يتبنّاً بهم مثل السفیانی و القحطانی و غيرهما. ولا شك أن التنبؤ بهولاء و انتظارهم لم يتلاش تماما من نقوص المسلمين».

<sup>121</sup> (۱). همان، صفحه الیاء: «سر انتصار العباسین إلى ثلاثة عناصر هامه : ۱- الكراهة المستأصلة التي كان يكتنها أهل البلاد المغلوبة للفاتحين من العرب ۲- الشیعه و هم أنصار أهل البيت ۳- انتظار مخلص أو هادئ «eissem»

وی آغاز تاسیس شیعه را از کوفه و قیام های کوفی می داند و می گوید که از زمان مختار شفی - که پس از واقعه عاشورا به خونخواهی امام حسین علیه السلام قیام کرده و کوفه را فتح نموده بود - تفکر شیعه به وجود آمد و از این دوره تفکرات جدیدی که آنها را از بقایای اندیشه های پادشاهان و بعضی از اعتقادات اشرافی ایران باستان می خواند، شکل گرفت.<sup>۱۲۲</sup> وی می افزاید، از تفکرات مسلم شیعیان کوفه این است که معتقدند همان حکمت و معرفتی که در نزد پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله بوده و علم لدنی و آسمانی خوانده می شد، پس از وفاتشان به فرزندان و خاندانشان به ارت رسیده است و به این جهت، اطاعت از آنها را وظیفه خود می دانستند<sup>۱۲۳</sup> و امامان را تنها مفسران اعتقادات دینی خود تلقی نموده و برای آنها عصمت قائل می شدند. وی حتی لفظ «مهدی» را که به معنای هدایت شده در راه مستقیم است، پشتونه اعتقاد شیعه تصور نموده است.<sup>۱۲۴</sup>

او پس از اینکه تفکر شیعه را محصول ماجراهی کوفه می داند، می گوید تفکر شیعه در کوفه باقی نماند و به بلاد دیگر نیز سرایت نمود و در بخش های زیادی از سرزمین های اسلامی منتشر گردید.<sup>۱۲۵</sup> از نظر او امامان شیعه در ابتدا با غلو

ص: 110

مسلمانان نسبت به خودشان، مخالفت می کردند و آنها را - با تبعید یا انداختن در آتش - توبیخ می نمودند، اما بعد از آنگاه که دیدند، از این مسئله می توانند برای براندازی حکومت بنی امیه و نابودی حاکمان استفاده کنند، سیاست سلبی خود را تغییر دادند<sup>۱۲۶</sup>

از جمله ضعف های فان فلوتون در تحلیل مهدویت و دیگر اعتقادات اسلامی، رجوع نکردن به منابع دسته اول مسلمانان و شیعه است و این امر علاوه بر نگرش تاریخیگریش به موضوع، موجب گردید تا تحلیل او از مسئله، دقیق نباشد . به عنوان مثال فلوتون به مانند خاورشناسان قبلی همچون گلدتسیهر و دارمستر، نادرستی مسئله مهدویت را برای خود مسلم گرفته و

<sup>122</sup> (1). همان، ص 76: «على أنه قد ظهرت منذ أيام المختار أفكار جديدة كان لها أثر كبير في نفوس الكثيرين من الشيعة و يظهر أن هذه الأفكار التي نشأت في مبدأً أمراً في البيئات الفيروزية إنما كانت بقية من عبادة الملوك، تلك العبادة التي كانت مشهورة عند قدماء الفرس بعد أن خالطها بعض العقائد الأشرافية والتي لا يبعد أن تكون قد انتقلت إليهم عن طريق الديانة البالية القديمة»

<sup>123</sup> (2). همان، صص 78-77: «و كان من بين العقائد المسلم بها عند الشيعة من أهل الكوفة أن الحكم العالى الذى أفضحه الله على محمد ( صلی الله علیه و سلم ) ليحصل على هديها فى الأمور وفق إراده الله لم تزل بموت النبي، وإنما ورثها عنه أعقابه و كان البعض يعزون إليهم علما لم يحصلوه على التحوذ الذى تحصل به العلوم البشرية وإنما تلقوه من لدن الحكم الإلهي مباشرة ... أما بعد فقد علمت بحال أهل الكوفة فى حبهم أهل هذا البيت ... افترضوا على أنفسهم طاعتهم و وظفوا عليهم شرائع دينهم ...»

<sup>124</sup> (3). همان، ص 79: «و كان طبيعياً أن يعتبر الناس هولاء الأئمة أنفسهم المرجع الوحيد لتفسير هذا الاعتقاد و تحديد مداره بعد أن تأصل فى قلوبهم الاعتقاد بعصمتهم .... و يتضح لنا الاعتقاد بعصمة الأئمة من لفظ «المهدى» و هو لقب الشرف الذى كان يلقب به الأئمة من آل البيت ( و معناه الهادى إلى الطريق المستقيم)»

<sup>125</sup> (4). همان، ص 79: «... لا سيما إذا علمنا أنها نشأت فى الكوفة و تأثرت بالبيانات السابقة للإسلام، وقد انتشرت تلك العقائد فى جزء عظيم من الدوله الاسلاميه بقدر إزدياد تدمير المسلمين و سخطهم ثم ضعف الدوله الأمويه و انحلالها»

<sup>126</sup> (1). همان، صص 92-91: «لاغر و فدر می علی فی النار كل من دعا إلها من هولاء الغلاة و نفی عبد الله بن سیا إلى مدائی... على أن موقف هولاء الأئمة السلفی لم يثبت أن تغير حین بدأ العلویون یدركون مقدار ما قد یستفیدونه من هولاء المفتونین بهم و المتجمی سین فی الدعوه لهم و لا سیما بعد ما رأوه من ضعف الوله الأمویه و ما دب إلى جسمها من الانحلال»

در این مبحث به دو فصل نخست کتاب ابن خلدون و همچنین کتاب دارمستر<sup>۱۲۷</sup> رجوع می‌کند که هردو از کتاب‌های غیرمستند در شناخت مهدویت تلقی می‌گردند.

از دیگر موضوعاتی که فلوتن در بخش سوم کتاب خود به آن پرداخته است، پیشگویی‌های آخر الزمان است که در کتاب‌های فریقین ذکر گردیده است.

وی در تکذیب این پیشگویی‌ها به کتاب استاد خود «دخویه» که درباره آثار این پیشگویی‌ها در حادثه‌های قرن دهم است<sup>۱۲۸</sup> و به بعضی از سخنان دیگر خاورشناسان استناد می‌کند، سپس به سخن مختار اشاره می‌کند که معتقد بود، او همان مردی است که گفته شده از قبیله نقیف قیام می‌کند و به پیروزی بزرگی

ص: 111

می‌رسد، همانطور که این پیشگویی درباره حجاج بن یوسف هم، مصدق داده شده است.<sup>۱۲۹</sup>

بنابر اعتقاد او، این پیشگوئی‌ها ریشه در یهودیت و مسیحیت دارد<sup>۱۳۰</sup> که از طریق کتاب‌های این ادیان یا توسط یهودیان و مسیحیانی که مسلمان شده بودند، وارد فرهنگ اسلامی گردیده و در قرن نخست، آب ورنگ عربی به خود گرفته است. از جمله این پیشگویی‌ها، پیشگویی درباره سرنوشت جهان است که از آشکارترین مصاديق آن در قرآن، مسئله نزدیک بودن روز قیامت (یوم الحساب) است که پیش از اسلام در نزد مسیحیان نیز مطرح بوده است. وی می‌گوید در باره ظهر حضرت مهدی علیه السلام، آمدن مسیح علیه السلام، دجال و دیگر حوادث آخر الزمان در قرآن، پیشگویی نشده است و این پیشگویی‌ها صرفا در سنت و روایات آمده است، به طوری که این احادیث در عصر بنی امیه جزئی از اعتقادات گردید و ذهن مسلمانان را به خود مشغول نمود.

از جمله پیشگویی‌هایی که به نظر فلوتن دارای ریشه یهودی و عبری است و مسلمانان از یهودیان گرفته‌اند، «الهرج» به معنای قتل و کشtar در آخر الزمان است که به نظر او از ریشه عبری «gereh» گرفته شده و در هردو زبان عربی و عبری

<sup>127</sup> (2). جیمز دارمستر، مهدی از صدر اسلام تا قرن سیزدهم، محسن جهانسوز، کتابفروشی ادب، تهران، 1317.

<sup>128</sup> (3). همان، ص 110.

<sup>129</sup> (1). همان، ص 111: «كان المختار زعيم الشيعة يزعم أنه هو ذلك الرجل من نقيف الذى يفتح عليه بلدار، فتح عظيم. على أن تلك النبوء قد صدقـت فى الحجاج بن يوسف من نفس قبيله نقيف»

<sup>130</sup> (2). همان، ص 115: «ترجع هذه التنبـوات إلى أصل يهودي أو مسيحي، إلا أنها لم تثبت أن صبغـت بالصبـغـة العـربـية في القرن الأول الهـجرـي و قد شـاعـ هذا النوع من التنبـوات في الأمة الإسلامية عن طـريق كـتب التـنبـوات أو عن طـريق الأـحادـيث الـتـى وـضـعـها الـيهـود وـالمـسيـحـيون أو الـتـى لا يـخلـو إـسـنـادـها مـن بـعـض الـيهـود وـالمـسيـحـيون مـمن دـخلـوا الإـسـلام»

به معنای کشتن و قتل است.<sup>۱۳۱</sup> همچنین معتقد است کلمه دجال که در پیشگویی‌های آخر الزمان مسلمانان آمده است، از ریشه آرامی است و همان فرد

ص: 112

ضد مسیح است) tsirhcitnA (که مورد اعتقاد مسیحیان است. فلوتون معتقد است کلمه دجال در قرآن نیامده است، بلکه در روایات ذکر شده که آن اسم مردی یهودی از اهل مدینه به نام صاف بن صائد یا ابن صیاد است که بیامبر تصریح نموده او دجال است و مسلمانان بر این اساس به آن معتقد شده‌اند.<sup>۱۳۲</sup> همچنین فلوتون اعتقاد مسلمانان را در رجعت عیسی مسیح، تحت تاثیر افکار مسیحیان می‌داند.<sup>۱۳۳</sup>

فلوتون بعد از اینکه به مسئله آخر الزمان و پیشگویی‌های این دوران می‌پردازد، سپس به تاثیر مهدویت در سرنگونی حکومت و دولت بنی امیه اشاره نموده<sup>۱۳۴</sup> و آن را عامل به قدرت رسیدن بنی عباس می‌داند. وی پس از آن، در صفحات پایانی، به تاثیر مهدویت در ایران اشاره‌ای اجمالی کرده و درباره آن دسته از مدعیان مهدویت که از خاندان اهل بیت و شیعیان نبوده‌اند، توضیح می‌دهد.<sup>۱۳۵</sup>

### نقد و بررسی آراء فان فلوتون

اشکال نخست بر فلوتون این است که روش تحقیق او منحصرًا تاریخی است و به جای آنکه به مهدویت از دیدگاه شیعه و معتقدان به آن پردازد، صرفاً به تاریخیگری نظر دارد.

دومین اشکال این است که شناخت او از شیعه و مهدویت از منابع دسته دوم است و از جمله آثار اسلامی که مورد توجه او گرفته، مقدمه ابن خلدون

ص: 113

است، تالیفی که در مسئله مهدویت جایگاه مهمی ندارد و ابن خلدون از نادر اندیشمندان مسلمان است که به مخالفت با مهدویت پرداخته است. همچنین از منابع غربی فلوتون، آثار خاورشناسانی همچون دارمستر، دخویه و امثال آنها می‌باشد که نظر این افراد مقرن به واقع نیست و آثار آنان خود قابل نقد و بررسی است.

<sup>131</sup> (3). همان، صص 117-116: «و يطلق العرب كلمة الهرج على تلك الفتنة التي يطلق عليها اللاهوت الرباني ... وقد وردت في السنّة بمعنى القتل وهو نفس المعنى الذي يدل عليه ذلك اللفظ في اللغة العبرية» هرج ( gereh ) ....

<sup>132</sup> (1). همان، صص 119-118.

<sup>133</sup> (2). همان، ص 120.

<sup>134</sup> (3). همان، ص 122.

<sup>135</sup> (4). همان، ص 145.

سومین اشکال بر فلوتن این است که وی مهدویت را عقیده ای تاسیس شده به وسیله مختار ثقی و شیعیان کوفه می داند که دارای ریشه های فکری ایرانی و تحت تاثیر ادیان ایران باستان بوده اند، درحالی که شیعه قبل از مختار نبود وجود داشته است و منسوب نمودن شیعه به کوفه و مختار سخنی ضعیف و آسیب پذیر است. یک بار ممکن است گفته شود، ایرانی ها به جهت قرابت و شباهت میان ادیان باستانی خود همچون مذهب زرتشت، مزدک و مانی با مذهب شیعه به سوی افکار شیعه گرایش پیدا نموده اند و یک بار ادعا می شود که شیعه را ایرانی ها به وجود آورده اند که بر فرض اگر هم سخن نخست پذیرفته شود، اما لزوماً به معنای پذیرفتن سخن دوم نیست، زیرا شیعه قبل از اینکه به ایران بیاید و یا قبل از قیام مختار وجود داشته و تأسیس آن ربطی به ماجراهای کوفه نداشته است. با وجود آنکه مدعیان مهدویت نوعاً برای کسب قدرت و مشروعيت به آموزه های اعتقادی و دینی که ریشه در باور توده مردم دارد، تمسک می کردند که می توان به نقد این مسأله پرداخت، اما نمی توان سوءاستفاده آن ها را دلیل نادرستی اعتقادات اسلامی نیز، تلقی نمود و اعتقاد دینی را بدون بنیاد و اصالت دانست. متاسفانه فلوتن میان این دو مسأله می آمیزد و انتقاد از مختار ثقی و یا دیگر مدعیان را دلیل بر نادرستی این باور و اعتقاد دینی می داند.

ص: 114

چهارمین اشکال این است که وی بخش های زیادی از افکار شیعیان را تحت تاثیر ادیان ابراهیمی، ادیان باستانی و داستان های بنی اسرائیل می داند و برای اثبات این امور به مباحث زبان شناسی و ریشه شناسی کلمات می پردازد. درحالی که از جنبه ریشه شناسی اگر هم میان پاره ای از مفاهیم در زبان عربی با زبان عربی و فارسی رابطه باشد و از یکدیگر تأثیر پذیرفته باشند، اما این امر دلیل نمی شود که روایات و احادیشی را که این کلمات در آن ها استفاده شده است، اقتباس شده از دین یهود یا ادیان باستانی ایران بدانیم. به عنوان مثال کلمه شیطان در زبان عربی دارای ریشه عربی است، اما این دلیل نمی شود که مفهوم شیطان را در فرهنگ اسلامی برآمده از آئین یهود بدانیم، بلکه مفاهیم می توانند در چند فرهنگ به صورت مستقل و جدا از یکدیگر طرح شده باشند، هرچند که از جهت اصطلاح شناسی و ریشه شناسی ممکن است با یکدیگر تعامل و داد و ستد هم داشته و وام دار یکدیگر باشند. از اینرو نمی توان مشابهت زبانی میان «الهرج» در روایات اسلامی با کلمه «gereh» در فرهنگ یهودی را که هردو به معنای قتل و کشتن است و یا دجال در فرهنگ اسلامی با کلمه «tsirhcitna» در مسیحیت را که هردو از علائم آخر الزمان است، دلیل بر این دانست که روایات مذکور در فرهنگ اسلامی از آئین یهودیت و مسیحیت تاثیر پذیرفته است و مشابهت زبان شناختی و وجود ریشه های مشترک لفظی، دلیلی بر این امر تلقی نمی شود.

ص: 115

## فصل پنجم مهدویت از دیدگاه ایگناتس گلدتسیهیر

- مقدمه -

- روش تحقیق گلدتسیهیر

## - نگرش گلدتسيهير پيرامون مهدويت

### - نقد و بررسی آراء گلدتسيهير

ص: 116

مقدمه

ایگناتس گلدتسيهير<sup>۱۳۶</sup> (1850-1921) اهل مجارستان، یهودی الاصل و از خاورشناسان برجسته غربی است که در زمینه اسلام‌شناسی دارای تأثیرات و آثاری است و بعضی او را بینانگذار اسلام شناسی در اروپا می‌دانند. وی دکترای خود را در سال 1870 میلادی با رساله‌ای درباره تنخوم اورشلیمی شارح یهودی عهد عتیق کتاب مقدس در قرون وسطی دریافت داشت و در بوداپست مجارستان، استاد زبان‌های سامی گشت.<sup>۱۳۷</sup> استاد وی در رشته شرق‌شناسی بلاشر بود و در عصر جیمز دارمستر می‌زیست و در موضوع مهدویت بسیار شبیه او می‌اندیشید و نخستین تالیفیش در زمینه اسلام‌شناسی، کتابی است با عنوان «ظاهریت: مسلک و تاریخچه» که در سال 1884 انتشار یافته است.

مشهورترین آثار گلدتسيهير در اسلام‌شناسی دو کتاب است: ۱- کتاب «دروسی درباره اسلام (سخنرانی)» که در سال 1910 در هایدلبرگ انتشار یافت ۲- کتاب «گرایش‌های مسلمانان در تفسیر قرآن» که در سال 1920 در لیدن چاپ شده است. کتاب «دروسی درباره اسلام» با عنوان «العقيدة و الشريعة في الإسلام» توسط محمد یوسف موسی به عربی<sup>۱۳۸</sup> و به وسیله علینقی متزوی با عنوان «درس‌هایی از اسلام» در سال 42 از عربی به فارسی ترجمه شده است.<sup>۱۳۹</sup> همچنین

ص: 117

کتاب «گرایش‌های مسلمانان در تفسیر قرآن» به وسیله اندیشمند مصری، دکتر عبد الحليم نجار با عنوان «مذاهب التفسير الاسلامي» به عربی ترجمه شده است.<sup>۱۴۰</sup>

کامل‌ترین تالیف گلدتسيهير که در آن به طور تفصیل درباره مهدویت سخن گفته است، کتاب «العقيدة و الشريعة في الإسلام» است که با وجود آنکه این کتاب در خصوص مهدویت نیست، اما در بخشی از آن پیرامون مهدویت و فرقه‌های منسوب به آن، سخن گفته است. شاید در میان آثار خاورشناسانی که مستقلان درباره مهدویت کتاب نوشته‌اند و در ضمن اسلام‌شناسی به

rehizdloG zangl.(1)<sup>۱۳۶</sup>

(2). عبد الرحمن بدوى، دائرة المعارف مستشرقان، صالح طباطبائى، ص 519.<sup>۱۳۷</sup>

(3). اجناس جولدتسیهیر، العقيدة و الشريعة في الإسلام، محمد یوسف موسی و همکاران، الطبعه الثانیه، دار الكتب الحدیثه، مصر 1959.<sup>۱۳۸</sup>

(4). آدرس کتاب‌شناسی این اثر به شرح ذیل است: گلدتسيهير، درس‌هایی درباره اسلام (فرقه‌ها)، علینقی متزوی، هیجا، بی‌تا.<sup>۱۳۹</sup>

(1). برای آشنائی با آثار گلدتسيهير رجوع شود به : عبد الرحمن بدوى، دائرة المعارف مستشرقان، صالح طباطبائى، ص 526-519؛ مصطفى حسینى طباطبائى، نقد آثار خاورشناسان، ص 99-107.<sup>۱۴۰</sup>

این موضوع پرداخته‌اند، کمتر کتابی باشد که همچون کتاب گلدتیسیهر تا این حد به مهدویت و اهمیت آن در تاریخ ملل و نحل پرداخته باشد و به نظر می‌رسد، دلیل اینکه گلدتیسیهر درباره مهدویت همچون دارمستر سخن گفته است، تاثیرپذیری از ماجراهی ادعای مهدویت محمد احمد سودانی در سودان بوده باشد که در زمان او به وقوع پیوسته است . بی‌تر دید این جرالن در اختصاص دادن بخش زیادی از کتاب به مسئله مهدویت موثر بوده است.

### روش تحقیق گلدتیسیهر

درباره روش پژوهشی و تحقیقی گلدتیسیهر پیرامون مهدویت لازم به ذکر است، وی همچون بسیاری از خاورشناسان هم عصر خویش، نگاهی تاریخی به مسئله دارد و به عناصر زمانی و مکانی در به وجود آمدن فکر مهدویت و اعتقادات اسلامی، توجه زیادی دارد و این امر با خواندن مهمترین تالیف او در

ص: 118

زمینه مهدویت یعنی «العقيدة والشريعة في الإسلام» به وضوح هویدا است.

عبد الرحمن بدوى درباره شیوه و روش پژوهشی گلدتیسیهر معتقد است که شیوه او در خاورشناسی با روش دیگر خاورشناسان متفاوت است، زیرا آنان بیشتر بر تجربه مستقیم و مشاهده عینی منابع و متون شرقی تکیه می‌کنند اما گلدتیسیهر فاقد تجربه مستقیم بیرونی است و بر نوعی تجربه درونی تکیه می‌کند.

از نظر بدوى، گلدتیسیهر در صدد جعلی بودن یا اصالت آنها نیست بلکه در جستجوی گرایش‌های نهان و اغراض پنهان راویان است. وی درباره او می‌گوید:

«... وی در پژوهش‌های خود روش استدلالی داشت نه استقرائی یعنی با نظام ذهنی از پیش ساخته و با دیدگاه های کلی و اجمالی به سراغ منابع می‌رفت تا انطباقی میان نظریات کلی خود و آن منابع بیا بد. به عبارت دیگر این چنین نبود که او با ذهنی تهی به سراغ منابع و متون برود تا پس از گردآوری و تدوین مدارک به بررسی و تنتیجه‌گیری از آنها پردازد.»<sup>۱۴۱</sup>

با این وجود به نظر می‌رسد، گلدتیسیهر نگاه پدیدارشناسانه و همدلانه نسبت به موضوع از خود نشان نمی‌دهد و در شناخت اسلام و به ویژه در بررسی افکار شیعه و در خصوص امامت و مهدویت، بیش از هرچیزی، آنچه مورد توجه اوست، تفسیر تاریخی از موضوع و بررسی عوامل جامعه شناختی و روان شناختی از آن می‌باشد. وی در اعتقاد شیعه به مسئله مهدویت، به تاثیرپذیری شیعه از فکر خلافت موروژی بنی امیه اشاره می‌کند و معتقد است تفکر بنی امیه عامل اعتقاد شیعه به مسئله مهدویت شده است و این عنصر فکری را در تحلیل بسیاری از مباحث مهدوی دخالت می‌دهد.

ص: 119

(۱). دائرة المعارف مستشرقان، ص 521.<sup>۱۴۱</sup>

## نگرش گلدتسبیر پیامون مهدویت

گلدتسبیر در بررسی پاره‌ای از مباحثت، گرایش خود به تفکر یهودیت را نشان می‌دهد و همچون دارمستتر، معتقد است، اسلام تحت تاثیر ادیان پیشین قرار داشته است. وی حتی معتقد است، پیامبر اکرم صلی اللہ علیہ و آله چیزی بیش از آنچه که دین یهودیت و مسیحیت طرح نموده‌اند، نیاورده است، وی در کتاب «العقیده و الشريعة في الإسلام» می‌گوید:

«وحبي كه محمد صلی اللہ علیہ و آله آورد، دینی جدید نبوده است .». <sup>۱۴۲</sup> و یا در جای دیگری از همین کتاب می گوید، راهبان مسیحی و احبار یهود از استدان و معلمان پیامبر اکرم صلی اللہ علیہ و آله بوده‌اند. <sup>۱۴۳</sup>

وی همچون دارمستتر معتقد است، اعتقاد به مهدویت در تفکر مسلمان ان به ویژه شیعیان، متأثر از افکار ادیان پیشین و به خصوص تفکر زرتشتیان است و به آن صریحاً اشاره می‌کند:

«اعتقاد به مسئله مهدویت در ریشه خود به عناصر یهودی و مسیحی برمی گردد و در آن پاره ای از ویژگی‌های مبحث سوشیانس که مورد اعتقاد زرتشتیان است، یافت می‌شود». <sup>۱۴۴</sup>

علاوه بر این وی، اعتقاد به پاره‌ای از امور را در مهدویت، نوعی اسطوره گرایی و خیال‌پردازی می‌داند و بر این باور است که اعتقاد به آن‌ها

ص: 120

برآمده از احادیث و سخنان صحیح پیامبر اکرم صلی اللہ علیہ و آله نمی‌باشد، بلکه این سخنان منسوب به ایشان است. او در این‌باره می‌گوید:

«پاره‌ای از خیال‌پردازی‌ها و تصورات سرکش و بی‌منطق که ساخته ذهن افراد بیکار و ماهر است، به مسئله مهدویت افزوده شد که در طول زمان موجب پیدایش بسیاری از اسطوره‌ها از دل مهدویت شده است ... و احادیثی در موضوع مهدویت وارد شد که مناقشه مسلمانان را در بر داشت، احادیثی که منسوب به پیامبر صلی اللہ علیہ و آله است ... و این احادیث صحیح نمی‌باشد و در کتاب‌های صحیح ضبط نشده است». <sup>۱۴۵</sup>

(۱). العقیده و الشريعة في الإسلام، ص 17 «و الولي الذي نشره محمد في ارض مكه لم يكن ليشير إلى دين جديد، فقد كان تعاليم و استعدادات دينيه ناماها في جماعة صغيرة و قوى في أفراد هذه الجماعة، فهم للعالم موسسا على الحكم الآلهي و لكن لم يحدد، تحديدا دقينا حينئذ، أشكال هذا الملك أو مذاهبه.»

(۲). همان، ص 20 «كما صار رهبان المسيحيين وأحبار اليهود موضع مهاجمة منه، وقد كانوا في الواقع أسانده له.»

(۳). همان، ص 218 «و قد امترج بالفكرة المهدية التي ترجع في اصلها إلى العناصر اليهودية و المسيحية بعض خصائص «ساوسخایانت tnayhcsoas» الزادشتی ..»

(۴). همان، ص 218 «... كما إمترج بها ما كان يجول في أذهان العاطلين البارعين من خيالات و تصورات جامحة أنتجت على مدى الأيام كثيرا من الأساطير الفنية الراخمة عن العقيدة المهدية ... و قد خاض الحديث في موضوع هذه العقيدة التي كثُر نقاش المسلمين فيها، و نسبت للرسول أحداً ثبت صور فيها على وجه الدقة

گلدتیسیه ر نسبت به مسائل مربوط به مهدویت بسیار بدینانه و منفی می نگرد و آن ها را زائیده فکر بعضی از انسان های سودجو، بیکار و حرفه ای می داند که این امور را به پیامبر نسبت داده اند و آن ها را با اسطوره ها و افسانه ها آمیخته اند.

به نظر می رسد گلدتیسیه در نسبت جعلی بودن به مهدویت متاثر از ابن خلدون می باشد و مانند بسیاری از خاورشناسان در ابتدا این را پذیرفته است که تفکر مهدویت به وسیله عده ای از شورشگران ترویج یافته و پاره ای از عناصر آن جعلی و ساختگی است.

آنگاه که بعضی از متفکران مسلمان همچون ابن خلدون در این باره، نگرش کاہشی و سلبی داشته باشند، طبیعی است از خاورشناسان انتظار نمی رود تا نسبت به موضوع نگرش بهتری داشته باشند.

گلدتیسیه مسئله مهدویت را برآمده از سرخوردگی تاریخی و راهی برای توجیه فتنه ها و آشوب هایی می داند که به وسیله بعضی از انقلابی های سیاسی به

ص: 121

وجود آمده است. از نظر او مهدویت راهی برای جلب اعتماد و محبت مردم است که همچون ابزاری در دست بعضی از شورشگران و انقلابیون قرار گرفته است.<sup>۱۴۶</sup> وی به هیچ وجه برای مهدویت ریشه های اعتقادی و مبنی بر متون دینی قائل نیست و گویی که او از اول نادرستی این فکر را برای خود پیش فرض گرفته است و سپس به توجیه گرایش افراد به این بحث می پردازد. به نظر می رسد ادعای مهدویت از جانب افرادی همچون محمد احمد سودانی که در زمان حیات گلدتیسیه به وقوع پیوسته، بی تاثیر در پیدایش این فکر در او نمی باشد و چون عملکرد این مدعی دروغین مهدویت در اروپا و کشورهای هم جوار سودان تاثیر گذارد بود، بدیهی است که این واقعه در هندسه ذهنی گلدتیسیه و در نتیجه گیری های کارکردگرایانه او نسبت به مهدویت بی تاثیر نبوده است و از قضاوت های او که مهدویت را عاملی برای ایجاد اغتشاش، شورش و جلب اعتماد مردم می داند، استنباط می شود که سخنانش تحت تاثیر حوادث سودان قرار داشته است.

گلدتیسیه در بخش پنجم از مهم ترین کتاب خود در زمینه مهدویت شناسی، یعنی کتاب «العقيدة و الشريعة في الإسلام» درباره مهدویت و فرقه های منسوب به آن سخن گفته است. او در پیش از یک سوم کتاب به این مسأله پرداخته است و از آنجا که حوادث سودان بر او تاثیر گذارد بود، نگاهی آسیب شناسانه و منفی نسبت به این آموزه دینی ارائه می دهد.

ص: 122

---

الصفات الشخصية التي يتتصف بها منفذ العالم الذي وعد به في آخر الزمان.... على أنها لم تجد في الحقيقة منفذًا تتسرّب منه إلى مصنفات الحديث الصحيحه المتشدد في ضبط الروايه، ولكن أخر جتها الكتب الأخرى التي كانت أقل تشددًا في صحة تخريج الأحاديث».

(۱). همان، صص 218-219.<sup>۱۴۷</sup> و قد أمكن استخدام هذه العقيدة خلال عصور التاريخ الإسلامي لتبشير الفتن و الفلاقل التي أشعل نيرانها بعض الثائرين السياسيين الدينيين، متطلعين إلى قلب النظم الحكومي القائم، و ساعين إلى استجلاب محبه الشعب حتى يفتتن بهم، على اعتبار أنهم يمثلون الفكر المهدية، فدفعوا بذلك بأجزاء كبيرة من العالم الإسلامي إلى خوض غمار الاضطرابات و الحروب»

گلدتیسیه، طرح مسئله مهدویت را عامل توجیه آشوب ها و شورش هایی می داند که پاره ای از شورشگران سیاسی به راه انداخته و مهدویت را الگو و عنوان قیام خود قرار داده اند. او معتقد است مسئله مهدویت چون آرمان بزرگ و مدینه فاضله کسانی بوده که به آن اعتقاد می ورزیدند، از اینرو مهدویت و حکومت مهدوی را بزرگ ترین جامعه آرمانی می داند که از نظر او آمیخته با داستان های خرافی و عجیب و غریب همراه است. وی می گوید:

«تفکر مهدویت به تدریج به یک جامعه آرمانی مهدوی تبدیل شد که مومنان را به آیندهای دور و مبهم سوق می داد و همچنین مستعد این شد که پیوسته با خرافات و داستان های آخرت اندیشه ای که ساده لوحانه و عجیب و غریب است، آمیخته شود»<sup>۱۴۷</sup>...

وی شیعه را از جدی ترین مذاهب اسلامی می داند که به مسئله مهدویت اعتقاد دارد و در بخش های زیادی از کتاب به بیان فکر امامت و مهدویت از جانب شیعه می پردازد و می گوید:

«محور و مرکز اعتقادات شیعه مبتنی بر بحث امامت و وراثت شرعی کسانی است که خداوند آنان را از ذریه و نسل اهل بیت برگزیده است و به این منزلت بلندمرتبه رسانده است».<sup>۱۴۸</sup>

گلدتیسیه می گوید، از دیدگاه شیعه اعتراف به امامت امام مهدی علیه السلام چه در زمان ظهور و چه در زمان غیبت، شرطی از شرایط ایمان است و اعتقاد به مهدویت در نظر شیعیان هم رتبه اعتقاد به توحید و نبوت است و صرفا به عنوان

ص: 123

یک اعتقاد فرعی و یا حاشیه ای تلقی نمی گردد، بلکه این فکر در نزد آنان به مراتب جدی تر و مهم تر از نگاه اهل سنت به این بحث می باشد.<sup>۱۴۹</sup>

(۱). همان، ص 218 «فتحولت فکره المهدی تدریجيا إلى أن صارت طوبی aipotu مهدیه، دفع المؤمنون بها إلى مستقبل بعيد غامض، وأصبحت قابله لأن تمنج بها دائما خرافات وأفاصیص أخرى ومنعه في السذاجة والإغراب، وهى لا تخرج في الأصل عن أن الله سبحانه يوما ما رجلان من نسل للبي سيعيد ما بطل من سنته ...»

(۲). همان، ص 203 «نستخلص مما سبق أن محور العقائد الشيعية يرتكز على نظريتهم في الامامة وفي الوارثة الشرعية لها، لمن اصطفاهم الله تعالى من ذرية آل البيت وخصتهم لهذه المرتبة العالية».

(۳). همان، ص 203 «ويرى الشيعه أن الاعتراف بإمام العصر سواء أظهر جهره أم نافق عن حقه بالدعوه سرا، شرط من شروط الإيمان، لا تقل عندهم في المرتبه عن الإيمان بوحدانيه الله ونبوه محمد، و يحتمون الإيمان بهذه الامامة أكثر من تحتم العقائد السنويه الاعتراف بالخلافه كما سار عليها المسلمين في أدوار تأريخهم» و ليس الاعتراف بالامام في مذهب الشيعه أمرا تكميليا لصحة العقيدة، بل هو جزء جوهري من صميم القواعد الإيمانية لا ينفصل عن أرق ع الحفائق الدينية».

از نظر گلدتسيهير اعتقاد به مهدويت داراي وثاقت ديني نیست و معتقد است اثبات کلامي و اعتقادی آن به حدی نرسیده که بتوان آن را يك عقیده ديني خواند، ازايرو آن را از ديدگاه اهل سنت يك اعتقاد درجه دوم می خواند که در نگاه به اين مسئله با شيعه تفاوت دارند.<sup>150</sup>

او در ادامه بيان اندیشه شیعه می گوید، اعتقاد به مسئله مهدويت در نزد شیعه جزء ذاتی، اساسی و بنیادی ایمان آنان محسوب می شود و از بلندمرتبه ترین و فاخرترین حقیقت های دینی تلقی می گردد، به طوری که در نزد پیشو ایان دینی شیعه، اعتقاد به مهدويت در کنار دیگر اركان اسلام همچون نماز، روزه، خمس و امثال آن قرار گرفته است.<sup>151</sup> وی در جای دیگر اشاره می کند که با وجود آنکه اعتقاد به مهدويت در نزد شیعه اعتقادی اصلی و بنیادین تلقی می گردد، اما اهل سنت تا به این حد به مسئله مهدويت قائل نیستند و صرفا به آمدن يك مصلح در انتهاء تاريخ موسوم به «امام مهدی» (مهدي نوعی نه مهدی شخصی) اعتقاد

ص: 124

دارند.<sup>152</sup> وی تفکر شیعه را بستر و محیطی مناسب برای اعتقاد به مسئله مهدويت می دارد و علت مهدويت خواهی شیعه را بر اثر روحیه مخالفت و انکار شیعه در برابر خلفا وقت تلقی می کند. از نظر او شیعه برای رسیدن به خلافت و مخالفت نمودن با حاکمان وقت، بحث مهدويت را ترویج کرده است و در این راه پیشوایان خود را از دست داده است،<sup>153</sup> گویی او برای مسئله مهدويت، منشأ دینی قوی ای قائل نیست و آن را مبتنی بر متون دینی نمی داند، از ايرو در صدد است تا از مسئله، تحلیلی سیاسی، جامعه شناختی و یا روان شناختی ارائه دهد.

او بنابه شیوه تاریخی که کوششی است تا برای هر فکر و اندیشه ای، ریشه های تاریخی و علی و معلولی بجوید و به گونه ای ریشه تاریخی فکر را پی جویی کند، معتقد است عامل به وجود آمدن تفکر مهدويت در شیعه ریشه در عصر حاکمیت بنی امیه

(1). همان، ص 219 «اما في الإسلام السنى، فإن ترقب ظهور المهدى، على الرغم من استناده إلى الوثائق الحديثية والمناقشات الكلامية، لم يصل ألبته إلى أن يتقرر كعقيدة دينية، ولم يبدّقط عند أهل السنة إلا كحليمة أسطورية لغاية مثلثي مستقلة أو كلّر ثانوى بالنسبة لجواهر النظرية السنوية للكون، ويرفض الإسلام رفضاً قاطعاً العقيدة المهدية على صورتها الشيعية، كما يهزأ بفكره الإمام الكامن و حياته الطويلة».

(2). همان، ص 203 «وَهَا هُوَ ذَانِصٌ لِأَحَدِ فَقَهَاءِ الشِّعْيَةِ «عَنْ أَبِي حَمْزَةَ قَالَ لَى أَبُو جَعْفَرٍ إِنَّمَا يَعْبُدُ اللَّهَ مَنْ يَعْرِفُ اللَّهَ، فَإِنَّمَا مَنْ لَا يَعْرِفُ اللَّهَ فَإِنَّمَا يَعْبُدُهُ هَذَا ضَلَالًا. قَلْتُ جَعَلْتُ فَدَاكَ، فَمَا مَعْرِفَهُ اللَّهُ؟ قَالَ: تَصْدِيقُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَتَصْدِيقُ رَسُولِهِ وَمَوَالَةُ عَلَى وَالاتِّسَامُ بِهِ وَبِأَنْمَهِ الْهَدِيَّ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَالْبَرَاءَةُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ عَدُوِّهِمْ ... وَيُضَيِّفُ الشِّعْيَةَ إِلَى «أَرْكَانَ الشِّعْيَةِ خَمْسَهٖ» رَكْنًا سَادِسًا وَهُوَ «الْوَلَايَةُ» إِيَّ الْأَئِمَّهِ ...»؛ همان، ص 206 «وَيُعْتَقَدُ الشِّعْيَةُ أَنَّ الْإِمَامَ الْمَهْدِيَّ لَا يَصْبِيهِ جَرْحٌ أَوْ أَذْيَّ وَقَدْ يَعْدُ النَّاسَ أَحْيَانًا، هَذِهِ الصَّفَهُ مِنْ خَصَائِصِ النَّبِيِّ».

(3). همان، ص 217 «قد اعتبرنا حتى هذه اللحظة أن الایمان بظهور المهدى مبدأ من المبادى الرئيسيه فى التشيع و يجب أن نضيف إلى ذلك استكمالا لبحثنا أن أهل السنة انفسهم يعتقدون بمجيء مصلح إلى العالم في آخر الزمان يبعث الله به و يسمونه ايضا بالامام المهدى اى الذى هداه اللہ علی الطريق السوی»

(4). همان، ص 219 «وَمَادِمَا نَقْدَ ادْرِكَنَا كَنْهَ التَّشْيِعِ، فَمِنَ الظَّبِيعِيِّ أَنْ يَكُونَ الْإِسْلَامُ بِصُورَتِهِ الشِّعْيَةِ هُوَ وَحْدَهُ الْبَيْتُهُ الْمَلَائِمَهُ الَّتِي يَبْنِيُّ أَنْ يَنْمُوَ بِهَا بِذَرَهُ الْأَمَانِيَّ الْمَهْدِيَّ، فَإِنَّ حَرْكَهُ التَّشْبِيْعِ مَنْدَ بِدَائِتِهَا هِيَ احْتِجاجٌ وَاسْتِنْكَارٌ لِمَنْهَضِهِ الْخَلْفَاءِ لِلْحَقِّ الْالِهِيِّ مَنْهَضَهُ عَنِيفٌ وَابْطَالُهُمْ إِيَّاهُ بِالْقِهْرِ هُوَ وَالْأَغْصَابُ الَّذِي أَصْبَحَتُ الأُسْرَهُ الْعُلُويَّهُ ضَحِيَّهُ لَهُ مَعَ أَهْلَهَا هِيَ وَحْدَهَا الْجَدِيرُ بِالْخَلْفَاءِ».

دارد و اعتقاد به مهدویت را محصول تفکر و راشنی بنی امیه در امر خلافت و حکومت می داند. او از منظر جامعه شناختی و تاریخی به مسئله مهدویت می نگرد و طبیعی است که بیش از آنکه به دنبال دلیل باشد به دنبال علت است، وی مهدویت را اصلی جعلی و ساختگی از جانب شیعه برای مخالفت با حاکمیت سیاسی قرون اولیه می داند و از آنجا که اعتقادات دینی در نظر توده مردم، منشأ آسمانی دارد و مورد ثوق و اطمینان قلبی آنان می گردد، از این‌رو مردم آن را به عنوان یک امر حتمی و دینی پذیرفته‌اند. به طور کلی از

ص: 125

دیدگاه گلدتسبیهر، مسئله مهدویت از جانب بعضی مطرح گردیده تا بیانگر یک آرمان و آرزوی دینی باشد د و از این راه خواسته‌اند قیامشان مورد اعتراض مردم قرار نگیرد.<sup>۱۵۴</sup>

### نقد و بررسی آراء گلدتسبیهر

با بررسی جدی ترین کتاب گلدتسبیهر درباره اسلام یعنی «العقیده و الشريعة في الإسلام» آنچه که به وضوح مشخص است، عدم اطلاعات دقیق وی نسبت به فرقه ها و اعتقادات مذاهب اسلامی است و به نظر می رسد که گاهی نتیجه گیری‌ها و انتقادات او از روی عدم شناخت دقیق است.

وی در بخش پنجم کتاب با عنوان فرقه‌ها به بررسی افکار و اندیشه‌های فرقه‌های اسلامی، پیرامون مهدویت پرداخته است و در این راستا حتی به افکار فرقه بهائیت نیز اشاره می کند و بدون آنکه میان مذاهب ریشه دار و دارای پایه‌های کلامی و تاریخی و فرقه‌های بدون اصالت همچون بهائیت تمیز گذارد، آن‌ها را در کنار یکدیگر بررسی می‌کند.

از جمله پژوهش‌های او در فصل پنجم، پژوهش پیرامون تفکر شیعه می باشد، وی درباره فکر شیعه به اهمیت و اساسی بودن امامت اشاره می کند و معتقد است امامت در عقاید شیعه، رکن اساسی و بنیادی تلقی می شود که البته در بیان این مسئله به نکته مهمی اشاره نموده و اشتباه نکرده است اما پس از آنکه امامت را از مهم ترین آموزه‌های تفکر شیعه خوانده و به مسئله مهدویت در اعتقاد شیعه اشاره می‌کند، تصور نموده که این بحث صرفا از جانب شیعه مطرح گردیده

ص: 126

و مورد توجه اهل سنت نمی باشد، درحالی که موضوع مهدویت مورد اعتقاد قاطبه عالمان فرقیین است و فردی همچون ابن خلدون در این مسأله جزء موارد استثناء تلقی می شود.

(۱). همان، ص 85. «و تلك هي الآمال الصامتة التي خرجت منها فكره المهدى، التى وفقت بين الواقع والمثل الاعلى، و بدأ على أثرها الاعتقاد الراسخ فى ظهور حاكم إلهي يوجهه الله توجيهها حستنا.»<sup>۱۵۴</sup>

از جمله انتقادات بر گلدتیسیهر در مبحث شیعه این است، که وی اعتقاد شیعه به مسئله مهدویت را از جنبه تاریخی و عواملی محیطی بررسی می‌کند و به گونه‌ای به تحلیل این موضوع می‌پردازد که گویی این فکر از جانب شیعه به وجود آمده تا در برابر حاکمان وقت و عدم مشروعیتشان در امر خلافت، به آن تکیه کنند. او اعتقاد شیعه به مهدویت را مبنی بر متون دینی و کتاب سنت نمی‌داند و معتقد است، شیعه این بحث را ترویج و توسعه داده است، تا ترمیم و جبرانی بر ناگواری های تاریخی، ظلم‌ها و ستم‌های حاکمان باشد و خواسته از این راه مردم را قانع کند که باید برای رسیدن به یک جام عه مطلوب، حتماً به وجود یک منجی معتقد شوند. در نتیجه او اعتقاد به مهدویت را دارای ریشه های اعتقادی نمی‌داند، بلکه آن را صرفاً عاملی برای توجیه مخالفت و شورش‌های آشوب‌گران و انقلابیون تلقی می‌کند.

گلدتیسیهر در پژوهش خود پیرامون آموزه‌های دینی نگاهی درونی و کلامی ندارد و تنها به مهدویت از منظر تاریخی صرف و شرایط علی و معلولی می‌نگرد و می‌کوشد تا ریشه‌ها و عوامل تاریخی، اجتماعی و سیاسی پیدایش این اندیشه را بیان کند. وی مهدویت را صرفاً نوعی فرافکنی و تخلیه روانی فرقه ای همچون شیعه می‌داند که از اقلیت مذهبی برخوردار ند و خواسته‌اند با این بحث جهت ترمیم روحی و سامان‌بخشی اضطرابات روحی خود استفاده کنند، حال آنکه اگر

ص: 127

گلدتیسیهر خود پیش از قیام مختار شفیعی می‌زیست و درباره این موضوع به پژوهش می‌پرداخت، باز متوجه می‌شد که اعتقاد به مهدویت قبل از قیام مختار نیز در فکر شیعه وجود داشته و این باور ربطی به رخدادهای به وجود آمده از جانب بنی امیه و کوفیان نداشته است و تکیه‌گاه اصلی این بحث در سخنان نبوی و علوی موجود است.

باید خاطرنشان ساخت که گلدتیسیهر در زمان محمد احمد سودانی می‌زیست و این حادثه در توصیف و تبیین او از مسئله مهدویت بسیار تأثیرگذار بود. او همچون دیگر خاورشناسان قرن نوزدهم با نوشتمن کتاب درباره مهدویت، نوعی عکس العمل منفی نسبت به اصل و ریشه مبحث مهدویت، نشان داد و همچون دارمستتر، در شناخت مسئله مهدویت، استناد به مباحث ابن خلدون می‌کند. به همین خاطر گلدتیسیهر نه تنها برای مهدویت کارکرد مثبت و مفید قائل نیست، بلکه آن را زائیده افکار عده‌ای شورشگر و مخالف حکومت و نظام سیاسی وقت می‌داند و معتقد است این بحث به وجود آمد تا بتوانند از این راه به فعالیت، قیام و مخالفت با حاکمان پردازند. از این‌رو در بررسی مهدویت بیش از آنکه مسئله را از جنبه کلامی مورد بررسی قرار دهد، به تاثیرات آن در حوزه سیاسی، روان شناختی و اجتماعی می‌پردازد و بیش از توجه به اصل اعتقادی مهدویت، به مدعیان مهدویت نظر دارد.

ص: 128

فصل ششم پژوهش ادوار درباره فرقه‌های منسوب به مهدویت

- شیوه تحقیقی ادوارد براون

- تالیفات ادوارد براون

- آثار ادوارد براون درباره فرقه‌های منسوب به مهدویت

- دلایل گرایش ادوارد براون به تحقیق درباره فرقه بایت و بهائیت

- مدعیان جانشینی علی محمد باب

- داوری‌های ادوارد براون درباره بایه و بهائیت

ص:129

مقدمه

به اقرار بسیاری از مورخان و اندیشمندان، ادوارد گرانویل براون<sup>۱۵۵</sup> از برجسته‌ترین و پرکارترین ایران‌شناسانی است که در زمینه ایران‌شناسی، تاریخ ادبیات ایران و تاریخ پاره‌ای از مذاهب اسلامی - بایت و بهائیت - آثار در خور توجهی از خود به جای گذارده است و یکی از متخصصان در زمینه فرقه بایت و بهائیت تلقی می‌گردد. وی به واسطه عمومی خویش که در جنگ میان دولت عثمانی و روسیه تزاری به طرفداری از دولت عثمانی برخواسته بود و حاضر شده بود تا در جنگ میان آنها داوطلبانه شرکت کند، متوجه فرهنگ و تمدن شرق شد، ب ه همین جهت آنگاه که ادوارد براون در دانشگاه کمبریج پزشکی می‌خواند به آموزش و یادگیری زبان ترکی همت گمارد و چون به او گفته بودند که برای یادگیری زبان ترکی باید زبان فارسی و عربی را بیاموزد، متوجه زبان فارسی شد . او نزد یکی از ایرانیان مقیم انگلیس یعنی میرزا محمد باقر بوانتی فارسی آموخت و با وجود آنکه در سال 1887 درس پزشکی خود را به پایان رساند، اما گویی بنا بود که به جای عرصه پزشکی در حوزه ایران‌شناسی به فعالیت پردازد، به‌طوری‌که درباره فرهنگ ایرانی به حدی از

ص:130

رشد و کمال رسید که اولین تاریخ ادبیات ایران که از کامل ترین آثار در زمینه تاریخ ادبیات فارسی تا به امروز است و مورد توجه متخصصان فن قرار گرفته، به وسیله او نوشته شده است.

ادوارد براون در دانشگاه کمبریج برای تدریس زبان فارسی دعوت شد و در سال 1902 ریاست بخش زبان‌های شرقی را به عهده گرفت که این سمت را تا پایان حیات خویش، سال 1926 به عهده داشت و در انگلستان انجمنی به نام «انجمن ایران»<sup>۱۵۶</sup> (PteicoS naisreP) را تاسیس نمود. وی همچنین مدیریت انجمن اوقاف گیب را که منتشرکننده متن‌های شرقی

<sup>۱۵۵</sup> (E.drvd.G.worB) 1862- 1926(1)

بود، پس از درگذشت گیب) F. J. W. bbiG، متخصص ادبیات ترکی، به عهده گرفت.<sup>۱۵۶</sup> او در جریان مشروطه خواهی در ایران به حمایت از مشروطه خواهان برخاست و از آنها حمایت نمود و در این زمینه به نوشن کتابی در زمینه روزنامه‌نگاری و شعر در عصر مشروطه پرداخت. سفرهای متعددی به کشورهای شرقی از جمله مصر، تونس، قبرس، ترکیه، ایران داشت و در این سفرها با پاره‌ای از رهبران مذهبی بایت و بهائیت از جمله میرزا یحیی (صبح ازل) شاگرد و جانشین علی محمد باب، حسینعلی بهاء رهبر فرقه بهائیت و تعدادی از شاگردان و بزرگان فرقه بایت و بهائیت دیدار داشت که ماجرای این دیدارها به دنبال خواهد آمد.

ص: 131

### شیوه تحقیقی ادوارد براون

ادوارد براون نسبت به قرآن، اسلام و شخصیت پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله، برخلاف بسیاری از خاورشناسان غربی، نگاه منصفانه‌ای دارد. شیوه و روش وی برخلاف بسیاری از خاورشناسان غربی که به فرقه ها و مذاهب اسلامی نگاه تاریخی داشتند، نگاهی سفرنامه‌ای، نقلی و واقعی نگارانه است و در بیان افکار و اعتقادات فرقه های بایت و بهائیت توصیفی و نقلی می‌نگرد.

برخلاف خاورشناسانی همچون دارمستتر، فان فلوتن و مارگولیوت که در بیان نهضت و قیام محمد احمد سودانی، مختار شفی، کیسانیه و دیگر جریان‌های مهدویت به بسترهای تاریخی موضوع می‌پردازند و می‌کوشند تا عوامل تاریخی و سیاسی این حرکت‌ها را بیان کنند، براون به نقل دیدارها و گفتگوهای شخصی با بایان و بهائیان می‌پردازد و از قضاوت‌های موافق یا مخالف تا حد زیادی پرهیز می‌کند. به همین جهت در زمینه آشنایی با این فرقه ها، اطلاعات خوبی از سخنان او کسب می‌شود، هرچند که با خواندن آثارش - طبق سخنانش در مقدمه نقطه الكاف - احساس می‌شود، وی احساس ترحم و شفقت نسبت به رهبران بایت دارد و از کشته شدن آنها رنجیده‌خاطر گردیده است.

### تالیفات ادوارد براون

ادوارد براون تالیفات متعددی در زمینه ادبیات و زبان فارسی و فرقه های بایت و بهائیت دارد که به تعبیر پاره ای از اندیشمندان همچون آیتی، آثار او در زمینه بایت و بهائیت از بهترین آثار در زمینه شناخت این فرقه ها تلقی می‌گردد و از آنجا که تالیفات او در این باره سفرنامه‌ای و واقعی نگارانه می‌باشد، اطلاعات

ص: 132

(۱). ر. ک به: عبد الرحمن بدوى، فرهنگ کامل خاورشناسان، شکر الله خاکرند، دفتر تبلیغات اسلامی، قم، س ۱۳۷۵، صص ۴۱-۴۳ (این کتاب همچنین با عنوان دائرة المعارف مستشرقان به وسیله صالح طباطبائی نیز ترجمه شده است که پیش از این مورد استناد قرآن گرفته است)

خوبی به خوانندگان می دهد. به علاوه آثار او در زمینه ادبیات و زبان فارسی نیز مورد توجه متخصصان در حوزه ادب یات فارسی قرار گرفته است. پاره‌ای از آثار و تالیفات ادوارد براون در زمینه ادبیات و فرهنگ ایرانی عبارتند از:

- 1- تاریخ ادبیات ایران<sup>۱۵۷</sup> (این کتاب به چهار بخش تقسیم می گردد که درباره تاریخ ادبیات ایران از زمان باستان تا عصر جدید را شامل می گردد).
- 2- پژوهشکی عربی<sup>۱۵۸</sup> (شامل چهار سخنرانی وی در دانشکده سلطنتی انگلیس در سال ۱۹۲۱ است).
- 3- تاریخ مطبوعات و ادبیات ایران در دوره مشروطیت.
- 4- سلسله مقالاتی در «مجله انجمن سلطنتی آسیایی».
- 5- تذکره الشعرا اثر دولتشاه، ۱۹۰۱.
- 6- لباب الالباب تالیف عوفی، ۱۹۰۶.
- 7- شرحی درباره نهایه الأرب فی أخبار الفرس و العرب، ۱۹۰۰.
- 8- ملاحظاتی درباره نوشهای عقاید حروفیه، ۱۸۹۸.
- 9- توصیف یک نسخه قدیمی تفسیر قرآن، ۱۸۹۴.
- 10- ترجمه «چهار مقاله» نظامی عروضی سمرقندی، ۱۸۹۹.
- 11- کتاب «نامه‌هایی از تبریز» (شامل نامه‌های ادوارد براون به دیگران است که قریب به اتفاق آنها برای تقی زاده نوشته شده است).<sup>۱۵۹</sup>

ص: 133

آثار ادوارد براون درباره فرقه‌های منسوب به مهدویت

---

(۱) nsisreP fo yrotsih yrartil ehT.(1)<sup>۱۵۷</sup>  
(۲). این کتاب با عنوان enicideM naibarA (به وسیله مسعود رجبنیا با عنوان «تاریخ طب اسلامی» به فارسی ترجمه گردیده است.<sup>۱۵۸</sup>  
(۳). عنوان کتابشناسی آن عبارت است از: ادوارد براون، نامه‌هایی از تبریز، حسن جوادی، چاپ دوم، خوارزمی، تهران، س ۱۳۶۲.<sup>۱۵۹</sup>

علاوه بر آثار مذکور که بخشی از مهمترین تالیفات او در زمینه ادبیات و فرهنگ ایرانی- اسلامی است، وی در زمینه شناخت فرقه باشت و بهائیت نیز آثاری دارد که از جمله بهترین مستندات تاریخی در شناخت این فرقه ها محسوب می‌گردد و ما در اینجا به جهت ارتباطی که این آثار با مسئله مهدویت پیدا می‌کند، به توصیف آنها می‌پردازیم:

۱- یک سال در میان ایرانیان<sup>۱۶۰</sup> (جریان دیدار او از شهرها و گفتگوها یش با رهبران مذاهی همچون زرد شتی، اسلامی و از جمله فرقه بابی است که به صورت سفرنامه نوشته شده است).

۲- ترجمه «مقاله سیاح» به زبان انگلیسی<sup>۱۶۱</sup> (این اثر تالیف عباس افندی پسر حسینعلی بهاء رهبر فرقه بهائیت است که به وسیله براون ترجمه، تصحیح و حاشیه‌نویسی شده است).<sup>۱۶۲</sup>

ص: 134

۳- ترجمه کتاب «تاریخ جدید» تالیف میرزا حسین همدانی به زبان انگلیسی (این کتاب در شرح احوال علی محمد باب شیرازی و ماجراهی دعوت او نوشته شده است).<sup>۱۶۳</sup>

۴- ترجمه رساله «مجمل بدیع در وقایع ظهور منیع» از میرزا یحیی نوری، معروف به صبح ازل (این رساله بعد از ترجمه شدن به زبان انگلیسی، به وسیله ادوارد براون به آخر کتاب «تاریخ جدید» میرزا حسین همدانی افزوده شده است).<sup>۱۶۴</sup>

.(۱)<sup>۱۶۰</sup>

nodnoL, enworB. G drawdE yb, snaisreP eht gnomA raeY A ,1893 .

(۲). عنوان انگلیسی مقاله سیاح که به وسیله ادوارد براون تصحیح شده، اینست

lanigiro eht ni detide, baB eht fo edosipe eht etartsulli ot nettirW, evitarraN s rellevarT A drawdE yb, seton yrotanalpxe dna noitcudortni na htiw, hsilgnE otni detelsnart dna, naisreP. 1891, sserP ytisrevinU egdirbmaC, enworB. G

(۳). ادوارد براون درباره ترجمه و تصحیح این مقاله پس از دیدار حسینعلی بهاء و بازگشت به دانشگاه کمربیج در مقدمه کتاب نقطه الکاف، صفحه یاء، اینچنین می‌گوید: «ایشان (حسینعلی بهاء) را وداع گفته از عکا به طرف انگلستان حرکت کردم و پس از استقرار به کمربیج خیالم بر این مصمم شد که برای آگاهی هموطنان خود کما یعنی از اوضاع و احوال طایفه بایه بهتر آنست که یکی از کتب این طایفه را بدون تصرف متن و ترجمه طبع نمایم ... ابتدا متن کتاب مقاله سیاح را که عباس افندی پسر بزرگتر بهاء الله به قصد اعلام کلمه بهاء الله و نشر افکار او و تخفیف درجه باب و تقلیل اهمیت او در حدود سنه ۱۳۰۳ تالیف نموده و یک نسخه بسیار خوبی از آن که بخط زین المقربین از کتاب خوش خط بهائی است، در عکا به من هدیه داده بودند، عین این نسخه را چاپ عکس نمودم و یک ترجمه انگلیسی با حواشی مفصله در توضیح مجملات کتاب نیز بر آن افزودم. متن و ترجمه هردو در سنه ۱891 (1308-1309 هجری) از طبع خارج شد.

(۱). ادوارد براون در مقدمه نقطه الکاف صفحه یاء، درباره چگونگی ترجمه این اثر می‌گوید: «پس از فراغت از این کتاب (مقاله سیاح) در صدد طبع ترجمه تاریخ جدید تالیف میرزا حسین همدانی که در اوقات اقامت در شیراز در سنه ۱305، یکی از دوستان بایی به من هدیه داده بود، برآمد و بالاخره در سنه

1310 طبع آن به اتمام رسید و در ذیل این کتاب نیز حواشی مبسوطه تأییدا یا تزیینا لضماین الكتاب افزودم)

(۲). ادوارد براون درباره ترجمه این اثر در نقطه الکاف صفحه یباء می‌گوید: «نیز رساله کوچکی که صبح ازل به خواهش حقیر در تاریخ اجمال وقایع باب و بایی تالیف نموده موسم به «مجمل بدیع در وقایع ظهور منیع» آن را نیز متننا و ترجمه در آخر کتاب (تاریخ جدید) الحاق نموده‌ام»

5- چاپ، تصحیح و حاشیه‌نویسی بر کتاب «نقطه‌الكاف» تالیف حاجی میرزا جانی کاشانی (این کتاب قبل از انشعاب با ایه به ازلی - پیروان صبح ازل - و بهائی - پیروان حسینعلی بهاء - نوشته شده و به افکار مشترک آن ها پیش از جدا شدن از یکدیگر اشاره دارد).<sup>۱۶۵</sup>

6- مقالاتی در مجله انجمن سلطنتی آسیایی درباره بایت ) J. R. A. S (، چون مقاله «بایان ایران» در جلد 21، س 1889، مقاله «فهرست و

ص: 135

شرح 27 نسخه خطی مربوط به بایه « در جلد 24، سال 1892، و مقاله « خاطراتی از شورش بایان زنجان در سال ۱۸۵۰ در جلد 29، ص 1897.<sup>۱۶۶</sup>

### دلایل گرایش ادوارد براون به تحقیق درباره فرقه بایت و بهائیت

ادوارد براون سفری به ترکیه داشت که موجب شد تا برای نخستین بار از نزدیک با تمدن شرقی آشنا شود، اما به اقرار خود وی در مقدمه کتاب «نقطه‌الكاف»<sup>۱۶۷</sup> یکی از مهم‌ترین عوامل به وجود آمدن علاقه در وی برای پژوهش درباره فرهنگ و ادبیات ایرانی و شناخت فرقه بایت و بهائیت و حتی مسافرت به ایران، خواندن کتابی بود که کنت دوگوبینو<sup>۱۶۸</sup>، سفیر فرانسه در ایران با عنوان «ادیان و فلسفه‌ها در آسیای وسطی»<sup>۱۶۹</sup> نوشته بود. <sup>۱۷۰</sup> ادوارد براون همانطور که در مقدمه کتاب نقطه

<sup>۱۶۵</sup> (3). ادوارد براون درباره تصمیم خود برای چاپ و تصحیح این اثر در مقدمه همین کتاب صفحه ییب می‌گوید: «سابقا در ضمن اشتغال به ترجمه تاریخ جدید دیده بودم که مؤلف آن، مکرر از یک کتاب قدیمتری تالیف حاجی میرزا جانی کاشانی نقل می‌کند ... لهذا در صدد برآمدم که این کتاب را نیز بدست آورم و چون قدیم‌تر است و قبل از تفرقه بایه به ازلی و بهائی تالیف شده و بنابراین مندرجات آن بالطبع اقرب به صحت و بعد از خلط و تدلیس متأخرین است، آن را هم به طبع در آورم ... در ضمن تفتیش در کتب بایه محفوظه در کتابخانه ملی پاریس اتفاقاً یک نسخه از تاریخ حاجی میرزا جانی را یافتمن.... پس از تحقیق معلوم شد که این نسخه ملکی مرحوم کنت دوگوبینو... بوده است).

<sup>۱۶۶</sup> (1). رقد آثار خاورشناسان، ص 19.

<sup>۱۶۷</sup> (2). میرزا جانی کاشانی، نقطه‌الكاف، تصحیح ادوارد براون، چاپ لیدن، هلند، س 1910 م (1328 ه. ق).

<sup>۱۶۸</sup> uaeniboG ed etmoC.(3)

<sup>۱۶۹</sup> (4).

siraP, uaeniboG ed etmoC ei. M rap, elartneC eisA I snad seihposolihP sel te snoigileR seL. 1866 te ,

1865

<sup>۱۷۰</sup> (5). کنت دوگوبینو از سال 1271- 1274 وزیر مختار دولت فرانسه در طهران بود و یکی از نخستین خاورشناسانی بود که در بحبوحه پیدایش فرقه بایت در ایران، در این باره کتاب نوشته و به شرح و توضیح درباره جریانات موجود پیرامون این فرقه در ایران و چگونگی اعدام اعضای آن پرداخت و در واقع نخستین کسی بود که کتاب او موجب آشنا شدن غربیان، از جمله ادوارد براون درباره این فرقه گشت . علاوه بر کتاب «ذاهب و فلسفه در آسیای وسطی» که به زبان فرانسوی است، کتابی دیگری با عنوان « سه سال در ایران » نوشته است که توسط ذبیح الله منصوری به زبان فارسی ترجمه شده است و کتابشناسی آن به شرح ذیل است: کنت دوگوبینو، سه سال در ایران، ذبیح الله منصوری، مطبوعات فرقی، تهران، بیتا.

الكاف می گوید، هنگامی که به مطالعه تصوف مشغول بود، با دیدن کتاب دوگوبینو در کتابخانه کمبریج به جهت احتمال یافتن مطالبی درباره تصوف مشغول مطالعه آن می گردد و به طور اتفاقی بخش دیگر کتاب که درباره تاریخ بایه و چگو نگی پیدایش و انتشار این فرقه بوده، برای او جلب توجه می کند و با خواندن این بخش از کتاب که حدود سیصد صفحه از کتاب را شامل

ص: 136

می شد، تحت تاثیر سخنان دوگوبینو قرار می گیرد و شدیدا علاوه مند به شناخت فرقه بایه می گردد، به طوری که آرزوی دیدار سران طبیه در او به وجود می آید و این امر سرآغاز سفرهای علمی، گفتگو با سران فرقه بایه و بهائیت و تحقیق در زمینه این فرقه‌ها می شود.<sup>۱۷۱</sup>

خواندن کتاب دوگوبینو و علاقه مندی ادوارد براون به ایران و میل به آشنایی با سران بایه که از جریانات جدید التاسیس مذهبی ایران در عصر قاجار بود، موجب شد که وی در ماه صفر سال ۱۳۰۵ هجری قمری برابر با سال ۱۸۸۷ میلادی به ایران سفر کند. وی در طول یک سال به مناطق متفاوت ایران از جمله شهرهای تبریز، اصفهان، طهران، شیراز، کرمان و دیگر شهرها سفر می کند و با فرقه‌های متفاوت مذهبی از جمله مسلمانان، بایه‌ها، زردهشتی‌ها هم نشینی می کند و درباره آنان اطلاعاتی را کسب می کند و نیز با ادبیات و زبان فارسی آشنا می شود و در نزد اسد الله سبزواری، یکی از شاگردان ملا هادی سبزواری، با فلسفه شرقی آشنا می گردد، که محصول این سفر تالیف کتابی با عنوان «یک سال در میان ایرانیان»<sup>۱۷۲</sup> است که همچون سفرنامه‌ای تلقی می گردد که در آن به شرح و توصیف وقایعی می پردازد که در این یک سال با آنها برخورد نموده است.<sup>۱۷۳</sup>

ص: 137

این کتاب به جهت آنکه از نخستین آثار براون درباره فرهنگ ایرانی است، به قوت آثار بعدی وی همچون مقدمه کتاب «قطه الکاف» نمی باشد و در آن مطالب و گزارشات ضعیفی در زمینه موضوعات مذهبی به چشم می خورد که به بعضی از آنها

(۱). نقطه الکاف، صفحه واو: «من تا آنوقت از این طایفه هیچ اطلاعی نداشتم، همینقدر مانند سایر مردم می دانستم که بایه یکی از فرق مذهبیه ایران است ... بعد از خواندن این فصل از کتاب کومنت دوگوبینو خیالات من بکلی تغییر کرد و شوق شدیدی برای اطلاع از چگونگی حالات این طایفه به طور تفصیل در من پدید آمد و با خود همیشه می گفتم چه میشد اگر خود بنفسه این طائفه را می دیدم و تاریخ و سرگذشت مذهبی را که این همه اتباع خود را با قوت قلب به کشتن داده است از خود ایشان مشافه استفسار می کردم و وقایعی را که بعد از ختم موضوع کتاب گوبینو یعنی از سنه ۱۲۶۹ الی زماننا هذا روی داده در موضوعی ثبت می نمودم ...».<sup>۱۷۱</sup>

(۲). ادوارد براون، یک سال در میان ایرانیان، ذیبح الله منصوری، کانون معرفت، بیتا، بیجا.

(۳). نقطه الکاف، صفحه واو: «اتفاقا در ماه صفر سنه ۱۳۰۵ اسبابی فراهم آمد که به ایران سفر کردم و قریب یک سال در نقاط مختلف ایران در گردش بودم و شهرهای تبریز، زنجان، طهران، اصفهان، شیراز، یزد و کرمان را سیاحت کردم با غالب ملل و فرق از جمله مسلمان، بایی و زردهشتی درآمیختم ...».<sup>۱۷۳</sup>

اشاره خواهد شد. اما بهر ترتیب وی در این کتاب به علاقه خود در باره آشنایی با فرقه بایت جامع عمل می پوشاند و با بعضی از بزرگان و پیروان بایت گفتگو می کند که در این کتاب از آنها سخن گفته شده است.

بعد از مراجعت ادوارد براون به انگلستان، وی تصمیم می گیرد که جهت دیدار حضوری روسای اصلی و مدعيان جانشینی مذهب بایت، دو برادری که رقیب هم بودند، یعنی میرزا یحیی نوری معروف به صبح ازل و حسینعلی نوری معروف به بها اللہ به جزیره قبرس و شهر عکا سفر کند، از اینtro در سال 1307 هجری برای دیدن میرزا یحیی حدود پانزده روز در قبرس اقامت گزید و سپس از آنجا برای دیدن حسینعلی نوری به عکا رفت.<sup>۱۷۴</sup>

وی چگونگی دیدار خود از میرزا یحیی را بیان می دارد و نقل می کند در مدت پانزده روز اقا مت در قبرس، در هر روز چند ساعت را برای دیدار میرزا یحیی به نزد او می رفت و درباره مسائل متفاوت مذهب، تاریخ، آثار باشه و گاهگاه مسائل متفرقه از او سخنانی را می شنید. ادوارد براون می گوید که میرزا یحیی نوری هنگام سخن گفتن درباره تفرقه میان خود با برادرش حسینعلی نوری احساس ناراحتی می نمود. ادوارد براون درباره اختلاف میان دو برادر، حق را به میرزا یحیی می دهد و می گوید، در واقع او شایسته جانشینی علی محمد

ص: 138

باب بود و میرزا حسینعلی نوری معروف به بهاء اللہ را فریبکار می داند، زیرا میرزا حسینعلی نوری و دیگران می دانستند که علی محمد باب، میرزا یحیی را به جانشینی برگزیده است و به همین جهت ادوارد براون اظهار تعجب می کند که چگونه ممکن است که میرزا حسینعلی نوری که خود را از تابعان و پیروان علی محمد باب میداند، از اطاعت فرمان او که سخنش را الهام شده و آسمانی می دانست، تمرد کند.

ادوارد براون که تحقیق او در زمینه بایت و بهائیت چشم گیر است و مقدمه او به « نقطه الكاف » بسیار عالمنه و محققانه است، معتقد بود که اگر حسینعلی نوری ( بهاء اللہ ) فرد صادقی بود و به علی محمد باب ایمان داشت، پس باید به جانشینی که او تعیین کرده بود، ایمان می آورد، نه اینکه منکر جانشین او شود، از این باره می گوید:

« اشکالی که هست در این است که صبح ازل که بلا شبهه باب او را جانشین و وصی خود قرار داده بود به شدت و اصرار هرجه تمام تر از تصدیق دعوی نابرادری خود امتناع شدید و ابای مستمر نمود، بنابراین بهائی که قطعاً باید به من جانب اللہ بودن باب معتقد باشد ( چه کسی که به یک ظهوری ایمان آورد باید تمام ظهورات قبل را نیز تصدیق نماید ) بالضروره مجبور

<sup>174</sup> ( ۱ ). همان، صفحه، و: « ... سنه 1307 مجدداً به قصد تحصیل اطلاعات صحیحه از تاریخ این طائفه و سماع شفاهی از رؤسای این مذهب سفری به جزیره قبرس و شهر عکا نمودم و به ملاقات دو برادر رقیب میرزا یحیی نوری معروف به صبح ازل در قبرس و میرزا حسینعلی نوری معروف به بهاء اللہ در عکا نایل آمدم ».

است اعتراف کند که باب که مظہر مشیت الہی و مبعوث من جانب اللہ و دارای الہام و علم من لدنی بود عالماً عامداً کسی را برای جانشینی خود انتخاب کرد که بایستی بعد از خودش «نقطه ظلمت» و اشد منکرین من يظہرہ اللہ گردد»<sup>۱۷۵</sup>

از اینرو جانشین علی محمد باب را میرزا یحییٰ (صبح ازل) می‌دانست و حتی توقيع و نامه ای را که علی محمد باب در وصایت به جانشینی میرزا یحییٰ برای او فرستاده بود، در مقدمه همین کتاب «نقطه الكاف» ذکر می‌کند، نامه‌ای که میرزا یحییٰ آن را از روی خط باب، استنساخ کرده بود و برای ادوارد براون

ص: 139

فرستاده بود.<sup>۱۷۶</sup> ادوارد براون درباره اختلاف این دو نابرادری یعنی میرزا یحییٰ نوری و میرزا حسینعلی نوری می‌گوید:

«ما بین اتباع باب، دو نابرادری بودند، از اهل نور مازندران، بزرگتر موسوم بود به میرزا حسینعلی و ملقب به بهاء اللہ و کوچک‌تر موسوم به میرزا یحییٰ و ملقب به صبح ازل، بعدها رقابتی که ما بین این دو برادر پدید آمد باشه را به دو فرقه منشعب نمود، از لیان که اکنون از حیث عدد کمتراند و بهائیان که قسمت عمده باشند»<sup>۱۷۷</sup>

وی پس از دیدار میرزا یحییٰ نوری در قبرس به دیدار برادرش میرزا حسینعلی نوری به عکا رفت و از نخستین دیدار خود از بهاء اللہ و سخنان او مشروحًا سخن می‌گوید و اینکه در نخستین دیدار بهاء اللہ به او گفت:

«الحمد لله كه فائز شدی ... تو آمده که این مسجون منفی (تبعیدی) را ببینی ... ما به جز صلاح عالم و فلاح ام غرضی نداریم ولی مردم با ما مثل مفسدین که شایسته حبس و طرد باشند، رفتار می‌کنند ... تمام ملل باید صاحب یک مذهب شوند و جمیع مردم با هم برادر گرددن ... این نزعها و جنگها و خونریزی‌ها و اختلافات باید تمام شود و تمام مردم مانند یک خانواده با هم زیست کنند ... نباید شخص فخر کند که وطن خود را دوست دارد بلکه باید فخر کند که نوع بشر را دوست میدارد»<sup>۱۷۸</sup>

ادوارد براون می‌گوید من پس از نخستین جلسه دیدار با میرزا حسینعلی نوری، که بیست تا نیم ساعت طول کشید، چهار بار دیگر با او دیدار کردم و پس از این دیدارها علی رغم اصرار بر ماندن بیشتر، به انگلستان برگشتم و پس از برگشت از این دیدارها، تصمیم گرفتم تا درباره باشی کتابی را که خود با بیان نوشته باشند و مورد اعتقادشان است، بدون کاستن و افروزن، برای هموطنانم چاپ و ترجمه کنم.

ص: 140

<sup>۱۷۵</sup> (۱). همان، صفحه مد.

<sup>۱۷۶</sup> (۱). همان، صفحه لد.

<sup>۱۷۷</sup> (۲). همان، صفحه لج.

<sup>۱۷۸</sup> (۳). همان، ص. ۴.

این امر موجب شد تا ادوارد براون به ترجمه و تصحیح آثاری که پیش از این تذکر داده شد و به ویژه کتاب « نقطه الكاف » همت گمارد. در واقع یکی از قدیمی ترین و جامع ترین آثاری که ادوارد براون درباره بایت چاپ و تصحیح نموده و در آن به طور محققانه از بایت سخن گفته، همین کتاب « نقطه الكاف » است که به وسیله شاگرد علی محمد باب، میرزا جان کاشانی نوشته شده است.

او جزء بیست و هشت نفری بود که در سال 1268 کشته شد و قبل از انشعاب در بایه و پیش از به وجود آمدن مباحث اختلافی میان دو فرقه ازلی و بهائی، این کتاب را به رشته تحریر درآورده است، به طوری که این کتاب در بردارنده تاریخ ظهور باب و وقایع هشت سال اول تاریخ بایه می باشد و با مقدمه ای که ادوارد براون بر آن نوشته و به ارزش و اهمیت آن افروده، از آثار مهم تاریخی درباره بایت و بهائیت تلقی می گردد و در این کتاب تا حد زیادی پرده از شیادی و حیله گری میرزا حسینعلی (بهاء الله) پرده بر می دارد و جانشینی صبح ازل را اثبات می کند.

همانطور که ادوارد براون در مقدمه این کتاب ذکر می کند، در کتاب « نقطه الكاف » میرزا جان کاشانی به نفع صبح ازل و جانشینی او از علی محمد باب سخنان ارزنده ای گفته است و سرانجام ادوارد براون این کتاب را به صورت اتفاقی در کتابخانه کنت دوگوبینو در انگلستان می یابد و به احیاء آن می پردازد، درحالی که پس از اینکه فرقه بهائیت بنا نهاده شد و طرفداران صبح ازل کم شدند، بهائیان کوشش زیادی می نمودند تا کلیه آثاری را که به نحوی حاکی از تبلیغ و ترویج صبح ازل و حقانیت او است، نابود سازند. براون در اینباره می گوید:

ص: 141

«بهائیان ... با تمام قوی سعی کردند که وجود شخص صبح ازل را حتی الامکان تجاهل و تعامی نمایند و کتب و اسناد را که دلالت بر وصایت بلاشبه او می نمود محو کنند».<sup>۱۷۹</sup>

از جمله قدیمی ترین و مستندترین کتاب ها در زمینه جانشینی فرقه بایه، کتاب تاریخ حاجی میرزا جانی با عنوان « نقطه الكاف » بود که بهائیان توانستند تمامی نسخهای آن را معدوم کنند.<sup>۱۸۰</sup>

ادوارد براون می گوید، وقتی من نام صبح ازل را از بهائیان می پرسیدم، بعضی از آن ها می گفتند که حتی این اسم را نشنیده اند.<sup>۱۸۱</sup> وی با کمال تعجب از حیله گری بهائیان در نابودسازی کتاب نقطه الكاف می گوید:

<sup>179</sup> (۱). همان، صفحه مه.

<sup>180</sup> (۲). همان، صفحه مه: « یکی از بهترین و قدیمترین اینگونه کتب و اسناد، تاریخ حاجی میرزا جانی بود که چنانکه ذکر شد در کمال خوبی توانستند جمیع نسخ آن را از روی زمین معدوم سازند و ... اگر اتفاقاً و تصادفاً یک شخص خارجی مقیم طهران که هر چند معتقد نبود ولی کمال محبت و همدردی با این طائفه داشت یعنی (کونت دوگوبینو) یک نسخه از این کتاب قبل از آنکه « مصلحت وقت » اقتضای اعدام آن کند تحصیل نکرده و به اروپا نیاورده بود امروز این کتاب به کلی از میان رفته و نسخ آن بلا استثناء معدوم شده بود ».

«خیلی مشکل است تصور این مسئله که یک چنین کتاب مهمی را چگونه با این درجه از سهولت می‌توان محظوظ نمود و همچنین خیلی مشکل است تصور این امر که متدینین به یک مذهب که قطعاً صاحب منتهی درجه قدس و ورع ... هستند، چگونه برای محظوظ یک اثر تاریخی و تدلیس امر و تمویه حق بدین سهولت با یکدیگر مواضعه و تبانی می‌نمایند»<sup>۱۸۲</sup>

ادوارد براون در ادامه سخنان خویش در طیه حیله گری و پنهان نمودن حقایق از جانب بهائیان می‌گوید:

«من در آن خصوص قطع دارم و آن اینست که هرچه طریقه بهائی بیشتر منتشر می‌گردد و مخصوصاً در خارج ایران وبالاخص در اروپا و امریکا، به همان اندازه

ص: 142

حقیقت تاریخ باییه و ماهیت مذهب این طایفه در ابتدای ظهور آن تاریک‌تر و مغلوط‌تر و مدلس‌تر می‌گردد»<sup>۱۸۳</sup>

### مدعیان جانشینی علی محمد باب

ادوارد براون در مقدمه نقطه الكاف ذکر می‌کند که میرزا یحیی معروف به صبح ازل یک سال قبل از اعدام علی محمد باب به عنوان جانشین باب انتخاب شده بود و بعد از کشته شدن علی محمد بلب در بیست و هفتم شعبان سال ۱۲۶۶ عموم باییه او را به عنوان جانشین می‌شناختند و واجب الاطاعه می‌دانستند.

بعد از اینکه سه تن از بایی‌ها در شوال سال ۱۲۶۸ به قصد ترور ناصر الدین شاه به سوی او تیراندازی می‌کنند، این عمل موجب می‌شود که ناصر الدین شاه چهل نفر از شخصیت‌های برجسته باییه را دستگیر کند و بیست و هشت نفر از آنها از جمله مؤلف کتاب نقطه الكاف، حاجی میرزا کاشانی را اعدام می‌کند و در این گیرودار صبح ازل بالباس مبدل به سوی بغداد فرار می‌کند و پس از او برادرش میرزا حسینعلی هم که در زندان ناصر الدین شاه بود، از زندان رها می‌شود و به بغداد می‌گریزد، به‌طوری‌که شخصیت‌های زیادی از بایی‌ها در بغداد جمع می‌شوند و ده سال در بغداد باقی می‌مانند که در این مدت میرزا حسینعلی مطبع و پیرو صبح ازل بوده و از او فرمان می‌برده است.

(3). نقطه الكاف، صفحه مه: «وقتی که راقم حروف در سنه ۱۳۰۵ در ایران بودم به ایانی را که در نقاط مختلفه آن مملکت دیدم، عموماً از شناختن صبح ازل تجاهل می‌کردند و حتی چنین وامی نمودند که اسم او را هم هرگز نشنیده‌اند و فقط کتاب «مذاهب و فلسفه» کوئن دوگوبینو که من سابقاً آن را خوانده بودم و بدان واسطه از اهمیت مقام صبح ازل مسبوق بودم باعث شد که این مسئله را جدا تعقیب کرده بالآخره دانستم که وی هنوز زنده است و با وی بنای مکاتبه گذاردم تا آنکه در بهار سال ۱۳۰۷ در شهر ماغوسا در جزیره قبرس خود به ملاقات او نایل آمد».

(4). همان، صفحه مو.

(1). همان، صفحه مو.

از اواخر اقامت بابی‌ها در بغداد به تدریج، ادعاهای عده‌ای از بابی‌ها مبنی بر اینکه «من يظہر اللہ» هستند، آغاز می‌گردد، که از جمله آن‌ها میرزا حسینعلی است . پس از ادعای او، بعضی از پیروان قدیمی باییه او را تهدید می‌کنند و بر او سخت می‌گیرند، به‌گونه‌ای که او قهر کرد و از بغداد خارج شد و حدود دو سال

ص: 143

در کوه‌های اطراف سلیمانیه زندگی کرد تا اینکه با درخواست صبح ازل به بغداد برمی‌گردد. از دیگر کسانی که همچون میرزا حسینعلی ادعای من يظہر اللہ و رهبری دینی باییه را نمود، میرزا اسد اللہ تبریزی ملقب به دیان کاتب آیات صبح ازل بود، که پس از مباحثه و مجادله میرزا حسینعلی با او، به پای وی سنگی بستند و او رد در شط العرب غرق نمودند.

پس از این، عده‌ای همچون میرزا عبد اللہ غوغاء، حسین میلانی معروف به حسین جان، سید حسین هندیانی و میرزا محمد زرندی معروف به نبیل که بعدها از پیروان میرزا حسینعلی گشت، ادعای من يظہر اللہ نمودند به‌طوری که کار به جایی رسید که هرکس صبح بلند می‌شد و ادعای نیابت علی محمد باب را می‌نمود.<sup>۱۸۴</sup> پس از آنکه بابی‌ها از بغداد بیرون رانده شدند و به وسیله دولت عثمانی به اسلامبول و سپس ادرنه فرستاده شدند، پس از پنج سال که در ادرنه بودند، با ادعای رسمی و عمومی میرزا حسینعلی مواجه شدند و بسیاری از بابی‌ها با کمال تعجب و حیرت، سرانجام به وی ایمان آورند و از اطراف صبح ازل پراکنده شدند.<sup>۱۸۵</sup> به دلیل به وجود آمدن نامنی از جانب بابی‌ها، دولت عثمانی، میرزا حسینعلی و طرفداران او را به عکا و صبح ازل و اتباعش را به جزیره‌ای در قبرس تبعید نمود . پس از این انشعاب، کشنن شدن بعضی از طرفداران طرفین، یعنی صبح ازل و میرزا حسینعلی، به وسیله طرف مقابل حاکی از تصفیه حسابی می‌کند که هریک از دو طرف نسبت به خصم خود داشته‌اند.<sup>۱۸۶</sup>

ص: 144

با خواندن این بخش از تاریخ فرقه باییت و بهائیت انسان به وضوح درک می‌کند که چگونه هیچیک از دو فرد یعنی صبح ازل و بهاء اللہ در مسیر درست نبوده‌اند و در نفسانیت خود و اغوای پیروان خویش قدم برداشته‌اند، آشنایی آن‌ها با علم حروف و ابجد و ظاهرفریبی، موجب شد که عده ای را دور خود جمع سازند و ادعاهای نادرست کنند . با خواندن توصیفات ادوارد براون، حیله‌گری و شیادی هریک از رهبران این دو فرقه استنباط می‌شود که چگونه برای رسیدن به مقاصد خود به هرشیوه‌ای حتی کشنن دیگران توسل می‌جستند.

(۱). همان، صفحه ۳۰۰<sup>۱۸۴</sup>

(۲). ادوارد براون در مقدمه نقطه الكاف صفحه مج درباره زمان ادعای میرزا حسینعلی می‌گوید: «تاریخ ادعای من يظہر اللہ نمودن بهاء اللہ را در بعضی از کتب بهائیه در سنه ۱۲۸۰ نوشته‌اند، میرزا محمد زرندی معروف به نبیل در ریاعیات تاریخیه خود که برای ماده تاریخ وقایع ح یا بهاء اللہ ساخته گوید که بهاء اللہ در حین این ادعا پنجاه ساله بوده است»

(۳). همان، صفحه ۳۰۱<sup>۱۸۶</sup>

هرچند ادوارد براون در اختلاف میان صبح ازل و میرزا حسینعلی حق را به صبح ازل می دهد و در «نقطه الکاف» میرزا حسینعلی (بهاء الله) و فرقه بهائیت را مفتضح می سازد و پرده از عدم حقانیت او در عدم جانشینی بر می دارد، اما این به این معنا نیست که وی وفادار به صبح ازل بوده است و یا اعتقاد دینی به او داشته است . به نظر می رسد که با احیا و چاپ این کتاب بیش از آنکه حقانیت صبح ازل اثبات شود، حیله گری و شیادی بهاء الله و بهائیان آشکار می گردد. برخورد خوین و کشتارهایی که هریک از این دو نسبت به یکدیگر روا می داشتند، خود تداعی گر حکومت مامون و امین در عصر عباسیان است و نشان از این است که آن دو از عوام گرایی عدهای از مردم استفاده می نمودند، هرچند که سرانجام با مخالفت علماء و فقهاء شیعه مواجه شدند و به مرگشان منجر گشت.

ادوارد براون از خونریزی، حقد و کینه میان پیروان بهائیت و جنگ و جدالی که میان پیروان آنها وجود دارد، احساس ناراحتی می کند و این را مخالف رحمت و شفقت موجود در ادیان می شمارد:

ص: 145

«این تفرقه آخری و حقد و حسد و جنگ و جدالی که از آن ناشی شد راستی اینست که اثر خیلی بدی در ذهن این بند پدید آورد ... در مقابل این همه نصوص الهی از قبیل عاشروا مع الاذیان بالروح و الریحان و همه بار یک دارید و برگ یک شاخصار و نحو ذلک ایشان با اعضاء خانواده خودشان با این درجه تلخی و عداوت رفتار می کنند؟»<sup>۱۸۷</sup>

ادوارد براون برخلاف پاره‌ای از نظرات که در کتاب «یک سال در میان ایرانیان» پیرامون بایت اظهار نظر کرده بود، در مقدمه «نقطه الکاف» سخنانش را تصحیح می کند. وی در کتاب یک سال در میان ایرانیان گفته بود که دلیل اینکه علی محمد شیرازی را باب می گویند، چون معنای مجازی باب این است که او معتقد بود، من دروازه ای هستم که می بایست مردم از آن بگذرند تا بتوانند که به اسرار بزرگ و مقدس از لی و ابدی و حقایق بی ببرند .<sup>۱۸۸</sup> اما براون در مقدمه نقطه الکاف، باب را در معنای درست آن بکار می برد و آن را به معنای واسطه بین امام غائب و شیعیان معنا می کند<sup>۱۸۹</sup> و می گوید، علی محمد باب که در ابتدای خود را باب امام مهدی علیه السلام می خواند، از این لقب عدول نمود و خود را همان قائم و امام منتظر خواند و لقب باب را برای یکی از پیروان خود ملا حسین بشرویه بکار برد:

«... ولی طولی نکشید که میرزا علی محمد از این درجه قدم بالاتر نهاده، ادعا نمود که وی همان قائم موعد و مهدی منتظر و امام ثانی عشر است و لقب باب را به یکی از اتباع خود ملا حسین بشرویه داد». <sup>۱۹۰</sup>

<sup>187</sup> (۱). همان، صفحه عو.

<sup>188</sup> (۲). ادوارد براون، یک سال در میان ایرانیان، ج ۱، ص 109.

<sup>189</sup> (۳). از جمله شرق‌شناسانی که معنای باب را همچون ادوارد براون، به نادرستی ترجمه و معنا نموده است، خانم آنه ماری شیمل است، وی در کتاب «تبیین آیات خداوند» همین معنایی را که ادوارد براون در کتاب «یک سال در میان ایرانیان» برای کلمه «باب» ارائه می دهد، بیان می کند و چه بسا این سخن را از کتاب وی اقتباس نموده باشد.

<sup>190</sup> (۴). همان، صفحه ک.

براؤن پس از نقل معنای باب می گوید، علی محمد باب پس از این ادعا، بالاتر رفت و خود را مهدی و قائم خواند، از اینرو می گوید:

«میرزا علی محمد تا آن وقت در نوشتیجات خود، خود را «باب» و «ذکر» و «ذات حروف سبعه» (به مناسبت اینکه علی محمد هفت حرف است) می خواند ولی از این به بعد خود را «قائم» و «مهدی» و «نقطه» می خواند»<sup>۱۹۱</sup>

#### داوری‌های ادوارد براؤن درباره بایه و بهائیت

بی تردید تحقیقات ادوارد براؤن پیرامون دو فرقه بایه و بهائیت، یکی از بهترین پژوهشهای است که در این باره صورت گرفته است. و با توجه به اینکه وی در عصر تأسیس این دو فرقه می زیست، سخنان، مشاهدات و گفتگوهای او بسیار حائز اهمیت است. وی آثار گرانقدری را از خود به جای گذاشته است و با کوشش و تلاشی پیگیرانه آثاری از بایت را احیا نمود که اگر این کار از جانب او صورت نمی گرفت، قطعاً بعضی از این آثار به دست ما نمی رسید و با توجه به این امر که پیروان فرقه بهائیت می خواستند، مستندات تاریخی مذهب بایه را از بین برند تا ادعای فرقه ازلی در امر جانشینی اثبات نگردد، کوشش براؤن بسیار ارزشمند تلقی می گردد.

ادوارد براؤن برخلاف بسیاری از شرق‌شناسان هم عصر خویش، بدون نگاه مغرضانه و یکسونگری توانست خود را از نگاه و شیوه تاریخیگری برهاند و با رویکردن و قایع نگارانه و توصیفی پاره‌ای از آثار بسیار خوب را به صورت تصحیح یا سفرنامه در فرهنگ اسلامی و تاریخ مذاهب به وجود آورد و باید گفت او از جمله شرق‌شناسانی است که پیش از قرن بیستم، علی‌رغم غلبه روش

تاریخی در میان شرق‌شناسان، توانست با نگاهی و قایع نگارانه به شناخت فرهنگ شرقی بپردازد.

وی برخلاف بسیاری از شرق‌شناسان دیگر، با زبان‌های فارسی و عربی آشنایی عمیق داشت و منابع دسته اول مسلمانان برای او قابل دسترسی بود، از اینرو برخلاف گلدتیپر، دارمستر، مارگولیوث و دیگران که با زبان، متون کلاسیک و منابع دسته اول اسلامی آشنایی نداشتند، وی با این مزیت های پژوهشی از آسیب‌ها و خطاهای آن شرق‌شناسان مصون ماند. بی تردید ادوارد براؤن در میان شرق‌شناسان قرن نوزدهم، آنان که در باره مهدویت پژوهش نموده اند، موفق‌تر و کم خطاطر و نسبت به واقعیت نزدیک‌تر بوده است.

<sup>۱۹۱</sup> (۱). همان، صفحه کا

## بخش هفتم مهدویت از دیدگاه مارگولیوث

- مقدمه -

- نگرش مارگولیوث پیرامون مهدویت

- نقد و بررسی نگرش مارگولیوث

ص: 149

مقدمه

دیوید ساموئل مارگولیوث<sup>۱۹۲</sup> (1858-1940) از جمله خاورشناسانی است که در زمینه اسلام و اندیشه های اسلامی دارای آثار پژوهشی و تالیفی است. وی در آکسفورد در زمینه ادبیات کلاسیک و زبان های سامی تحصیل نمود و به واسطه زبان های سامی که درباره ادیان ابراهیمی و در حوزه شرق‌شناسی است با فرهنگ اسلامی و سرزمین‌های اسلامی آشنا گشت. آثاری علمی و قلمی وی را می‌توان به دو بخش تقسیم نمود، بخش نخست، آثاری است درباره موضوعات غیراسلامی، و بخش دوم آثاری است که در زمینه موضوعات اسلامی نوشته شده است. بخش نخست آثارش عبارتند از:

۱- فن شعر ارسسطو.

۲- مقاله‌ای درباره اوراق پاپیروس عربی (سال 1893).

۳- ترجمه بخشی از تفسیر بیضاوی به زبان انگلیسی (سال 1894).

۴- انتشار رسائل ابو العلاء معربی (سال 1898).

بخش دوم آثار مارگولیوث درباره موضوعات اسلامی عبارتند از:

۱- تالیف کتاب «محمد و پیدایش اسلام» در سال 1905.

ص: 150

۲- تالیف کتاب «اسلام» در سال 1911.

۳- ایراد سخنرانی‌هایی درباره «تحول اسلام در آغاز راه» که در سال 1914 مجموعه این سخنرانی‌ها چاپ گردید.

۴- تالیف کتاب «روابط میان عرب و یهود» در سال ۱۹۲۴.<sup>۱۹۳</sup>

۵- تالیف مقاله‌ای با عنوان «مهدی» در دائرة المعارف دین و اخلاق (ویراسته جیمز هاستینگ).<sup>۱۹۴</sup>

### نگرش مارگولیوٹ پیرامون مهدویت

مارگولیوٹ از جمله دائرة المعارف نویسانی است که درباره مهدویت مقاله مستقلی تحت عنوان «مهدی» دارد که در آن به بررسی مفهوم، سابقه کلامی و تاریخی اعتقاد به مهدویت پرداخته است . این مقاله تنها اثر اوست که در آن به بحث درباره مهدویت پرداخته است . وی با وجود آنکه از خاورشناسان معروف غربی در زمینه اسلام شناسی است، اما در بیان مهدویت سخنان ناصوایی دارد. وی در این مقاله سخنانی می‌گوید که نه تنها مورد تایید شیعه نیست، بلکه با مضامین موجود در منابع اهل سنت نیز سازگار نمی‌باشد.

با خواندن سخنان مارگولیوٹ درباره مهدویت به وضوح آشکار می‌گردد که وی در این باره تحت تاثیر دیگران خاورشناسان قبل از خود همچون دارمستتر و یا گلدتیپر بوده است و گاه سخنان او تداعی گر سخنان دیگر خاورشناسانی است که پیش از او درباره مهدویت سخن گفته‌اند. روش

ص: 151

مارگولیوٹ در تحقیق پیرامون موضوعات اسلامی، تاریخی است و می‌کوشد تا مسئله‌ای همچون مهدویت را در ضمن جریانات تاریخی و تحت تاثیر رخدادهای قرون نخستین اسلام بررسی کند . وی در بررسی اعتقاد به مهدویت، از دیدگاه و زاویه دید یک فرد غیرمسلمان می‌نگرد و تلاش می‌کند تا رخدادهایی را که عامل اعتقاد به مهدویت شده، مورد بررسی قرار دهد. او بدون آنکه به اسلام و مهدویت اعتقادی داشته باشد، روند تاریخی قرون نخست را که در تحقق این فکر موثر بوده، بررسی می‌کند و قضاؤت خود را درباره اعتقاد مسلمانان به مهدویت، مبتنی بر تحولات به وجود آمده پس از وفات پیامبر اکرم صلی اللہ علیه و آله می‌داند. وی بی‌آنکه به دلیل یا دلایل اعتقاد به مهدویت از جانب معتقدان به بحث بنگرد، به بیان علت‌ها و اینکه چرا اعتقاد به مهدویت در صدر اسلام و قرون نخست تحقق یافته، می‌پردازد. از این‌ویژه وی به جای بیان دلیل به بیان علت و تبیین جامعه شناسانه اقدام می‌ورزد و از این منظر درباره موضوع، داوری می‌کند؛ به همین جهت رویکرد و روش تحقیقی او در این باره تاریخیگری است.

(۱). ر. ک به: عبد الرحمن بدوى، دائرة المعارف مستشرقين، ص 593.<sup>۱۹۳</sup>

(۲) .<sup>۱۹۴</sup>

اصولاً «دائره المعارف دین و اخلاق» که زیر نظر جیمز هاستینگ نوشته شده و متعلق به هش تاد سال پیش است، برخلاف «دائره المعارف دین» که در دهه های گذشته زیر نظر میرچیا الیاده نوشته شده است، دارای شیوه تاریخی است و در دوره حیات علمی مارگولیویث که به دهه های آخر قرن نوزدهم میلادی و دو دهه نخست قرن بیستم بر می گردد، برخلاف دهه های گذشته که افرادی ه مچون اتین ژیلسون، میرچیا الیاده و هانری کربن دارای شیوه پدیدارشناسانه بودند، شیوه تاریخی روشی متداول در دین شناسی بوده است و مولفان دائره المعارف دین و اخلاق، زیر نظر هاستینگ، در حوزه دین شناسی، روش تاریخی را برگزیده بودند،

ص: 152

به همین جهت به جای بیان دلیل و رجوع به منابع دینی برای فهم مباحث اعتقادی به سوی عوامل تاریخی در پیدایش موضوعات کلامی گام برداشتند، به طوری که این امر موجب شد تا آراء آنان درباره موضوعات اعتقادی و کلامی، منصفانه نباشد.

مارگولیویث درباره مهدویت همچون فان فلوتن، دارمستر و گلتسپرر به علل تحقیق یابی مهدویت در تاریخ اسلام می پردازد و معتقد است، مهدویت از زمان محمد بن حنفیه فرزند امام علی علیه السلام توسط مختار بن عبید الله و توسط عده ای از هواداران محمد بن حنفیه - فرقه کیسانیه - به وجود آمده که پس از کشته شدن او عنوان مهدی عجل الله تعالی فرجه الشریف را به او اطلاق نموده اند.

البته لازم به ذکر است، همین استدلال که موضوع مهدویت را ساخته دست مختار و طرفداران محمد بن حنفیه و یا دیگر جریانات انحرافی می داند، به وسیله دیگر دائره المعارف هایی که در زمینه مهدویت مقاله نوشته اند، تکرار شده است، به عنوان مثال «رابرت اس. کرامر» در دائره المعارف جهان نوین اسلام درباره دلیل تاریخی تحقیق مهدویت می گوید:

«موید اقبال عمومی به اندیشه مهدویت فراوانی تعداد مدعیان این عنوان در تاریخ اسلام است. محمد عبید الله (متوفی 934 م) نخستین خلیفه فاطمی با استفاده از انتظارات مردم از مهدی و احساسات شیعه، در شمال آفریقا به قدرت رسید ....

بنیانگذار جنبش اصلاح طلب موحدین در قرن دوازدهم، محمد بن تومرت (متوفی 1130 م) نیز مدعی شد که مهدی است ... شیخ عثمان دن فودیو از سوکوتو، شیخ احمد وباری از ماسینا و حاج عمر تال از امپراتوری توکلور از گرایش های مردم به مهدویت برای آغاز جهاد خود بهره گرفتند ... و این امر قیام و موقفیت مهدی محمد احمد سودانی (متوفی 1885 م) را تسهیل کرد. در این میان چند مهدی در مصر ظهرور کرد که منجر به قیام علیه اشغال فرانسه و نیز حکومت دولت مصر گردید . یک پایان قرن نوزدهم قیام تحت عنوان مهدویت علیه امپریالیسم اروپا امری تقریبا عادی بود ... با توجه به قدرت برانگیزندۀ مهدویت و شرایط انعطاف پذیر ظهور مهدی،

ص: 153

می توان انتظار داشت هرچا که تصور شود منافع اسلام در خطر است، ادعای مهدویت مطرح گردد.<sup>۱۹۵</sup>

مارگولیوٹ پس از این امر به بیان حدیثی از پیامبر اکرم صلی اللہ علیہ و آله می پردازد که مورد استفاده مدعيان مهدویت قرار گرفته است، حدیثی که پیامبر فرموده است، جهان پایان نمی پذیرد مگر آنکه فردی از امت من، که هم اسم من است، ظهور کند. یا در حدیثی دیگر پیامبر به آنان که از جریانات پس از وفات ایشان احساس ناراحتی می کنند و در این باره پرسش می کنند، می فرماید:

در امت من مهدی وجود دارد که خواهد آمد و در میان شما پنج سال (هفت یا نه) زندگی خواهد نمود که در آن عصر، فرد پیش مهدی عجل اللہ تعالیٰ فرجه الشریف خواهد آمد و از او کمک خواهد خواست و ایشان دامن او را تا جایی که بتواند حمل کند، پر از پول خواهد نمود.

همچنین در نقل یک حدیث دیگر می گوید که بنابه دیگر سنت اسلامی که شاید منظور او شیعه باشد، مهدی از فرزندان فاطمه، دختر پیامبر صلی اللہ علیہ و آله می باشد، یا در سخن دیگری گفته شده است:

سروران بهشت عبارت خواهند بود از پیامبر، حمزه عمومی پیامبر، علی علیه السلام پسر عمومی پیامبر، جعفر، نوادگان پیامبر حسن و حسین علیهم السلام و مهدی عجل اللہ تعالیٰ فرجه الشریف.<sup>۱۹۶</sup>

وی پس از نقل این احادیث می گوید، مدعيان مهدویت به دلیل اینکه این سخنان را شنیده بودند، با تکیه بر آن ها ادعای مهدویت نموده و خود را مصدق سخنان نبوی دانستند . در واقع مارگولیوٹ مسئله مهدویت را به وجود آمده از وضعیت سیاسی و اجتماعی آن دوران می داند،<sup>۱۹۷</sup> بهطوری که عدهای برای جلب

ص: 154

توجه مردم و جمع کردن مردم به دور خویش و تحریک بر علیه حاکمیت وقت از این موضوع استفاده نموده و خود را مهدی منتظر قلمداد نموده و عدهای را به دور خود جمع نمودند.

(۱). رایرت اس. کرامر، دائرة المعارف جهان نوین اسلام (عنوان: مهدی)، بهروز جندقی، مجله انتظار، بنیاد فرهنگی حضرت مهدی موعود عجل اللہ تعالیٰ فرجه الشریف، قم، سال چهارم، شماره یازدهم و دوازدهم (بهار و تابستان ۱۳۸۳)، ص ۱۹۹.

(2)<sup>۱۹۶</sup> p.,..dibl. 337..(3)<sup>۱۹۷</sup>

la. b dammahuM nos s ilA htiw detaicossa saw idhaM eltit ehT). 336. p. dibl retfa, ohw, diabU ibA. b – rathkuM rerutnevda eht yb mih nevig, yltnerappa, dna, hayyifanaH.( alebreK ta niasuH fo htaed eht

به طور متعارف دائرة المعارف نویسان، به ویژه آنان که مسئله مهدویت را از دیدگاه متون اصیل اسلامی نمی نگرند و این موضوع را در اسلام، تحت تاثیر یهودیت و مسیحیت، بخشی جعلی و اختراع دست فرست طلبان در تاریخ فرهنگ اسلامی دانند، مسئله مهدویت را معلول شرایط تاریخی می‌دانند. مارگولیوت در این باره می‌گوید:

«اثبات این امر دشوار است که پیامبر اسلام در زمان حیات خود منتظر مهدی موعود بوده باشد و تنها پس از وفات پیامبر اسلام به جهت ایجاد تشنج و ناآرامی میان مسلمانان و به وجود آمدن جنگ‌های داخلی بود که اعتقاد به مسئله مهدویت در میان مسلمانان مطرح گشت و مسلمانان این بحث را از مسیحیان و یهودیان اقتباس نمودند»<sup>۱۹۸</sup>

طبق سخن مارگولیوت بعید است، پیامبر اسلام در زمان خود منتظر مهدی عجل الله تعالی فرجه الشریف بوده باشد که سخن کاملا درستی است، اما این مسئله هیچ ربطی ندارد که پیامبر دارای پیشگویی و پیام های غیبی در موضوع مهمی چون مهدویت نباشد.

پیامبران و پیشوایان دینی گاه درباره آینده و حتی برای قرن‌ها بعد از خود، پیشگویی می‌نمودند، از این‌رو هرچند که پیامبر در زمان خود در انتظار مهدی عجل الله تعالی فرجه الشریف نیست، اما به پیشگویی آینده می‌پردازد که این پیشگویی‌ها در کتاب‌های روایی فریقین آمده است.

ص: 155

مارگولیوت اعتقاد به حضرت مهدی علیه السلام و آمدن منجی را در میان مسلمانان تحت تاثیر مفهوم انتظار مسیح از جانب یهودیان و مسیحیان می‌داند. وی به حدیثی اشاره می‌کند که آمدن عیسی بن مریم را وعده داده است و این دسته سخنان را از علائم تاثیرپذیری مسلمانان از یهودیت و مسیحیت تلقی می‌کند. در این راستا به لغت‌شناسی و ریشه‌شناسی کلمه «مهدی» می‌پردازد و پس از اینکه نظریه متدالو درباره کلمه مهدی را که اسم مفعول و به معنای کسی است که از جانب خداوند هدایت یافته، ذکر می‌کند، به بیان یکی دیگر از معانی محتمل در باره کلمه «مهدی» می‌پردازد. وی به نقل از بعضی زبان‌شناسان می‌گوید، یکی از معانی لغوی کلمه این است که یاء نسبت به کلمه «مهد» به معنای گهواره، اضافه شده است که به معنای «مردی منسوب به گهواره» می‌باشد. سپس در این رابطه اشاره به آیه ای می‌کند که در سوره مریم آمده، مبنی بر اینکه مسیح در گهواره سخن گفته است<sup>۱۹۹</sup> که به نظر می‌رسد او با این ریشه‌شناسی و تفسیر می‌خواهد این احتمال را قوت بخشد که مسلمانان نیز کلمه مهدی را از سخن گفتن مسیح در گهواره، اقتباس نموده‌اند.

.(1)<sup>198</sup>

detalpmetnoc dammahuM tehporP eht taht gnisoppus rof nosaereltil si erehT). 337 p., dibl a nihtiw sraw livic eht fo kaerbtuo eht tub, deterpretni revewoh, idhaM fo ecnaraeppa eht eht ot del, dewollof hciihw malsl fo noitidnoc debrutrep eht dna, htaed sih retfa noitareneg( snaitsirhc ro swej morf aedi eht fo

noitpada

p ,.dibl. 337..(1)<sup>199</sup>

وی همچنین در ادامه سخنان خویش، پس از بیان این امر که گفته شده، وی (مهدی عجل اللہ تعالیٰ فرجہ الشریف) هم اسم پاپامبر و از خانواده ایشان است، به دو نگرش اهل سنت و شیعه اشاره می کند، مبنی بر این که اهل سنت، مهدی نوعی را پذیرفته و معتقدند او هنوز به دنیا نیامده است اما شیعه به آن مهدی ای اعتقاد دارد که به دنیا آمده و در میان مردم به صورت مخفیانه زندگی می کند و تا زمان نامشخصی خود را از چشم مردم پنهان می دارد.

ص: 156

در انتهاء لازم به ذکر است که مارگولیوت اعتقاد به مهدویت را همچون اسلحه و ابزاری در دست گروه های سیاسی و مبارز بر علیه حاکمیت وقت یا استعمار خارجی می داند و نوعاً دائرة المعارف نویسان همین رویه را در تحقیق لیل تاریخی مهدویت مورد توجه قرار می دهند و از زاویه کلامی و اعتقادات اسلامی به مسأله نظر نمی کنند. به عنوان نمونه دبليو. مادلانگ در مقاله‌ای ذیل عنوان «مهدی» که در دائرة المعارف اسلام چاپ کمبریج نوشته شده است،<sup>200</sup> بیش از آنکه ریشه بحث مهدویت را در متون اسلامی بجوید، به روند تاریخی استفاده از این بحث به وسیله مدعیان دروغین مهدویت که آغازش از دوره بنی امیه است، می پردازد.

به نظر می‌رسد استفاده نادرست از مهدویت در تاریخ اسلامی به وسیله پاره‌ای از فرصت‌جویان، موجب شده تا خاورشناسان مسأله مهدویت را از دیدگاه سیاسی و تحولات اجتماعی بنگردند و مسأله را روشنداشته و از زاویه دین شناسی مورد توجه قرار ندهند. به نظر می‌رسد، تا حدی طبیعی است که این مسئله مورد قضاؤت دقیق شرق شناسان قرار نگیرد و آنان در بحث مهدویت، نظریه درست را برنگزینند، زیرا غالب کسانی که در طول تاریخ اسلامی از مهدویت سخن گفته‌اند، به ناروا از آن در جهت اهداف و مقاصد خود بهره جسته و این ذهنیت را در شرق شناسان به وجود آورده‌اند که این بحث بیش از آنکه یک واقعیت باشد، دسیسه‌ای در دست مخالفان سیاسی است.

ص: 157

### نقد و بررسی نگرش مارگولیوت

مارگولیوت همچون دیگر خاورشناسان، به مسئله مهدویت نگاه تاریخی دارد و به جای آنکه به توصیف این مولفه دینی از دیدگاه کلامی و آراء موجود در متون دینی و با تکیه بر سخن مسلمانان پیردازد، از زاویه تاریخی، به آن نظر می کند. از این‌رو در بیان این موضوع به جریانات فرقه کیسانیه و قیام مختار بن عبید اللہ و زید بن علی اشاره می کند. طبیعی است که از منظر اسلامی، مسئله مهدویت، جدای از جریانات تاریخی و مدعیان مهدویت، قابل بررسی است و وجود جریانات انحرافی همچون مدعیان دروغین هیچ لطمه ای به اصل مسئله مهدویت و بنیادی بودن آن وارد نمی سازد. اگر وی و دیگر نویسنده‌گان دائرة المعارف دین و اخلاق به مسئله مهدویت از دیدگاه متون و منابع اصلی فریقین می نگریستند و چنانچه مقاله‌های مربوط

(۱). دبليو. مادلانگ، دائرة المعارف اسلام چاپ کمبریج (ذیل کلمه مهدی)، بهروز جندقی، مجله انتظار، بنیاد فرهنگی حضرت مهدی موعود عجل اللہ تعالیٰ فرجه الشریف، قم، سال سوم، شماره دهم (زمستان ۱۳۸۲)، صص ۱۲۹-۱۲۵.

به این مسئله و دیگر موضوعات اسلامی به وسیله اندیشمندان و متفکران مسلمان نوشته می شد، قطعاً مطالب دائرة المعارف از اعتبار و سندیت بیشتری برخوردار می شدند.

مارگولیوثر در تأثیرپذیری مسلمانان از یهودیان و مسیحیان در بحث مهدویت نگرش درست و واقع بینانهای ندارد و بیهوده می کوشد تا این سخن را با ریشه شناسی و بعضی از احتمالات ضعیف به اثبات برساند . وی می گوید، پیامبر ظهور و قیام مهدی علیه السلام را امری لازم و حتمی نمی دانسته است. در حالی که سخنان پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله حاکی از حتمیت و قطعی بودن این مسئله در پایان تاریخ بوده است و روایات زیادی از ایشان در منابع اهل سنت و منابع شیعه نقل گردیده که بیانگر ظهور حضرت مهدی علیه السلام توصیف ویژگی ها، علام ظهور و خصوصیات دنیا پس از ظهور ایشان است. متأسفانه آنچه موجب قضاوت های نادرست مارگولیوثر در این موضوع شده، ناآشنای او با منابع دسته اول حدیثی و کلامی فرقیین است.

ص: 158

### فصل هشتم نگرش ژوزف کنت دوگوبینو پیرامون مهدویت

- مقدمه

- کنت دوگوبینو در ایران

- نگرش کنت دوگوبینو پیرامون مذهب شیعه و شیخیه

- نگرش گوبینو پیرامون مهدویت

- مقایسه میان اهل الحق و بهائیت

ص: 159

مقدمه

ژوزف آرتور کنت دوگوبینو<sup>۲۰۱</sup> (1816- 1882) نویسنده و سیاستمدار فرانسوی در سال 1816 در شهر ولی دآوری<sup>۲۰۲</sup> متولد شد و پس از اتمام تحصیلات خود در سال 1849، از دوره جوانی وارد عرصه سیاسی گشت . وی به تدریج نماینده سیاسی فرانسه در کشورهای سویس، یونان، ایران، برباد و استکهلم گردید، و در سال 1851 به سمت دبیری هیئت اعزامی

saenibG ed ruhtrA hpesoJ) 1816- 1882.(1 )<sup>201</sup>

yarvA d elliv.(2 )<sup>202</sup>

برن و سپس در هانور برگزیده شد.<sup>۲۰۳</sup> وی در سال‌های ۱۲۷۱-۱۲۷۴ هـ ق (۱۸۶۲-۱۸۶۴ م) در عصر قاجار و در دوره حکومت ناصر الدین شاه، وزیر مختار دولت فرانسه در تهران بود و حدود سه سال در ایران اقامت گزید که این اقامت و معاشرت با مردم و ارتباط با فرهنگ ایرانی در طی چند سال، موجب نوشتن سفرنامه ای درباره ایران با نام «سه سال در ایران»<sup>۲۰۴</sup> گردید.

وی در این سفرنامه به موضوعات مهمی چون آداب و سنت توده مردم، وضعیت فکری، اعتقادی و روابط اجتماعی آنان پرداخته و میان رفتار و آداب مردم ایران و مردم اروپا، به ویژه فرانسه به مقایسه می‌پردازد. در بخشی از کتاب

ص: 160

به فرقه‌های مذهبی ایران از جمله شیخیه، بهائیت، زرتشتی، اهل الحق، علی‌اللهی و امثال آن و تبیین چگونگی و چراجی پیدایش این مذاهب و نگرش پاره ای از این مذاهب درباره منجی گرایی و مهدویت، اشاره می‌کند. از بررسی گزارش‌ها و سخنان گویندو درباره فرقه‌های مذکور استنباط می‌گردد که غالب فرقه‌های مذهبی در عصر قاجار دارای گرایش و رویکرد باطنی و تأویلی بودند و قابل توجه است که شرایط فرهنگی، مذهبی و سیاسی ایران در دوره قاجار و پیش از آن به گونه‌ای بوده که بستره مناسبی برای گرایش عرفانی و تأویلی تلقی می‌شد و فرقه‌های مذکور از این سنخ بوده‌اند.

گویندو علاوه بر سفرنامه مذکور، دارای تالیفات دیگری نیز هست که عبارتند از:

۱- بررسی عدم تساوی نژادهای بشری (۱۸۵۴ م).

۲- رساله‌ای درباره خطوط میخی (۱۸۶۴ م).

۳- مذاهب و عقاید فلسفی در آسیای میانه (۱۸۶۵ م).

۴- تاریخ ایران بر طبق گفته مورخین خاورزمیان.

۵- افسانه‌های آسیایی.<sup>۲۰۵</sup>

### کنت دوگویندو در ایران

گویندو در کتاب «سه سال در ایران» که به مردم شناسی و رفتارشناسی مردم ایران پرداخته، نکات مهمی را درباره دربار قاجار، روحانیت و فرقه‌های مذهبی این دوران از جمله بهائیت بیان می‌دارد، آنگاه که او در ایران به سر می‌برد، فرقه

(۳). علی اکبر دهخدا، لغتنامه، تصحیح محمد معین و سید جعفر شهیدی، چاپ دوم، انتشارات دانشگاه تهران، تهران، س ۱۳۷۷، ج ۱۲، ص ۱۹۳۴۰.<sup>۲۰۳</sup>

(۴). آدرس کتاب‌شناسی این کتاب عبارت است از: کنت دوگویندو، سه سال در ایران، ذیبح الله منصوری، انتشارات فرخی، تهران، بی‌تا.<sup>۲۰۴</sup>

(۱). برای کتاب‌شناسی آثار گویندو به مقدمه‌ای که مترجم کتاب «سه سال در ایران»، ذیبح الله منصوری در ابتدای این اثر نوشته، رجوع گردد<sup>۲۰۵</sup>

بهائیت در ایران پا گرفته بود، به طوری که فرقه مذکور مورد توجه شرق‌شناسان و پژوهشگران غربی قرار گرفت.

همانطورکه پیش از این اشاره گردید، ادوارد براون وقتی خواست درباره فرقه بهائیت و بایت، به ترجمه و تصحیح کتابی دسته اول و قابل اعتماد در این باره مبادرت ورزد، به دنبال کتاب نقطه‌الكاف، تالیف میرزا جان کاشانی می‌گشت، کتابی که توصیف آن را از دیگران شنیده بود. وی این اثر را که از برجسته ترین کتاب‌های موجود در آن وقت، در زمینه پیدایش بهائیت و چگونگی شکل‌گیری اختلاف میان مدعیان جانشینی علی محمد باب- صبح ازل و بهاء اللہ- بود، به طور اتفاقی در کتابخانه شخصی گویندو یافته بود. این کتاب که به وسیله ادوارد براون تصحیح و چاپ شد، در واقع به وسیله گویندو خریداری شده و به اروپا برده شده بود، کتابی که بهائیان تلاش می‌کردند تا آن را جمع‌آوری نموده و نایبود کنند که سرانجام به وسیله گویندو به دست ادوارد براون رسیده بود.

کتاب نقطه‌الكاف به وسیله یکی از شاگردان علی محمد باب، به نام میرزا جان کاشانی نوشته شده بود که خود جزء بیست و هشت نفری بود که در سال 1268 شمسی، سه سال قبل از ورود گویندو به ایران، به وسیله ناصر الدین شاه قاجار اعدام شده بود. وی در این کتاب به مباحث و افکار فرقه بایه پیش از به وجود آمدن انشعاب و اختلاف در میان دو فرقه ازلی و بهائی پرداخته بود. از این‌رو کتاب مذکور در بردارنده تاریخ ظهور باب و وقایع هشت سال نخست از تاریخ بایه می‌باشد که بعدها با مقدمه‌ای که ادوارد براون بر این کتاب نوشت، پرده از حیله‌گری میرزا حسینعلی نوری معروف به بهاء اللہ برداشت.

کنت دو گویندو، زمانی وزیر مختار دولت فرانسه در ایران بود که مسئله بهائیت، بایت و شیخیه در فضای فرهنگی و مذهبی ایران، مطرح شده بود و مورد توجه مردم، روحانیت، حکومت و شرق‌شناسان قرار گرفته بود. به همین جهت، در بخشی از کتاب «سه سال در ایران»، در بیش از سی صفحه، درباره فرقه‌های منسوب به مهدویت همچون شیخیه، بایه و بهائیت سخن گفته شده است و گویندو علاوه بر فرقه بهائیت، افکار و اندیشه‌های زرتشتیان، فرقه‌های صوفیه همچون علی‌اللهی، اهل الحق، شباهت میان اهل الحق و بهائیت و نگرش زرتشتیان درباره آمدن منجی را مورد توجه قرار می‌دهد.<sup>۲۰۶</sup>

بیان گویندو در کتاب «سه سال در ایران» شیوا، روان و غالباً به صورت گزارش و سفرنامه است و در آن به شکل م ناسبی از وقایع و بافت اجتماعی، سیاسی و مذهبی ایران در عصر قاجار سخن گفته است، به طوری که خواندن این کتاب برای شناخت وضعیت فرهنگی و مذهبی دوره قاجار بسیار قابل استفاده می‌باشد، به خصوص که ماجراهای فکری و مذهبی ایران در این کتاب از چشم فردی غیر ایرانی نگریسته شده است و او برخلاف آثار نوشته شده به وسیله وفاداران به این مذاهب جدید

التأسیس، بدون دلدادگی و اعتقاد به این فرقه‌ها به توصیف افکارشان پرداخته و به سنجش و مقایسه میان گروه‌ها و طبقه‌های اجتماعی و مذهبی ایران در عصر قاجار و گاه هم سنجش میان این دوران با دوره صفویه همت گمارده است.<sup>۲۰۷</sup>

ص: 163

### نگرش کنت دوگوبینو پیرامون مذهب شیعه و شیخیه

وی در بخشی از کتاب به افکار فرقه شیخیه اشاره می‌کند و به وجود آمدن این فرقه و دیگر فرقه‌ها و مسلک‌های مذهبی در ایران را معلول رفتار علمای شیعه و روحانیت می‌داند. وی در این رابطه، وضعیت ایران و روحانیت را با انقلاب فرانسه، موقعیت عالمان مسیحی در انقلاب فرانسه و با عوامل تحقق یافتن مذهب پروتستان در اروپا می‌سنجد.

به نظر می‌رسد او تحت تاثیر انقلاب فرانسه و جریان روشنفکری موجود در فرانسه و شرایط موجود در عصر رنسانس میان کلیسا و دانشمندان، می‌کوشد تا وضعیت ناپنهنجار ایران و عامل تحقق یافتن فرقه‌های مذهبی و منسوب به امام مهدی علیه السلام را ثمره و نتیجه چالش و نزاع میان روحانیت با این فرقه‌ها بداند. به نظر می‌رسد، او با این پیش فرض ذهنی که محصول اختلاف میان نهاد کلیسا و روشنفکری در عصر رنسانس است، رفتار روحانیت را عامل عمدۀ تحقق این فرقه‌ها می‌داند، حال آنکه افکار مسلکی چون شیخیه و سپس بایت، بهائیت و فرقه‌های صوفیه ریشه در اندیشه‌های اعتقادی و کلامی این فرقه‌ها دارد و اختصاص به عصر قاجار هم ندارد.

در واقع گوبینو به گونه‌ای درباره فرقه‌های جدید التأسیس قاجار سخن می‌گوید که گویی، ایجاد این فرقه‌ها صرفاً معلول شرایط اجتماعی است، در حالی که افکار بزرگان شیخیه ریشه در نگرش اعتقادی و فکری آنها دارد و اگر گوبینو با آثار شیخ احمد احسائی، سید کاظم رشتی، سید محمد مشعشع و سپس با افکار علی محمد باب و شاگردانش آشنا می‌بود، هیچگاه رفتار علماء شیعه را دلیل تأسیس این فرقه‌ها نمی‌خواند، بلکه اندیشه‌های افرادی همچون شیخ احمد

ص: 164

احسائی مبتنی بر مقدمات و مبانی ای است که می‌توان ریشه تاریخی آن مولفه‌ها را در افکار اشرافیون و بزرگان صوفیه پیش از او، چون شهاب الدین سهروردی، ابن عربی، حافظ رجب برسی و دیگران دید. به عنوان مثال اعتقاد شیخیه به عالم مثال و قائل شدن به جسم هورقليایي برای امام مهدی علیه السلام که ریشه در آثار سهروردی دارد، ربطی با این موضوع ندارد که تأسیس فرقه شیخیه، بایت و بهائیت، معلول فساد روحانیت شیعه باشد و یا عقاید فرقه‌هایی همچون علی اللهی و اهل الحق که درباره امام علی علیه السلام و شریعت، نگاه افراطی و غلوآمیز دارند و با فهم و تفسیر خاصی از آموزه‌های دینی و قرآن و قرائت خاصی از امامت، ولایت و حکمت باطنی همراه است، هیچ ارتباطی ب وضعیت اجتماعی و اخلاقی یک صنف نمی‌تواند داشته باشد.

.<sup>207</sup> (2). همان، ص 77

الگو و مدل گوینیو در تحلیل وضعیت مذاهب در عصر قاجار برگرفته از مدل اروپایی در عصر رنسانس و متاثر از مذهب پروتستان و از شخصیت مارتین لوتر، کالون و اصحاب دائمه المعارف فرانسه چون ولتر و روسو و دیگران می‌باشد. وی بدون آشنائی با ریشه‌های دیرینه افکار شیخیه و تصوف، یکی از علل تأسیس این فرقه‌ها در عصر قاجار را، فضای اجتماعی و سیاسی این دوره می‌داند و همان تحلیل از اصحاب دائمه المعارف و روشنفکران انقلاب فرانسه و مذهب پروتستان در هنگام تأسیس رنسانس را درباره ایران تعمیم می‌دهد.<sup>208</sup>

ص: 165

### نگرش گوینیو پیرامون مهدویت

گوینیو در بیان اختلاف میان شیعه و شیخیه به موضوع زیستن امام مهدی علیه السلام اشاره می‌کند و می‌گوید، شیعه حیات امام را در همین عالم مادی با قالب جسمانی می‌داند اما بزرگان شیخیه چون شیخ احمد احسانی بر این باور هستند که امام با قالب روحانی و جسم مثالی زندگی می‌کند. وی در این باره می‌گوید:

«یکی از این مسلک‌های پنهانی، مسلک مذهبی شیخی است که شصت و یا هفتاد سال قبل از این در شیراز به وجود آمد. شیخی‌ها که امروز شماره شان نسبتاً زیاد است، بر سر یک موضوع با شیعه‌های ایران اختلاف دارند و آن چگونگی زندگی امام دوازدهم یعنی مهدی (علیه السلام) می‌باشد.»<sup>209</sup>

سپس در بیان نگرش اختلافی مذهب شیخیه با شیعه درباره قالب جسمانی یا قالب مثالی (جسم هورقلیایی) امام مهدی علیه السلام می‌گوید:

«شیعه‌ها می‌گویند امام دوازدهم زنده است و با قالب جسمانی خود مرور ایام می‌نماید ... ولی شیخی‌ها با این عقیده مخالف هستند و می‌گویند که امام دوازدهم یعنی مهدی (علیه السلام) با قالب جسمانی زنده نیست، بلکه با قالب روحانی زنده می‌باشد ... شیخی‌ها می‌گویند که روح امام دوازدهم قابل انتقال است و هم اکنون از بدن یک نفر به بدن دیگری منتقل می‌شود، به این طریق که وقتی قالب جسمانی از بین رفت، روح آن امام به جای اینکه محو شود، مکان دیگر یعنی کالبد دیگری را برای خود انتخاب می‌نماید و به این طریق با مرور ایام زنده است»<sup>210</sup>

(1). همان، ص 77: «قبل از انقلاب کشیش‌های فرانسوی انواع فسق و فجور را مرتکب می‌شدند و به مبادی دیانت پاییند نبودند و روزی به روز تنفر مردم از این طایفه زیادتر می‌شد. نتیجه این رفتار کشیش‌ها همان شد که در تاریخ نوشته و بعد از انقلاب فرانسه مردم به طوری از روحانیون رمیدند و کناره گرفتند که مدت دو نسل به کلی نفوذ و حیثیات و حتی اسم این طایفه از بین رفت و وجود روحانیون حقیقی از قبیل اسقف «بین و نو» که در کتاب تیره بختان ویکتور هوگو بدان اشاره شده، توانست که از اضمحلال این طبقه جلوگیری نماید».

(2). همان، ص 77.

(3). همان، ص 78.

با آشنایی به اندیشه‌ها و مبانی کلامی شیخیه و سپس فرقه‌های منسوب به مهدویت که پس از شیخیه آشکار شدند، روش می‌گردد که این مبنای اعتقادی و کلامی شیخیه، قالب غیر جسمانی امام مهدی علیه السلام، تا چه حد بر ادعای مهدویت افرادی چون علی محمد باب، حسینعلی بهاء، صبح ازل و دیگر مدعیان

ص: 166

مهدویت اثر نهاد و بسیاری از پژوهشگران در حوزه مهدویت معتقدند، افکار و ادعاهای باییه و بهائیه نتیجه افکار شیخیه است و در واقع اعتقاد کلامی شیخیه موجب گرافه گویی و به وجود آمدن فرقه‌های مذهبی پس از او شد و موجب شد تا بعضی مدعی شوند که جسم آنان محل فرود آمدن روح امام مهدی (ع) می‌باشد.

متأسفانه گویندو به مانند شرق شناسانی چون هانری کربن، با تاریخ فلسفه و عرفان اسلامی آشنایی دقیق نداشت و با مبانی فکری خسروانی، نوافلاطونی، اشراقتی و عرفانی فرقه‌های شیخیه، باییه، بهائیت و سلسله‌های صوفیه آشنا نبود، به همین جهت در تحلیل افکار این فرقه‌ها به عوامل اجتماعی، سیاسی و اخلاقی عصر قاجار اکتفا نمود. به عنوان مثال آنگاه که هانری کربن به بیان اختلاف یا توافق میان اندیشه‌های شیعه امامیه با شیخیه و اسماعیلیه می‌پردازد، به ریشه‌های فکری و اعتقادی آنها توجه دارد و به این امر توجه می‌کند که قرائت آن فرقه‌ها از بحث عالم مثال، عالم هورقلیا، ولایت و امامت، تأویل باطنی از شریعت و امثال آن‌ها، از نکته‌های بسیار کلیدی در تحقق یافتن تفاوت یا شباهت میان فرقه‌ها است.

کربن اختلاف و شباهت میان امامیه با شیخیه و دیگر فرقه‌ها را به صورت سطحی به حد اختلاف‌های صنفی نزول نمی‌دهد و همچون گویندو اختلافات مذهبی را صرفاً به جهت کشمکش‌های اجتماعی و یا تنشی‌های فرقه‌ای نمی‌داند، بلکه به دنبال بنیادهای فلسفی و کلامی مسأله است. او خوب می‌داند که اعتقادات شیخیه، ریشه‌های عمیق و بنیادی دارد و برخاسته از نگاه خاص تلسیس‌کنندگان این فرقه‌ها است، از این‌رو هیچگاه بایت و بهائیت را که تحت

ص: 167

تأثیر افکار شیخیه هستند، هم سطح شیعه امامیه، شیخیه و اسماعیلیه قرار نمی‌دهد و در بیان اختلاف میان امامیه و شیخیه صرفاً به دیدگاه‌های کلامی آن‌ها اشاره می‌کند.

گویندو پس از سخن گفتن درباره شیخیه و نگرش آن‌ها درباره جسم امام مهدی علیه السلام، پیرامون مذهب زرتشتی‌ها در ایران و چگونگی کاسته شدن از تعداد آن‌ها و ضعیف شدن این مذهب در ایران سخن می‌گوید.<sup>۲۱۱</sup> او پس از آنکه درباره افکار زرتشتیان و حیات فکری و اجتماعیشان پس از ورود اسلام به ایران و مفهوم انتظار از دیدگاه زرتشتیان سخن می‌گوید، اضافه می‌کند که آن‌ها نیز در انتظار آمدن فردی هستند تا مذهب زرتشتی را احیاء کند و آن را به رونق و عظمت اولیه‌اش برسانند:

«پارسی‌های ایرانی یعنی زرتشتیان در انتظار شخصی موسوم به پشوتن هستند که بایستی مجدداً مذهب زرتشتی را رونق بدهد و آن را به عظمت روز اول برساند. در خصوص مبدأ این شخص ... بعضی معتقد هستند که پشوتن بایستی از هندوستان بیاید و عده دیگر مبدأ آن را باخترا ایران می‌دانند و به هر حال یگانه امید زرتشتی‌ها به احراز عظمت دیرین همانا ظهور این شخص است.»<sup>۲۱۲</sup>

گویندو با دیدن اختلاف میان فرقه‌های مذهبی ایران به نقل از چند مسافر اروپایی که به ایران سفر کرده بودند، می‌گوید بنابراین آنان، الان به جهت اختلافات فرقه‌های مذهبی، فرست خوبی ایجاد شده تا دیانت مسیح وارد ایران شود و با استفاده از این اختلافات، ترویج و تبلیغ گردد، اما گویندو در جواب آن‌ها می‌افزاید، من معتقدم، محال است دیانت مسیحیت در ایران مستقر گردد،<sup>۲۱۳</sup>

ص: 168

زیرا ایرانی‌ها پذیرا نیستند. در واقع گویندو مردم ایران را برخوردار از انسان‌شناسی خاصی می‌داند و بافت فرهنگی و مذهبی ایران را به گونه‌ای می‌بیند که نفوذ در آن و ایجاد تغییر مذهبی در افکارشان را به وسیله مسیحیان امری ناممکن می‌شمارد. از این‌رو درباره ایرانی‌ها این چنین قضاوت می‌کند:

«از لحاظ مذهبی کشور ایران به منزله اقیانوس عمیقی است که شما هیچ پایه ثابتی نمی‌توانید در آن کار بگذارید، ولی در عوض تمام پایه‌هایی را که در آن کار گذارده اید، در خود فرومی‌برد، بنابراین باید این فکر را بیرون کرد که ایرانیان را مسیحی نمود.»<sup>۲۱۴</sup>

### مقایسه میان اهل الحق و بهائیت

گویندو زمانی در ایران می‌زیست که آغاز نزاع میان بایان و بهائیان بود و سه سال از جریان قتل عام بیست و هشت نفر سران باییه به وسیله ناصر الدین شاه گذشته بود. گویندو همچون ادوارد براون این امر را دلیل بر پایداری و استقامت سران این فرقه در برابر حکومت قاجار تلقی می‌کرد، به همین جهت، هردوی آن وقایع نویسان تاریخ ایران، در صدد شناخت بیشتر اندیشه‌های فرقه بایت و بهائیت می‌شوند. البته زمانی که گویندو کتاب سه سال در ایران را می‌نوشت، هنوز ادعاهای بهائیان از جمله ادعای مهدویت حسینعلی بهاء آشکار نشده بود، از این‌رو در کتابش به این امر اشاره نمی‌کند.

(2). همان، ص 85.<sup>212</sup>

(3). همان، ص 86 «در مسائل مذهبی ... ممکن است ایرانیانی یافت شوند که احیاناً مذهب مسیح را قبول نمایند ... ولی من به روایات این ملت آشنا شده‌ام، می‌دانم که هرگز یک ایرانی و خصوصاً ایرانی شهرنشین باطن‌مذهب مسیح را قبول نمی‌کند و در عین حال که خود را مسیحی معرف می‌نماید، ممکن است، دین دیگری داشته باشد.»<sup>213</sup>

(1). همان، صص 86-87.<sup>214</sup>

وی در شناخت افکار بهائیت، آن را با فرقه اهل الحق مطابقت می دهد. وی درباره افکار و باورهای اهل الحق، بیان می دارد که آنان جماعتی هستند، ظاهرا مسلمان که باطنًا هیچ اعتقادی به مبانی و مبادی اسلام ندارند، مسلمانان را دشمن

ص: 169

می دارند و به مسجد قدم نمی نهند. آنان برخلاف مسلمانان عقیده به پاکی و پلیدی ندارند و همه چیز حتی سگ و خوک را پاک می دانند، شراب می نوشند و از نظر آنها معاشرت زنانشان با مردان بیگانه اشکال ندارد . سپس گویندو اضافه می کند که مدتی است، در جنوب ایران مذهب جدیدی بروز نموده است که آن را اهل المعرفت یا اهل الطریقت یا بهائی می خوانند:

«مدت کمی است که در صفحات جنوب ایران مذهب جدیدی بروز کرده که پیروان آن به اسمی مختلف خود را اهل المعرفت و یا اهل الطریقت می خوانند و مردم آنان را به نام بهائی معروف نموده‌اند»<sup>215</sup>

به نظر گویندو عقاید بهائیان بسیار شبیه اهل الحق است و حتی بهائیت را شعبه جدیدی از این مذهب می داند:

«من تصور می کنم که (بهائیت) شعبه جدیدی از مذهب اهل الحق است، زیرا از لحاظ عدم تمایز بین پاکی و پلیدی و تساوی افراد بشر و عدم تمایز افراد از لحاظ مون و کافر بودن کاملاً شبیه به عقیده اهل الحق می باشد. این جماعت هم برای زوجات خود قائل به آزادی هستند و اگر زن های آن ها چادر به سر می کنند برای روپوشیدن از مسلمانان است و به طوری که می گویند در مجالس خودشان بدون حجاب می باشند.»<sup>216</sup>

گویندو در شباهت میان اهل الحق با بهائیان می گوید، بهائیان نیز نظیر طایفه اهل الحق به مساجد نمی روند و در مجالس خصوصی و دور از چشم اغیار به زن های خود اجازه می دهند که با مردهای بیگانه معاشرت نیز داشته باشند و سرانجام نتیجه می گیرد:

«حاصل این است که من در اصول عقیده، تفاوتی بین بهائی ها و اهل الحق ندیدم، این است که تصور می کنم مذهب بهائی یک شعبه از مذهب اهل الحق باشد»<sup>217</sup>

ص: 170

به هر ترتیب تجربیات و شرح وقایع مذاهب ایرانی در عصر قاجار که به وسیله گویندو در کتاب (سه سال در ایران) نقل شده برای پژوهش پیرامون وضعیت سیاسی، فرهنگی این مذاهب از جمله بابت و بهائیت، بسیار مفید و ارزشمند است . وی

<sup>215</sup> (1). همان، ص 89.

<sup>216</sup> (2). همان، ص 89.

<sup>217</sup> (3). همان، ص 90.

نکته‌هایی را درباره شباهت‌های این فرقه‌ها، چون شباهت میان اهل الحق و بهائیت ذکر می‌کند که می‌تواند برای پژوهشگران در عرصه مهدویت، موضوعی تازه و قابل تامل باشد و بیانگر تاثیرپذیری کلامی فرقه‌ها از یکدیگر است.

ص: 171

## فصل نهم دیدگاه همیلتون گیب درباره شیعه و مهدویت

- مقدمه

- تالیفات همیلتون گیب

- اندیشه‌های همیلتون گیب درباره اسلام

- دیدگاه همیلتون گیب درباره امامت از منظر شیعه

- سیاست و مهدویت در تفکر همیلتون گیب

ص: 172

مقدمه

همیلتون الکساندر روسکین گیب<sup>۲۱۸</sup> (1895-1975) از اسلام‌شناسان بزرگ غربی است که در سال ۱۸۹۵ م / ۱۲۷۳ ش، از پدر و مادری اسکاتلندی که در مصر سکونت داشتند به دنیا آمد . دو ساله بود که پدر وی وفات یافت و تحت سرپرستی مادرش قرار گرفت، در پنج سالگی برای تحصیل از مصر به اسکاتلند عزیمت نمود، اما گویی ولادت در سرزمین اسلامی و دلبردگی‌های دوره کودکی، او را علاقه مند به فرهنگ اسلامی و ادبیات عرب نمود، به طوری که این علاقه دوره کودکی سرنوشت علمی و پژوهشی او را رقم زد و او تا پایان عمر به تحقیق و مطالعه درباره ادبیات عرب، تاریخ و تمدن اسلامی و اسلام‌شناسی پرداخت و در این زمینه‌ها دست به تألیف زد.

رشته تحصیلی او عبارت بود از زبان‌های لاتینی و یونانی قدیم ولی در زبان‌های فرانسوی، آلمانی و علوم طبیعی نیز آموخت کامل یافت. در سال ۱۹۱۲، وارد دانشگاه ادینبرا شد و در سال اول در رشته زبان‌های سامی یعنی عبری و عربی و آرامی به تحصیل پرداخت. وی علاقه فراوانی به زبان عربی داشت و در سال ۱۹۱۹ در دانشکده مطالعات شرقی دانشگاه لندن وارد دوره فوق‌لیسانس عربی شد. در سال ۱۹۲۱ به سمت مدرسی منصوب شد و به عنوان استادیار،

ص: 173

همکار توماس آرنولد،<sup>۲۱۹</sup> خاورشناس معروف گردید و پس از مرگ آرنولد، کرسی عربی به او تفویض گردید . از جمله فعالیت‌های علمی و پژوهشی وی می‌توان به ویراستاری دائره المعارف اسلام، استادی زبان عربی در دانشگاه‌های آکسفورد، لندن، هاروارد و ریاست مرکز مطالعات خاورمیانه دانشگاه هاروارد اشاره نمود.

همیلتون گیب به جهت فعالیت‌های علمیش از دولت انگلیس لقب «سر» و از فرانسه نشان «لژیون دونور» گرفت. یکی از همکاران وی استاد ویلیام ر. پولک درباره وی می‌گوید:

«من بر آنم که گیب را باید آخرین و بزرگترین شرق‌شناس راستین شمرد».<sup>۲۲۰</sup>

### تالیفات همیلتون گیب

گیب دارای آثار متعددی پیرامون تمدن و فرهنگ اسلامی است که پاره‌ای از آنها به فارسی نیز ترجمه شده است، از جمله این آثار عبارتند از:

۱- اسلام بررسی تاریخی (لندن، 1945، این کتاب به فارسی ترجمه شده است).<sup>۲۲۱</sup>

۲- مذهب و سیاست در مسیحیت و اسلام (این کتاب به فارسی ترجمه شده است).<sup>۲۲۲</sup>

۳- درآمدی بر ادبیات عرب (1926، این اثر به فارسی ترجمه شده است).<sup>۲۲۳</sup>

۴- ادبیات شرح حال‌نویسی (این اثر مقاله‌ای از مجموعه مقالات کتاب تاریخنگاری در اسلام است که به فارسی ترجمه شده است).<sup>۲۲۴</sup>

ص: 174

۵- تطور تاریخنگاری در اسلام (این اثر نیز مقاله‌ای از کتاب تاریخنگاری در اسلام است که به فارسی ترجمه شده است).<sup>۲۲۵</sup>

۶- فتوحات اعراب در آسیای میانه (1923).

(1). samohT dlonrA<sup>219</sup>

(2). اسلام بررسی تاریخی، ص 12<sup>220</sup>

(3). همیلتون گیب، اسلام بررسی تاریخی، منوچهر امیری، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، س 1367.<sup>221</sup>

(4). همان، مذهب و سیاست در مسیحیت و اسلام، مهدی قائeni، انتشارات دار الفکر، قم، س 1351.<sup>222</sup>

(5). همان، درآمدی بر ادبیات عرب، یعقوب آزاده امیر کبیر، تهران، س 1362.<sup>223</sup>

(6). همیلتون گیب و دیگران، تاریخنگاری در اسلام، یعقوب آزاده، نشر گستره، تهران، س 1361.<sup>224</sup>

(1). همان.<sup>225</sup>

7- وقایع‌نامه جنگ‌های صلیبی (لندن، 1932).

8- گرایش‌های تازه در اسلام (شیکاگو، 1947).

9- سفرنامه ابن بطوطة (1958)، این کتاب به وسیله گیب، به زبان انگلیسی ترجمه و تصحیح شده است.

10- مطالعاتی درباره تمدن اسلام (بوستون، 1962).<sup>۲۲۶</sup>

از جمله شاگردان همیلتون گیب در هاروارد سید حسین نصر است و کتاب اخیر او با عنوان «قلب اسلام» که پس از یازدهم سپتامبر نوشته شده است، به همان سبک و روش نوشته شده که کتاب «اسلام، بررسی تاریخی» تالیف برجسته همیلتون گیب، نوشته شده است. نصر در این کتاب درباره استاد خود می‌گوید:

«در آغاز و انجام مطالعات مستشرقان درباره اسلام، این پیش فرض ناگفته نهفته بود که اسلام نه یک وحی بلکه تنها، پدیده‌ای است که عاملی انسانی، آن را در موقعیت تاریخی خاصی به وجود آورده است . در میان این گروه همسایان، صدای کسانی نظیر لویی ماسینیون، اچ. آر. گیب، هانری کربن، و به دنبال آنها نسلی جدیدتر از محققان همدلشان چون آن ماری شیمل،<sup>۲۲۷</sup> به راستی انگشت‌شمار است.»

ص: 175

در واقع سید حسین نصر در میان شرق شناسانی که با نگاهی منصفانه و با دلدادگی به تحقیق و پژوهش پرداخته اند، پژوهشگرانی همچون همیلتون گیب را در کنار بزرگانی همچون هانری کربن و آن ماری شیمل قرار می‌دهد که بیانگر اهمیتی است که این اسلام‌شناس غربی در نزد او دارد.

### اندیشه‌های همیلتون گیب درباره اسلام

در میان تأثیفات مذکور از همیلتون گیب، دو کتاب به اندیشه‌های شیعه و نگرش آن به امامت و مهدویت اشاره بیشتری دارد . از جمله آن دو کتاب «اسلام، بررسی تاریخی» است که از مهمترین آثار گیب در زمینه اسلام‌شناسی است. از مقدمه نه‌چندان روشن همیلتون گیب در کتاب «اسلام، بررسی تاریخی» استنباط می‌گردد که دانشگاه آکسفورد تصمیم گرفته بود در زمینه

(2). درباره شرح حال و آثار همیلتون گیب به مقدمه کتاب : همیلتون گیب، اسلام بررسی تاریخی، صص 9-13 رجوع شود که به وسیله مترجم آن آقای منوچهر امیری نوشته شده است، همچنین به کتاب نقد آثار خاورشناسان، تالیف مصطفی حسینی طباطبائی، صص 140-134، رجوع گردد . درباره تأثیفات همیلتون گیب یادنامه‌ای انگلیسی نیز با عنوان ذیل وجود دارد

E, nedieL, bbiG. R. A notlimaH fo ronoH ni seiduts cimalsI dna cibarA. dE, isidkaM egroeG. 1965, llirB. J.

(3). سید حسین نصر، قلب اسلام، سید مصطفی شهرآیینی، ویراستار شهرام پازوکی، انتشارات حقیقت، تهران، س. 1383، ص. 3.

اسلام، کتاب‌هایی را با عنوان «دین محمدی یا محمدیگری»<sup>۲۲۸</sup> منتشر سازد.<sup>۲۲۹</sup> از جمله مولفان این سلسله آثار می‌توان به دیگر شرق‌شناس برجسته مارکولیوٹ اشاره نمود که او هم پیش از گیب، ذیل عنوان «اسلام» کتابی نوشته بود.

همیلتون گیب از جمله نویسندهای این سلسله آثار، نخستین بار ذیل عنوان اسلام یا محمدیت (سال ۱۹۱۱ م/ ۱۲۸۹ ش) و بار دوم، پس از گذشت سی و پنج سال از چاپ نخست، با عنوان اسلام، بررسی تاریخی (۱۹۴۶ م/ ۱۳۲۴ ش)

ص: 176

این اثر را منتشر ساخت. همانطورکه گیب در مقدمه اشاره می‌کند، او پس از چند دهه به جهت تحولات فکری و روحی حاصل از گذشت زمان، به تصحیح و تغییر مباحث کتاب می‌پردازد و در آن تغییراتی اساسی ایجاد می‌کند. گیب معتقد است، در برابر دو دسته از محققان، دسته نخست اندیشمندان مسلمانی که برای دفاع از حریم فکری و اعتقادی اسلام می‌کوشند و دسته دوم شرق‌شناسانی که با غرض‌ورزی و موضع برتر به اسلام خرد می‌گیرند، تلاش نموده تا با نگاهی منصفانه و همدلانه به توصیف اسلام، فرقه‌های اسلامی، شیوه‌ها و روش‌های موجود در تمدن اسلامی و وضعیت اسلام در دوره معاصر پردازد.<sup>۲۳۰</sup> وی طبق نگرش بعضی از اندیشمندان، نسبت به دیگر شرق‌شناسان منصف‌تر است، اما به نظر می‌رسد او هم از لغزش‌ها مصون نمانده است.

### دیدگاه همیلتون گیب درباره امامت از منظر شیعه

از نظر گیب، شیعیان برای امامان حق تفسیر سری قرآن (تاویل) را قائلند و معتقدند که معتبرترین مرجع اعتقادات شیعه، امامان می‌باشند. وی در توصیف شیعه می‌گوید:

---

msinademmaHoM..(1)<sup>228</sup>

(2). همیلتون گیب کاربرد لفظ msinademmaHoM به معنای محمدیگری یا محمدیت را برای اسلام نادرست می‌داند و در کتاب خود می‌گوید: «مسلمانان امروزی از اصطلاحات محمدی msinademmaHoM و محمدیگری nademmaHoM بیزارند، زیرا این الفاظ از نظر آنان به معنی پرستش محمد است، همچنان‌که مسیحی و مسیحیت دلالت بر پرستش مسیح دارد شاید امروز هیچ فرد آگاهی با عقیده نیاکان ما در قرون وسطی موافق نباشد که می‌پنداشتند ترکان و کافران ماجومت temohaM (محمد) را به شکل بتی می‌پرستند؛ چه این اشتباہی است مضاعف، زیرا در نظر مسلمانان هر تصویر یا نماد (سمبل) بصری که با پرستش دینی مربوط باشد، کفر است. (اسلام، بررسی تاریخی، ص ۲۲).

(1). وی در این باره می‌گوید: «... نوشته‌های کسانی ... که چشم دلشان را عقیده به اینکه اسلام مذهبی است، دون مرتبه مذهب خودشان، تیره و تارکده است. اگر این نظر حاصل صدق و صفاتی مذهبی باشد، باز غالباً شایسته احترام است. این موضوع درباره نوشته‌های غالب مبلغان (میسیونرها) صادق است و این عین بی‌انصافی است که پیشرفت‌هایی را که در سالیان اخیر در میان مبلغان مسیحی حاصل شده است و در نتیجه آنان، برخلاف سابق، به جای مطالعه خام و خشن اصول ظاهری، با همدردی و همدلی در عمق تجارب مذهبی مسلمانان فرورفته‌اند، نادیده بگیریم. با اینهمه، عامل پیشداوری در طرز تفکر ایشان نسبت به اسلام امری است ذاتی که در ارزیابی هریک از نوشته‌های ایشان باید آن را به حساب آوریم». (اسلام، بررسی تاریخی، ص ۱۷-۱۶).

«به تدریج این آین (دکترین) امامت در قالب کلامی (علم کلام) معینی تبلور یافت. امامان به جهت صفات فوق طبیعی که دارا هستند، خوی و منشی فوق بشری حاصل می‌کنند».<sup>۲۳۱</sup>

ص: 177

او این فکر را تحت تاثیر حکمت‌های کهن بابلی می‌داند، مبنی بر اینکه نور الهی در وجود ائمه تجسم یافته است . گیب در توضیح تفکر شیعه، به شیعه غالی و افراطی نظر دارد و با توجه به نگرش آنان شیعه را تفسیر می‌کند. وی می‌گوید:

«این مطلب (نگرش شیعه درباره امام) مطابق فلسفه نور از حکمت‌های کهن بابلی به وسیله آیینی بیان می‌شود که به موجب آن نور الهی در وجود ائمه تجسم یافته است ... برخی از فرقه‌های شیعه چندان مبالغه کردند که علی و امامان پس از وی را تجسم خود خدا دانستند»<sup>۲۳۲</sup>

از نظر گیب عمدۀ احادیث درباره فرقه‌های مختلف سده‌های اول و دوم را می‌توان در مجموعه‌های حدیثی ای که از اعتبار و شهرت کمتری برخوردار هستند، یافت . بنابر نظر او روش‌های حدیث‌شناسی نخستین حدیث‌شناسان، این امکان را به آنها داده تا غالب احادیث تبلیغاتی قرن اول و تمام احادیث قرن دوم را، به ویژه آن دسته از احادیث که درباره اعتقادات شیعه، سخنان حاکمان بنی عباس و پیشگویی‌های عصر ظهرور است، مردود اعلام کند. او در این باره می‌گوید:

«قسمت عمدۀ احادیث مر بوط به فرقه‌های مختلف سده‌های اول و دوم را فقط می‌توان در مجموعه‌هایی که کمتر اعتبار و اشتهر دارند، سراغ کرد. قضاوت‌ها و ضابطه‌های نخستین محدثان ... توائیسته است، غالب احادیث تبلیغاتی قرن اول و تمام حدیث‌های مربوط به سده دوم را نظیر آنها می‌کند که موید عقاید شیعه یا دعاوی بنی عباس یا پیشگویی درباره ظهور مهدی علیه السلام است، طرد کند».<sup>۲۳۳</sup>

وی معتقد است آثار و منابع شیعه در قرن دوم تدوین یافته است و در این باره می‌گوید:

ص: 178

<sup>231</sup> (2). همان، ص 141.

<sup>232</sup> (1). همان، ص 141.

<sup>233</sup> (2). به نظر می‌رسد، همیلتون گیب درباره ضعیف بودن احادیث پیرامون علائم و پیشگویی‌های عصر ظهور همچون بعضی از بزرگان اهل سنت سخن گفته است. به عنوان مثال احمد بن حنبل در این باره می‌گوید: در سه مورد احادیث ضعیف فراوانی می‌توان یافت، ثواب سوره‌های قرآن، مغازی (جنگ‌ها) پیامبر و پیشگویی‌های ظهور.

<sup>234</sup> (3). همان، ص 104.

«شیعه در سده بعدی کتب و مراجع خاص خود را فراهم آورdenد و به رد احادیث سنیان پرداختند و تنها صحت احادیث مروی از علی علیه السلام و ائمه علیهم السلام را اعلام کردند».<sup>۲۳۵</sup>

همچنین در توضیح و تعریف شیعه امامیه می‌گوید:

«اکثریت شیعه یا فرقه امامیه که اکنون مذهب رسمی ایران است و پیروانش در هندوستان و عراق و سوریه سکونت دارند، قائل به دوازده امام‌اند که آخرین ایشان محمد المنتظر (مورد انتظار) در حدود سال ۸۷۳ م/ ۲۶۰ ه ق غایب شد و هنوز منتظر ظهور وی‌اند».<sup>۲۳۶</sup>

وی این نظر را که بعضی معتقد‌ند ایران وطن اصلی تشیع است، قبول ندارد و معتقد است زرتشتیانی که در ابتدا اسلام آوردند، نخست مذهب تسنن را پذیرفتند و به مذهب شیعه گرایش نداشتند. وی در این‌باره می‌گوید:

«این نظری که هنوز زیاده رایج است و به موجب آن ایران وطن اصلی تشیع است، پاک بی بنیاد است و این نکته توجه کردنی است که زرتشتیانی که اسلام می‌آوردند به‌طور کلی پیرو مذهب تسنن بودند نه تشیع».<sup>۲۳۷</sup>

وی میان تفکر شیعه و مذاهب ایران باستان همچون مذهب مانی و به طور کل عرفان شرقی قبل از مسیح (گنوسی) همخوانی قائل است و معتقد است، اندیشه‌های مذهب شیعه تحت ویژگی‌های تفکر گنوسی قرار داشته است. وی در این‌باره می‌گوید:

«صفات امامان به اصطلاح گنوسی به آل رسول از طریق علی علیه السلام و فاطمه سلام الله علیها دختر پیامبر انتقال یافته بود و اعتقادات گنوسی به عنوان قانون اساسی مذهبی فرقه شیعه اختیار شده بود».<sup>۲۳۸</sup>

همچنین گیب در بخش تصوف، آنگاه که درباره صوفیان زاهد، سخن می‌گوید، درباره طبقه‌ای از صوفیان، معروف به واعظان که مبلغان راستین اسلام

ص: 179

به شمار می‌رفتند، سخن می‌گوید. وی خاطرنشان می‌کند که واعظان به عنوان مبلغ و قصاص (قصه‌گویان) به بیان افسانه‌های باستانی تازیان، نصرانیان، زرتشتیان و بودائیان می‌پرداختند و این داستان‌ها را از انجیل، تورات و به ویژه از مسیحیت و آیین گنوسی اقتباس می‌نمودند و سپس این داستان‌ها را در قالب اسلامی می‌ریختند. گیب معتقد است، این قصه‌گویان میان عقیده

(1). همان، ص 105.<sup>۲۳۵</sup>

(2). همان، ص 142.<sup>۲۳۶</sup>

(3). همان، ص 140.<sup>۲۳۷</sup>

(4). همان، ص 142.<sup>۲۳۸</sup>

مسيحيان درباره ظهور دوم مسيح با اعتقاد به ظهور امام مهدى عليه السلام پيوند ايجاد می نمودند و به صورت داستان برای مردم نقل می کردند. او در اين باره می گويد:

«آنان (قصه گويان) اذهان شنوندگان خود را با موادی مأخوذ از منابع نامتجانس و ناجور می انباشتند، همچون افسانه های باستانی تازيان و نصرانيان و زرتشتيان، حتى داستان های بودائيان و همچنین موادی برگرفته از اناجيل و هاگانای یهود و از فرهنگ و افسانه ها ... و اينها را در شکل و قالب مواعظ و تفاسير قرآنی عرضه می کردند در ميان اين آنبوه مواد، دو منبع يعني مسيحيت و آئين گنوسي ييش از همه خودنمایي می کنند اما سهم اين دو را در يك قالب اسلامي می ريختند ... در ميان اين پيوندهای مهمی که به شجره اسلام زده اند، تبدیل شکل عقیدتی ظهور دوم مسيح است به صورت اعتقاد به ظهور مهدی (کسی که به راه راست هدایت شده) که حضرتش به مدد انقلابی الهی، پیروزی نهايی را نصیب اسلام خواهد کرد.»

البته به نظر می رسد سخنان گیب یا مترجم در اينجا بسیار مبهم و دویهلو است، زیرا مشخص نیست که آيا گ یب در صدد اثبات اين امر است که اصل اعتقاد به مهدویت در ميان مسلمانان از اعتقادات مسيحيان ناشی شده است و مسلمانان اين موضوع را از مسيحيت اقتباس نموده اند یا اينکه منظور اينست که قصه گويان اين داستان ها را با يكديگر می آمixinند و ميان داستان های موجود در اديان با مضمون اسلامی، گره زده و قرینه سازی می نمودند. البته سخنان بعدی او تا حدی حاکی از اين است که وی با نظر اول موافق است و بر اين باور است که مسلمانان یا متصرفه اين اعتقادات را از مسيحيان اخذ نموده اند، زیرا او در ادامه

ص: 180

مي گويد، تفكير مسلمانان درباره حضرت محمد صلی الله عليه و آله و احترامي که برای او قائل بودند، تحت تاثير اندیشه های نصرانيان درباره حضرت عيسیٰ عليه السلام قرار گرفته است. بنابه نظر او:

«در رأس تكرييم و تعظيمی که مومنان برای شخصيت محمد صلی الله عليه و آله قائل بودند، پاره ای از اندیشه های نصراني مربوط به شخص عيسیٰ قرار گرفت، بسياري از معجزه ها و سخنان مذكور در انجيل های چهارگانه و افسانه هایي که کليساي شرقی هاله ای از آنها بر گرد شخصيت بنيانگذار دين رسم کرده بود به حضرت محمد صلی الله عليه و آله انتقال یافت». <sup>۲۳۹</sup>

وی همچنین می افزاید که تصوف آغازین به وسیله شيعه به وجود آمده و شيعه را دليل به وجود آمدن تصوف می داند. او اعتقاد اولیای تصوف مبني بر اتصالشان به يامبر صلی الله عليه و آله و علىٰ عليه السلام را دليل بر اين همبستگی می داند و بيان می دارد:

<sup>239</sup> (1). همان، ص 148.

«درباره روابط صوفیه با شیعه نشانه های قوی در دست داریم که ارتباط اصلی آنها را با تسبیح آغازین نشان می دهد. هم با توجه به این حقیقت که سلسله معنوی اولیای تصوف به قدیمترین شخصیت های شیعه نظری سلمان فارسی منتهی می شود و هم از جهت اینکه این سلسله ها از سلمان به امام علی علیه السلام و خود پیغمبر اکرم صلی الله علیه و آله متصل می گردد».<sup>۲۴۰</sup>

گیب میان دانش گنوسی و درک معنوی و باطنی در تصوف همخوانی ایجاد می کند و معتقد است، مذهب گنوسی نیز همچون تصوف که دانش معنوی را از پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله و علی علیه السلام اقتباس نموده اند، به دانش سری قائل هستند.

ص: 181

«دانش گنوسی یا درک اسرار معنوی مخصوص به فلان سلسله تصوف مستقیما از آن دانش سری نشات می گیرد که پیغمبر صلی الله علیه و آله به علی علیه السلام فاش کرده است».<sup>۲۴۱</sup>

همیلتون گیب شیعه آغازین را دلیل به وجود آمدن تصوف می داند، درحالی که نگاهی به عصر امام باقر علیه السلام و امام صادق علیه السلام و مخالفت آن امامان با روحیه تصوف گرایی حاکی از این است که مذهب شیعه اولیه، نمی توانسته عامل تحقیق یابی تصوف باشد. با توجه به اینکه حاکمان بنی عباس می خواستند در برابر عقاید اسلامی و روحیه ظلم ستیزی و حساسیت سیاسی علیهایان یا شیعیان جایگزینی بیابند، در عقاید به سوی ترجمه آثار فلسفی یونان پیش رفتند و در عرصه سیاسی نیز به تایید و ترویج روحیه انزواطلبانه و درون گرایانه تصوف پرداختند و آن را در راستای سیاست های خود می دیدند. از طرف دیگر علاوه بر اینکه روحیه عرفانی تا حدی برخواسته از عوامل روان شناختی و برگرفته از عناصر درون دینی است، اما وجود پاره ای از عوامل تاریخی و محیطی نیز در این امر بی دخالت نبوده است، از جمله اینکه همچواری میان تمدن اسلامی با تمدن های ایران و هند و تعامل میان مسلمانان با پیروان مذاهب هندویی، بودایی، گنوسی، مسیحی و امثال آن می توانسته در تاثیرپذیری تصوف از رویکرد عرفانی این مذاهب دخیل بوده باشد.

بنابراین با وجود آنکه می توان برای آغاز پیدایش تصوف دلایل روان شناختی، سیاسی، تاریخی و حتی مویدات دینی جست، اما از سیره و رویه آن دسته از امامان شیعه که در عصر حاکمان بنی عباس می زیستند، نمی توان بر این امر تاییدی یافت، بلکه امامان با آن مخالفت ورزیده و در سخنانشان تصوف را

ص: 182

نفی نموده اند. وجود پاره ای از سخنان حکمی و معنوی در سخنان پیشوایان دینی، نمی تواند دلیل بر تاسیس تصوف، به عنوان یک رهاد و طبقه اجتماعی به وسیله آن امامان باشد، به علاوه که ادعای سلسله های صوفیه در متصل نمودن خود به بعضی از شاگردان پیشوایان شیعه، همچون کمیل بن زیاد، معروف کرخی و امثال آن، صرفا نوعی گمانه زنی و ادعا است و نمی تواند

<sup>240</sup> (2). همان، ص 175.

<sup>241</sup> (1). همان، ص 175.

دلیل بر تایید تصوف از جانب امامان تلقی گردد. به نظر می‌رسد قرابت و شباهت میان سخنان معنوی و حکمی امامان با تصوف، بزرگترین عامل این برداشت گردیده است، به طوری که پاره‌ای از اندیشمندان و مورخان همچون مصطفی شیبی و یا همیلتون گیب پیشوایان شیعه را موسس تصوف تلقی نموده‌اند، حال آنکه میان اخلاق و حکمت شیعی که پیشوایان شیعه مروج آن بوده‌اند با تصوف-در روش و غایت-فاحله زیادی وجود دارد.

گیب در بخش پایانی کتاب، قسمتی را با عنوان «اسلام در جهان نو» بیان می‌کند و در آن به بعضی از رخدادهای مذهبی معاصر، جریانات روشنگری و توصیف فرقه‌هایی که در قرن نوزدهم تأسی س شده‌اند، می‌پردازد. از جمله اینکه به فرقه شیخیه اشاره می‌کند و آن را فرقه‌ای به وجود آمده از بطن شیعه می‌داند.

او به اشتباه موسس آن را سید علی محمد باب می‌خواند و در بیان اینکه چرا علی محمد باب، خود را باب خواند، به نادرستی می‌گوید:

«وی خود را به نام رمزی (باب) (در، دروازه) می‌خواند بنابراین این ادعا که حقیقت الهی به توسط این (در) شناخته شده است و پس از طغیان پیروانش وی به سال ۱۲۶۶/۱۸۵۰ ه. ق اعدام شد». <sup>۲۴۲</sup>

ص: 183

سپس گیب به دو شاخه از فرقه‌هایی که پس از فرقه باییه انشعاب یافتند، از جمله فرقه بهائیت، اشاره می‌کند و در این باره می‌گوید:

«فرقه باییه پس از مرگ باب به دو شاخه تقسیم شد. اکثریت بابی‌ها از مرید او میرزا حسینعلی معروف به بهاء الله ۱۸۱۷-۱۸۹۲/۱۳۱۰-۱۳۳۱ ه. ق) پیروی کردند که آن را به نام خود نسبت داد و بهائیت خواند. بهائیت که اکنون قطعاً خارج از مرز اسلام قرار دارد، کامیابی‌های مختصراً در ایران و ایالات متحده داشته است و مرکز آن در حیفا واقع در فلسطین است.» <sup>۲۴۳</sup>

### سیاست و مهدویت در تفکر همیلتون گیب

دومین کتاب مهم همیلتون گیب درباره اسلام، کتاب «مذهب و سیاست در مسیحیت و اسلام» است. این کتاب درباره نگرش سیاسی اسلام، تفاوت‌ش با نگرش مسیحیان و آراء شیعه و سنی درباره مسئله خلافت و حکومت سخن می‌گوید. از آنجایی که در بخش‌هایی از این کتاب پیرامون نگرش سیاسی شیعه و وظیفه مردم در امر حکومت در عصر غیبت امام عصر علیه السلام سخن گفته شده است، کتابی بسیار مفید و حائز اهمیت است که خواندن آن را به کسانی که در عرصه تئوری‌های حکومت دینی و نگرش فریقین پیرامون نظریه‌های سیاسی، پژوهش می‌کنند، توصیه می‌کنیم.

<sup>242</sup> (۱). همان، ص 206

<sup>243</sup> (۱). همان، ص 206

وی در ابتدای کتاب بیان می کند که نسبت دین و سیاست در اسلام با نسبت آن دو در مسیحیت متفاوت است، به طوری که نباید این دو دین را در عرصه نظریه های سیاسی با یکدیگر سنجید . وی در این باره استدلال می کند که دین مسیحیت در زمانی که تأسیس گردید، در درون و متن یک نظام و حکومت سیاسی تجلی نمود اما اسلام زمانی که تأسیس شد، سازمان سیاسی را هم بنیان

ص: 184

گذارد و خود تشکیل دهنده یک حکومت سیاسی نیز بود . او در این باره به ریشه شناسی کلمه ملت<sup>۲۴۴</sup> می پردازد و می گوید، کلمه ملت در غرب به معنای مردم است، زیرا آنچه که در غرب اهمیت دارد ملت و قراردادهای اجتماعی است، در حالی که کلمه ملت در فرهنگ اسلامی به معنای دین و آیین است زیرا آنچه که مردم و جامعه را در فرهنگ اسلامی با یکدیگر مرتبط ساخته و اهمیت دارد آیین و شریعت است و مسلمانان در برایر کلمه ملت به معنای مردم از کلمه قوم استفاده می کنند. وی حتی اختلاف عقاید را در صدر اسلام مبتنی بر ریشه های سیاسی می داند و در این باره چنین می گوید:

«اسلام در دنیابی که خود سازمان سیاسی اش را پایه گذاری کرده است، نشو و نما نموده است، اختلاف عقاید در اوایل اسلام، جنبه های سیاسی داشته است، نه جنبه مذهبی . همگامی مردم مسلمان و مساعدت با سران سیاسی خود با قبول الزاماتی جهت توسعه ای حکومت سیاسی در آن طرف مزهای اس لام و در اثر اختلافاتی که با دنیای بیرون از خود دیده، دامنه ای بیشتری یافته است ... سده های نخستین اسلام پر است از اختلافات ناشی از این مسائل و برخورد سنت های مختلف اجتماعی و سیاسی و اقتصادی با حقایق مسلم و مسائل ثابت و تغییرناپذیر اسلامی».<sup>۲۴۵</sup>

گیب معتقد است در اسلام تئوری سیاسی مطرح نشده است، به علاوه در هیچیک از دو مذهب، اعم از اهل سنت و شیعه، توصیه به مخالفت با حاکمان وقت نشده است . وی در تحلیل این مسئله معتقد است، سنی مذهبان فاصله میان مردم با حکومت را از راه تسامح و بلکه اطاعت از حاکمان پر می کنند و از دیدگله آنان، حاکمان حافظ منافع مردم، به وجود آورند همان امنیت و مجری احکام دینی هستند، اما شیعه نیز به جهت اینکه حکومت را متعلق به امام معصوم

ص: 185

می داند، ازایزو در عصر غیبت حضرت ولی عصر علیه السلام، به تبعیت از حکومت های وقت، سازگاری و عدم مخالفت با حاکمان را توصیه می کند. طبق نظر او با وجود دو تفکر و مبنای متفاوت اعتقادی در شیعه و سنی، اما نتیجه این دو فکر که همان اطاعت و پیروی از حکومت وقت است، یکسان به نظر می رسد. وی در این باره می گوید:

«این شکاف میان دولت و مردم، از طرف سنی مذهبان از راه مسامحه و چشم پوشی مشروطی که در خلال تاریخ صورت گرفته، پر شده است و از طرف مردم شیعه از راه تبعیت از حکومت های وقت تا ظهور مهدی علیه السلام موعود پر شده

noitan.(1)<sup>244</sup>

(2). همیلون گیب، مذهب و سیاست در مسیحیت و اسلام، مهدی قائی، دارالفنون، قم، س 1351، ص 27-28<sup>245</sup>

است، ولی در عمل هردو فرقه به یک نتیجه رسیده اند، وظیفه اصلی دولت معلوم و روشن است، حفظ و نگهداری سرزمین اسلامی و حمایت دستگاه‌های مذهبی جامعه و احترام اصول کلی اعمال و رفتار مسلمانان و اینکه هیچ مجازات و تحمیلات بیش از آنچه برای سیاست و حکومت خود ضروری می‌داند، بر مردم تحمیل نکند.»<sup>۲۴۶</sup>

گیب در بیان نظریه سیاسی فریقین معتقد است، بنابه نظر اهل سنت و شیعه- در عصر غیبت- وظیفه عرفی مردم اطاعت است و وظیفه شرعی آنها این است که کارهای خویش را به درستی انجام دهند، از حاکمان اطاعت کنند و با آنها مخالفت نورزند، مگر اینکه دین مردم در خطر باشد که در این صورت می‌توانند با رهبری مخصوص، در برابر حاکم باشند.<sup>۲۴۷</sup> همانطور که حاکمان نیز باید به امور و تکالیف دینی احترام بگذارند.

ص: 186

از نظر او فرق مسلمانان و مسیحیان این است که در جوامع غربی و مسیحی، ارتباط و همبستگی مسیحیان با یکدیگر بر اساس قراردادهای اجتماعی و پیمان‌های عرفی است که با یکدیگر توافق نموده اند، اما همبستگی مسلمان‌ها، همبستگی طبیعی، طائفگی و خانوادگی بوده است، به علاوه در جوامع مسیحی چون میان سیاست و دین فاصله وجود دارد، از این‌رو گاه در یک کشور غربی، در چند منطقه از یک کشور، بر حسب قرارداد ممکن است، چند حکم و قانون متفاوت وجود داشته باشد، به عنوان مثال در یک منطقه طلاق جایز باشد و در منطقه دیگر ممنوع باشد، اما به جهت اینکه مسلمانان تابع شریعت و قوانین اسلامی هستند و طلاق در اسلام ممنوع اعلام شده است، از این‌رو برخلاف یک کشور غربی، امکان ندارد که در یک منطقه اسلامی، طلاق ممنوع و در منطقه دیگر مجاز باشد، بلکه در همه جای کشور اسلامی، احکام و قوانین از وحدت یکسانی برخوردار است.

او در توضیح نظر بعضی از اندیشمندان اسلامی معتقد است، تفکر اسلامی بسیار نزدیک به یک سازمان و حکومت دمکراتیک است که مردم باید به وظایف و تکالیف فردی و اجتماعی خود جامه عمل پوشانند و حاکمان هم حقوق توده مردم را ایفا کنند. او در بخش هفتم از کتاب اینچنین می‌گوید:

«قوانين اسلامی، روابط حکام و مردم را تابع اصول کلی و عمومی رفتار و اعمال اجتماعی همه مسلمانان قرار داده است هم‌چنانکه تعهدات مالیاتی مردم را نسبت به دولت تحت قوانین و مقررات صدقات می‌شناسد، خارج از این تعریفات کلی، در

<sup>246</sup> (1). همان، صص 37-38

<sup>247</sup> (2). وی در این باره می‌گوید: «همه مقامات قضایی و مدنی از طبقه حاکمه منشعب شده و به میل آنها تغییر و تبدیل پیدا می‌کنند. وظیفه عرفی مردم اطاعت است و وظیفه شرعی آنها را ملزم می‌کند که در محیط کار خود درستی و صحت عمل را در نظر داشته باشند و فقط هنگامی که دین مردم در خطر باشد، می‌توانند به رهبری مخصوصی متولّ به زور شوند» (دین و سیاست در اسلام و مسیحیت، ص 38).

اسلام هیچگونه نظریه‌ی سیاسی، یعنی هیچگونه بحثی در مورد وسائل و اسبابی که آرمان‌ها و هدف‌های اسلامی را تأمین کند، نشده است».<sup>۲۴۸</sup>

ص: 187

گیب معتقد است، هیچگاه در تفکر اسلامی به مردم توصیه نشده است که در فعالیت‌های سیاسی و حکومتی شرکت فعال داشته باشند، بلکه پاره‌ای از رهبران مذهبی اگر هم گاهی در طول تاریخ وارد عرصه سیاست شده اند، با تردید و دودلی این کار را انجام داده اند.<sup>۲۴۹</sup> از نظر او دلیل کنار آمدن عالمان مذهبی با حاکمان صرفاً حفظ منافع دین است، و رهبران مذهبی چون خطر وحدت میان مذهب با حکومت‌های سیاسی را می‌دانستند، از اینرو برای حفظ کیان دین ارتباط خود را با سیاست گم کردند.<sup>۲۵۰</sup>

در تحلیل سخنان مذکور، لازم به ذکر است که دیدگاه سیاسی فریقین، ریشه در دیدگاه کلامی آنها دارد که همیلتون گیب در بعضی از موارد بدون توجه به این اختلاف کلامی، میان رویه و شیوه سیاسی شیعه و اهل سنت یکسان به داوری می‌پردازد و میان آن دو مذهب تتفکیک نمی‌کند. بنایه تفکر کلامی اهل سنت اعتقاد بر این است که پس از وفات نبی اکرم صلی الله علیه و آله جامعه اسلامی وارد دوره حکومت دینی شده و پس از پیامبر کسی برخوردار از مشروعیت آسمانی، حق جعل شریعت و منصب نبوی نیست، از اینرو جانشینی پیامبر را نوعی زعامت و خلافت سیاسی صرف می‌دانند. این نگرش کلامی در عرصه فلسفه سیاسی تا به امروز متداول‌ترین و رایج‌ترین نظریه در میان عالمان دینی اهل سنت

ص: 188

تلقی می‌گردد، از اینرو اهل سنت اطاعت از حکومت سیاسی وقت را لازم می‌بینند و حق مشروعیت را برای حاکمان قائل هستند، اما شیعه به جهت اعتقاد به ظهور امام معصوم و عدم مشروعیت برای حاکمان در عصر غیبت، اگر هم نسبت به حاکمان نرمش نشان می‌دادند از روی اضطرار و شرایط دوران بوده است و از نظر آنان حکومت صرفاً متعلق به پیشوایان دینی و آسمانی است. اما به نظر می‌رسد سخنان همیلتون گیب در پاره‌ای از موارد، بر اساس تفکر اهل سنت بیان شده و تفاوت نگرش سیاسی اهل سنت با اندیشه سیاسی شیعه را مورد توجه قرار نداده است.

۳۶- ۳۷ (۱). همان، صص 248

۲۴۹ (۱). وی می‌گوید: «در تاریخ هیچگاه از افراد مردم یا سازمان‌های متشکلی از مردم، خواسته نشده است که در مسئولیت‌های سیاسی حکومت شرکت موثر داشته باشند. حتی پاره‌ای از رهبران مذهبی، چنانکه دیده شده است، خواهانخواه و باشک و تردید، عملاً وارد امور سیاسی شده‌اند» (همان، ص 38).

۲۵۰ (۲). وی می‌گوید: «رهبران مذهبی بزودی خطر یکی شدن مذهب و حکومت‌های سیاسی را دریافتند. با احساس ضرورتی که در حفظ فضائل و معیارهای مذهبی اسلام داشتند، نتایج سیاسی امور را کنار گذاشده، ارتباط خود را با سیاست کم کرده و به جای آنکه برای هدفی که به آن دسترسی نیست، پکوشند، آن هدفی که تازه اگر به آن دسترسی هم باشد، به هر صورت یک امپراطوری نیمه اسلامی جهانی خواهد بود، همه‌ی سعی خود را در این بکار برندند که در جامعه اسلامی یک شعور مذهبی مشترکی را توسعه دهند» (همان، صص 29-28)

عالمان شیعه به جهت اعتقاد به مسأله امامت و اینکه امامت را یک منصب آسمانی و اعطایی (منصوص) می‌دانند، درباره خلافت پس از پیامبر نگرش دیگری را اتخاذ نموده اند. از دیدگاه شیعه امامیه، امامان دوازده گانه یکی پس از دیگری بنابه حق امامتی که خداوند به آنها اعطا نموده، دارای حق خلافت می‌باشند و آنان شایسته ترین افراد برای خلافت می‌باشند، از اینرو چون پس از غیبت امام مهدی علیه السلام در انتظار ظهور وی هستند، حق خلافت و رهبری سیاسی را برایش محفوظ می‌دانند. این اعتقاد کلامی در میان عالمان شیعه موجب شد تا این پرسش در میان آن‌ها مطرح شود که در عصر غیبت امام مهدی علیه السلام، وضعیت حکومت و رهبری اجتماعی و سیاسی جامعه دینی چگونه خواهد بود؟ و چه کسانی در این امر دارای مشروعیت و حق حکومت هستند؟

با توجه به اینکه شیعیان پس از غیبت امام مهدی علیه السلام در انتظار ظهور ایشان بوده و خلافت و رهبری سیاسی را حق انحصاری ایشان می‌دانستند، به طور طبیعی درباره خلافت و زعامت سیاسی حاکمان در طی قرون نیز نظر مساعدی

ص: 189

نشاند، حق حکومت را برای آنها عاریه ای و موقتی دانسته و مشروعیت دینی برای آنان قائل نبوده اند.<sup>۲۵۱</sup> به همین جهت شیعیان ترجیح می‌دادند تا در رابطه با حکومت‌های وقت، کج دار و مریز رفتار کنند تا ظهور امام مهدی علیه السلام تحقق یابد و از طرف دیگر، عالمان دینی هم، چون این منصب را از آن امام می‌دانستند، ترجیح می‌دادند تا در امر حکومت دخالت نکنند، اگر هم گاهی به دربار و حکومت نزدیک می‌شدند صرفاً به این جهت بود که بتوانند از این راه به تصحیح حاکمان، احقاق حق توده مردم و به حفظ کیان دین پیردازند که مطالعه عصر صفویه و قاجار خود موید این نگرش می‌باشد. مردم از حاکمان انتظار داشتند تا به اجرای قوانین و احکام دین پیردا زند و همچنین خود را ملزم به مخالفت با حاکمان نمی‌دیدند، به‌طوری‌که پاره‌ای از عالمان شیعه نیز حتی قیام بالسیف و جنگ و ستیز برای دگرگونی حکومت وقت را برای خود مشروع نمی‌دانستند.

حق انحصاری خلافت برای امام مهدی علیه السلام از دیدگاه شیعه و همچنین وجود بعضی از روایات در منابع اهل سنت، مبنی بر اینکه عدالت و حق در زمان امام مهدی علیه السلام - نوعی یا شخصی - پیاده خواهد شد، از مهمترین عواملی بود که موجب شد در طول تاریخ تمدن اسلامی، مدعیان دروغین مهدویت خود را مهدی موعود قلمداد نموده و از این عنوان سوءاستفاده کنند. در واقع بیشترین جنبش‌های سیاسی در طول تاریخ فرهنگ اسلامی با الهام از مسأله مهدویت شکل گرفت. و بسیاری از مخالفان سیاسی و انقلابی های مسلمان که بر علیه حکومت وقت قیام می‌نمودند، به مسئله مهدویت توصل می‌جستند.

ص: 190

(۱). وی گوید: «اکثریت شیعه یا فرقه امامیه که اکنون مذهب رسمی ایران است و پیروانش در هندوستان و عراق و سوریه سکونت دارند، قائل به دوازده اماماند که آخرین ایشان محمد المنتظر (مورد انتظار) در حدود سال 873 م/ 260 هـ. ق غایب شد و هنوز منتظر ظهور وی‌اند» (همان، ص 142).

بنابراین اگر این اعتقاد کلامی پذیرفته شود که هیچ حکومتی تا زمان ظهور امام مهدی علیه السلام دارای مشروعیت نیست و از طرفی هیچ انقلاب و جنبشی هم غیر از قیام امام مهدی علیه السلام موفق و پیروز نمی گردد و جهان تا ظهور ایشان آباد و اصلاح نمی گردد، این نتیجه را به دنبال خواهد داشت که عنوان مهدویت بهترین مفهوم دینی در میان مولفه های دینی برای قیام می باشد. نگاهی به فرقه کیسانیه در کوفه، قیام محمد احمد سودانی در سودان، قیام محمد (فرزند عبد الله قحطانی) در مکه و تسخیر خانه کعبه توسط او (سال 1979 م) و دیگر مدعیان مهدویت در طول تاریخ، تاییدی بر این نکته می باشد.

همین مسئله موجب شده تا بسیاری از شرق شناسان که درباره مهدویت سخن گفته اند و مقاله یا کتاب نوشته اند، میان علت مهدویت گرایی و دلیل مهدویت گرایی خلط کنند و آن دو را بیامیزند . بسیاری از آنان معتقدند تفکر مهدویت گرایی بیشتر در بن بست های اجتماعی، نا میدی های سیاسی، ناکامی ها، شکست ها و در هنگام مخالفت با حکومت وقت مورد استفاده قرار گرفته است و این امر - علت مهدویت گرایی - را به جای دلیل حقانیت مهدویت و جایگاه آن در متون دینی - دلیل مهدویت گرایی - نشاندند و نتیجه گرفتند که مهدویت از جایگاه کلامی و صدق دینی برخوردار نیست. در حالی که اگر مسئله مهدویت گرایی از حقانیت دینی و منزلت و مقام قطعی در متون دینی - کتاب و سنت - برخوردار نبود، تا این حد از آن سوءاستفاده نمی گردید و عامل اغفال پاره ای از مومنان ساده دل نمی شد. این امر خود گویا است که مسئله مهدویت از موقعیت ویژه و خاصی در منابع دینی از جانب فرقیین برخوردار است که دستمایه بهره برداری عده ای از مدعیان گردیده است . به تعییر همیلتون گیب

ص: 191

چون اعتقاد بر این بود که جامعه آباد نمی شود مگر با ظهور مهدوی، از این رو ادعای مهدویت ترویج شده است . بنابراین شایسقا است که میان علت مهدویت گرایی - علت های تاریخی ادعای مهدویت - که مورد استفاده بسیاری از شرق شناسان و دائرة المعارف نویسان در تحلیل مهدویت قرار گفته و میان دلیل مهدویت گرایی - منزلت مهدویت در متون دینی - آمیخته نشود و آنها را از یکدیگر تفکیک نماییم.

دلیل مهدویت گرایی را باید در روایات صحیح و سخنان معصومین و همچنین آیات قرآنی جست که درباره حکومت عادلانه و ایده آل سخن گفته اند، اما علت مهدویت گرایی ریشه در چند عامل مهم دارد:

1- سودجویی و قدرت طلبی: این علت در میان مدعیان مهدویت به چشم می خورد، نگاهی به تاریخ زندگی مدعیان دروغین مهدویت گویای این است که نوعا آنها افرادی جاه طلب بوده اند که از حقانیت متون دینی در زمینه حکومت جهانی مهدوی با تکیه بر باورها و احساسات پاک مردم استفاده نموده اند.

2- جهل و نادانی: این علت مهدویت گرایی نوعا متعلق به پیروان مدعیان مهدویت است که به جهت جهل، نادانی و سادگی بیش از حد، جذب ادعاهای مدعیان مهدویت شده اند و به ادعاهای آنان اعتماد نموده اند.

3- یاس و نامیدی: یاس از وضعیت موجود، سرکوب خواسته‌ها و امیال، به ستوه آمدن از وضعیت حاکمان و سختی شرایط زندگی، سومین علت مهدویت گرایی در طول تاریخ غیبت، بوده است . عوام و بسیاری از انسان‌های زجرکشیده به جهت خستگی از وضعیت موجود جامعه و از طرفی اعتقاد به این امر که سرانجام جامعه به وسیله یک مصلح آسمانی به اصلاح و عدالت خواهد

ص: 192

رسید، به جایی رسیدند که با کوچکترین ندای مدعیان مهدویت که خود را مبتر و دارای رسالت آسمانی می‌خوانندن، جذب آنها شده و به آنان دل می‌دادند، به عنوان نمونه نگاهی به پیروان محمد احمد سودانی، مدعی مهدویت در سودان، و وضعیت نابسامان آن دوران خود مovid این است که چگونه مردم به جهت نابسامانی‌ها، فقر، بیچارگی و ظلم حاکمان، به راحتی سوی مدعی مهدویت گرایش پیدا نموده و تا پای جان در کنار او ایستادند.

لازم به ذکر است، همیلتون گیب با وجود آنکه از جهت ادوار شرق‌شناسی متعلق به دوره چهارم است و در دوره‌ای می‌زیست که شیوه پدیدارشناسی میان شرق‌شناسان متعارف بوده است، لکن وی نیز همچون شرق‌شناسان قرن نوزدهم، نگاهی تاریخی به شیعه و مهدویت دارد و بسیاری از سخنان او درباره پیدایش افکار کلامی شیعه که آن را محصول جریانات اجتماعی و سیاسی قرن دوم می‌بیند و اندیشه شیعه را درباره امامت و مهدویت تحت تاثیر ادیان ایران باستان و عرفان شرقی می‌داند، قابل نقض است.

ص: 193

فصل دهم دیدگاه آنه ماری شیمل درباره مهدویت

- مقدمه

- تالیفات آنه ماری شیمل

- شیوه پژوهشی آنه ماری شیمل

- نگرش آنه ماری شیمل درباره تشیع و مهدویت

- تفاوت شریعت و فرهنگ

- جایگاه اسطوره‌شناسی در اندیشه شیمل

- امامت در اندیشه شیعه

- فرقه‌های شیعی

- فهرست منابع:

ص: 194

مقدمه

خانم آنه ماری شیمل<sup>۲۵۲</sup> (1922-2002) از جمله برجسته‌ترین شرق‌شناسان و اسلام‌شناسان معاصر است که در زمینه اسلام‌شناسی، عرفان اسلامی، تاریخ ادیان، فرهنگ اسلامی، عرفان اسلامی، ادبیات و مولوی‌شناسی دارای آثار متعددی است. بعضی از محققان فهرست تالیفات او را به ۱۱۳ اثر تخمین زده‌اند که به زبان‌های آلمانی، انگلیسی، ترکی و فرانسه نوشته شده است. وی که به زبان‌های متعدد احاطه داشت، سال‌های زیادی را در سرزمین‌های اسلامی سپری نموده و با مطالعه و تحقیق، اطلاعات و آگاهی‌های زیادی را درباره فرهنگ، تمدن و آداب کشورهای اسلامی بدست آورد، به طوری‌که با خواندن آثار وی، حجم اطلاعات و آگاهی‌های گسترده‌وی درباره تمدن اسلامی هر خواننده مسلمانی را شگفت انگیز خواهد نمود. وی در هر زمینه‌ای از موضوعات اسلامی که مقاله و کتاب نوشته، خوانندگان اثر خود را سیراب نموده است و این امر در باره همه آثار او صادق است. وی به جهت کوشش‌های علمی و فرهنگی برنده جایزه صلح کتاب در سال ۱۹۹۵ فرانکفورت و بسیاری از جوایز بین‌المللی شده است و از جمله اسلام‌شناسانی است که برای ایراد سلسله سخنرانی‌های گیفورد<sup>۲۵۳</sup>

ص: 195

با موضوع «نگرشی پدیدارشناسانه به اسلام» دعوت شد، که آن سخنرانی‌ها موجب نوشته شدن یکی از آخرین تالیفات وی با عنوان: «تبیین آیات خداوند:

نگاهی پدیدارشناسانه به اسلام» گردیده است.

یکی از آخرین آثار او، که برای شناخت شخصیت، آثار علمی و فعالیت‌های پژوهشی او بسیار مفید است، کتاب «زندگی غربی، شرقی من»<sup>۲۵۴</sup> است که تالیفی خودنوشت درباره زندگینامه این اندیشمند است. وی در آن اثر، به فعالیت‌ها، آثار و رخدادهای هشتاد ساله حیات علمی خویش می‌پردازد. علاوه بر آن برای بزرگداشت خانم شیمل در ایران، دو مجلس یادبود برگزار شده است که موجب گردآوری دو کتاب درباره او شده است، یکی از آن دو در سال ۱۳۸۰ در دانشگاه تهران برگزار

---

lemmihcS eiramennA 1922- 2002 (1)<sup>252</sup>

(2). سخنرانی‌های گیفورد(serutcel droffiG) مجموعه سخنرانی‌هایی است که در سال 1889 میلادی به ابتکار لرد گیفورد کشیش اسکاتلندی، در دانشگاه ادینبورگ راه افتاد و در آن اندیشمندان بزرگی همچون ویلیام جیمز، هانری برگسون، آلفرد نورث وايتهاد، سید حسین نصر و آنه ماری شیمل سخنرانی کرده‌اند.

(1). آنه ماری شیمل، زندگی غربی، شرقی من (خاطرات آنه ماری شیمل)، سید سعید فیروزآبادی، نشر افکار، تهران، س. 1383.<sup>254</sup>

شد که محصول آن کتابی با عنوان «عرفان پلی میان فرهنگ‌ها»<sup>۲۵۵</sup> گردید. این کتاب تشکیل شده از مجموعه سخنرانی‌هایی است که پاره‌ای درباره شخصیت علمی خانم شیمل و پاره‌ای دیگر درباره موضوعاتی است که مورد علاقه و دلدادگی او بوده است. دو مین یادبود درباره او در شانزدهمین نمایشگاه بین المللی کتاب تهران در سال ۱۳۸۱ به وسیله وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی برگزار گردید که موجب نوشته شدن کتابی دیگر با عنوان «آشنایی از آن سوی افق»<sup>۲۵۶</sup> گردید که مجموعه سخنرانی‌هایی را در زمینه شیوه پژوهشی و شخصیت علمی وی در بر می‌گیرد.

ص: 196

همچنین در زمینه آثار و تالیفات خانم شیمل کتابی با عنوان «افسانه‌خوان عرفان» به کوشش حسین خندق آبادی گردآوری شده است که در آن به طور تفصیلی به کتاب شناسی آثار وی پرداخته شده است و کلیه آثار او، به فارسی و غیرفارسی مورد بررسی و شناسایی قرار گرفته است.<sup>۲۵۷</sup> همچنین یک کتاب شناسی خلاصه‌تری نیز از آثار وی در مقدمه کتاب «ابعاد عرفانی اسلام» اثر خانم شیمل به وسیله مترجم کتاب، آفای عبد الرحیم گواهی، گردآوری شده است که تنها به بعضی از آثار مهم وی اشاره دارد.

#### تالیفات آنه ماری شیمل

بعضی از تالیفات و آثار بر جسته خانم شیمل که به فارسی ترجمه یافته است، عبارتند از:

۱- شکوه شمس<sup>۲۵۸</sup> (این کتاب در زمینه شخصیت و افکار مولوی است که همراه با مقدمه ای طولانی از سید جلال الدین آشتیانی، انتشار یافته است).

۲- ابعاد عرفانی اسلام<sup>۲۵۹</sup> (این کتاب به بررسی تاریخ تصوف و مبانی آن می‌پردازد).

۳- تبیین آیات خداوند: نگاهی پدیدارشناسانه به اسلام<sup>۲۶۰</sup> (این کتاب با رویکردی پدیدارشناسانه به شناخت پاره ای از موضوعات مهم اسلامی می‌پردازد).

<sup>255</sup> (۲). عرفان پلی میان فرهنگ‌ها (بزرگداشت آنه ماری شیمل)، به کوشش شهرام یوسفی‌فر، دانشگاه تهران، تهران، س ۱۳۸۳.

<sup>256</sup> (۳). آشنایی از آن سوی افق، مجموعه سخنرانی‌های سمینار بزرگداشت آنه ماری شیمل، مرکز بازشناسی اسلام و ایران، تهران، س ۱۳۸۲.

<sup>257</sup> (۱). همچنین کتاب شناسی اجمالی آثار آنه ماری شیمل در دو کتاب آمده است ۱- افسانه‌خوان عرفان، تدوین حسین خندق آبادی، (مقاله کتاب شناسی آثار پروفسور آنه ماری شیمل، تالیف خسرو ناقد)، موسسه دانش و پژوهش ایران، تهران، س ۱۳۸۱، صص ۴۹-۵۹. ۲- آشنایی از آن سوی افق، مجموعه سخنرانی‌های سمینار بزرگداشت آنه ماری شیمل، صص ۹۵-۷۹.

<sup>258</sup> (۲). همان، شکوه شمس، مقدمه سید جلال الدین آشتیانی، حسن لاهوتی، چاپ سوم، علمی و فرهنگی، تهران، س ۱۳۷۵.

<sup>259</sup> (۳). همان، ابعاد عرفانی اسلام، عبد الرحیم گواهی، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران، س ۱۳۷۷.

<sup>260</sup> (۴). همان، تبیین آیات خداوند: نگاهی پدیدارشناسانه به اسلام، عبد الرحیم گواهی، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران، س ۱۳۷۶.

۴- درآمدی بر اسلام<sup>۲۶۱</sup> (این کتاب به شناخت اسلام، شخصیت حضرت محمد صلی الله علیه و آله، بررسی قرآن، فرقه ها و پاره‌های از علوم اسلامی می‌پردازد).

۵- محمد صلی الله علیه و آله رسول خدا<sup>۲۶۲</sup> (این کتاب درباره زندگی و شخصیت پیامبر اسلام است).

۶- زن در عرفان و تصوف اسلامی (به تبیین شخصیت بعضی از زنان بزرگ مسلمانان از جمله زنان عارف می‌پردازد).<sup>۲۶۳</sup>

۷- نامهای اسلامی (درباره نامهای اسلامی در عرصه‌های متفاوت زندگی مسلمانان نوشته شده است).<sup>۲۶۴</sup>

### شیوه پژوهشی آنه ماری شیمیل

روش تحقیق و پژوهش خاتم شیمیل، طبق بیان وی در کتاب «تبیین آیات خداوند» پدیدارشناسانه می‌باشد. وی در آغاز این کتاب بسیاری از شرق شناسان و اسلام شناسان را متهم می‌کند که هم‌دانه اسلام را نشناخته اند و بدون آنکه کتاب آسمانی مسلمانان قرآن و دیگر مبانی اصلی اسلام را بشناسند، به این نتیجه رسیده اند که اسلام در برابر مسیحیت بدعتی بیش نیست. وی در ابتدای کتاب «تبیین آیات خداوند: نگاهی پدیدارشناسانه به اسلام» سخنی را از ریماروس، از مورخان ادیان درباره اسلام نقل می‌کند:

«من شخصاً متلاعِد شده ام از میان کسانی که دین ترکی (اسلام) را به داشتن این و یا آن نقص متهم می‌کنند، تنها محدودی قرآن را خوانده‌اند، و درین آن تعداد

معدود هم که آن را مطالعه کرده‌اند، تعداد بسیار انگشت‌شماری وجود داشته‌اند که به کلمات آن کتاب معنای صحیح و وسیعی را که شایسته آن است، بخشیده‌اند»<sup>۲۶۵</sup>

شیمیل چگونگی توجه یافتن خود به شیوه پدیدارشناسی را در شناخت اسلام، اینگونه نقل می‌کند که در سال 1950 میلادی آنگاه که در دانشکده الهیات آنکارا به تدریس تاریخ ادیان مشغول بوده، روزی مشغول تدریس مبحث «راز هیبت و جلال» از دین پژوه بزرگ رودولف اوتو بوده که یکی از دانشجویان مسلمان بلند می‌شود و به او می‌گوید، ما مسلمانان سال‌های

(۱). همان، درآمدی بر اسلام، عبد الرحیم گواهی، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران، س 1375.<sup>۲۶۱</sup>

(۲). همان، محمد رسول خدا، حسن لاهوتی، علمی و فرهنگی، تهران، س 1382.<sup>۲۶۲</sup>

(۳). همان، زن در عرفان و تصوف اسلامی، مهدوی دامغانی، نشر تپر، تهران، س 1379.<sup>۲۶۳</sup>

(۴). همان، نامهای اسلامی، کتابخانه ملی جمهوری اسلامی، تهران، س 1376.<sup>۲۶۴</sup>

(۱). تبیین آیات خداوند: نگاهی پدیدارشناسانه به اسلام، صص 32-31.<sup>۲۶۵</sup>

زیادی است که با این بحثی که شما نقل می کنید در فرهنگ اسلامی با عنوان صفات جلال و جمال آشنا هستیم و عارفان به آن تذکر داده اند. شیمل نقل می کند که سخن آن دانشجویی را به فکر برد و به این نتیجه واداشت که باید در شناخت اسلام به سوی روش پدیدارشناسی و رویکرد همدلانه از اسلام گام نهاد. از نظر او شاید تنها روشی که بتوان به وسیله آن در یک نگاه تطبیقی میان مباحث مشترک ادیان به عناصر یکسان رسید، همین روش پدیدارشناسانه است.<sup>۲۶۶</sup> در واقع منظور شیمل این بود که در شناخت اسلام باید با هم زبانی و از دیدگاه یک فرد مسلمان نگریست نه ایکه مانند بعضی از دین شناسان غربی مباحث اسلام را بر اساس شیوه تاریخی و زاویه دید خود بشناسیم، بلکه به تعبیر مارتین هایدگر جنگل را به وسیله یک جنگلی و یک کویر را با یک کویر بشناسیم.<sup>۲۶۷</sup>

لازم به ذکر است که شیمل در انتخاب این روش متاثر از اندیشمندان بزرگ دیگری نیز بوده که در دوران او از این شیوه استفاده می نمودند، از جمله اینکه رودولف اوتو، میرچا الیاده، اتین ژیلسون، توشیکو ایزوتسو، هانری کرین و

ص: 199

بعضی از دیگر دین شناسان از این شیوه استفاده نموده اند، اما شیمل در اتخاذ این شیوه برای شناخت اسلام بیشتر تحت تأثیر فریدریش هایلر بوده که شیمل کتاب «تبیین آیات خداوند» را به او هدیه کرده و درباره شیوه پدیدارشناسانه او می گوید:

«نگرش پدیدارشناسانه برای شناخت و درک بهتر اسلام کاملاً مناسب است، به ویژه الگویی که فریدریش هایلر در اثر جامع خویش، صور و ماهیت ادیان، به وجود آورده است که من نیز الگوی این کتاب را بر همان ساختار قرار داده‌ام». <sup>۲۶۸</sup>

شیمل معتقد است، پاره ای از اسلام شناسان در شناخت اسلام از شیوه های دیگر استفاده نموده اند که هرچند آن روش ها می تواند مفید باشد، اما فهم دقیق اسلام نیازمند آشنایی با زبان اسلام، مطالعه دقیق متون اسلامی، دست نوشته ها و کتبیه ها، و آشنایی با زبان های محلی و فرهنگ های بومی است.<sup>۲۶۹</sup> وی معتقد است، محقق باید از گرایش ها و علایق شخصی خود نسبت به دین مورد مطالعه خود، فاصله گیرد و در شناخت آن از چشم یک فرد معتقد بنگردد، وی در زمینه روش پدیدارشناسانه فریدریش هایلر می گوید:

«وی می کوشد ابتدا با مطالعه پدیده ها و سپس سطوح عمیق تر و عمیق تر بازتاب های انسانی در مقابل الوهیت (ذات الهی) به کانون یا قلب یک دین وارد شود تا اینکه به درونی ترین امر مقدس هر دین دست یابد ... بالاترین تجربه روحی و معنوی می تواند با یک موضوع (محمول) حسی شعله ور شود». <sup>۲۷۰</sup>

<sup>266</sup> (2). همان، ص 31.

<sup>267</sup> (3). موریس کوروز، فلسفه هایدگر، محمود نوالی، انتشارات حکمت، تهران، س 1378، ص 32.

<sup>268</sup> (1). تبیین آیات خداوند، ص 36.

<sup>269</sup> (2). همان، ص 32-35.

<sup>270</sup> (3). همان، ص 36.

استفاده از شیوه پدیدارشناسی در بررسی ادیان، همانگونه که آن ماری شیمل در شناخت اسلام از آن استفاده نمود، به صورت شیوه‌ای رایج در قرن بیستم استفاده شده است و پس از اینکه روش پدیدارشناسی به وسیله فیلسفان بزرگی

ص:200

همچون هوسرل، گادامر، هایدگر و دیگر فیلسفان معاصر به سرانجام فلسفی رسید، دین پژوهان این شیوه فلسفی را در دین‌شناسی، جامعه‌شناسی و دیگر عرصه‌های علوم انسانی بکار برندند که از پیشگامان این شیوه در تاریخ ادیان می‌توان به اتنی زیلسون، میرچا الیاده، رودولف اوتو، گراودسن فان درلیو، زوکو بلیگر، هانری کربن و توشیکو ایزوتسو اشاره نمود.

با وجود اینکه این روش به وسیله خانم شیمل مورد توجه قرار می‌گیرد اما با خواندن کتاب‌های وی به نظر می‌رسد، پدیدارشناسی او با پدیدارشناسی افرادی همچون هانری کربن در پاره‌ای از عناصر و ویژگی‌ها متفاوت است. کربن در شناخت دیدگاه فرقه‌های اسلامی بیشتر به منابع کلاسیک و آثار اندیشمندان بزرگ فرقه‌های متفاوت اسلامی که در زمینه علوم اسلامی صاحب نظر بوده‌اند، رجوع می‌کرد اما شیمل در پاره‌ای از آثار خود در بیان افکار، اعتقادات و اندیشه‌های اسلامی تکیه بر منابع کلاسیک و قابل اعتماد اسلامی ندارد، بلکه به سخنان شفاهی و مشاهدات خود از آداب و سنن رایج میان توده مردم (دین عوام) که در روابط شخصی و مستقیم با مردم سرزمین‌های مسلمان بدبست آورده، اکتفاء نموده است، به‌طوری‌که این امر موجب شده تا گاهی وی به نقل سخنانی غیررایج و ضعیف درباره عقاید اسلامی که برای پیروان آن تازگی دارد، استناد کند.

خواندن آثار او گواهی می‌دهد که وی گاه در بیان اعتقادات مذاهب و فرقه‌ها به سخنانی استناد می‌کند که مورد وثوق نیست و او صرفا آن‌ها را در بعضی از مجالس مذهبی دیده و یا شنیده است که به بعضی از آن‌ها در رابطه با مسئله مهدویت و تشیع، موضوع مقاله کنونی، اشاره خواهیم نمود. شاید اگر این

ص:201

دسته از مشاهدات وی در عرصه بوم‌شناسی و مردم‌شناسی مطرح می‌گردید، بر وی خرده گرفته نمی‌شد، اما وی آنچه را که در بعضی از سرزمین‌های اسلامی همچون ترکیه، هند، پاکستان، ایران و دیگر سرزمین‌های اسلامی دیده، در بیان اعتقادات رسمی فوقه‌های مذهبی، مورد استفاده قرار می‌دهد و به عنوان عقاید آن مذاهب بیان می‌نماید. شیمل خود در این باره می‌گوید:

«این سخنانی‌ها نتیجه یک عمر اشتغال من به زبان‌ها و ارزش‌های اسلامی بوده است و یا حاصل صحبت‌ها و مذاکرات متعددی که با دوستان بی‌شماری از میان مسلمانان داشته‌ام، خواه افراد بسیار عالم و تحصیلکرده و پیچیده در جهان اسلام و

نیمکره شرقی و یا روستاییان ساده و بی سواد- بهویژه خانم‌ها- در پاکستان، هند و ترکیه . آنان تا حدود زیادی الهام بخش استادان آکادمیک و دانشگاهی من در رشته مطالعات اسلامی بوده‌اند»<sup>۲۷۱</sup>

قابل توجه است که کتاب «درآمدی بر اسلام» از جانب این اسلام شناس قابل تطبیق با کتاب «اسلام بررسی تاریخی» همیلتون گیب و کتاب «قلب اسلام» سید حسین نصر است، اما تفاوتی که میان کتاب شیمل با آثار گیب و نصر دیده می‌شود، این است که آن دو به افکار بنیادی، کلامی و کلان مذاهب اسلامی نگریسته و کمتر به آداب و رسوم، سنت‌های اجتماعی و عادات متداول میان جوامع مذهبی و تأثیرات فرهنگی اسلام بر جوامع پرداخته‌اند، اما شیمل در این کتاب، علاوه بر اینکه گاه به مبانی فکری و اعتقادی فرقه‌های اسلامی می‌نگرد، مقدار زیادی به دینداری و فرهنگ عمومی و همگانی توده مردم می‌پردازد. در واقع می‌توان یکی از فرقه‌های عمدۀ در اسلام شناسی گیب و نصر با شیمل را این دانست که آن دو با نگاهی تئوریک و بیشتر کلامی به اسلام می‌نگرند اما شیمل بیشتر با شیوه مردم شناسی و بوم شناسی با توجه به آثار فرهنگی جهان اسلام در

ص: 202

حوزه‌هایی چون هنر، معماری، آداب و رسوم، زبان، عرفان. شعر و ادبیات و مانند آن به اسلام می‌نگرد.

### نگرش آنه ماری شیمل درباره تشیع و مهدویت

در پاره‌ای از آثار خانم شیمل در زمینه اعتقادات و افکار شیعه، از جمله در باره مهدویت و اعتقاد به مصلح‌جهانی ای اسلام سخنانی نقل گردیده است. وی به طور پراکنده در بسیاری از آثار خویش بهویژه در کتاب «تبیین آیات خداوند» و «درآمدی بر اسلام» به مسئله مهدویت اشاره می‌کند و نکاتی را که تا حدی برآمده از معلومات شفاهی و شنیداری او است، نقل می‌کند و تنها در بخش «تشیع و فوقيه‌های مرتبط با آن» از کتاب «درآمدی بر اسلام» به طور منظم سخنانی را در زمینه مهدویت ابراز می‌دارد.

### تفاوت شریعت و فرهنگ

همانطور که پیش از این بیان شد، بخشی از اطلاعات وی برگرفته از نقلیات و سخنان مردم و یا مشاهدات وی از پاره‌ای سرزمین‌های اسلامی و دیدن بعضی از آداب و رسوم متداول میان مسلمانان سرچشمه می‌گیرد که این دسته از سخنان شفاهی، آثار شیمل را آسیب پذیر و در معرض سوءفهم قرار داده است، افکار و سنت‌هایی که ریشه در منابع و متون دینی فرقیین ندارد و صرفاً آداب و رسومی است که با گذشت زمان و با تکیه بر ریشه‌های فرهنگی و بومی در میان مردم شکل گرفته است. در واقع خانم شیمل میان شریعت یا آداب دینی با آداب و رسوم فرهنگی و قومی تفکیک نموده است و تصور نموده که هرچه در میان

.24) همان، ص 271

مردم رواج می‌یابد و تبدیل به عادت می‌گردد، ریشه در شریعت و آداب دینی دارد . مثلاً وی پس از بیان چشم زخم و تاثیرات نگاه در اسلام درباره برخورد خانم‌ها در نگاه به نامحرم می‌گوید:

«قبل راجع به چشم‌زخم سخن گفتم. در همین زمینه باید از نیروی منفی و مخرب «نگاه» که در قرآن ذکر شده نیز یاد کرد ... این قانون شرعی که خانم‌ها مطلقاً باید از چشم در چشم شدن با مردان غریب پرهیز کنند، یادآور خطر نگاه است، از این جهت برخی خانم‌ها برای اجتناب از این قبیل تماس‌ها از عینک‌های تیره استفاده می‌کنند». <sup>۲۷۲</sup>

در واقع از این سخنان گمان می‌رود که وی حتی عینک زدن زنان را شاید امری شرعی و دینی تلقی نموده است، درحالی که این مسئله امری شخصی و فردی است . یا اینکه وی بدون دلیل ورود زنان به زیارتگاهها را در زمان بارداری امری ممنوع تلقی می‌کند:

«در خلال بارداری، خانم‌ها از ورود به زیارتگاهها اولیاء و بزرگان نیز محروم هستند»<sup>۲۷۳</sup>

همچنین وی در کتاب تبیین آیات خداوند در بخش جنبه های مقدس و حیوانات و گیاهان درباره اسبی که حضرت مهدی عليه السلام بر روی آن سوار می‌شود این سخن را نقل می‌کند:

«در بین گروه‌های شیعی، این اعتقاد رواج دارد که در آخر الزمان، وقتی حضرت مهدی علیه السلام به زمین نزول می‌کنند، بر یک اسب سفید سوارند، بنابراین همه ساله در مراسم عزاداری ماه محرم، اسب زیبایی را که پاهایش را با حنا رنگین کرده اند با نام ذو الجنح به راه می‌اندازند تا به تصور عوام، چنان چه حضرت بناگاه ظهور فرمودند، اسب ایشان زین کرده و آماده باشد. مومنین با تقوی این اسب را لمس می‌کنند تا از برکات آن بهره‌مند شوند»<sup>۲۷۴</sup>

همچنین در بخش دیگری از کتاب مذکور هنگامی که درباره جایگاه و موقعیت عدد چهل در میان مسلمانان به صورت تفصیل سخن می‌گوید، مطلبی را درباره مدت خلافت امام مهدی علیه السلام نقل می‌کند که شاید با تفکر و روایات شیعه سازگار نباشد:

(1). همان، ص 409<sup>272</sup>

(2). همان، ص 410<sup>273</sup>

(3). تبیین آیات خداوند، ص 108<sup>274</sup>

«مسلمانان معتقدند که حضرت مهدی علیه السلام در آخر زمان، پس از اینکه چهل خلیفه حکومت کرده اند ظاهر خواهد شد و به مدت چهل سال حکومت خواهد کرد»<sup>۲۷۵</sup>

### جایگاه اسطوره‌شناسی در اندیشه آنه ماری شیمیل

شیمیل در بخش دیگری از کتاب تبیین آیات خداوند، به صورت مفصل در مورد اسطوره‌های موجود در فرهنگ اسلامی سخن می‌گوید و از انواع اساطیر انسان‌شناسانه، اعتقادی، علت‌شناختی و اخروی سخن می‌گوید، از جمله اینکه در اسلام پاره‌ای از این اسطوره‌ها همچون افسانه‌های خدایان و واسطه‌های الهی که در ادیان اسطوره‌ای و غیر سامی به چشم می‌خورد، وجود ندارد اما پاره‌ای دیگر همچون اساطیر انسان‌شناسانه و آخرت گرایانه وجود دارد. وی معتقد است در اسلام، اساطیر درباره آخرت بسیار زیاد است و به دلیل اینکه در قرآن به این موضوع و نیز سرنوشت افراد در دنیا دیگر بسیار فراوان پرداخته شده است، از اینرو اسطوره‌ها در این عرصه تر ویج یافته است، به طوری که عده‌ای از افراد داستان‌هایی را درباره بهشت و جهنم و رخدادهای آن ساخته‌اند. وی در این باره می‌گوید:

«دستمایه اساطیر مربوط به آخرت بسیار قوی است، زیرا قرآن بسیار زیاد به این مبحث و نیز سرنوشت افراد در دنیا دیگر می‌پردازد. از این‌روی مفسرین و شعرای خیال‌پرداز هردو، در این زمینه با سرزمین حاصلخیزی

ص: 205

مواجه می‌شندند که می‌توانستند در آن همه گونه افکار و تخیلات خویش را پرورش دهند، مطالبی از قبیل جزئیات ابزار و وسایل اخروی (کتب اعمال، ترازووهای میزان و سنجش خوب و بد، پل صراط و غیره) و داستان‌های مفصل و دلنشیینی راجع به خیر و خوشی بهشتیان و عذاب و شکنجه و حشتناک دوزخیان»<sup>۲۷۶</sup>

شیمیل پس از اینکه به بیان اساطیر اخروی در قرآن اشاره می‌کند که سرمنشأ پاره‌ای از داستان‌ها و نقلیات گردید، مواردی از مسائل مهدویت علیه السلام را از جمله مصاديق اسطوره‌گرایی می‌داند، از جمله اینکه گفته شده: وی (امام عصر علیه السلام) خواهد آمد و دجال را شکست خواهد داد. او معتقد است تا زمانی که این داستان‌ها با اطلاعات و آیات قرآنی تایید نگردد، باید پشتونه و عامل به وجود آمدن آن‌ها را فلاسفه و متصوفه تلقی کنیم. وی در این باره می‌گوید:

«مطلوب اضافی خاصی هم در مورد مهدی علیه السلام، رهبر هدایت یافته‌ای از خاندان پیغمبر صلی اللہ علیه و آله که قبل از انتهای عالم ظهور خواهد کرد، بر این داستان‌ها افزوده شد.

<sup>275</sup> (۱). همان، ص 219

<sup>276</sup> (۱). همان، ص 300

وی، یا عیسی مسیح علیه السلام که آمدن مجدد او هم به دهه های آخر عمر جهان مرتبط دانسته شده، بالاخره بر دجال پیروز خواهند شد قبل از اعلام بعثت اخروی (قیامت) مدت کوتاهی بر جهان حکومت خواهند کرد تا صلح و آرامش را به جهان بازگرداند.

مادامی که این گونه اساطیر از ناحیه اطلاعات دقیقی از منبع وحی قرآنی پشتیبانی نمی شد، معمولاً پشتو انه معنوی آن ها فلسفه و متصرفه اسلامی بود»<sup>۲۷۷</sup>

از نظر او این دسته از افکار و اعتقادات بر اثر عوامل روان شناختی و اسطوره های فردی و جمعی مسلمانان به وجود آمده است. البته در اینکه پاره ای از افکار و سخنانی که درباره علام ظهور و یا ویژگی های پس از ظهور گفته شده و دارای وثاقت و اعتبار هم نیست، ریشه در اسطوره گرایی و آرکی تایپ ها دارد، تردیدی نیست، اما اینکه هر مسئله مربوط به موضوع مهدویت را که با

ص: 206

هنده ذهنی خانم شیمل سازگار نیست، بر تافته از روحیه اسطوره گرایی و روحیه جمعی دینداران تلقی کنیم، بسیار نا بجا و دور از باور دینی مسلمانان خواهد بود.

شیمل در راستای تاثیر اسطوره در تفکر مسلمانان به بعضی از دیگر موارد از جمله اسطوره هایی که پیرامون شخصیت نبی اکرم صلی الله علیه و آله است، اشاره می کند. وی از پاره ای اندیشمندان متجدد یاد می کند که در تلاش برای زدودن جنبه های غیر واقعی و اسطوره ای از شخصیت پیامبر هستند و در ادامه می گوید آیا بهتر نیست تا به جای بیان و نقل جنبه های غیر طبیعی و اسطوره ای از زندگی و شخصیت پیامبر برای فرزندانمان، به بیان ماهیت عقلانی و منطقی پیامبر پیردازیم<sup>۲۷۸</sup>.

لازم به ذکر است که مبلغ این بخش مذکور از کتاب خانم شیمل و تحلیل اسطوره گرایانه ای که از پاره ای افکار و اندیشه های مسلمانان ارائه می دهد، می توان تفاوت روش پدیدارشناسانه او را با روش پدیدارشناسانه هائزی کردن دریافت. کربن هیچگاه این بخش از اندیشه های مسلمانان را برآمده از اسطوره گرایی نمی دانست، بلکه این افکار را با تکیه بر مبانی عرفانی و باطنی تحلیل و تأویل می نمود، به طوری که این اندیشه ها او را به وجود و سر ذوق می آورد، اما در برابر، خانم شیمل نیز با وجود آنکه با افکار و اندیشه های موجود در سنت عرفانی مسلمانان آشنا است، اما تحلیلی را که از اسلام می بسندد،

<sup>277</sup> (2). همان، ص 301-300.

<sup>278</sup> (1). همان، ص 302: «تمایلی نیز در جهت اسطوره زدایی داده های قرآنی و حتی بیش از آن داستان های مشهور مرتبط با شخص پیامبر صلی الله علیه و آله وجود داشته است ... متجددین مسلمان کم و بیش به انتقاد از اشعار مولودیه حضرت رسول صلی الله علیه و آله پرداخته اند که در آنها گفته می شود چگونه همه مخلوقات عالم وجود، به این طفل تازه متولد شده که همچون رحمتی برای عالمیان فرستاده شده بود ( انبیاء، آیه 107) تبریک می گفتند، در حالی که پرندگان و جانوران نیز در این جشن و تحسین شرکت داشتند. آیا این کاری غیر منطقی و خلاف عقل، و بلکه حتی خطرناک نبود که به عوض تأکید روی ماهیت عقلانی و منطقی پیام بیغیر صلی الله علیه و آله و اوصاف اخلاقی آن جناب که انسانی واقعی و ملموس بود و برای هدایت جامعه و امت خویش به س وی یک زندگی اجتماعی و فرهنگی بهتر و متعالی تر آمده بود به کوکانمان این گونه افسانه های اساطیری را یاد دهیم؟».

رمزگشایانه و اسطوره‌زدایانه و در تقابل با رویکرد پدیدارشناسانه و تاویلی کردن است.

#### امامت در اندیشه شیعه

شیمل درباره مفهوم رهبری و ولایت آسمانی بر امت یا جامعه از اندیشه شیعی یاد می‌کند و بنابه تصور رایج و غلطی که در بسیاری از شرق‌شناسان قرن نوزدهم و نویسنده‌گان دائرة المعارف‌ها دیده می‌شود، بیان می‌دارد که در تفکر شیعه مسئله امامت و رهبری جامعه از محمد بن حنفیه فرزند امام علی علیه السلام آغاز گردید و سپس در میان شیعیان امامیه تبدیل به اعتقاد یافتن به «امام غائب» گردید. به نظر می‌رسد شیمل نیز همچون بسیاری از اسلام‌شناسان غربی که در تحلیل موضوع مهدویت به ریشه‌ها و بنیان‌های اعتقادی آن در متون دینی نمی‌پردازند، به تأسی از آنها در بیان تاریخ مهدویت به دنبال قیام مختار و محمد بن حنفیه می‌رود و سپس نیز متوجه فرقه اسماعیلی می‌گردد، گویی که صرفاً باید مهدویت را در تاریخ سیاسی و تحولات اجتماعی قرن دوم جست. شیمل در کتاب خود در این‌باره چنین قضاؤت می‌کند:

«فرمانروایی الهی را می‌توان، تا حدودی در اسلام تشیع سراغ کرد . دستمایه بازگشت رهبر یک امت یا جامعه پس از اینکه مدت مديدة را در خفا و غیبت به سر برده، از موضوعاتی است که در تاریخ بشری صورتی قدیمی دارد، مطلبی که نخستین بار در مورد پسر علی علیه السلام ... یعنی در مورد محمد بن حنفیه (متوفای 700 م / 81 ه) اعتقاد گسترده به مراجعت این فرد قهرمان - که معمولاً تصور می‌شود در غاری زندگی می‌کند - در میان شیعیان رشد و نمو یافت تا اینکه در بین شیعیان دوازده امامی به ایجاد طرز تفکر «امام غائب» که در انتهای زمان ظهور خواهد کرد تا جهانی را که پر از ظلم و بیداد شده از عدل و داد پر کند، انجامید»<sup>۲۷۹</sup>

شیمل در ادامه، در بیان اعتقاد به مفهوم امامت و ولایت اشاره به تفکر فرقه اسماعیلی می‌کند و می‌گوید آنها این امام را غائب نمی‌دانند، بلکه او را شخصی می‌دانند که به عنوان امام زنده است که علاوه بر رهبری دنیوی، رهبریت معنوی را هم به عهده دارد. وی در این‌باره می‌گوید:

«در بین اسماعیلیه این امام غایب نیست که در کانون توجه و تمرکز امت است، بلکه شخصی است که به عنوان امام حی و حاضر و زنده تلقی می‌شود. آنچه آنان «امام حاضر» می‌خوانند نه تنها رهبر دنیوی، بلکه پیشوای معنوی و روحانی ایشان است که از طریق وی نور الهی جلوه و درخشش می‌یابد ... و حامل خیر و برکات معنوی است. از همین جهت نیز در مورد

مسلمانان اسماعیلی مذهب از واژه سلطنت مقدس استفاده می شود، در حالی که این مفهوم برای اسلام ترسن کاملاً بیگانه است.<sup>۲۸۰</sup>

شیمی در امامت و رهبری، به نقش علماء دینی در تفکر مسلمانان اشاره می کند و با تکیه بر حدیث «العلماء ورثة الانبیاء»، عالمان وارثان پیامبران هستند، برای آنان نقش تفسیرگری شریعت اسلامی و مسئولیت حفظ و نگهداری قانون و سنت الهی را قائل است.<sup>۲۸۱</sup> وی در این راستا شخص «مجتهد» را در فرهنگ شیعه همان جانشین مقام امام مهدی علیه السلام و مسئول تصمیمات فقهی در جامعه می دارد، در این باره می گوید:

«در بین شیعیان دوازده امامی، شاید بتوان «مجتهد» را یک روحانی نامید، زیرا وی به گسترش حکمت امام غائب و هدایت جامعه در تصمیمات فقهی، بر مبنای یک بصیرت عمیق تر دینی، کمک می کند»<sup>۲۸۲</sup>

ص: 209

لازم به ذکر است که شیمی تحلیل خود را درباره ارتباط میان تفکر مهدویت با جریان محمد بن حنفیه که در غالب آثار شرق‌شناسان قرن نوزدهم تکرار شده، در کتاب «درآمدی بر اسلام» نیز بیان می کند و همچون آنان بر شیوه تاریخی تکیه می کند. وی در این باره چنین می گوید:

«با کمال تعجب اولین نظره‌های عقاید و افکاری که بعدها عقاید کلامی شیعی شناخته شده، حول محور علی علیه السلام و یا دو پسر وی از نسل فاطمه سلام الله علیها یعنی نوه های حقیقی پیامبر اسلام صلی الله علیه و آله دور نمی زند، بلکه پیرامون شخصیت یکی دیگر از پسران علی علیه السلام که از همسری غیر از فاطمه سلام الله علی ها بود یعنی محمد بن حنفیه دور می زند»<sup>۲۸۳</sup>

شیمی محمد بن حنفیه را موسس و بنیان گذار عقاید کلامی شیعه می دارد و بر این باور است که اندیشه های اعتقادی و کلامی شیعه از جریان سیاسی کیسانیه و قیام مختار شکل گرفته است. به طوری که اظهار می دارد، برای او بسیار عجیب است که چرا

<sup>280</sup> (1). همان، ص 416.

<sup>281</sup> (2). همان، ص 417 «در جامعه گسترده اسلامی، نقش اساسی متعلق به علمای دینی است، فقهای الهی و مفسرین شریعت اسلامی، زیرا در حدیثی آمده العلماء ورثه الانبیاء، علماء جانشینان انبیا هستند آنان مسئول حفظ و نگهداری قانون الهی و سنت اند. از این روی آنان در حفظ و ثبات امت اسلامی سهم داشته اند، هر چند که به ویژه در دوران جدید، به عنوان افرادی سرزنش شده اند که در مقابل نوسازی جامعه اسلامی و تطابق آن با ارزش ها و رسوم متفاوت عصر جدید مقاومت می کنند».

<sup>282</sup> (3). همان، ص 418.

<sup>283</sup> (1). درآمدی بر اسلام، ص 159 «... مختار یکی از هواخواهان محمد بن حنفیه این خبر را پخش کرد که وی از دنیا نرفت و بلکه در نقطه ای از کوههای در حال حیات به سر می برد و قبل از روز رستاخیز به عنوان مهدی علیه السلام مراجعت خواهد کرد تا زمین را که پر از ظلم و بیداد شده بود از عدل و داد پر کند، اندکی بعد اعتقاد به مراجعت محمد بن حنفیه به اعضای دیگر خاندان علی علیه السلام نیز منتقل شد، و یا اگر صحیحتر بگوییم، به آن عضو از اهل بیت علیه السلام که از طرف پیروان و طرفداران خود آخرین امام قلمداد می شد، حال خواه او امام پرجم بود یا هفتم و یا دوازدهم».

عقاید کلامی شیعی حول محور امام حسن علیه السلام و امام حسین علیه السلام نمی باشد و حول شخصیت محمد بن حنفیه است.

بته شایان ذکر است که برخلاف تصور شیمل، که تدوین افکار شیعه را با قیام مختار و فرقه کیسانیه می داند، تاسیس اندیشه‌های کلامی شیعه از زمان امام علی علیه السلام و جریانات به وجود آمده پس از وفات پیامبر و بر اثر اختلاف بر سر خلافت امام علی علیه السلام شکل گرفته است . در واقع جریان اساسی اعتقادات کلامی شیعه بر محور شخصیت امامان و پیشوایان شیعه است و از زمان حیات امام

ص: 210

علی علیه السلام آغاز شده است و برخلاف گمان او تاسیس عقاید شیعه از امام علی علیه السلام و سپس امام حسن علیه السلام و امام حسین علیه السلام آغاز گشته و پس از آن در میان فرزندان امام حسین علیه السلام، نهادینه شده است، و قیام مختار و سپس جریان کیسانیه تنها یکی از آن جریانات انحرافی بوده که همچون بهائیت و بایت در دوره جدید، خود را به شیعه تحمیل نموده و در حاشیه اعتقادات شیعه قرار گرفته است، نه اینکه شیعه با مختار و فرقه کیسانیه شکل گرفته باشد.

به نظر می رسد با وجود آنکه شیمل روش خود را در اسلام شناسی مبتنی بر پدیدارشناسی می داند، اما به این روش کاملاً وفادار نمی ماند و تحلیل تاریخی او درباره مهدویت خود بیانگر این است که او تحت تاثیر شیوه تاریخی دیگر مستشرقان بوده است. همانطور که بیان شد، پدیدارشناسی خانم شیمل بسیار متفاوت از دیدگاه دیگر پدیدارشناسان است و در تحلیل مهدویت تفاوت زیادی میان سخنان او با دیگران به چشم می خورد. به عنوان نمونه کربن در تحلیل مهدویت، به اهمیت و ارزش اساسی آن در عرفان اشاره می کند و هیچگاه از آن تحلیل تاریخی ارائه نمی دهد. وی مهدویت را بنایان معرفت شناسی شیعه و رکن اساسی رویکرد عرفانی و حکمت معنوی شیعه تلقی می کند و بیش از آنکه مهدویت را متاثر از جریانات سیاسی قرن دوم هجری و جنبش‌های سیاسی بداند، آن را پایه استوار فکر شیعه تلقی می کند، به همین جهت در سنجه سخنان کربن با شیمل، نگاه تاریخی شیمل به مسأله مهدویت آشکار و هویدا است و در نگرش او مهدویت از منزلت وی ژهای برخوردار نیست و تنها یک آموزه و مولفه در کنار دیگر اعتقادات شمرده می شود درحالی که در نزد کربن، مهدویت تنها

ص: 211

یک مولفه و آموزه دینی نیست، بلکه یک رکن و ستون معرفت شناسی معنوی شیعه را تشکیل می دهد که با نبود آن عرفان و حکمت شیعی فرومی ریزد.

### فرقه‌های شیعی

از جمله آثاری که آنه ماری شیمل در آن به صورت منظم و کلاسیک پیرامون شیعه و فرقه های شیعه سخن گفته است، کتاب «درآمدی بر اسلام» است.

وی در آنجا پس از اینکه باور اصلی و مشترک شیعه را اعتقاد به خلافت و جانشینی امام علی علیه السلام پس از وفات پیامبر اکرم صلی اللہ علیہ و آلہ، می داند، بیان می دارد که این منصب پس از امام علی علیه السلام، طبق تعیین پیشین، به عهده فرزندان امام گذارده شده است. وی در این باره می گوید:

«مطابق عقیده شیعه، محمد صلی اللہ علیہ و آلہ کمی پیش از رحلت خویش، علی علیه السلام را رهبر امت اسلامی کرد و او را با اسرار و رموز سر به مهر ایمان آشنا ساخت، منصبی که بعضی از اولاد و نسل خاص ایشان، که از قبل تعیین شده اند، به نوبت آن را به ارث می برند، هرچند که اعتقاد به مقام و مرتبه خاص خانواده علی علیه السلام به اشکال مختلفی بیان گردیده است»<sup>۲۸۴</sup>

وی پس از تعریف شیعه به ترتیب به فرقه های شیعی از جمله کیسانیه، زیدیه و اسماعیلیه و امامیه اشاره می کند و معتقد است، وجه مشترک تمامی فرقه های شیعی - به جز زیدیه - این است که نسبت به سه خلیفه نخست، حالت تبری و بیزاری دارند.<sup>۲۸۵</sup>

ص: 212

وی درباره اعتقاد امامیه به امام مهدی علیه السلام می گوید:

«تشیع دوازده امامی از سال 1501 میلادی، دین رسمی ایران بوده است. این مذهب بر مبنای اعتقاد به امام غائبی که از غیب بر جهان حکم می راند قرار دارد.

منصب الهی وی، در غیاب ایشان را مجتهدین و یا علمای مذهب بیان می کند ...

مطابق اعتقاد شیعیان، امام مخزن یک جوهر درخشان الهی است که نسل به نسل به ارث می رسد»<sup>۲۸۶</sup>

شیمیل پس از اینکه در زمینه امامت امامان شیعه سخن می گوید، این پرسش را مطرح می سازد که آیا پدر، فرزندی را که این نور در او می درخشد، جانشین خود می کند یا اینکه این نور به طور طبیعی به فرزند و امام بعدی منتقل می گردد:

«هرچند که این سوال باقی می ماند که آیا پدر، آن فرزندی را که این نور در وی می درخشد جانشین خود می کند و یا اینکه این نور به طور اتوماتیک (خود به خود) به اولین اولاد پسر وی منتقل می شود»<sup>۲۸۷</sup>

(1). همان، ص 158-157<sup>284</sup>

(2). همان، ص 170<sup>285</sup> «در نزد تمام گروه های شیعی مرسوم است که سه خلیفه اول را طرد (تبری) نمایند، زیرا که بر طبق اعتقاد پیروان و شیعیان علی (ع) آنان غاصبین منصب خلافت، که بدون شک برای حضرت علی (ع) مقرر شده بود، شناخته می شدند از این روی اسمی ابو بکر، عمر و عثمان در بین شیعیان به چشم نمی خورد. زیدیه های جدید از این تبری خودداری می کنند. این کنار گذاشتن سه خلیفه اول و حتی صب و دشنام دادن به آن ها (که به هر حال جزء اولین گروندگان به اسلام و از اصحاب محترم پیامبر اسلام (ص) بودند)، است که یکی از موانع - سخت نزدیکی بین شیعه و سنی را به وجود آورده است. تمایل و رغبت نسبت به علی علیه السلام و اهل بیت پیامبر صلی اللہ علیہ و آلہ نیز در بین بسیاری از سنتیان بالایمان رایج می باشد».

(1). همان، ص 162<sup>286</sup>

البته این پرسش عجیب شیمل، این تصور را در خواننده ایجاد می کند که شاید آشنایی او به عرفان بیشتر تاریخی و به صورت معلومات عمومی است و اینکه شاید او با مبانی اعتقادی شیعه و عرفان آشنایی عمیق نداشته است.

از جمله مذاهب شیعه که مورد توجه شیمل قرار گرفته، فرقه اسماعیلی است که در با ره مفهوم امامت و اعتقاد به حضور امام در هر دوره‌ای نظرگاه خاصی دارد. وی به صورت خلاصه به بیان افکار آنان همچون روحیه تاویل گرایانه‌شان از آموزه‌های دینی، چگونگی تفسیر قرآن و آداب دینی، و نگرش آن‌ها درباره مفهوم امام می‌پردازد و از بعضی شخصیت‌های دینی آنان لام

213: ص

می‌برد. وی همدلانه تفسیر آن‌ها از نیایش و عبادت را توضیح داده و بیان می‌دارد که از منظر اسماعیلیه، امام در قید حیات است و مرکز حقیقی دین است.<sup>۲۸۸</sup>

از جمله دیگر مذاهب که درباره مهدویت نظرگاه خاصی دارند و مورد توجه شیمل قرار گرفته، فرقه بابیه است. وی به اشتباه دلیل تسمیه باب را به این جهت می‌داند زیرا او خود را باب یا (در) خداوند می‌دانست که مومنان از طریق او می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند. وی جریان بابیه را از جریان‌های مذهبی قرن نوزدهم می‌خواند و درباره آنها می‌گوید:

«در ایران در قرن نوزدهم میلادی جریان جدیدی به وجود آمد که تا حدودی بر مکتب فقهی شیعیه مبنی بود . این جریان جدید حرکت بابیه بود که وجه تسمیه آن چنین بود که بنیانگذار این حرکت، سید علی محمد تبریزی در سال 1826 میلادی.

خود را باب «در» معرفی نمود تا از آن طریق مومین بتوانند به حضور خداوند برسند».<sup>۲۸۹</sup>

شیمل در بیان افکار فرقه بابیه گاه قضاوت نادرستی دارد، به عنوان نمونه می‌گوید چون باب تصمیم داشت تا زنان را از قید حجاب آزاد سازد، از اینرو زنان از مدافعان علی محمد باب بودند، درحالی که زنان در دوره قاجار بسیار سنتی و وفادار به مذهب بودند و وضعیت فکری و انسان‌شناسی آن دوران اصلاً قابل مقایسه با وضعیت کنونی نیست . او کشته شدن شاعره‌ای به نام «طاهره قره

---

287 (2). همان، ص 162.

288 (1). همان، صص 165-164 شیمل در توضیح افکار اسماعیلیه می‌گوید: «ناصر خسرو ... یکی از بزرگترین نمایندگان فلسفه اسماعیلی است که این درونی شدن تکالیف یک فرد مسلمان را به نحو زیبایی مشخص کرده است: معنای خارجی یا بیرونی نماز، صلوات، عبارت از پرستش و نیایش خداوند از طریق وجه دنیوی وجود انسانی است، با چرخاندن بدن در جهت نماز که کعبه خانه مقدس خداوند متعال در مکه می‌باشد و لیکن معنای روحانی و معنوی نماز عبارت از نیایش و عبادت خداوند از طریق روح متفکر آدمی است با چرخیدن در جهت قبله ارواح تا بدین ترتیب دانش ناب کتاب مقدس و شریعت الهی دریافت شود. قبله ارواح آدمیان خانه خداست، خانه‌ای که در آن دانش الهی سکونت دارد، و آن امام حقیقت سلام الله عليه است».

289 (2). همان، ص 171.

العين» را که از طرفداران فرقه باییه بود، دلیل بر طرفداری زنان از علی محمد باب تلقی می‌کند و می‌گوید:

«حرکت باییه با خشونت کامل در ایران سرکوب شد. شخص باب و مومنین وفادار به وی، عمدتاً قتل عام شدند. یکی از آنان شاعره بسیار حساس و نازک دل، طاهره قره العین (متوفای 1852م) بود: از آن روی که باب مصمم بود تا بانوان را از قید حجاب سخت آزاد سازد، لذا حرکت باییه در نظر خانم هایی که در آرزوی برخورداری از یک آزادی و فعالیت بودند، بسیار جذاب می‌نمود».<sup>۲۹۰</sup>

او در انتهای بخش «تشیع و فرقه های مرتبط با آن» به فرقه بهائیت، یکی دیگر از فرقه های جدید التاسیس در زمینه مهدویت، اشاره می‌کند و درباره آنها می‌گوید، فرقه باییه در آغاز کار خود را وفادار به چارچوب ه اسلام شیعی با رویکرد عرفانی می‌دانست اما جانشین باب، بهاء اللہ فرقه خود را به صورت رادیکال تر و افراطی تر تاسیس نمود و شریعت اسلام را منسخ می‌دانست و خود را پیامبری دیگر پس از حضرت محمد صلی الله علیه و آله می خواند، به همین جهت این مذهب نتوانست قابل پذیرش قرار گیرد:

«جانشین باب، بهاء اللہ (متوفای 1892م) نهضت مزبور را در جهتی رادیکال تر رهبری کرد. پیروان آن، بهایان رابطه خود با اسلام را همانند رابطه مسیحیت با یهود می‌دانند. قوانین اسلامی از نظر این ها متوقف و منسخ گردیده و ... از آنجایی که آنان مدعی هستند دین ایشان پس از حضرت محمد صلی الله علیه و آله، خاتم پیامبران، ظهور کرده لذا، از نظر شریعت اسلامی، هراندازه هم که افکار و عقاید آنان بلند و عالی باشد، باز قابل پذیرش نیست». <sup>۲۹۱</sup>

در پایان باید خاطرنشان ساخت که با وجود آنکه خانم آنه ماری شیمل از اطلاعات کم‌نظری درباره اسلام و ادیان برخوردار است و بخش زیادی از عمر خود را در شناخت اسلام و فرهنگ اسلامی صرف نموده است که با سنجش

میان آثار او با دیگر شرق‌شناسان این امر محسوس و آشکار می‌گردد، اما گاه به نظر می‌رسد، آگاهی‌های شیمل درباره تمدن اسلامی و آموزه‌های اسلام، عمیق و دقیق نیست و او در پاره ای از موارد بر اساس اطلاعات شفاهی و غیرمستند سخن گفته است. به علاوه علی‌رغم اینکه وی روش خود را در اسلام شناسی پدیدارشناسانه می‌داند، اما به نظر می‌رسد در بعضی موارد نسبت به اسلام هم‌دلانه و از منظر یک مسلمان نمی‌نگرد و به جای وفاداری به شیوه پدیدارشناسی، به سوی شیوه تاریخی گرایش پیدا می‌کند، به طوری که این امر بعضی از داوری‌ها و نتیجه‌گیری‌های او را آسیب‌پذیر ساخته است.

(1). همان، صص 172-171.<sup>290</sup>

(2). همان، ص 172.<sup>291</sup>

- ابراهیمی دینانی، غلامحسین، شاعع اندیشه و شهود در فلسفه سهروردی، چاپ دوم، انتشارات حکمت، تهران، س 1366.

- آشتیانی، جلال، و همکاران، در احوال و اندیشه‌های هانری کربن، هرمس، تهران، س 1379.

ص: 217

- آملی، حیدر بن علی، جامع الاسرار و منبع الانوار، تصحیح هانری کربن و عثمان یحیی، ترجمه سید جواد طباطبائی، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، س 1368.

- انجمن ایران‌شناسی فرانسه و ایران، چکیده‌های ایران‌شناسی، طهوری، تهران، س 1383.

- بدوفی، عبد الرحمن، دائرة المعارف مستشرقان، صالح طباطبائی، روزنه، تهران، س 1377.

- بدوفی، عبد الرحمن، فرهنگ کامل خاورشناسان، شکر الله خاکرند، دفتر تبلیغات اسلامی، قم، س 1375.

- براون، ادوارد، یک سال در میان ایرانیان، ذبیح الله منصوری، کانون معرفت، بی‌تا، بی‌جا.

- براون، ادوارد، نامه‌هایی از تبریز، حسن جوادی، چاپ دوم، خوارزمی، تهران، س 1362.

- پازوکی، شهرام، یادی از هانری کربن، انجمن حکمت و فلسفه ایران، تهران، س 1382.

- حسین، جاسم، تاریخ سیاسی غیبت امام دوازدهم عجل الله تعالی فرجه الشریف، سید محمد تقی آیت الله، چاپ دوم، موسسه امیر کبیر، تهران، س 1377.

- حسینی طباطبائی، مصطفی، نقد آثار خاورشناسان، چاپیخش، تهران، س 1375.

- حکیمی، محمد رضا، نان و کتاب، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران، س 1384.

ص: 218

- جمعی از نویسندگان، مرجع مهدویت، بنیاد فرهنگی حضرت مهدی موعود عجل الله تعالی فرجه الشریف و یاگاه اطلاع‌رسانی پارسا، قم، س 1384.

- جمعی از نویسندگان، آشنایی از آن سوی افق (بزرگداشت آنه ماری شیمل، انتشارات باز، تهران، س 1382).

- خندق آبادی، حسین، حکمت جاویدان، موسسه توسعه دانش، تهران، س 1380.
- دارمستر، جیمز، مهدی از صدر اسلام تا قرن سیزدهم، محسن جهانسوز، کتابفروشی ادب، تهران، س 1317.
- دارمستر، جیمز، تفسیر اوستا، موسی جوان، ویراسته علی اصغر عبد الله، دنیای کتاب، تهران، س 138.
- دسوقی، محمد، سیر تاریخی و ارزیابی اندیشه شرق شناسی، محمود رضا افتخارزاده، نشر فرزان، تهران، س 1376.
- دهخدا، علی اکبر، لغت نامه، تصحیح محمد معین و سید جعفر شهیدی، چاپ دوم، انتشارات دانشگاه تهران، تهران، س 1377.
- ژیلسون، اتن، روح فلسفه قرون وسطی، ع. داودی، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، س 1366.
- سعید، ادوارد، شرق شناسی، عبد الرحیم گواهی، دفتر نشر و فرهنگ اسلامی، تهران، س 1371.
- سهوروی، شهاب الدین، حکمة الاشراق، تصحیح هانری کربن، مجموعه دوم مصنفات سهوروی، چاپ تهران.

ص: 219

- شایگان، داریوش، هانری کربن آفاق تفکر معنوی در اسلام ایرانی، باقر پرهاشم، آگاه، تهران، س 1371.
- شیمل، آنه ماری، افسانه خوان عرفان (مجموعه مقالات)، تدوین حسین خندق آبادی، موسسه توسعه دانش و پژوهش ایران، تهران، س 1381.
- شیمل، آنه ماری، تبیین آیات خداوند: نگاهی پدیدارشناسانه به اسلام، عبد الرحیم گواهی، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران، س 1376.
- شیمل، آنه ماری، ابعاد عرفانی اسلام، عبد الرحیم گواهی، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران، س 1377.
- شیمل، آنه ماری، شکوه شمس، مقدمه سید جلال الدین آشتیانی، حسن لا هوتی، چاپ سوم، علمی و فرهنگی، تهران، س 1375.
- شیمل، آنه ماری، درآمدی بر اسلام، عبد الرحیم گواهی، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران، س 1375.
- شیمل، آنه ماری، محمد رسول خدا، حسن لا هوتی، علمی و فرهنگی، تهران، س 1382.
- شیمل، آنه ماری، زن در عرفان و تصوف اسلامی، مهدوی دامغانی، نشر تپ، تهران، س 1379.

- شیمیل، آنه ماری، زندگی غربی شرقی من، سید سعید فیروزآبادی، نشر افکار، تهران، س 1383.
- شیمیل، آنه ماری، نامهای اسلامی، کتابخانه ملی جمهوری اسلامی، تهران، س 1376.

ص: 220

- صالح حمدان، عبد الحمید، طبقات المستشرقین، مکتبه المدبوی، بی‌جا، بی‌تا.
- صالح، هاشم، الاستشراق بین دعاته و معارضيه، الطبعه الثانيه، دار الساقی، الیبان، س 2000.
- طیباوی، خاورشناسان انگلیسی‌زبان، سید خلیل خلیلیان، نوید، تهران، س 1349.
- عداس، کلود، ابن عربی سفر بی‌بازگشت، نیلوفر، تهران، س 1382.
- عبد الله خوروش، حسین، فرهنگ اسلام‌شناسان خارجی، موسسه مطبوعاتی مظہر اصفهان، اصفهان، س 1362.
- فخاری، عبد الحسین، ذهنیت مستشرقان، چاپ سوم، نشر آفاق، تهران، س 1378.

فلوتون، فان، السیادة العربیة و الشیعة و الاسرائیلیات فی عهد بنی امیة، الدکتور حسن ابراهی م حسن و محمد زکی ابراهیم، الطبعه الثانية، مکتبة النھضة المصریة، قاهره، س 1965.

- فلوتون، فان، تاریخ شیعه و علل سقوط بنی امیه، سید مرتضی هاشمی حائری، چاپ تهران، بی‌جا، بی‌تا.
- کربن، هانری، تاریخ فلسفه اسلامی، اسد الله مبشر، چاپ سوم، انتشارات امیر کبیر، تهران، س 1361.
- کوربان هنری، نظرۃ فیلسوف فی سیرۃ الشیخ الاحسانی و السید الرشتی، خلیل زامل، اعداد و تعلیق راضی ناصر السلمان، موسسه فکر الاوحد للتحقيق و الطباعة، لیبان، س 2002 م.

ص: 221

- کربن، هانری، آئین جوانمردی، احسان نراقی، نشر نو، تهران، س 1363.
- کربن، هانری، تاریخ فلسفه اسلامی، سید جواد طباطبایی، چاپ دوم، کویر، تهران، س 1377.
- کرامر، رابرت. اس، دائرة المعارف جهان نوین اسلام (عنوان:)

مهدی)، بهروز جندقی، مجله انتظار، بنیاد فرهنگی حضرت مهدی موعود عجل اللہ تعالیٰ فرجه الشریف، قم، سال چهارم، شماره یازدهم و دوازدهم (بهار و تابستان 1383).

- کوروز، موریس، فلسفه‌ی هایدگر، محمود نوالی، انتشارات حکمت، تهران، س 1378.

- گلدتسیهر، ایگناتس، درس‌هایی درباره اسلام (فرقه‌ها)، علینقی منزوی، بی‌جا، بی‌تا.

- گلدتسیهر، ایگناتس، العقيدة و الشريعة في الإسلام، يوسف موسى، محمد، و همکاران، الطبعه الثانية، دار الكتب الحديثة، مصر، 1959.

- گوبینو، ژوزف کنت دو، سه سال در ایران، ذبیح اللہ منصوری، مطبوعات فرخی، تهران، بی‌تا.

- گیب، همیلتون، اسلام (بررسی تاریخی)، منوچهر امیری، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، س 1367.

- گیب، همیلتون، مذهب و سیاست در مسیحیت و اسلام، مهدی قائی، دار الفکر، قم، س 1351.

- گیب، همیلتون، درآمدی بر ادبیات عرب، یعقوب آژند، موسسه امیر کبیر، تهران، س 1362.

ص: 222

- گیب، همیلتون، تاریخنگاری در اسلام، ترجمه و تدوین یعقوب آژند، نشر گستره، تهران، 1361.

- لامعی، ش، قدیس، انتشارات رامند، تهران، س 1380.

- مادلانگ، دبلیو، دائرة المعارف اسلام چاپ کمبریج (ذیل کلمه مهدی)، بهروز جندقی، مجله انتظار، بنیاد فرهنگی حضرت مهدی موعود عجل اللہ تعالیٰ فرجه الشریف، قم، سال سوم، شماره دهم (زمستان 1382).

- مجلسی، محمد باقر، بحار الانوار، آل البيت، بیروت، س 1998، ج 1.

- المنظمه العربيه للتربية و الثقافه و العلوم، مناهج المستشرقين فى دراسات العربيه الاسلاميه، اللبناني، س.

- موحدیان عطار، علی، گونه شناسی اندیشه منجی موعود در ادیان، مجله هفت آسمان، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب، قم، سال سوم، ش 11 و 12 و 21.

- موسویان، سید حسین، آراء و افکار اسلام شناسان معاصر آلمان، دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی، وزارت خارجه، تهران، س 1375.

- مونتگمری وات، ویلیام، برخورد آرای مسلمانان و مسیحیان، محمد حسین آریا، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران، س .1373

- میرزا جانی کاشانی، نقطه الكاف، تصحیح ادوارد براون، چاپ لیدن، هلند، س 1910 م (1328 ه ق).

ص: 223

- مشکین نژاد، پرویز، فرهنگ خاورشناسان، پژوهشگاه علوم انسانی، تهران، 1382.

- نقیبزاده، عبد الحسین، درآمدی بر فلسفه، چاپ دوم، طهوری، تهران، 1372.

- نصر، سید حسین، سه حکیم مسلمان، احمد آرام، چاپ پنجم، شرکت سهامی کتابهای جیبی، تهران، 1371.

- نصر، سید حسین، قلب اسلام، مصطفی شهرآیینی، تصحیح شهرام پازوکی، انتشارات حقیقت، تهران، س 1383.

- نیکبین، نصر الله، فرهنگ جامع خاورشناسان مشهور و مسافران به مشرق زمین، چاپ دوم، شرکت سهامی کتاب، تهران، س 1380.

- یوسفی فر، شهرام، عرفان پلی میان فرهنگ‌ها بزرگداشت آنه ماری شیمل، انتشارات دانشگاه تهران، تهران، س 1383.

- یوسفی فر، شهرام، سخنگوی شرق و غرب (همایش توشیهیکو ایزوتسو)، موسسه تحقیقات و توسعه علوم انسانی، تهران، س 1380.

ص: 224

۲۹۲

---

<sup>292</sup> موسوی گیلانی، رضی، مهدویت از دیدگاه دین‌بزوهان غربی، 1 جلد، بنیاد فرهنگی حضرت مهدی موعود(عج) - تهران (ایران)، چاپ: 2، 1387 ه.ش.